



الأكاديمية العربية الدولية  
Arab International Academy

---

## الأكاديمية العربية الدولية

## المقررات الجامعية

---



# رؤيه الأشياء كما هي

## نظريه للإدراك

جون ر. سيرل

ترجمة: إيهاب عبد الرحيم علي

سلسلة كتب ثقافية شهرية يصدرها  
المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب - الكويت

علم المعرفة

صدرت السلسلة في يناير 1978

أسسها أحمد مشاري العدواني (1923-1990) ود. فؤاد زكريا (1927-2010)

## رؤية الأشياء كما هي

نظريّة للإدراك

جون ر. سيرل

ترجمة: إيهاب عبدالرحيم علي



يناير 2018

456

الله

## THE COAST GUARD AND THE PROTECTION OF MARINE LIFE

卷之三

THE BOSTONIAN

卷之三

الكتاب السادس

卷之三

卷之三

卷之三十一

www.english-test.net

میراث

2000-2001

卷之三

卷之三

5455 5

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

ترسل الاقتراحات على العنوان التالي:

## السيد الأمين العام

للمجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب

ص. ب: 28613 - الصفا

لرمه البريدي 13147

دولة الكويت

هاتف: (965) 22431704

[www.kuwaitculture.org.kw](http://www.kuwaitculture.org.kw)

النحو والاخراج واللغة

وحدة الانتاج في المجلس الوطنى

ISBN 978 - 99906 - 0 - 572 - 3

العنوان الأصلي للكتاب

# **Seeing Things As They Are**

## **A Theory of Perception**

By

**John R. Searle**

**Oxford University Press, 2015**

طبع من هذا الكتاب ثلاثة وأربعون ألف نسخة

---

ربيع الآخر 1439 هـ - يناير 2018

---

المواضيع المنشورة في هذه السلسلة تعبر  
عن رأي كاتبها ولا تعبر بالضرورة عن رأي المجلس

# المحتوى

9

لشكر والقدح

11

المقدمة

19

الفصل الأول

الحجـةـ السـيـلةـ أحـدـ كـبـرـ اـخـطـاءـ الـفـلـاسـفـةـ فـيـ الـقـرـنـ

الـعـدـيدـةـ الـمـاضـيـةـ

41

الـمـلـحـقـ (ـأـ)ـ لـلـفـصـلـ الـأـوـلـ

مـلـخـصـ نـظـرـيـةـ الـقـصـدـيـةـ

55

الـمـلـحـقـ (ـبـ)ـ لـلـفـصـلـ الـأـوـلـ

الـوعـيـ

63

الفـصـلـ الثـانـيـ

قـصـدـيـةـ النـجـارـيـ الـإـدـرـاكـيـةـ

89

الفـصـلـ الثـالـثـ

مـزـيدـ مـنـ الـإـسـهـابـ فـيـ الـحـجـةـ ضـدـ الـحـجـةـ السـيـلةـ

		<b>الفصل الرابع</b>
107	<b>كيف تعمل القصدية الإدراكية - الجزء الأول</b>	
		<b>الفصل الخامس</b>
139	<b>كيف تعمل القصدية الإدراكية - الجزء الثاني</b>	
		<b>الفصل السادس</b>
165	<b>المذهب الفصلية</b>	
		<b>الفصل السابع</b>
197	<b>الإدراك اللواعي</b>	
		<b>الفصل الثامن</b>
211	<b>النظريات الكلاسيكية للأدراك</b>	
		<b>ملحق الصور</b>
229		<b>القوامين</b>
235		
249	<b>صدر عن هذه السلسلة</b>	

## شكر وتقدير

أتوجه بالشكر إلى جميع الأشخاص الذين أثروا في تأليف هذا الكتاب، وهم: نيد بلوك، وتايلر بورغ، وجون كامبل، وجنيفر هودن، وجيف كابلان، ومايك مارتن، وجون ماكدويل، وأمراو سينتي. وأشكر كلاؤس ستيلو على انتقاداته الحادة للمحتوى الفكري للكتاب. كما أتوجه بالشكر إلى مساعداتي البحثيات مي مي يانغ، ونيكول بادوفيناك، وشيا هوانغ. وأوجه شكراً خاصاً إلى جينيفر هودن على إعداد الفهرس. وكالعادة، فإنني أدين بمعظم الفضل إلى زوجتي، داغمار سيرل، التي أهدي إليها هذا الكتاب.



## المقدمة

يتناول هذا الكتاب موضوع الإدراك. ومثل معظم المؤلفين الذين يكتبون عن هذا الموضوع، سأركز على الرؤية (الإبصار). وعلى رغم أنني لم أكن أنوي أصلاً تأليف مثل هذا الكتاب، فهو يمثل في جزء كبير منه احتفاء بالتجربة البصرية التي تمثل، جنباً إلى جنب، مع الجنس والأطعمة والأشربة الجيدة، أحد الأشكال الرئيسة للسرور والسعادة في الحياة. وهناك أشياء أخرى نعتبرها من المسلمات، وهي مصادر ملتع هائلة إذا كلفنا أنفسنا عناء التفكير فيها؛ كالحركة الجسدية الحرجة والقدرة على الكلام، على سبيل المثال. ونحن نعامل هذه الأشياء جمِيعاً، جنباً إلى جنب مع التجربة البصرية، على أنها من المسلمات؛ فلا نقدر قيمتها بقدر ما نفعل مع المصادر الأخرى للملتع الحسية الغامرة.

«أمل أن أقدم تفسيراً أكثر ملامة للعلاقة بين التجربة الحسية وموضوعات إدراكته

أود أن أبدأ بتحديد نطاق بحثي هذا.

أغمض عينيك وضع يدك على جبينك، مغطيا عينيك: ستتوقف عن رؤية أي شيء، لكن وعيك البصري لا يتوقف. وعلى رغم أنك لا ترى أي شيء، فلديك تجارب بصرية تشبه رؤية ظلام مع بقع صفراء. وبطبيعة الحال، أنت لا ترى ظلاماً وبقعاً صفراء، لأنك لا ترى أي شيء؛ ولكن لا يزال لديك وعي بصري. يتسم مجال الوعي البصري بتقييده الشديد؛ فهو - في حالتي عموماً - يمتد من أعلى جبيني نزولاً إلى ما يحاذى ذقني. أتحدث هنا عن الفينومينولوجيا لا عن الجبهة والذقن من الناحية الفسيولوجية؛ فأنا أتحدث عن الكيفية التي يبدو لي عليها ذلك، وأنا في الحالة الوعائية. لكن منطقة وعيي البصري محدودة؛ حيث إنني لا أمتلك وعيًا بصرياً وراء رأسي أو تحت قدمي مثلاً. لكنني أمتلك بالتأكيد وعيًا بصرياً أمام وجهي حتى عندما تكون عيناي مغلقتين.

سأطلق على تلك المنطقة الوعائية التي حددتها من فوري اسم «المجال البصري الشخصاني». افتح عينيك واستفاجأ بامتلاء المجال البصري الشخصاني، وهو الذي يرجع سبب امتلاكه إلى أنك صرت تدرك بصرياً المجال البصري الموضوعي: الموضوعات والظروف التي تدور حولك. أي أنك فعلياً ترى. يتناول معظم هذا الكتاب العلاقة بين المجال البصري الشخصاني والمجال البصري الموضوعي. وأهم نقطة أود التركيز عليها الآن هي: أنه في المجال البصري الموضوعي يكون كل شيء مرئياً أو ممكناً للرؤية، في حين أنه لا شيء في المجال البصري الشخصاني مرئي أو ممكناً للرؤية.

لماذا أُولف كتاباً بأكمله عن الإدراك؟

كانت العلاقة بين التجارب الحسية والعالم الحقيقي - الذي تمثل فيه الرؤية أهم أنواع الخبرات - من أهم شواغل الفلسفة الغربية طوال القرون الثلاثة التي تلت ديكارت Descartes، بل يمكن للمرء أن يقول إنها الشغل الشاغل لها. حتى القرن العشرين، كانت نظرية المعرفة (الإبستيمولوجيا: Epistemology) هي محور الفلسفة، ولاتزال الأخطاء التي حددت ملامح هذا الحقل مستمرة حتى الوقت الحاضر. ويحاول هذا الكتاب إزالة الأخطاء المألوفة لدى، سواء التقليدية أو المعاصرة وطرح تفسير بديل لها. وأمل أن أقدم تفسيراً أكثر ملاءمة للعلاقة بين التجربة الحسية وموضوعات إدراكنا.

أود أن أتحدث قليلاً عن كيفية اندراج هذا الكتاب ضمن كتاباتي السابقة. بعد أن نشرت تفسيراً قصدياً (Intentionalistic) عن الإدراك في كتاب «القصدية»<sup>(1)</sup>، لم أكن أعتقد أن لدى مزيداً لأقوله عن هذا الموضوع. وعلى حد تعلق الأمر بي - وبالنسبة إلى في ذلك الوقت - بدا الإدراك لي في حالة جيدة للغاية؛ فقد دحض أوستن Austin الحجة من الوهم<sup>(2)</sup>، التي هي أصل نظرية البيانات الحسية Sense (Datum Theory) الklasicكية التي تعود إلى القرن السابع عشر على الأقل. كما أثبتت غرايس (Grice) وجود عنصر سببي في الإدراك<sup>(3)</sup>. وقد حاولت أنا شرح القصدية التمثيلية للإدراك بطرق مكنتنا من رؤية البنية المنطقية للتجارب الحسية. تقدم مثل هذه التجارب، من دون أن تكون لغوية، حالة كاملة لسير الأمور. وهي ذاتية الانعكاس سببياً؛ فهي قبل كل شيء تصويرية وليس تمثيلية. (يرجى ألا تقلق إذا كنت لا تفهم مصطلحات مثل «ذاتية الانعكاس سببياً»، و«تصويري»، و«تمثيلي»، فسأشرح كلها من هذه المصطلحات في الوقت المناسب).

كانت هناك بعض أوجه الغموض والنقض في شرحِي<sup>(\*)</sup>؛ فعلى سبيل المثال، كان هناك سوء فهم مستمر تمثل في جعل تفسيري للإدراك أكثر تعقيداً من أن تفهمه الحيوانات. لكنني لا أدعى بطبيعة الحال أن الحيوانات تستطيع التفكير في كل هذا التحليل الرفيع المستوى، لكنني أقول إن هذا التحليل يصف ببساطة ما يجري في تجربتها. فعندما ترى شيئاً، فإنها في الواقع لا تدركه إلا إذا كان الشيء المدرك يسبب الإدراك به تحديداً. وقياساً على هذه النقطة؛ فإذا قلت إن المعرفة هي الاعتقاد الصحيح والمبرر الذي يتجنب أمثلة غيتير (Gettier) المعاكسة، وقلت: «كلي يعرف أن هناك شخصاً على الباب»، فأنا بذلك لست ملتزماً بوجهة النظر القائلة إن الكلب يفکر، «لقد برت اعتقاداً صحيحاً يتجنب أمثلة غيتير المعاكسة». هناك خطأ قديم يفترض أنه إذا كان في وسع الحيوانات أن تفكّر، فلا بد أن تكون قادرة على التفكير بأنها تفكّر. ومن التمادي في هذا الخطأ أن نفترض أنه إذا كانت للحيوانات بني قصدية معقدة فيما يتعلق بالإدراك والعمل، فلا بد أنها تستطيع التفكير في مضمون هذه البنى القصدية المعقدة.

(\*) يقصد في مؤلفه السابق المعنون بـ «القصدية». [المحرر].

وهناك سوء فهم ثان تمثل في أنني عندما قلت إن الإدراك ذاتي المرجعية سببيا، ربما كنت أعني أن التجربة الحسية تؤدي نوعاً من الإشارة كإشارة فعل الحديث الذي يشير إلى نفسه. لكنني لم أقصد شيئاً من هذا القبيل، ففكري هي أن شروط إشاع التجربة الحسية هي أن تعمل الظروف المدركة سببياً على إنتاج التجربة الحسية. وبالتالي فإن ظروف الإشاع تتطلب الإشارة إلى التجربة نفسها. وبهذا المعنى، تكون التجربة ذاتية المرجعية سببياً. لتجنب سوء الفهم هذا، أستخدم الآن تعبير «ذاتي الانعكاس سببياً» (causally self-reflexive) بدلاً من «ذاتي المرجعية سببياً» (causally self-referential)، لكنني أقصد بالتعبيرتين الشيء نفسه بالضبط.

وكان هناك تغيير ترميزي (notational) آخر في هذا المؤلف. ففي كتاب «القصدية»<sup>(4)</sup>، استخدمت الرمز  $S$  كصيغة عامة للحالات القصدية، حيث « $S$ » يمثل نوع الحالة، أما « $p$ » فيمثل المحتوى الافتراضي. وبالتالي فإن الاعتقاد بأن السماء تمطر سيمثل على النحو التالي:

بيل (إن السماء تمطر)

من محاسن ذلك أنه يتطابق تماماً مع بنية فعل الحديث؛ وبالتالي فإن لتأكيد أن السماء تمطر بنية( $p$ ): حيث « $F$ » يمثل نوع الخطاب، وقوة التمثيل (illocutionary force)، أما « $p$ » فيمثل المحتوى الافتراضي. يكون التأكيد على الشكل التالي:

تأكيد (إن السماء تمطر)

كان المبدأ العام الذي اتبعته هو وضع كامل شروط الإشاع بين القوسين. من شأن الحالة الذاتية المرجعية سببياً تضمين العنصر السببي بين القوسين. ويمكن أيضاً تطبيق الصيغة المنطقية على أي تجربة بصرية. وبالتالي إذا رأيت أن السماء تمطر، فسيُعبر عن التجربة البصرية كالتالي:

التجربة البصرية [Vis Exp] (إن السماء تمطر، وحقيقة أنها تمطر هي ما يسبب هذه التجربة البصرية)

وبهذه الطريقة، نحن نجعل ما هو ذاتي المرجعية سببياً بداخل المحتوى الافتراضي. إذا اتبعنا مبدأ أن جميع شروط الإشاع يجب أن تكون جزءاً من المحتوى

الافتراضي، فهذه هي الطريقة الصحيحة لعمل ذلك. لكنها ضللت كثيراً من الناس فظنوا أنني أدعى أنك ترى العلاقة السببية. إنك لا ترى العلاقة السببية بالطبع، فالعلاقة السببية هي مجرد حالة مُدرَّكة من الصدق (veridicality). وبالتالي فإنني أفضل الآن استخدام الترميز:

### التجربة البصرية [Vis Exp] (إن السماء تمطر)

حيث تجسد «CSR» الطبيعة الذاتية الانعكاس سببياً (Causally Self-Reflexive) للقصدية. اقترح العديد من الأشخاص هذه الرموز على: وأعتقد أن أولهم كان كينت باخ Bach. يقصد بالترميز الجديد المعنى القديم نفسه تماماً، لكنني أمل أن يُجنب سوء الفهم. ولذلك، فباستثناء إزالة سوء الفهم، يبدو لي أنه بمجرد أن يتم فهم الصيغ المحددة من قصدية الإدراك، وبمجرد استيعاب الطبيعة التصويرية بشكل كاف، فسيتم تحقيق أهداف الأصلية من عرض نظرية الإدراك.

لم تأت المشاكل الأخرى في قبول التفسير القصدي للإدراك بسبب عيوب في عرضي له بقدر ما كانت بسبب الأخطاء المستمرة التي ينزع إلى ارتكابها الفلاسفة فيما يخص طبيعة القصدية نفسها. لاتزال هناك التباسات بين مضمون الحالة القصدية وموضوع الحالة القصدية (\*). إذا ظننتُ أن أوباما رئيس، فإن مضمون حالي هو الافتراض القائل إن أوباما رئيس؛ لكن الموضوع هو أوباما نفسه. يفترض الفلاسفة بإصرار أن «التوجه الافتراضي» (propositional attitude) (وهو مصطلح مشوش بشكل مخيف) يجب أن يمثل توجهاً نحو افتراض ما. يمثل هذا خلطاً منهجياً بين المضمون والموضوع. وينتقل هذا الخلط إلى التحليل القصدي للإدراك. يفترض بعض الناس أنني عندما أقول إن الإدراك قصدي وله مضمون افتراضي، فأنا أقول إن الإدراك يمثل توجهاً نحو افتراض ما. والأسوأ من ذلك أنهم يظنون أن الافتراض يجب أن يكون كياناً مجرداً مثل العدد (number). سينتتج من هذا المفهوم أنه بالتفسير القصدي، لن يكون لدينا أي وصول إلى العالم الحقيقى مطلقاً، فلن نربط وقتها إلا بكائنات مجردة. يتناقض هذا المفهوم تماماً مع كامل التفسير الذي أطرحه، ولذلك على توضيح بعض هذه الأخطاء العامة حول القصدية في سياق النقاش التالي.

(\*) سيأتي ببيانها في الملحق (أ). [المحرر].

يمثل هذا الكتاب في الأساس متابعة لخط التحليل الذي بدأته في الفصل الثاني من كتاب «القصدية»، حيث طرحت تحليلاً قصدياً للإدراك. أعتقد أنني الآن أرى كثيراً من الأمور التي لم أكن أراها عندما ألفت هذا الكتاب. فليست هذه مجرد حلول لمشكلات موجودة مسبقاً، بل مشكلات لم أكن على علم بها حينئذ. وأعتقد أن تفسيري في كتاب «القصدية» كان صحيحاً تماماً في سياقه، لكنه لا يصل إلى ما أريد الوصول إليه في هذا الكتاب.

لقد جرى استفزازي في الأصل - إذا كانت هذه هي الكلمة المناسبة - لإجراء مزيد من البحث حول الإدراك بفعل مناقشاتي مع نيد بلوك (Block) وتايلر بورغ (Burge)، وهو الذي حتى على استقصاء ما يسمى بـ«المذهب الفصلي» (Disjunctivism)<sup>(\*)</sup>، وهو الذي وصفوه بأنه «أعشاب ضارة تنمو في حديقتك الخاصة هنا في بيركلي». صرت مهتماً بذلك، واستفدت من المناقشات مع زملائي في بيركلي، وخصوصاً مع جون كامبل Campbell ومايكل مارتن Martin، في محاولة فهم المذهب الفصلي. بدا لي أن المذهب الفصلي، بصورة ما، يتقبل أسوأ خصائص الحجة الكلاسيكية ضد الواقعية الساذجة، على رغم أن المذهب الفصلي صمم للدفاع عن الواقعية الساذجة.

ولأن هذا الكتاب يعتمد على مؤلفاتي السابقة، خصوصاً حول القصدية والوعي، ولأنني - مع ذلك - أريده أيضاً أن يكون مكتفياً ذاتياً بالكامل، فقد أضفت ملحقين قصريين إلى الفصل الأول: أولهما عن القصدية والآخر عن الوعي. ينبع كثير من الالتباسات الموجودة في الفلسفة المعاصرة للإدراك من عدم امتلاك المؤلفين تصوراً واضحاً للقصدية وامتلاك مفهوم خاطئ للوعي. تُستمد هذه الأخطاء، على الأقل جزئياً، من تقاليدنا الفلسفية المؤسفة. يتسم هذان الملحقان بالإيجاز، وأكرر فيهما المادة التي شرحتها بيساهاب في الأجزاء الأخرى من الكتاب. لكنني أعتقد أن نتيجتها تتمثل في كتاب مكتف ذاتياً بالكامل.

فور انتهاءك من استيعاب قصدية الإدراك والإطام بالتوصيف العام لسماته، سيفتح الاستقصاء أمامنا طيفاً واسعاً من المشاكل. سأنتقد المذهب الفصلي بصورة

(\*) سيتناوله المؤلف بالتفصيل في الفصل السادس. [المحرر].

شبه عرضية في الفصل السادس. ويترکز التوجه الفكري الرئيس للكتاب في الفصلين الرابع والخامس. وسأحاول الإجابة عن السؤال المتعلق بكيفية قيام فينومينولوجيا الخام للتجارب الحسية بتحديد المضمون القصدي للتجربة. سأدرس في الفصل السابع أمثلة على الإدراك اللاوعي، فضلا على غيره من أممأط المعرفة الوعية، كما أحاول الإجابة عن الادعاء بأن الوعي ليست له أهمية كبيرة في الواقع. لن تتناول المشكلات الفلسفية الكلاسيكية للإدراك - والمتعلقة بالشكوكية ومختلف النظريات التقليدية للإدراك - إلا في نهاية الفصل الثامن. وبالنسبة إلى فإن أهم فصول الكتاب هي الأول والثاني والرابع والخامس.



# الحجـة السـيـئة

## أـحـد أـكـبـر أـخـطـاء الـفـلـسـفـة

### فـي الـقـرـون الـعـدـيـدـة الـمـاضـيـة

**أولاً: مغالطة صغيرة وخطأ كبير**  
لم تتغلب الفلسفة بالكامل مطلقاً على تاريخها، فكثير من أخطاء الماضي لا يزال معنا حتى الآن. نحن نفتقر في الواقع إلى كلمة واحدة لتسمية تلك المجموعة المتنوعة من الأخطاء، والأغلاط، والمغالطات، والالتباسات، والتناقضات، وأوجه القصور، والتوافة، والأكاذيب الواضحة التي ورثناها. ليس من الدقة أن نطلق على كل هذه اسم «أخطاء»، لكنني أفتقر إلى كلمة أفضل. أعتقد أن أسوأ خطأ من بين ذلك كله هو مجموعة وجهات النظر المعروفة باسم «الثنائية» (Dualism)، و«المادية» (Materialism)، و«الأحادية» (Monism).

«لـلـأـشـيـاء وـالـظـرـوف وـجـودـهـ مـسـتـقـلـ،  
يـعـنـيـ أـنـهـ مـوـجـودـ بـشـكـلـ مـسـتـقـلـ،  
عـنـ مـعـاـيشـنـاـ لـهـ»

و«الوظائفية» (Functionalism)، و«السلوكية» (Behaviorism)، و«المثالية» (Idealism)، و«نظريه الهوية» (Identity Theory)... إلخ. تشارك الفكرة الرئيسة لهذه النظريات جميعها في أن هناك مشكلة خاصة حول العلاقة بين العقل والجسم، وبين الوعي والدماغ. وفي تركيزهم على التوهم بوجود مشكلة، ركز الفلسفه على إيجاد حلول مختلفة للمشكلة. يعود هذا الخطأ إلى القدماء، لكنه حصل على شرحه الأشهر من قبل ديكارت (Descartes) في القرن السابع عشر، والذي استمر وصولاً إلى الأخطاء الحالية مثل النظرية التفسيرية المعاصرة للعقل، والوظائفية، وثنائية الخواص (Property Dualism)، والسلوكية... إلخ. الأمر الذي يهم أن نراه هنا هو أن جميع هذه الآراء التي تبدو مختلفة ومتضاربة هي في الحقيقة تعبيارات عن الخطأ الأساس نفسه، والذي سميته - مجرد أن تكون له تسمية - بـ «الثنائية المفاهيمية» (Conceptual Dualism).<sup>(1)</sup>

هناك خطأ بالضخامة نفسها تقريراً، والذي ساد تقاليدنا في القرن السابع عشر، وما بعده، وهو خطأ الافتراض أننا لا نستطيع مطلاقاً أن ندرك الموضوعات والظروف الجارية في العالم بصورة مباشرة، وأننا لا ندرك مباشرة إلا تجاربنا الشخصية. وقع في هذا الخطأ كثير من الفلسفه، ومن بينهم ديكارت، ولوك Locke، وبيركلي Berkeley، ولابينتر Leibniz، وسبينوزا Spinoza، وهيومن Hume، و كانط Kant... لكنه ازداد سوءاً بعد كانط. وكذلك ميل Mill وهيجل Hegel، على رغم كل الخلافات بينهما، لا بد من إدراجهما في تلك القائمه أيضاً. في هذا الكتاب، سأكشف هذا الخطأ وعواقبه الوخيمة، لكن هدفي الرئيس ليس تاريخياً. أود عرض تفسير أكثر دقة للإدراك (perception)، حيث يمكن معظم الفائدة من ذلك التفسير في محاولته لتصحيح الأخطاء التي سبقته. سأبدأ بطرح تفسير أولي لما أعتقد أنها نظرية صحيحة للإدراك، وللخطأ الذي أزعم بوجوده. وفي وقت لاحق، وبالتحديد في الفصل الثالث، سأعمد إلى سرد التفاصيل. مثل معظم الفلسفه الذين يكتبون حول هذا الموضوع، سأركز على الرؤيه (الإبصار: vision). سأتحدث قليلاً عن الطرائق الأخرى بصورة عابرة.

إذا كانت لديك رؤيه سليمة، وتتوفر لك إضاءه جيدة على نحو معقول، ومن ثم نظرت من حولك وأنت تقرأ هذا الكتاب، فمن المرجح أن ترى أشياء

من قبيل: إذا كنت بداخل المنزل، قد تشاهد الطاولة التي يوجد الكتاب فوقها والكرسي الذي تجلس عليه. في ظل الظروف العادية، ستكون هناك قطع أخرى من الأثاث، وكذلك النوافذ والجدران والسقف، وغيرها من عناصر المشهد الداخلي. وإذا كنت في مكان مفتوح، يرجح أن يكون المشهد أكثر ثراء بكثير؛ إذ إنك قد ترى عدداً من الأشجار والزهور، والسماء، وربما المنازل والشوارع. سأبدأ بمحاولة لوصف الحقائق الواضحة حول هذا المشهد ومدركاتك التي تحدث فيه. أولاً، أنت ترى الأشياء والظروف بصورة مباشرة، فلهذه وجود مستقل تماماً عن إدراكك لها. أن يكون الإدراك مباشراً يعني أنك لا تُدرك شيئاً آخر يمكنك تصوّر المشهد من خلاه.

ليس الأمر مثل مشاهدة التلفاز أو النظر إلى انعكاس في المرأة. للأشياء والظروف وجود مستقل، بمعنى أنها موجودة بشكل مستقل عن معايشتنا لها. إذا أغضبت عينيك، فستستمر الأشياء والظروف كما كانت من قبل، لكن الإدراك سيتوقف. وبالإضافة إلى ذلك، عند رؤية هذه الأشياء والظروف، تكون لديك تجارب بصرية واعية جارية في رأسك. ومرة أخرى، إذا أغضبت عينيك فستتوقف هذه التجارب البصرية على رغم أن الأشياء والظروف تظل مستمرة. وبالتالي، هناك عنصران متميزان: الظروف الموضوعية أنطولوجيا التي تدركها مباشرة، والتجارب الشخصية أنطولوجيا المتعلقة بها. إنك تعرف كل هذا قبل أن تبدأ التتنظر حول الإدراك.

بمجرد أن تبدأ في التنظير، ستلاحظ سمة ثالثة بالإضافة إلى الواقع الموضوعي والتجربة الشخصية: يجب أن توجد علاقة سببية يُحدث بها الواقع الموضوعي التجربة الشخصية. لست في حاجة إلى معرفة التفاصيل، لكنك تعرف أن الضوء الذي ينعكس من الأشياء يسقط على عينيك ويستهل سلسلة من الأحداث السببية التي تتسبب في التجربة الإدراكية. هناك سمة رائعة أخرى، وهي مهمة بالنسبة إلى استقصائنا هذا: أنك إذا حاولت وصف الواقع الموضوعي الذي تراه ثم حاولت وصف تجربتك الشخصية لرؤيتك، فسيكون الوصفان متطابقين، أي الكلمات نفسها بالترتيب نفسه. فمثلا، عند وصف المشهد الموضوعي، قد تقول: «هناك كتاب أزرق موضوع على طاولة بنية»، وعند وصف تجربتك الصصية

الشخصية، قد تقول: «أرى كتاباً أزرق موضوعاً على طاولة بنية». إذا كنت قد درست بعض الفلسفة وصرت متقدماً معرفياً، فقد تسهل وصف التجربة قائلًا: «يبدو أنني أرى» بدلاً من «أرى». ولأن نطاق «يبدو» قد يكون غامضاً، فإذا أردت حقاً أن تكون دقيقاً من الناحية الفلسفية، فبوسعك أن تقول: «إنني أعيش تجربة بصرية هي تماماً كأنني أرى كتاباً أزرق موضوعاً على طاولة بنية». هناك سبب عميق لكون وصف التجربة الشخصية يجب أن يتطابق إلى حد كبير مع وصف الواقع الموضوعي: للتجربة الشخصية مضمون، وهو ما يسميه الفلاسفة المضمون القصدي (intentional content)، حيث تكون مواصفات المضمون القصدي هي نفسها التي تصف الظروف التي يصوّرها لك المضمون القصدي. عندما تقوم الرؤية بعملها البيولوجي على النحو الصحيح، يكون وصف المضمون القصدي ووصف الظروف التي يصوّرها متطابقين؛ لأن الوظيفة البيولوجية الرئيسية للتجربة الإدراكية هي منحك معرفة بالعالم الحقيقي. إن هوية وصف المضمون الإدراك والحقيقة المُدركة في حالة الإدراك الدقيق تشبه بالضبط هوية وصف مضمون المعتقدات الحقيقية والواقع المتعلق بها. إن توصيف مضمون اعتقادي بأن السماء تمطر يستخدم الكلمات نفسها وبالترتيب نفسه عند وصف الحقيقة التي يمثلها هذا الاعتقاد في العالم: إن السماء تمطر (سنذكر مزيداً عن هذا الموضوع لاحقاً).

## ثانياً - استطراد حول القصدية والفينومينولوجيا

قبل أن نذهب إلى أبعد من ذلك، لا بد لي من طرح اثنين من المصطلحات الفنية. لقد استخدمت بالفعل لفظة «قصدي» (intentional) بمعناها التقني. فالقصدية هي تلك السمة العقلية الموجهة إلى أو حول أو عن الموضوعات والظروف في العالم. إن الجوع، والعطش، والمعتقدات، والتجارب الإدراكية، والنوايا والرغبات، والأعمال، والمخاوف كلها قصدية؛ لأنها تتعلق بشيء ما. أما حالات القلق أو العصبية غير الموجهة فليست قصدية، على الأقل في الحالات التي يشعر فيها الشخص بمجرد قلق أو عصبية من دون أن يكون قلقاً أو عصبياً تجاه أي شيء على وجه الخصوص. ليست للقصدية علاقة خاصة بالقصد (intending) بمعناه

العادي<sup>(2)</sup>. فإن تقصد الذهاب للتنزه، على سبيل المثال، يمثل نوعاً واحداً فقط من القصدية، ضمن أنواع أخرى.

يمكن للحالات القصدية، مثل المعتقدات والرغبات، أن تنجح أو تفشل. وإذا نجح الاعتقاد، فهو صحيح؛ وإذا نجحت الرغبة، فقد أُشبَّعَت. يمكنني القول عموماً إن الحالات القصدية يتم إشباعها أو لا يتم إشباعها، وأن مضمون الحالة القصدية هو ما يحدد شروط إشباعها. يتحقق إشباع مضمون الاعتقاد بأن السماء قطر إذا - فقط إذا - كانت السماء قطر. يتحقق إشباع مضمون رغبتي في شرب العصير إذا - فقط إذا شربت العصير.

سيتناول معظم هذا الكتاب قصدية التجربة الإدراكية. ولغير الملمين بنظرية القصدية، فقد أضفت الملحق (أ) لهذا الفصل، والذي لخصت فيه تلك النظرية، وكذلك شرح المصطلحات المتعلقة بها. إذا كنت مدركاً تماماً لمفاهيم المضمون الافتراضي، والنمط النفسي، واتجاه المطابقة، وشروط الإشباع، والانعكاسية الذاتية سبيباً، والسببية القصدية، وشبكة القصدية، وقدرات الخلفية التي تمكّن القصدية من العمل، فبإمكانك تجاوز الملحق تماماً. ولكن إذا بدت هذه المفاهيم غامضة أو غير واضحة بالنسبة إليك، أنصحك بقراءة الملحق قبل المضي قدماً. وكذلك لأنني أستخدم نظرية الوعي التي وضعتها في مؤلف آخر، فقد أضفت الملحق الموجز (ب) لشرح الوعي. يتطلب التفسير الصحيح للإدراك الوعي فهماً صحيحاً للوعي بشكل عام، وفي الملحق (ب) سأحاول تصحيح بعض الأخطاء البارزة حول الوعي.

هناك مصطلح تقني آخر سأستخدمه أحياناً، وهو «الفينومينولوجيا» والمعتبر المنسوب إليها «فينومينولوجي» (phenomenological). تشير الفينومينولوجيا إلى الجانب النوعي فقط من حالاتنا، وأحداثنا، وعملياتنا الوعائية. كلما وجد الوعي، كانت هناك فينومينولوجيا. وعندما تفقد الوعي تماماً، فليس هناك فينومينولوجيا. وفي كثير من الأحيان، من الضروري وصف السمات الخاصة للإدراك الوعي، ولذلك أحتاج إلى مفردات الفينومينولوجيا لتنفيذ ذلك. وكذلك سأستخدم الكلمة «فينومينولوجيا» كاسم لحركة فلسفية بعينها. لن أذكر سوى النذر اليسير عن الفينومينولوجيا كحركة، لكنني سأشهد في الحديث عن الفينومينولوجيا كظاهرة.

### ثالثاً: الواقعية المباشرة

كثيراً ما يُطلق على ذلك المنظور الذي ذكرته عن الإدراك، أي المنظور القائل إننا ندرك الموضوعات والظروف مباشرة، اسم «الواقعية المباشرة»، كما يُعرف أحياناً باسم «الواقعية الساذجة» (Naïve Realism). يُطلق على المنظور اسم «الواقعية» لأنه يشير إلى امتلاكتنا لوصول إدراكي للعالم الحقيقي، ووصف «المباشرة» لأنها ينبع على أنها لا تحتاج أولاً إلى إدراك أي شيء آخر لكي ندرك العالم الحقيقي من خلاله. وكثيراً ما يتناقض مع الواقعية التمثيلية (Representative Realism)، التي تقول إننا ندرك تمثيلات (صور) العالم الحقيقي وليس الموضوعات الحقيقة نفسها. ويُطلق عليه أحياناً اسم «الواقعية الساذجة» لأنه يتجاهل الحاجة المعقّدة والقول إنه لا يمكنك أبداً أن تدرك العالم الحقيقي بالفعل. كنت أفضل مصطلح «الواقعية الساذجة»، لكنه صار في الآونة الأخيرة مقترباً بنظرية كاذبة تدعى «المبدأ الفصلي» (الفصلية: Disjunctivism)، ولذلك سأتمسّك غالباً باستخدام مصطلح «الواقعية المباشرة»، وأشرح وأناقش المبدأ الفصلي في الفصل السادس. يُطلق على رغم التجارب البصرية الواقعية أحياناً اسم «البيانات الحسية» (sense data)، على رغم كون هذا المصطلح أشد خطورة من «الواقعية الساذجة». عندما يكون العالم كما يبدو لي في تجربتي الإدراكية، يقال إن الإدراك حقيقي. ستسمع مزيداً من هذه العبارات المخيفة مثل «الساذجة» أو «الواقعية المباشرة»، و«البيانات الحسية»، و«القصدية»، و«ال حقيقي» (veridical) فيما يلي (سأحاول تجنب استخدام مصطلحات أكثر بشاعة، مثل «مغالطاتي» falsidical). ولمجرد تجنب اللبس، سأتابع تقليداً استخدمته في كتابي «القصدية»<sup>(3)</sup> وأستخدم «التجربة» و«التجربة الإدراكية» بطريقة محايدة بين الحقيقي وغير الحقيقي، و«الإدراك» لوصف التجربة الحقيقة. وهكذا، فأنا في الوقت الحاضر أعيش تجربة، هي تجربة إدراكية بالتأكيد، تتمثل في رؤية شاشة الكمبيوتر أمامي؛ لأن هناك شاشة حاسوبية بالفعل وأنا أراها حقاً، فهي أكثر من مجرد تجربة؛ بل هي إدراك: إبني أدرك فعلاً الشاشة الموجودة أمامي (في بعض أجزاء هذا الكتاب، عندما أقتبس مقولات بيركلي وهيوم، فلا بد لي من الخروج عن هذا التقليد؛ لأنهما يستخدمان «الإدراك» بطريقة لا تُشير ضمناً إلى كون الشيء حقيقياً).

#### رابعاً: الموضوعية والشخصانية

ملاحظة أخيرة حول المصطلحات. لقد استخدمت بالفعل التمييز بين الشخصانية الأنطولوجية والموضوعية الأنطولوجية، ولذلك أحتاج إلى شرح الفرق بينهما. يتسم الفرق الشهير بين الموضوعية والشخصانية باللبس بين المعنى المعرفي، حيث يعني «المعرفي» (epistemic) وجود علاقة بالمعرفة، والمعنى الأنطولوجي، حيث يعني «الأنطولوجي» (ontological) وجود علاقة بالوجود. بالمعنى المعرفي، فإن التمييز بين الموضوعي والشخصاني هو بين أنواع مختلفة من الادعاءات (التصريحات، والتأكيدات والمعتقدات، وما إلى ذلك): يمكن ترسيخ الادعاءات الموضوعية معرفياً كمسائل تتعلق بالحقائق الموضوعية، في حين أن تلك الشخصية هي أمور تتعلق برأي شخصي. على سبيل المثال، فإن الادعاء بأن فان غوخ (Van Gogh) مات في فرنسا هو موضوعي معرفياً. ويمكن ترسيخ حقيقته أو زيفه كحقيقة موضوعية. أما الادعاء بأن فان غوخ كان رساماً أفضل من غوغان فهو شخصاني معرفياً؛ فهي مسألة ترجع إلى التقييم الشخصي. يستند هذا التمييز المعرفي إلى تمييز أنطولوجي بين أنماط الوجود. بعض الكيانات - مثل الجبال والجزيئات والصفائح التكتونية - لها وجود مستقل عن أي تجربة، وبالتالي فهي موضوعية أنطولوجيا (ontologically objective). لكن البعض الإنساني أو الحيواني، وبالتالي فهذه الأمور شخصانية أنطولوجيا (ontologically subjective). لا يمكنني إخباركم بكل الالتباس الذي تولد عن عدم التمييز بين المعنى المعرفي والأنطولوجي للتمييز بين الشخصاني والموضوعي. سأتحدث أكثر عن ذلك لاحقاً. إن الآلام، كما ذكرت من فوري، هي شخصانية أنطولوجيا.

«ولكن هل هي شخصانية معرفياً كذلك؟»؟ من المهم للغاية أن نرى أن هذا السؤال لا معنى له. وحدتها الادعاءات، والتصريحات، وما إليها يمكن أن تكون شخصانية أو موضوعية معرفياً. في كثير من الأحيان، فإن التصريحات حول الكيانات الشخصية أنطولوجيا مثل الآلام يمكن أن تكون موضوعية معرفياً. «يمكن تخفيف آلام عن طريق المسكنات» هو بيان موضوعي معرفياً عن فئة شخصانية أنطولوجيا من الكيانات.

## خامسا - مخطوطات الإدراك البصري

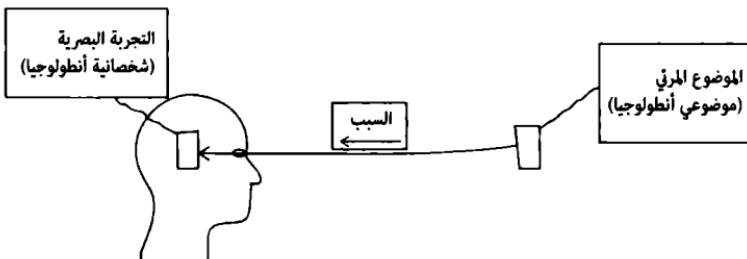
لتلخيص هذا التفسير الموجز، يحتوي المشهد الإدراكي البصري الحقيقي على ظاهرتين متميزتين: ظروف موضوعية أنطولوجيا جارية في العام خارج رأسك، وتجربة بصرية شخصانية أنطولوجيا تتعلق بالظروف الجارية بالكامل داخل رأسك. تسبب الأولى الأخيرة، ويحدد المضمون القصدي للأخرية الأولى كشرط للإشباع. عندما أذكر أن الظروف الموضوعية تدرك مباشرة، فأنا أعني أنك لا تحتاج أولاً إلى أن تدرك شيئاً آخر يمكنك من خلاله، أو بواسطته، أن تدركها.

إن تجربتك - أكرر - ليست مثل رؤية شيء على شاشة التلفاز أو في مرآة.

من الناحية التخطيطية، يمكننا تمثيل الجوانب المختلفة للموقف. في الرسم البياني الأول، سنُظهر ببساطة كيف يسبب الكائن الموضوعي أنطولوجيا تجربة بصرية شخصانية أنطولوجيا. وفي الرسم البياني الثاني، سنضيف إلى ذلك قصدية التجربة البصرية. وفي الثالث، سنعرض حالة الهلوسة (hallucination)، وهي نوع مماثل من التجربة البصرية بمضمونها القصدي ولكن من دون أي موضوع قصدي. من أجل الاتكمال الكلي والوضوح، فسأعرض ثلاث صور. لا تُظهر الأولى سوى أن الموضوع يسبب تجربة بصرية. وإذا لم تكن تتقبل أن ثمة موضوعاً موجداً موضوعياً يمكنه أن يحدث تجارب شخصانية أنطولوجيا، فلن يكون هناك مزيد مما يمكن قوله حقاً؛ لأنك لا تستطيع فهم الإدراك الوعي. وفي الثانية، سأضيف قصدية التجربة البصرية.

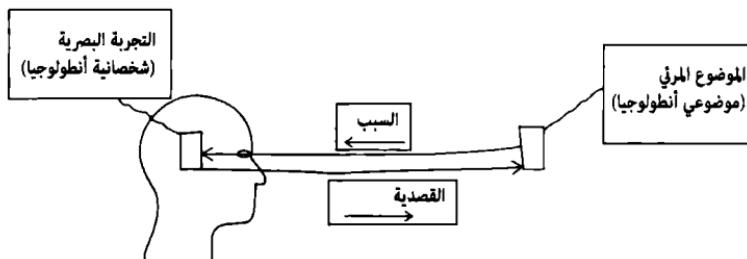
لم يتفق جميع الفلاسفة على حقيقة أن التجربة البصرية لها قصدية، وسأدفع عن تلك الحجة في الفصل التالي. ولذلك سأخصص مخططاً منفصلاً لإضافة القصدية المثيرة للجدل إلى السببية المادية للتجارب البصرية، وهي غير مثيرة للجدل. باستخدام عينيه، يتلقى الكائن تحفيزاً من الموضوع، والذي يحدث لديه تجربة بصرية. وبالتالي فإن الموضوع هو موضوعي أنطولوجيا، أما التجربة البصرية فهي شخصانية أنطولوجيا. للتجربة البصرية نفسها قصدية، والتي أمثلها بـ *مير* من التجربة البصرية نفسها إلى الموضوع.

تتطلب قصدية التجربة البصرية الدفاع عنها بطريقه لا يفعلها التأثير السببي للموضوع على الجهاز البصري. يظهر الثالث كيف يمكن للنوع نفسه من التجربة

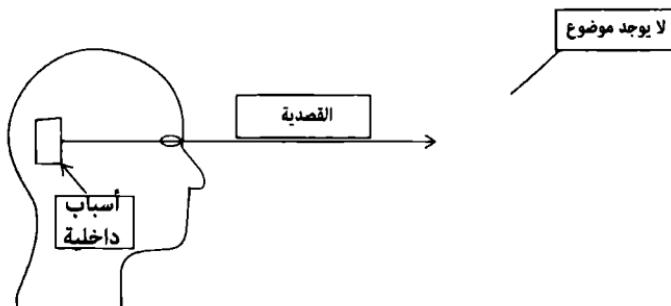


الشكل (1-1): يمثل المربع المرسوم في الرأس التجربة البصرية الشخصية التي يسببها الموضع. يمثل المربع الخارجي الموضوع المدرك. أقصد بهذه الصورة أن تكون مثيرة للجدل فلسفيا.

بمضمونها نفسه أن يوجد من دون الموضوع. تمثل الموضوعات والأحداث في الإدراك البصري جميعها أجزاء من العالم الحقيقي، ويلزم لأي نظرية حول الإدراك أن تزودنا بممثل هذه المخططات منح اعتبار منهجي لعلاقتها. تمثل شروط كفاية أي من هذه المخططات في أنها يجب أن تمثل التجربة الإدراكية الشخصية أنطولوجيا، والموضوعية الأنطولوجية للظروف المرئية، وال العلاقات السببية وغيرها من العلاقات بينهما؛ لأن عناصر الظروف الإدراكية، بما في ذلك التجارب الشخصية أنطولوجيا، هي موضوعات، وأحداث، وظروف العالم الموجودة فعلا، لا بد لأي نظرية حول الإدراك أن تكون قادرة على تقديم رسم تخطيطي للعلاقات بينها. ينبغي للأحداث الحقيقية في العالم الحقيقي أن تكون قابلة للتمثيل بيانيا. ويجب على أي شخص يعترض على تفسيري أن يزودنا بمخطط بديل.



الشكل (1-2): يمثل الخط العلوي العلاقة السببية التي يسبب بها المربع الموضوعي التجربة الشخصية. يسير اتجاه السببية من العام إلى العقل واتجاه مطابقة القصدية من العقل إلى العام. يضيف هذا الشكل خطًا سفليًا يمثل قصدية التجربة، والذي يعرض الموضوع باعتباره شروط أشاعته. وتتضمن هذا الشكل الادعاء المثير للجدل بأن التجربة الصمدية لها قصدية.



الشكل (3-1): الالوهة. تكفي العمليات الداخلية في الدماغ لإحداث تجربة بصرية متطابقة في النوع مع التجربة البصرية التي ينتجها محفز خارجي. للتجربة البصرية نفس المضمن القصدي للتجربة الحقيقية، لكنها تفتقر إلى موضوع التجربة البصرية.

أعتقد أن هذه الرسوم التخطيطية دقيقة، لكنها قد تكون مضللة بشكل خطير إذا أوحى بأن التجربة البصرية الداخلية هي في حد ذاتها موضوع للإدراك. إن افتراض أن التجارب الداخلية هي نفسها موضوعات للإدراك يعد واحداً من الأخطاء الكبرى التي يهدف هذا الكتاب إلى التغلب عليها. لا يمكن رؤية التجربة البصرية الشخصية نفسها؛ لأنها هي نفسها تمثل رؤية أي شيء.

أمل في الواقع أن يبدو التفسير واضحاً حتى الآن وصولاً إلى النقطة التي تتساءل فيها عن سبب إزعاجي لك بهذه التفاهات. إليك الآن الشيء المدهش: هذا التفسير الذي طرحته من فوري قد رفضته الغالبية الساحقة من مشاهير الفلسفه الذين كتبوا حول هذا الموضوع. والواقع أنه من بين الفلسفه الذين كتبوا عن الإدراك منذ القرن السابع عشر، لست على علم بأي فيلسوف عظيم تقبل حتى الواقعية الساذجة أو الواقعية المباشرة. (يبدأ «الفلسفه العظام» في هذه الفترة ببيكون (Bacon) وديكارت وينتهون بكانط. وتضم القائمه لوك، ولابينتز، وسبينوزا، وبيركلي، وبيكون وهيوم. إذا كان هناك من يود احتساب ميل وهيغل ضمن الفلسفه العظام، فلن أجادله في وجهه نظره تلك)<sup>(4)</sup>.

### سادسا - حجة رفض الواقعية المباشرة السادجة

لماذا يود أي شخص عاقل أن يرفض الواقعية المباشرة؟ هناك عدد من الحجج المختلفة ضد الواقعية المباشرة، لكن الغريب أن جميع تلك المعرفة لي تستند إلى الخطأ نفسه تحديداً. أود الآن كشف هذا الخطأ لأنه الخطأ المحوري لنظرية المعرفة الحديثة. وهو أكبر كارثة منفردة نبعث منها جميع الكوارث الصغيرة، كما سترى، إليك الآن وصفاً للحججة السليمة في أبسط أشكالها:

في المشهد، أنا أتخيل أنك ترى طاولة فوقها كتاب والتجهيزات المحيطة بها. لكن لنفترض أنك تعاني هلوسة. لنفترض أن المشهد بأكمله لم يكن موجوداً في الواقع، لكن تم بتجربة بصرية هلوسية لا يمكن تمييزها عن رؤية مثل هذا الواقع. لم يكن الإدراك في حالة الهلوسة حقيقياً، لكنه يشبه تماماً ما يقع في حالة كونك لاتزال واعياً بشيء ما. أنت واع بشيء ما في الواقع، ويمكننا حتى أن نقول - على رغم أننا قد نضطر إلى وضع علامات اقتباس تحذيرية حول لفظة «ترى» عندما نقولها: لقد رأيت شيئاً ما.

وهنا تأتي الخطوة التالية. بموجب الفرضية، لا يمكن تمييز التجربة في حالة الهلوسة عن التجربة في الحالة الحقيقية.

لذلك إذا أردنا الحفاظ على الاتساق، مهما كان ما نقوله عن حالة الهلوسة، علينا أن نقول الشيء نفسه عن الحالة الحقيقية. في حالة الهلوسة، لم تر أي شيء مادي، لكنك رأيت شيئاً ما. نحن في حاجة إلى اسم لهذه «الأشياء». في كتابات ديكارت، ولوك، وبيركلي، يطلق عليها اسم «الأفكار» (ideas). وفي كتابات هيوم، أطلق عليها اسم «انطباعات» (impressions). وفي القرن العشرين، صارت تُعرف باسم «البيانات الحسية» (sense data).

الاستنتاج واضح هنا. إنك لا ترى الموضوعات المادية أو غيرها من الظواهر الموضوعية أنتولوجياً، على الأقل ليس بشكل مباشر، لكنك لا ترى سوى البيانات الحسية. تسمى هذه الحجة بأشكالها المختلفة «الحججة من الوهم» (The Argument from Illusion). إذا تقبلت استنتاجها، فسيكون السؤال المتعلق بنظرية المعرفة (الإبستيمولوجيا) هو: ما العلاقة بين البيانات الحسية التي تراها والم الموضوعات المادية التي لا تراها على ما يبدو؟ إن الإجابات المختلفة عن هذا

السؤال هي ما يحدد نظرية المعرفة الحديثة. وفقاً لديكارت ولوك، فإن البيانات الحسية تشبه الموضوعات المادية، في بعض التواهي؛ فهي تشبه الخواص الأولية، وبالتالي يمكننا الحصول على معلومات بشأن الخواص الأساسية للموضوعات من إدراك البيانات الحسية. البيانات الحسية هي تمثيلات للموضوعات، لذلك يطلق على هذه النظرية في بعض الأحيان اسم «النظرية التمثيلية للإدراك» أو «الواقعية التمثيلية». وفقاً للفينومينولوجيين (Phenomenalists) والماثلين - ومنهم بيركلي.

ليست الموضوعات سوى مجموعات من البيانات الحسية. الأشياء الوحيدة الموجودة، كما يقول بيركلي، هي العقول والأفكار الموجودة في العقول. ووفقاً لكانط، فكل ما يمكننا إدراكه هو تمثيلات؛ ولكن من أجل ضمان الموضوعية المعرفية، أدعى كانط أنه لا بد من وجود أشياء في حد ذاتها، والتي تعدد أساس (Grund) (Grund) التمثيلات. بيد أنه لا سبيل لمعرفة الأشياء في حد ذاتها. ويسمى هذا الرأي «المثالية الترانسندentالية» (Transcendental Idealism).

وتسمى النسخة الحديثة من هذه الحجة، وهي التي تختلف عنها سطحياً لكنها تستند إلى المغالطة نفسها، بـ «الحججة من العلم» (The Argument From Science). وفيما يلي وصف موجز لها: يظهر التفسير العلمي للإدراك أن مدركاتنا تنتج بالكامل عن سلسلة من العمليات العصبية التي تبدأ بتحفيز الخلايا المستقبلة للضوء في الشبكة (retina) عن طريق الفوتونات المتعكسة عن الموضوعات الموجودة في العالم. يستهل تفعيل الخلايا المستقبلة للضوء بسلسلة من العمليات العصبية التي تنتهي في نهاية المطاف في القشرة المخية بصورة مرئية. في الكلام المعقول، نقول إننا نرى الطاولة، لكن عندما نطرح تحليلاً علمياً حقيقياً علينا أن نستنتج أن كل ما يمكننا أن نراه هو صورة أو بيان حسي. يظهر العلم أننا لا نرى العالم الحقيقي، لكننا لا نرى سوى سلسلة من الأحداث الناتجة عن تأثير العالم الحقيقي، عن طريق انعكاسات الضوء على جهازنا العصبي. ومرة أخرى، يمكن دحض الواقعية المباشرة.

من أجل إظهار كيف أن كل هذه الحجج تستند إلى المغالطة نفسها، أحتاج إلى شرح الحجة في صورة سلسلة من الخطوات. سأفعل هذا بخصوص الحجة من الوهم.

**الخطوة الأولى:** في كل من الحالة الحقيقة (الجيدة) وحالة الهموسة (السيئة)، هناك عنصر مشترك، وهو التجربة الشخصية النوعية التي تحدث في الجهاز البصري.

**الخطوة الثانية:** لأن العنصر المشترك متطابق نوعياً في الحالتين، فإذا كان التحليل الذي نظرناه لاحدهما، فعلينا أن نعطيه للأخر.

**الخطوة الثالثة:** في كل من الحالة الحقيقية وحالة الالوهة، نكون واعين بشيء ما (مدركين لشيء ما، أو نرى شيئاً ما).

**الخطوة الرابعة:** لكنه في حالة الهملوسة لا يمكن أن يكون شيئاً مادياً؛ وبالتالي يجب أن يكون كياناً عقلياً شخصانياً.

ولمجرد منحه اسمًا، سنطلق عليه اسم «البيان الحسي».

**الخطوة الخامسة:** لكننا نحتاج في الخطوة الثانية إلى إعطاء التحليل نفسه لكتاب الحالتين. وبالتالي ففي الحالة الحقيقية، كما هي الحال في الهلوسة، فنحن لا نرى سوى البيانات الحسية.

**الخطوة السادسة:** لأننا، في كل من الالوهة والمدركات الحقيقية نفسها، لا نرى سوى البيانات الحسية، ينبغي علينا أن نستنتج أننا لا نرى أبداً الأشياء المادية أو غيرها من الظواهر الموضوعية أنطولوجياً. وبالتالي دُحِضت الواقعية المباشرة.

كانت هذه الحجة الأساسية في العديد من أشكالها المختلفة هي أساس نظرية المعرفة الحديثة، حيث تعني «ال الحديثة» اعتبارا من القرن السابع عشر فصاعدا. لقد ادعى بسرعة إلى حد ما أن لها عواقب وخيمة. لماذا؟ لاحظ أن الحقيقة الوحيدة التي يمكننا الوصول إليها من هذا التفسير هي الواقع الشخصاني لتجاربنا الخاصة. وهذا يجعل حل المشكلة الشكوكية ضربا من المستحيلات: كيف يمكننا، على أساس الإدراك، أن نعرف أي حقائق عن العالم الواقعي؟ تستعصي المشكلة على الحل؛ لأن مدخلنا الإدراكي الوحيد يفضي إلى تجاربنا الشخصية الخاصة، وليس هناك طريقة للانتقال من التجارب الشخصية أنطولوجيا إلى العالم الحقيقي الموضوعي أنطولوجيا. أدرك هيوم أن الشكوكية صارت خيارا لا مفر منه، لكنه ظن أن كسلنا الفكري من شأنه أن يمكننا ببساطة من تجاهل النتائج الشكوكية ومن المضي قدما وكأن شيئا لم يحدث. ظن هيوم أن كل ما يمكننا إدراكه هو تجاربنا الخاصة، أو «أنطباعاتنا» على حد تعبيره، لكننا نعتقد على رغم ذلك أن تلك هي موضوعات،

وبالتالي فلها وجود مستمر - وهو «مستمر» حتى عندما لا ندركها - ووجود متميز - أي «متميز» عن إدراكنا لها. ظن هيوم أن الاعتقاد بالوجود المستمر والمتميز لموضوعات الإدراك هو أمر سخيف، لكننا لا نستطيع التخلص عن الإيمان بهذه المعتقدات. ظن هيوم بالفعل أن الواقعية المباشرة خطأ على نحو واضح لدرجة أنه لم يكلف نفسه لدحضها سوى بضع جمل.

إذا أغرتك الواقعية المباشرة، كما يقول هيوم، فما عليك سوى دعس إحدى مقلتيك. فإذا كانت الواقعية المباشرة حقيقة، فإن العالم سيتضاعف. لكنه لا يتضاعف. الشيء الوحيد الذي يتضاعف هو بياناتنا الحسية أو انطباعاتنا<sup>(5)</sup>. وسألتقد حجته هذه بالتفصيل في الفصل الثالث.

#### سابعاً: المغالطة في الحجة

أود الآن أن أكشف المغالطة المتضمنة في الحجة. يمكن للمرء أن يعترض على خطوات مختلفة، لكن الخطوة الخامسة هي تلك الثالثة، والتي تقول إننا، في كل من حالة الهلوسة والحالة الحقيقة، «واعون بـ» أو «مدركون لـ» شيء ما. لكن هذا الادعاء مبهم لأنه يحتوي على معنيين «للوعي بشيء ما»، والذين سأسميهما على التوالي «الوعي» بالقصدية و«الوعي» بالتكوين. يمكنك أن ترى الفرق إذا قارنت بين ادعاءين بديهيين. أولاً، عندما أدفع هذه الطاولة بيدي بشدة، فأنا على وعي بالطاولة. وثانياً، عندما أدفع هذه الطاولة بيدي بشدة، فأنا على وعي بالإحساس بالألم في يدي.

(أ) أنا واع بالطاولة.

(ب) أنا واع بالإحساس بالألم في يدي.

كل من هاتين المقولتين صحيح؛ وعلى رغم أنهما تبدوان متشابهتين، فهما مختلفتان جذرياً. (أ) تصف علاقة قصدية بيني وبين الطاولة. فأنا أستشعر إحساساً تمثل الطاولة موضوعه القصدي. يمثل وجود وملامح الطاولة شروط إثبات هذا الإحساس. في (أ) يكون «الوعي بـ» هو «الوعي» بالقصدية؛ ولكن في (ب) الشيء الوحيد الذي أنا واع به هو الإحساس بالألم نفسه.

وفي هذه الحالة، يكون «الوعي بـ» هو «الوعي» بهوية أو تكوين التجربة. يتسم الموضوع الذي أنا واع به والإحساس بأنهما متطابقان. لكنني أستشعر إحساساً

الحججة السليمة أحد أكبر أخطاء الفلسفة في القرون العديدة الماضية

واحدا فقط: وهو إحساس مؤلم بالطاولة. كنت واعيا بالإحساس (بمعنى الهوية أو التكوين)، لكنني كنت واعيا أيضا بالطاولة (بمعنى القصدية).

عند تطبيق هذا الدرس على الحججة من الوهم، سنحصل على النتيجة التالية: في حالة الإدراك الحقيقى، أكون واعيا فعلا بالطاولة الخضراء، ولا شيء أكثر من ذلك. لكن ماذا عن الهلوسة؟ بمعنى كوني واعيا بالطاولة الخضراء في الإدراك الحقيقى، ففي حالة الهلوسة أنا لست واعيا بأى شيء. بمعنى العادي، عندما تواجه هلوسة كلية، فأنت لا ترى أي شيء، ولست واعيا بوجود أي شيء، ولست مدركا لأى شيء. لكن مصدر الالتباس هو ما يلي: في الحالة التي تتعرض فيها لتجربة إدراكية واعية، تسمح لنا اللغة العادية باستخدام جملة اسمية لوصف تلك التجربة والتعامل مع تلك الجملة الاسمية باعتبارها المفعول به لتعبير «واع ب». ومن هذا المنطلق، فأنا واع بتجربة بصرية، لكن هذا هو شعور مختلف تماما عن المعنى القصدى؛ لأن التجربة البصرية - دعوني أكرر - تتطابق مع الوعى ذاته؛ فهي ليست موضوعا منفصلا عن الوعى بشيء ما. في حالة الهلوسة، كان هناك مضمون قصدى لكن لا يوجد موضوع قصدى؛ كانت هناك حالة قصدى لم تتحقق فيها تلبية شروط الإشاع.

وعلى المستوى الأكثر أساسية (المصدر من الاسم المنسوب يكون صناعيا: أمي - أمية - رهابي - رهابية)، تستند الحججة بأسرها إلى التورية، أي مغالطة بسيطة من الالتباس، بخصوص استخدام التعبيرين [الإنجليزيين] «واع ب» aware of و«مدرك ل» conscious. والدليل على أنه يستخدم التعبير نفسه بمعنىين مختلفين هو أن الدلالات اللغوية مختلفة. فكر في جمل صيغت على النحو التالي:

«للموضوع (س) وعي [أ] بالموضوع (ص)»

بمعنى القصدى، ستكون نتيجة ذلك كالتالى:

[أ] غير متطابق مع (ص): [أ] ≠ (ص).

بمعنى القصدى:

[أ] هو حدث شخصي انتلوجيا، والذي يصور وجود وملامح (ص) بوصفه شرطا للإشاع.

لكن بمعنى التكويني أو المتعلق بالهوية:

[أ] متطابق مع (ص). والشيء الذي يكون المرء «واعياً به» هو الوعي نفسه  
 [أ] = (ص).

بالمعنى الدقيق للكلمة، فإن الحجة من الوهم تستند إلى مغالطة تتعلق بالالتباس. لكنه سيكون مضلاً إذا أعطيت القارئ انطباعاً بأن هذا الالتباس يشبه الالتباس في كلمة «بنك» عندما أقول «ذهبت إلى البنك»، والذي قد يعني إما أنني «ذهبت إلى أحد بيوت التمويل» أو «ذهبت إلى ضفة النهر»(\*). أما الالتباس بين «واع بـ» و«مدرك لـ» فلا يشبه ذلك على الإطلاق. لا تمثل اللفظتان معنيين مختلفين في القاموس، كما هي الحال في «البنك»، لأن هناك ظاهرة مشتركة بين كل من الهلوسة والإدراك الحقيقي. هناك جاذبية للتعامل مع التجربة البصرية نفسها باعتبارها موضوعاً للتجربة البصرية في حالة الهلوسة، لكن هذا الموضوع لا يوجد في الواقع. تسمح لنا اللغة الإنجليزية وغيرها من اللغات الأوروبية بارتكاب هذا الخطأ، لأننا لا نستطيع دائماً اختراع مفعول به داخلي للجملة الفعلية. يعد هذا مثلاً جيداً على ادعاء فيتنشتاين Wittgenstein بأن المشكلات الفلسفية عادةً ما تنشأ عندما نسيء فهم منطق لغتنا. لكن هذا المثال ليس مثلاً على الالتباس المفردات. يظهر اختبار اللغويين لتقليل العطف (الاقتران) (conjunction reduction) ما يلي: «أنا واعٍ بالطاولة» و«أنا واعٍ بإحساس في يدي» تعني ضمناً «أنا واعٍ بكل من الطاولة والإحساس في يدي».

يمكن السبب في شعورنا بالحاجة إلى وضع علامات اقتباس تحذيرية حول «يرى» عندما نصف «الرؤى» الـهلوسـية هو أننا، بالمعنى القصدي، لا نرى أي شيء في مثل هذه الحالات. إذا كنت أواجه هلوسة بصرية لوجود الكتاب على الطاولة، فإنني فعلياً لا أرى أي شيء. وبما أنني «واعٍ» بشيء ما، فمن المغرى أن أضعه في جملة اسمية ليمثل صيغة المفعول به من «يرى». نحن نفافق الالتباس «واعٍ بـ» عن طريق إدخال الالتباس «يرى». هذا التحول من وصف الظروف الموضوعية أنطولوجياً في العالم إلى وصف الحالة القصدية الـواعـية الشخصية أنطولوجياً نفسها هو السبب المست Flatten للـتـقـليـد المـعـرـفـي (الـإـسـتـيـمـوـلـوـجـي) بأـكـمـلـهـ. وهذا الخطأ نابع من عدم فهم قصدية التجربة الإدراكية الـواعـية. كيف ذلك بالضبط؟ من الواضح أن

(\*) تعني لفظة bank في الإنجليزية «مصرف» أو «ضفة نهر». (المترجم).

هناك شيئاً مشتركاً بين الإدراك الحقيقى والهلوسة التي يتغدر تمييزها. فهما، بعد كل شيء، لا يمكن التمييز بينهما.

إذا لم تتمكن من اكتشاف أن الشيء المشترك هو تجربة قصدية واعية لها شروط إشباع، فمن المرجح أنك تعتقد أن الشيء المشترك يمثل في حد ذاته موضوعا للإدراك. يعني هذا أنك إذا لم تكن تفهم قصدية التجربة، فمن المرجح أن تظن أن التجربة هي موضوع التجربة في الحالة الظلوية. في الرسم البياني تظهر الظلوبة مع نوع التجربة البصرية نفسه والمضمون القصدي نفسه، لكن لا يوجد موضوع قصدي بل أسباب داخلية فقط. يعني هذا التحول الانتقال من قصدية التجربة الإدراكية الموجهة نحو الموضوع إلى التعامل مع التجربة البصرية نفسها على أنها موضوع الوعي البصري. إنني أعيش بالفعل تجربة واعية عندما أرى الطاولة، لكن التجربة الوعية تتعلق بالطاولة. التجربة الوعية هي أيضا كيان، لكنها ليست موضوعا للإدراك؛ فهي في الواقع تجربة الإدراك نفسها.

تعد الحجة السينية مثلاً على مغالطة شديدة العمومية حول القصدية، وتتتج عن اللبس حول طبيعة القصدية. وهي لبس بين مضمون الحالة القصدية وموضع الحالة القصدية. في حالة الهلوسة، للتجربة البصرية مضمون، بل قد يكون لها مضمون التجربة الحقيقية نفسه بالضبط، ولكن ليس هناك موضوع. افترض بعض المؤلفين أن كل حالة قصدية يجب أن يكون لها موضوع، لكن هذا يعد خلطاً بين الادعاء الصحيح بأن كل حالة قصدية يجب أن يكون لها مضمون والادعاء الكاذب بأن كل حالة قصدية يجب أن يكون لها موضوع. من الخطأ تماماً اعتبار أن لجميع الحالات القصدية موضوعات. افترض بعض الكتاب حتى أن «الموضوع القصدي» هو نوع خاص من الموضوعات للحالات القصدية التي لم تُشبع. ولذلك، على سبيل المثال، إذا اعتقاد الطفل أن والده يأتي إلى المنزل في المساء، فإن الموضوع القصدي لاعتقاده هذا هو والده. وإذا اعتقاد أن بابا نوويل يأتي عشية عيد الميلاد، فليس لاعتقاده موضوع قصدي؛ فلديه مضمون ولكن من دون موضوع. لا يرتاح بعض الفلاسفة لهذا التفسير، ولهذا يقولون بوجود نوع خاص من الموضوعات القصدية للحالات القصدية المتعلقة بالكتابات غير الموجهة.

آمل أن يكون واضحاً أن هذا مجرد لبس. وعلى أي حال، فهو لبس سنلاحظه في وقت لاحق. أما الآن، فأود فقط التأكيد على أن الحجة السيئة لا تقف وحدها؛ فهي مثال على لبس أعم بين المضمنون والم موضوع.

يمكن للقارئ المطلع على التاريخ الطويل للحجج من الوهم أن يمر عبر العديد من الخطوات، وأن يرى المغالطة نفسها تكرر مراراً وتكراراً في هذه الأمثلة الشهيرة مثل العصا المنحنية، والعملة البيضاوية الشكل، وخنجر ماكبث. في كل مثال، تخلط الحجة بين الوعي أو إدراك التجربة نفسها وبين مضمونها القصدي، من ناحية، وبين تجربة الموضوع في العالم، التي يتوجه نحوها المضمنون القصدي، من الناحية الأخرى. وعلى أي حال، فلمجرد إثبات أنني لا أتحايل، سأقوم في الفصل الثالث بتمرير محدد (وربما ممل) يشبه العزف بالأصابع الخمس لإظهار كيف أن المغالطة نفسها تصيب الحجج التقليدية المؤيدة للادعاء بأن كل ما ندركه هو بيانات حسية.

ليس من الواضح حتى، أن الحجة من العلم ترتكب المغالطة نفسها، ولذلك سأعبر عن الأمر بوضوح. يسعى علم الإبصار (Vision Science) إلى الإجابة عن السؤال التالي: كيف تحدث المؤثرات الخارجية التجارب البصرية الواقعية؟ تمثل الإجابة في تحليل مفصل للآليات التي تبدأ في الخلايا المستقبلة للضوء وتستمر وصولاً إلى القشرة المخية. والجواب هو أن هذه العمليات تنتهي بخلق تجربة واقعية، والتي تتحقق هناك في الدماغ. لكن بعد ذلك يبدو أن التجربة البصرية هي الموضوع الوحيد الذي يمكن أن يكون الشخص واعياً به، أي الذي يمكنه إدراكه. لكن هذه هي المغالطة نفسها: تمكّن قصصية التجربة البصرية التجربة من أن تكون تجربة موضوعات وظروف العالم؛ لكن من حيث «الوعي بـ»، الذي يمكن فيه الشخص واعياً بالتجربة، فإن التجربة والوعي متباينان. ومعنى قصصية «الوعي بـ»، فإن الشخص يكون في الوقت نفسه واعياً بموضوعات وظروف العالم. في إحدى التجارب، تمثل شروط الإشباع في موضوعات وظروف العالم. يمكن للمرء أن يكون على حد سواء «واعياً بـ» (بالمعنى البنوي) بالتجربة و«واعياً بـ» (بالمعنى القصدي) بموضوعات وظروف العالم الموضوعية أنطولوجياً التي تطرحها التجربة كشروطها القصصية للإشباع. تجربة واحدة، ومعنىان لـ «الوعي بـ».

فيما يلي، سأعني بعبارة «الحججة السيئة» (Bad Argument) أي حجة تحاول التعامل مع التجربة الإدراكية كموضوع فعلي أو محتمل للتجربة. وسأستخدم هذا التعبير أيضاً لتسمية استنتاج الحجة، وهو أن المرء لا يمكنه مطلقاً أن يرى الموضوعات المادية بصورة مباشرة. كان علىَّ أن أقول «فعلي أو محتمل» لأن الفصلين (Disjunctivists) الذين يقبلون بصحّة تلك الحجة يرفضون الفرضية الأولى. وبالتالي فهم يعتقدون أن البيانات الحسية هي موضوع محتمل للتجربة، لكنها ليست فعليّة في حالة الإدراك الحقيقي.

### ثامناً: العواقب التاريخية للحججة السيئة

ذكرت أن إنكار الواقعية المباشرة كان كارثياً، وأود الآن أن أوجز كيف كان ذلك. لقد استند التقليد المعرفي كله إلى فرضية خطأ مفادها أنه لا يمكننا أبداً أن ندرك العالم الحقيقي بصورة مباشرة. يشبه الأمر محاولة شخص تطوير علم الرياضيات على افتراض أنه لا وجود للأرقام. بعد ديكارت، كانت المشاكل الرئيسية في الفلسفة معرفية. وبحسب تعبير لوك، فقد كانت تدور حول «طبيعة ومدى المعرفة البشرية». لكنك إذا أنكرت الواقعية المباشرة، فلن تستطيع مطلقاً أن تدرك الأشياء وظروف العالم بصورة مباشرة؛ فكيف يمكنك إذن الحصول على معرفة بحقائق العالم؟ الأرجوحة التي قدمها ديكارت ولوك هي أن مدركاتنا للعالم، أي أفكارنا، تعطينا صورة عن كيفية سير الأمور في العالم. يبدو الأمر كأننا ظللنا نشاهد أحد الأفلام إلى الأبد، لكننا لا نستطيع مغادرة دار السينما. نحن نتعرف على العالم لأن الصور تشبه في بعض النواحي الموضوعات التي هي صور لها. إن أفكارنا بشأن الخواص الأساسية، التي ذكر لوك أنها «الثبات، والاتساع، والشكل، والحركة أو الراحة والعدد»<sup>(6)</sup>، تشبه في الواقع الخواص الأساسية للموضوع. لكن أفكارنا حول الخواص الثانوية - اللون، والصوت، والطعم والرائحة - لا تشبه الملامح الفعلية للموضوعات، لكن الأفكار هي في حد ذاتها ناجمة عن سلوك الخواص الأساسية للموضوع. هناك عدد من الأمور الخطأ في هذا المنظور، لكن بيركلي أشار إلى الأسوأ: لا معنى للقول بأن كيانين يشبه أحدهما الآخر بصرياً إذا كان أحدهما غير مرئي تماماً. يتطلب شكل التمثيل المعنوي وجود تشابه، لكن التشابه المعنوي مستحيل لأن أحد أوجه علاقه الشبه لا

يمكن إدراكه بحسنة الرؤية أو بأي معنى آخر. وبالتالي فليس هناك أي معنى لمفهوم التمثيل. لا يمكن أن تبدو الأفكار مثل الموضوعات لأن الموضوعات غير مرئية. وكما يقول بيركلي: «لا يمكن للفكرة أن تكون مثل أي شيء سوى فكرة»<sup>(7)</sup>. (سأذكر مزيداً عن هذا في الفصل الثامن).

بعد طرح هذا الاعتراض الحاسم، يمكن للمرء أن يتمنى لو عاد بيركلي إلى الواقعية المباشرة. لكنه ظن أن الحجة من الوهم، التي طرح عدة صيغ مختلفة منها، قد دحضت أي صيغة للواقعية الساذجة أو المباشرة. حتى إنه جاء بنظرية مفادها أن الأشياء الوحيدة الموجودة هي العقول والأفكار. لقد اختزل كل الموضوعية الأنطولوجية إلى الشخصية. فالموضوعات ليست سوى مجموعة من الأفكار. كما أن الموضوعية المعرفية، وفقاً لبيركلي، مكفولة من قبل الله. يمكننا امتلاك معرفة موضوعية بأن هناك شجرة في الساحة حتى عندما لا ننظر إليها لأن الله يدرك دائماً وجود الشجرة في الساحة<sup>(8)</sup>. لم يكن هيوم يشارك وجهات نظر بيركلي الدينية، لكنه ظن أن بيركلي كان محقاً في الاعتقاد بأن الموضوعات ليست سوى أفكار في العقل، أو «انطباعات» بمصطلحات هيوم. لكن على رغم أن هيوم يعتقد بصحة هذا المنظور، نجد أنه لا يصدق. نحن نتشبث برأينا القائل بأن الموضوعات لها وجود مستقل عن تجاربنا، والذي يستمر حتى عندما لا تعايش. يشرح هيوم كيفية ارتكابنا لهذا الخطأ: نحن نظن أننا نرى أشياء مثل الكراسي والطاولات، لكن موضوعاتنا الإدراكية الوحيدة هي الانطباعات. لكن لأننا نعتقد أن للكراسي والطاولات وجوداً مستمراً ومتيناً، تنتهي بنا الحال إلى منظور مثير للسخرية مفاده أن للانطباعات وجوداً مستمراً ومتيناً. يعتقد هيوم بعدم وجود أي جدوى للمنظور القائل بأن الموضوعات لديها وجود مستمر ومتين، لكننا لا نستطيع إلا التمسك بهذا الرأي. يتفق كأنط مع الجميع على أن كل ما يمكننا إدراكه هو تجاربنا الشخصية الخاصة - أو «تمثيلاتنا»، كما أسمتها - لكنه اعتقد أن المعرفة الموضوعية ليست موجياً ممكناً لأن وراء تمثيلاتنا، والذي يوفر أساساً لها، يوجد عالم من الأشياء التي لا سبيل إلى معرفتها في حد ذاتها.

إذا ظنت أنني أبالغ في تقدير عواقب رفض الواقعية المباشرة، حاول أن تخيل ما سيكون عليه تاريخ الفلسفة لو كان جميع الفلاسفة العظام من أتباع الواقعية

## الحصة السائبة أحد أكبر أخطاء الفلسفة في القرون العديدة الماضية

المباشرة. تخيل، على سبيل المثال، إعادة كتابة مؤلف كانط «نقد العقل الحالى» على افتراض أننا نمتلك إدراكاً ومعرفة مباشرة بالأشياء في حد ذاتها. لست بصدق إعادة الكتابة هذه، لكنني أعتقد أنه عندما تسير الأمور بشكل جيد يكون لدينا إدراك مباشر بالأشياء في حد ذاتها، وفي هذا الكتاب سأستتبط بعض النتائج المترتبة على هذا الافتراض.

طلت نظرية المعرفة الغربية في معظمها تدور وتدور حول هذه الأخطاء على مدى القرون القليلة الماضية. سأجادل بأننا نتخد طريقة مختصرة عبر جميع الأخطاء عن طريق رفض الحجج المضادة للواقعية المباشرة، وقبول تفسير قصدي للإدراك، والذي تنتج عنه الواقعية المباشرة. في الفصل المسبق، سأبدأ عرض مثل هذه النظرية القصدية للإدراك. كان هذا الفصل قصيراً، لكنني سأشرح حججه بمزيد من التفصيل في الفصل الثالث بعد أن أكون قد أوضحت قصدية الإدراك.



## الملحق (أ) للفصل الأول



ملخص نظرية القصدية

ينبع العديد من الأخطاء في فلسفة الإدراك من الفشل في فهم القصدية الخاصة للتجربة الإدراكية. وهذا الفشل، بدوره، كثيراً ما ينبع عن الفشل في فهم طبيعة القصدية بشكل عام. يقدم هذا الملحق ملخصاً موجزاً لنظرية القصدية ويحدد بعض الأخطاء الشائعة التي يرتكبها الناس بخصوص القصدية. لعرض أكثر دقة لوجهات نظرى، انظر كتابى «القصدية» (1983)<sup>(9)</sup>.

القصدية هي تلك السمة العقلية التي يتوجه بها العقل إلى، أو حول، أو عن موضوعات وظروف العالم. والقصدية هي، قبل كل شيء، ظاهرة بيولوجية مشتركة بين البشر وبعض الحيوانات الأخرى. وأبسط أشكال القصدية هي الأشكال البدائية بيولوجيا مثل الإدراك الوعي، والأفعال المتعلمدة، والجوع، والعطش، ومشاعر مثل الغضب والشهوة والخوف. أما الأشكال الثانوية فهي أشياء مثل الإيمان، والرغبة، والأمل. وللحصول على مصطلح مختصر، سأستخدم «الحالة القصدية» (intentional state) كمصطلح عام لجميع أشكال القصدية، على رغم أن كثيرا منها، بالمعنى الدقيق للكلمة، ليست حالات على الإطلاق بل أحداث، وعمليات ونزعات. تتكون كل حالة قصدية من مضمون ونمط نفسي.

إذا رأيت أن السماء قطر، وكنت أعتقد أيضاً أن السماء قطر، فإن الظاهرتين القصديتين، أي الرؤية والتفكير، تتشابهان مضموناً مشتركةً مفاده أن السماء قطر. لكن النمطين النفسيين، الرؤية والتفكير، يختلفان بشكل واضح في الحالتين.

من المهم التأكيد على الطابع البيولوجي للقصدية. يعتقد كثير من الفلاسفة بوجود بعض الالتباس العميق حول كيفية تعلق أي شيء في الدماغ بأي شيء في العالم خارج الدماغ. لكن هذا الغموض سيتبدد إذا ركزنا اهتمامنا على تلك المشاعر الحيوانية البسيطة مثل الجوع والعطش، وهما من الأشكال الأساسية للقصدية. تنتج جميع الحالات القصدية، من دون استثناء، عن عمليات دماغية، ويتم إدراكتها في الدماغ. يشبه الغموض المزعوم للقصدية أوجه الغموض السابقة التي كان لها حل بيولوجي، مثل مشكلة الحياة والوعي. كيف يمكن أن يكون الجمام حيا؟ كيف يمكن أن تكون العقول واعية؟ باعتبار أنه يُنظر الآن إلى مشكلة الحياة على أنها مشكلة بيولوجية - مع استبعاد المذهب الحيوي (vitalism) - فإنني أعتقد أن

مشكلات الوعي والقصدية هي أيضاً مشكلات بيولوجية - مع استبعاد الثنائية الميتافيزيقية (metaphysical dualism) على رغم أن التفاصيل المتعلقة بحلول تلك المشكلات غير واضحة أمامنا الآن على الإطلاق.

للحالات القصدية الأكثر إثارة للاهتمام من الناحية الفلسفية افتراضات كاملة كمضامين. على سبيل المثال، فدائماً ما تكون للمعتقدات والرغبات افتراضات كاملة كمضامين، على رغم أنها تختفي عن أنظارنا في صورة الشكل السطحي للجملة التي تقرر الحالة القصدية. إذا قلت: «أريد بيتك»، فسيبدو ذلك موجهاً إلى موضوع فحسب. لكنَّ له في الواقع الأمر مضموناً افتراضياً كاملاً، فهو يعني شيئاً مثل أنتي أريد أن أمتلك منزلك. والدليل على ذلك هو أنَّ بيانات الصيغة «أريد كذا» تكتسب معدّلات (modifiers) ليس لها معنى إلا بفرض وجود مضمون افتراضي مُخفى. ومن ثم، فإنَّ «أريد منزلك في الصيف المقبل»، تعني شيئاً مثل «أريد أن أمتلك منزلك في الصيف المقبل». إنَّ أي تصريح بالإرادة (wanting) أو الرغبة سيكتسب مثل هذه المعدّلات، مما يثبت أنها جمِيعاً لا يمكن فهمها إلا بفرض وجود مضمون افتراضي.

كثيراً ما يطلق على الحالات ذات الافتراضات الكاملة اسم «الاتجاهات الافتراضية» (propositional attitudes). قُتِّل هذه مصطلحات كارثية لأنها توحى بوجهة النظر الخطأ التي تقول بأنَّ الحالة القصدية هي اتجاه نحو افتراض ما. لا شيء يجافي الحقيقة أكثر من هذا. سأذكر مزيداً عن هذا الموضوع لاحقاً.

عند استخدام مفهوم القصدية، فمن الضروري للغاية أن نكون واضحين حول التمييز بين المضمون والموضوع. يرتكز العديد من النظريات الخطأ بشأن الإدراك إلى الفشل في تمييز التجارب الإدراكية. على سبيل المثال، إذا رأيت أمامي رجلاً، فالمضمون هو أنه يوجد رجل أمامي. والموضوع هو الرجل نفسه. وإذا تعرضت لهلوسة مقابلة، فسيكون للتجربة الإدراكية مضمون، لكن من دون موضوع. يمكن أن يكون المضمون في الحالتين الشيء نفسه بالضبط، لكن وجود مضمون لا يعني وجود موضوع. قُتِّل الحجة السيئة مظهراً معتاداً للخلط بين المضمون والموضوع. أما التجربة البصرية، وهي التي تحدّد مضمون إدراكي، فيُعامل معها باعتبارها موضوعاً للإدراك.

عادةً ما تتلاعُم الحالات القصدية مع عالم ينطوي على واحد من اتجاهين اثنين للمطابقة. من المفترض أن تتناسب المدركات، والمعتقدات، وذكريات الأحداث مع

ماهية العالم. ولها اتجاه للمطابقة يسير من العقل إلى العالم. ليس من المفترض أن تناسب الرغبات والنوايا مع ماهية العالم، بل مع الكيفية التي نودها أن تكون عليها أو التي ننوي جعلها عليها. ولها اتجاه للمطابقة يسير من العالم إلى العقل. أفكّر باستخدام مجازات (metaphors) بسيطة. لذلك أفكّر في اتجاه المطابقة من العقل إلى العالم كـسهم يشير إلى الأسفل من العقل إلى العالم (↓) وفي اتجاه المطابقة من العالم إلى العقل كـسهم يشير إلى أعلى من العالم إلى العقل (↑). كلما كان للحالة القصدية مضمون افتراضي كامل واتجاه للمطابقة، فهي إما أن تتوافق أو أن تفشل في التوافق مع العالم. أقول في مثل هذه الحالات إن الحالة القصدية قد أُشبعت (satisfied) أو لم تُشبّع. وبالتالي فالإشباع هو الفكرة العامة، والتي تمثل الحقيقة حالة خاصة منها. يتمثل مفتاح فهم القصدية في شروط الإشباع. تحتوي كل حالة قصدية على مضمون افتراضي كامل واتجاه للمطابقة إلى تمثيل (أو تصوير) شروط إشباعها. وباعتبارها ظواهر بيولوجية، فإن الحالات القصدية تعمل سبيباً في وجودنا ذاته. ولبعضها شروط سببية متضمنة في صلب جوهرها القصدي ذاته. ولذلك فإن النية المسبقة لتنفيذ فعل ما لا يُشبّع إلا إذا جعلت النية الشخص يفعل الشيء الذي ينوي فعله. ولا تُشبّع التجربة الإدراكية إلا إذا كانت الظروف المُدركة تُسبّب التجربة الإدراكية. وفي كلتا الحالتين، فإن السببية تمثل جزءاً من شروط الإشباع. أسمى هذه الظواهر القصدية «ذاتية الانعكاس سبيباً»<sup>(10)</sup> لأن الحالة نفسها، باعتبارها جزءاً من شروط الإشباع، تتطلب دوراً سبيباً للحالة. إن كلاً من تجربة الإدراكية والنوايا لتنفيذ أفعال بعينها ذاتية الانعكاس سبيباً، لكن لكل منها اتجاهها مختلفاً للمطابقة، واتجاهها مختلفاً للعلاقة السببية. في حالة الإدراك، يسير اتجاه المطابقة من العقل إلى العالم واتجاه العلاقة السببية من العالم إلى العقل. وفي حالة نية الفعل، يسير اتجاه المطابقة من العقل إلى العالم واتجاه العلاقة السببية من العقل إلى العالم. صُور كل هذا في الرسم البياني المصاحب.

إن الحالات القصدية، مثل المعتقدات والرغبات، لا تأتي بمفردها في الأغلبية الساحقة من الحالات. ولذلك لو كنت أعتقد، على سبيل المثال، أن أوباما رئيس، فلا بد أن يكون لدى العديد من المعتقدات الأخرى من أجل إعطاء معنى لهذا الاعتقاد. يجب أن أؤمن بأن الولايات المتحدة حكومة، وأنها جمهورية، وأن هناك انتخابات

رئاسية لانتخاب رئيس الحكومة، وأن الرئيس هو رأس السلطة التنفيذية للحكومة... إلخ. يمكنني استخدام شبكة التعبير للقول بأن الحالات القصدية لا تعمل، ولا تحدد شروط إشباعها، إلا ضمن شبكة من الحالات القصدية. من المؤكد أن هذا ينطبق على الإدراك. أرى الآن شجرة أمامي، وهي التي أعلم أنها من نوع خشب كاليفورنيا الساحلي الأحمر، وأنا أرى فعلياً أنها هذه الشجرة.

لكن من أجل أن أرى ذلك، لا بد لي من الحصول على معلومات جانبية، وهذا كله جزء من الشبكة. وبالإضافة إلى الشبكة، هناك مجموعة معينة من قدرات الخلفية التي تعمل القصدية في ظلها. وبالتالي، فإذا انتويتُ الذهاب للتزلج، فلا بد لي من أن أمتلك أيضاً مجموعة من القدرات والإمكانات الخلفية - مثل القدرة على التزلج، والقدرة على الوصول إلى منتجع التزلج... إلخ.

في حالة الإدراك، هناك علاقات معقدة بين الفينومينولوجيا والمضمون القصدي. بالنسبة إلى معظم الحالات الأساسية، مثل رؤية اللون الأحمر أو الشعور بنعومة الطاولة، تحدد الفينومينولوجيا المضمون القصدي بالكامل. لكن أي تغيير في القصدية يؤدي في كثير من الأحيان إلى إحداث تغيير في الفينومينولوجيا. إذا ظننتُ أن الموضوع الذي أراه هو منزل، فسيبدو مختلفاً عما يبدو عليه إذا ظننتُ أنه ليس سوى واجهة المنزل، حتى لو كان المحفز البصري هو نفسه في الحالتين. إذا ظننتُ أن السيارة التي أنظر إليها هي سياري، فستبدو مختلفة بالنسبة إلى عن السيارات المماثلة في النوع والمصنوعة في العام نفسه من قبل الشركة المصنعة نفسها. يوجد هنا عشرة أو نحوها من الأخطاء الشائعة، ولكن الخطيرة، التي ينبغي تجنبها. على أن أذكرها جميعاً لأنني واجهتها جميعاً خلال تجربتي في التعامل مع قصدية الإدراك.

## 1 - المضمون والموضوع

الخطأ الأكثر أهمية الذي ينبغي تفاديه هو الخلط بين المضمون والموضوع. يمكن لتجاربتيين إدراكيتين أن يكونا لهما مضمونان متطابقان في النوع، لكن يكون لإحداهما موضوع أما الأخرى فلا. وينطبق هذا، كما ذكرت، على إدراك موضوع ما وعلى الهلوسة المقابلة. وفي هذه الحالة أُشعّ بالإدراك؛ ولم تُشعّ الهلوسة. يمكن أن

## الحججة السليمة أحد أكبر أخطاء الفلسفة في القرون العديدة الماضية

يكون لهما المضمون نفسه بالضبط، لكن هناك موضوعاً في إحدى الحالتين وليس هناك في الحالة الأخرى.

## 2 - الموضوعات القصدية

هناك خطأ شائع للغاية، يتعلّق بخطأ الخلط بين المضمون والموضوع، وهو أنّ لكل حالة قصدية موضوعاً قصدياً. في حالة المعتقدات المتعلقة بموضوعات غير موجودة، هناك مع ذلك موضوع لديه نوع من الوجود - والذي يطلق عليه برينتانو Brentano اسم «اللاوجود القصدي»<sup>(11)</sup> (intentional inexistence) - ولا ينبغي النظر إلى هذه الموضوعات القصدية، أي موضوعات الحالات القصدية، كموضوعات فعلية توجد في العالم، بل كموضوعات في أذهاننا عندما يكون لدينا اعتقاد ما. وتوجد هذه الموضوعات في العقل سواء كان أو لم يكن هناك موضوع مقابل لها في العالم الحقيقي. يمثل هذا خطأ كارثياً آخر لأنّه يمنعنا من أن نرى أن المعتقدات الفعلية لديها بالفعل موضوعات قصدية، عندما يوجد مثل هذا الموضوع في العالم بالفعل. حتى لو كنت أعتقد أنّ أوباما رئيس، فالموضوع القصدي لاعتقادي هو أوباما نفسه، وليس ثمة كيان عقلي. لكن ماذا عن اعتقاد الطفل أنّ بابا نوبل يأتي في عشية عيد الميلاد؟ في مثل هذه الحالة، لا يوجد موضوع قصدي. لهذا الاعتقاد مضمون بالفعل، ولكن ليس له موضوع.

## 3 - الاتجاهات الافتراضية

وفقاً لوجهة النظر التقليدية والخطأ، فإنّ الحالة القصدية هي علاقة بين الشخص ومتّهيل عقلي (عادةً ما يكون افتراضاً). وبالتالي، على سبيل المثال، إذا أعتقدت أنّ أوباما هو رئيس الولايات المتحدة، فإنّني في هذا المنظور الخطأ أوجّد في علاقة من الاعتقاد في الافتراض بأنّ أوباما هو رئيس الولايات المتحدة. ولهذا السبب، يُطلق على هذا النوع من الحالات اسم «اتجاهات افتراضية»؛ لأنّها تتألف من علاقة بين عامل وافتراض.

إذا كنت أعتقد أنّ أوباما رئيس، فلدي اتجاه نحو افتراض ما. كنت أظنّ أنّ تعبير «اتجاهات افتراضية» هو خطأ غير ضار، لكنه في واقع الأمر شبه كارثي على الدوام؛ فهو يعطي تفسيراً خطأً تماماً للقصدية. هناك بالفعل علاقة

إذا كنت أعتقد أن أوباما رئيس، لكن العلاقة توجد بيني وبين أوباما نفسه، وليس بيني وبين افتراض ما. ليس لدى أي اتجاه نحو الافتراض. تمثل بعض المعتقدات اتجاهات نحو افتراضات. إذا كنت أعتقد أن مبدأ برنولي ممل، فلدي إذن اتجاه نحو افتراض ما - ألا وهو الافتراض الذي ينص على مبدأ برنولي - والذي أعتقد أنه ممل. لكنه اعتقاد مستغرب تماما. لا تتعلق معظم المعتقدات بافتراضات: بل بأناس وموضوعات، وظروف... إلخ. وفي الاعتقاد الذي بين أيدينا، ليس الافتراض هو موضوع الاعتقاد، بل مضمون الاعتقاد. في الواقع إنه عند التفكير في الأمر بالطريقة الصحيحة، سنجد أنه يمثل الاعتقاد نفسه. إن الاعتقاد بأن أوباما هو رئيس الولايات المتحدة يتكون فقط من هذا الافتراض كما يعتقد. ليست هناك علاقة أخرى بين العامل وأي تمثيلات. وفي هذه الحالة فإن الاعتقاد هو مجرد التمثيل المُعتقد.

#### 4 - الافتراضات باعتبارها كيانات مجردة

هناك التباس آخر ذو صلة، وهو الذي ينبع من حقيقة أن هناك معنى تكون فيه الافتراضات «كيانات مجردة». لنفترض أنني أرى أن السماء تمطر، وأعتقد أن السماء تمطر؛ فمن بعض النواحي المهمة، سيكون لتجربتي البصرية واعتقادي المضمون الافتراضي نفسه. لكن التباس هو أن نفترض أن كياناً مجرداً، أي الافتراض، ينبغي بطريقة أو بأخرى أن يُرى (في حالة التجربة البصرية) أو أن يمثل جزءاً من التفكير (في حالة الاعتقاد الوعي بأن السماء تمطر). يمثل هذا خلطاً مينوساً منه درجة أننيأشعر بالحرج لاضطراري إلى تصحيحه. لكنني سأطرح التصحيح فيما يلي. يمثل الحديث عن كيان مجرد طريقة الكلام التي نصف بها ما هو مشترك بين التجربة البصرية والتفكير. وهي تخطيط لمجموعة معينة من شروط الإشباع.

لكن كلاً من التجارب البصرية والأفكار تتحقق من خلال ظواهر بيولوجية ملموسة في الدماغ. فإذا لم تكن هذه كيانات محددة، فلا يمكنها أن تعمل سبباً في سلوكنا. يمثل الحديث عن الافتراضات وسيلة لاستخلاص سمة مشتركة بين ظواهر بيولوجية مختلفة. إذا ذهبت في نزهة على الأقدام عبر تلال بيركلي، وذهبت أنت في النزهة نفسها عبر تلال بيركلي، فسيمكننا حينئذ أن نتحدث عن مشتركة ما، وهي «النزهة نفسها». لكن ذلك لا يعني أن للمشي علاقة كيان مجرد. تمثل هذه مجرد

طريقة كلام تمكن المرء من الحديث عن شيء مشترك. وعلى نحو مماثل، ففي الحالات القصدية: تحتاج إلى الحديث عن مضمون مشترك بين أنواع مختلفة من الحالات. في المثال الذي بين أيدينا، فإنني أرى أن السماء تمطر، وأعتقد أن السماء تمطر على حد سواء. لكن هذا لا يحول التجارب البصرية والأفكار الواقعية إلى كيانات مجردة، ولا هي علاقات بكيانات مجردة. لا يبدو أن حقيقة أن المرء يمكنه تجريد مضمون افتراضي مشترك ومناقشته بطريقة مستقلة عن تحقيقه تفتقر إلى أي فهم ملموس. إذا ارتكبت هذه الأخطاء، فستحدّد مفهوماً معيناً للقصدية. تكون القصدية دائماً من ضرب من التمثيل، وللشخص صاحب الحالة القصدية نوع من العلاقة بهذه التمثيلات. على سبيل المثال، فإن جون كامبل (Campbell)، الذي يرفض النظرية القصدية للإدراك، يرفضها على أساس أنها في مثل هذا التصور بوجود إدراك ستكون مثل قراءة صحيفة عن العالم الحقيقي<sup>(12)</sup>. إذا كنت تعتقد أن كل القصدية هي مسألة علاقة بتمثيل ما، أي أن موضوع القصدية هو التمثيل، ففي التفسير القصدي للإدراك يجب أن يكون للوعي في حالة الالهلوسة موضوع الوعي نفسه في الإدراك الحقيقي. في كلتا الحالتين، يكون المرء واعياً فقط بالتمثيلات. ومن هذا المنظور، سيبدو لك أن التفسير القصدي للإدراك ينطوي على إنكار الواقعية الساذجة أو المباشرة.

لكن هذا المفهوم للقصدية خطأ تماماً. من بين الأهداف الرئيسية لهذا الكتاب أن يطرح تفسيراً للإدراك، والذي يدحضه بصورة مؤكدة بقدر ما يتعلق الأمر بالتجارب الإدراكية. التجارب الإدراكية هي تصورات مباشرة لشروط إشاعتها، وتعيش على أنها ناجمة عن شروط إشاعتها.

## 5 - وجه الالتباس في «الحالة»

تسم فكرة وجود حالة وشروط للإشاعر بالتباس منهجي بين المطلوب وبين الشيء المطلوب. إذا كنت تعتقد أن السماء تمطر، فإن الشرط اللازم لأن يكون الاعتقاد صحيحاً هو أن تكون السماء تمطر. لكن حقيقة العالم التي تلبي هذا الشرط هي إحدى أحوال العالم، أي حقيقة أن السماء تمطر. يمثل هذا التباساً شائعاً في اللغة، ويطلق عليه في كتب النحو التباس «العملية - المنتج». وتنطوي «الحالة»

(وخصوصا «حالة الحقيقة»)، و«المعيار»، و«الاختبار» جمیعها على الالتباس نفسه. وعادة ما يکفي السياق لتوضیح الالتباس. لكن عندما یکون السياق غير کاف، سأشرح المعنی الذي أستخدم فيه تعبیر «شروط الإشباع».

## 6 - التمثيل والتصویر

على رغم أن كل الحالات القصدية ذات المضمون الافتراضي واتجاه المطابقة هي تمثيلات لشروط إشباعها، فبعض تلك التمثيلات هي تصویرات. عندما أفكر في شيء ما، تكون أفکاري تمثيلات للشيء الذي أفكر فيه. لكن عندما أدركه مباشرة - أي عندما أراه، على سبيل المثال - فإن تجاري البصرية تكون تصویرات فعلية للموضوع والظروف التي أراها. سندکر مزيدا حول هذا الموضوع في الفصل التالي.

## 7 - القصدية المستقلة عن المراقب والمتعلقة بالمرأب

للحالات العقلية في كل من البشر والحيوانات قصدية مستقلة عن توجهات أي مراقب خارجي. إذا كنت تعتقد أن السماء قمطر، فسيكون لدى هذا الاعتقاد بغض النظر عما يظنه أي شخص آخر. ومن الجوهری لتلك الحالة العقلية نفسها أنه هذا الاعتقاد عینه، يعني أنه لا يمكن أن توجد تلك الحالة العقلية إذا لم يكن هذا الاعتقاد. لكن البشر یمتلكون أيضا القدرة على فرض القصدية على الجمل، والصور، والرسوم البيانية، والأنواع الأخرى من التمثيلات. ولهذه أيضا قصدية، لكن قصديتها مشتقة، أو متعلقة بالمرأب. وبالتالي فلجملة «إن السماء قمطر» قصدية فقط فيما يتعلق بالناطقين باللغة العربية. وعلى أي حال، فلا اعتقاد يران السماء قمطر قصدية جوهرية، أو مستقلة عن المراقب.

وكلما وجدت ظاهرة متعلقة بالمرأب - مثل اللغة، والملكية، والمال، والحكومة، والجامعات - وجد عنصر من الشخصية الأنطولوجية في صيغة وجودها. لا یکون شيء جملة في اللغة الإنجليزية أو قطعة من النقد الأمريكي إلا لأن الناس لديهم توجهات معينة نحوه. وهذه التوجهات شخصانية أنطولوجيا. النقطة الخامسة للمناقشة الحالية هي أن الشخصية الأنطولوجية لمجال ما لا تمنعنا من امتلاك مجموعة موضوعية معرفيا من البيانات حول هذا المجال. مثل حقيقة «إن السماء

## الحجّة السبيّة أحد أكبر أخطاء الفلسفة في القرون العديدة الماضية

«مطر» جملة في اللغة العربية تسمّ بكونها شخصانية أنطولوجيا. لكنها بطبيعة الحال، من الناحية المعرفية، حقيقة موضوعية تماماً من حيث إنها جملة في اللغة العربية.

## 8 - القصدية هي جزء من بيولوجيتنا

هناك خطأ شائع هو الافتراض بوجود شيء غامض حول القصدية، وأنه ينبغي علينا شرح احتماليتها عن طريق اخترالها إلى شيء آخر. لكن القصدية هي ظاهرة بيولوجية. إذا ظننت أن ذلك شديد الغموض، فكر في الأمانات البيولوجية البسيطة للقصدية مثل الشعور بالجوع أو العطش. إن حقيقة أن الحيوان يشعر بالجوع (حالة قصدية) ليست أكثر التباساً من حقيقة أن هذا الحيوان يأكل قاصداً (وهو فعل قصدي)، وأيّ منها هو أكثر التباساً من حقيقة أن هذا الحيوان يهضم ما أكله. نحن نتحدث في كل مستوى عن البيولوجيا. ليس هناك شيء غامض جوهرياً في القصدية.

## 9 - السبيّة القصدية

تحدث حالات السبيّة القصدية عندما يعمل المضمون القصدي لحالة قصدية إما كسبب أو كنتيجة ضمن علاقة سبيّة. في حالة الأفعال القصدية الجسدية، يعمل المضمون القصدي كسبب للحركة الجسدية. في حالة الإدراك، فإن الظروف المدركة تعمل باعتبارها سبباً للتجربة الإدراكية بوجودها. وسيتضح، في الفصلين الرابع والخامس، أن السبيّة القصدية التصويرية هي المفتاح لفهم مضمون القصدية الإدراكية.

ينتشر في الفلسفة على نطاق واسع فهم غير كافٍ على الإطلاق للسبيّة، والذي حدث على حد علمي بسبب هيوم. تمثل الفكرة في أن السبيّة هي دائماً علاقة بين أحداث منفصلة مرتبة زمنياً وممثل دائماً قانوناً عاماً. لكنني أعتقد، على العكس من ذلك، أن السبيّة توجد في كل مكان تقريباً، وأنها ثابتة. إن القوى الأساسية الأربع هي القوى التزوّدية الضعيفة والقوية، والجاذبية والكهرومغناطيسية. ليس من بينها أي حدث منفصل؛ فهي واسعة الانتشار وكلية الوجود. معظم علاقات السبب والنتيجة التي يتعامل معها المرء في الحياة اليومية لا تمثل أي قوانين. فكر، على سبيل المثال، في الأسباب التي أدت إلى الركود الاقتصادي الحالي، أو الأسباب

التي أدت إلى هزيمة الجمهوريين في انتخابات العام 2012، أو الأسباب التي أدت إلى نجاح شركة آبل للحواسيب. لكل من هذه مكونات يمكن وصفها بـ مفردات القوانين، مثل قانون الجاذبية، لكن لا توجد قوانين تتناسب مع علاقات السبب والنتيجة باستخدام مصطلحات القوانين. ليس هذا كتاباً عن السببية، لكنني أود فقط لفت الانتباه إلى حقيقة أنه في تجربتنا، تكون التجربة الأولية للسببية حيث تعمل حالاتنا العقلية الواقعية إما سبباً أو نتائجاً، وتفعل ذلك بفضل مضمونها القصدي. سأذكر مزيداً حول هذا الموضوع في بقية الكتاب.

## 10 - الشبكة والخلفية

هناك خطأ شائع آخر، وهو افتراض أن الحالات القصدية تعمل على نحو متنافر، بواقع حالة واحدة في أي وقت بعينه.

لكن بشكل عام، في حالة البشر، لا تأتي الحالات القصدية إلا كجزء من شبكة من الحالات القصدية الأخرى. لا يمكنني، على سبيل المثال، أن أعتقد أن باراك أوباما رئيس من دون الاعتقاد بجملة من الأشياء الأخرى. ولا يمكنني أن أرغب في التوجه إلى التزلج من دون أن أرغب وأعتقد في كثير من الأمور الأخرى. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي علي أن أسلم جدلاً بوجود خلفية من القدرات التي تمكن هذه الحالات القصدية من تحديد شروط إشباعها. سيرغب المنظرون في الحصول على بيان عام، وهو الذي سأطّرّحه الآن. بشكل عام، لا تحدد الحالات القصدية شروط إشباعها إلا بداخل شبكة من الحالات القصدية مقابل خلفية من القدرات قبل القصدية (pre - intentional). لم أتمكن قط من إجراء تفريق مبدئي بين الشبكة والخلفية، وأعتقد الآن أن فعل ذلك مستحيل نظرياً. لكن الفكرة البديهية لكل منهما واضحة بما فيه الكفاية.

تمثل أسرع طريقة يمكنني أن ألخص بها العديد من العلاقات الأساسية في القصدية في استخدام الرسم البياني المصاحب. إذا فهمت تفاصيل هذا المخطط، فستفهم القصدية على نحو أفضل مما يفعل العديد من الفلاسفة المحترفين. (يعني السهم النازل ↓ من العقل إلى العالم، ويعني السهم الصاعد ↑ من العالم إلى العقل).

الحجـة السـيـئة أحد أـكـبـر أـخـطـاءـ الـفـلـسـفـةـ فـيـ الـقـرـونـ الـعـدـيدـةـ الـمـاضـيـةـ

الإرادة			المعرفة			
الرغبة	النية المسبقة	المقاصد الجارية التنفيذ	الاعتقاد	الذاكرة	الإدراك	
↑	↑	↑	↓	↓	↓	اتجاه المطابقة
N/A	↓	↓	N/A	↑	↑	اتجاه التسبيب
لا	نعم	نعم	لا	نعم	نعم	ذاتي الانعكاس سببيا؟
تمثيل	تمثيل	تصویر	تمثيل	تمثيل	تصویر	تصویر أم تمثيل

(\*) يعني N/A: لا ينطبق



## **الملحق (ب) للفصل الأول**



## الوعي

يجب أن يتضمن أي تفسير للإدراك تفسيراً للإدراك الوعي. لكن أي تفسير للإدراك الوعي يجب أن يتضمن، أو على الأقل أن يستلزم، تفسيراً للوعي بشكل عام. سيشمل هذا الملحق الموجز تفسيراً للوعي البشري والحيواني. من المهم أن نفعل ذلك لأن هناك مزيداً من الأشياء الكاذبة - بل والغبية - التي تقال عن الوعي مقارنة بأي موضوع آخر في الفلسفة. من المهم تجنب الأخطاء حتى قبل أن نبدأ في طرح تفسير دقيق للإدراك. سيكون التفسير موجزاً لأنه يمثل ملخصاً لما دافعت عنه في كتابات أخرى<sup>(13)</sup>. سيدرك القراء المطلعون على تاريخ الفلسفة أن ذلك يحتوي على «حل» لما يسمى «مشكلة العقل - الجسم». وإليكم التفسير:

### 1. تعريف الوعي

في بعض الأحيان، يقال إن الوعي يصعب تعريفه. لكن إذا أردنا أن نتحدث فقط عن تعريف ينبع من الحس السليم، والذي يحدد الهدف من التحليل، فسيكون التعريف سهلاً إلى حد ما. يتألف الوعي من جميع حالاتنا (العمليات، والأحداث، وما إلى ذلك) المتعلقة بالشعور أو الإحساس أو الوعي. تبدأ هذه عادة عندما نستيقظ من نوم بلا أحلام، أو من أي شكل آخر من فقدان الوعي، وتستمر حتى «فقد الوعي» مرة أخرى. تمثل الأحلام شكلاً من أشكال الوعي، وإن كان مختلفاً تماماً عن الوعي في حالة اليقظة. هناك سمة أساسية للغاية للوعي، وهي أنه في أي حالة واعية، هناك شيء يشبه الوجود في تلك الحالة. يتمثل جوهر الوعي في أنه نوعي (qualitative)، بمعنى أن هناك نوعية تجريبية لأي حالة واعية. وهو شخصاني أنطropolوجياً بمعنى أنه لا يوجد إلا كما تتم معايشته من قبل موضوع بشري أو حيوي. وهو موحد بمعنى أن كل حالاتنا الوعائية تأتي إلينا كجزء من حقل واع موحد. كنت أعتقد أن النوعية (qualitativeness)، والشخصانية، والوحدانية تمثل ظواهر منفصلة، لكنني أعتقد الآن أن كلاً منها ينطوي على الذي يليه، وأنها مجتمعة تشكل جوهر الوعي. ينطوي الطابع النوعي للتجربة على وجود شخصانية أنطropolوجية، وينطوي هذان الاثنان معاً على الوحدانية؛ لأنك إذا حاولت تخيل أن مجالك الوعي الحالي قد تفتت إلى

سبعة عشر جزءاً، فلن يكون لديك مجال واع واحد مقسم إلى سبع عشرة قطعة بل إلى سبعة عشر مجالاً واعياً منفصلاً.

## 2. خصائص الوعي

عند تعريف الوعي بهذه الطريقة، سيكون له العديد من الخصائص، لكن لأغراضنا هنا سأعرض أهمها فيما يلي. وقد أبرزتها لأنه كثيراً ما يجري إنكارها في الأدبيات الفلسفية:

1. الوعي حقيقي وغير قابل للاختزال. لا يمكن إثبات أنه ضرب من الوهم بطريقة أن غروب الشمس وقوس قزح ما هما إلا ضربان من الأوهام؛ لأنه إذا كان لديك توهם واع بأنك واع، فإنك واع بالفعل. يستلزم التمييز بين الوهم / الواقع تمييزاً بين كيف تبدو لك الأمور في الحالة الوعائية وما هي عليه حقاً. لكن عندما يتعلق الأمر بوجود الوعي، لا يمكنك إجراء هذا التمييز؛ لأن توهّمك الوعي بالوعي هو حقيقة الوعي. ولأن الوعي لديه أنطولوجيا شخصانية أو بصيغة المتكلم؛ فلا يمكن اختزاله إلى أي أنطولوجيا موضوعية أو بصيغة الغائب.

2. تنتج جميع الحالات الوعائية الملتضمنة في هذا التعريف المشترك من عمليات عصبية (neuronal processes) في الدماغ. لسنا على علم بالتفاصيل، ولكن بالاستناد إلى فهمنا الحالي للبيولوجيا العصبية فإنه لا يعترينا شك في أن الوعي ناتج من عمليات بيولوجية - عصبية. وعلى رغم أن الوعي غير قابل للاختزال أنطولوجيا، فهو قابل للاختزال سبباً إلى عمليات دماغية. ما معنى ذلك؟ يعني ذلك أن جميع ملامح الوعي، من دون استثناء، تنتج من عمليات بيولوجية - عصبية في الدماغ.

3. تتحقق جميع حالاتنا الوعائية في الدماغ، ومرة أخرى، من دون استثناء. توجد جميع الحالات الوعائية المعروفة في أدمغة البشر والحيوانات. وربما تَمْكِننا يوماً ما من ابتكار آلات واعية من مواد غير عضوية، لكن في الوقت الحاضر، فإن الوعي الوحيد المعروف يوجد في الجهاز العصبي للإنسان والحيوان.

4. إن الوعي بكل ملامحه الحساسة، و«الغامضة»، والشخصانية أنطولوجيا يُعد جزءاً بيولوجيا، وبالتالي مادياً، من العالم الحقيقي. وعلى هذا النحو، فهو يدخل في علاقات سببية مع الأجزاء الأخرى من العالم المادي. وهكذا، على

## الحجّة السليّة أحد أكبر أخطاء الفلسفة في القرون العديدة الماضية

سبيل المثال، فإن جميع مدركاتي الواقعية تنتج في ذهني بسبب تأثير المحفزات الإدراكية في جهازي العصبي. وهذه المدركات بدورها، جنبا إلى جنب مع غيرها من العمليات، والتي بعضها واع وبعضها الآخر غير واع، هي ما يسبب سلوكي المادي. وعلى سبيل المثال، أنا أرى كوبا من العصير أمامي، ولذلك أمد يدي إليه، وأخذه، وأشرب منه.

ما زال بعض الناس يعتقدون أن عدم قابلية الاختزال الأنطولوجية للوعي يجعل الوعي ليس جزءا من العالم المادي، لكنهم مخطئون. إن مذ يدي إلى العصير هو عمل قصدي واع من قبلي، وتنتج حركاتي عن مقاصدي الواقعية. لكن أي شيء مطلقاً يسبب هذه الحركة يجب أن يسبب إفراز الأستيل كولين (acetylcholine)، وهو الناقل العصبي المسؤول عن حركات الجسم. ولهذا فإن الحالة الواقعية ذاتها، والتي تتسم بأنها نوعية، وشخصانية، وحساسة... إلخ، يجب أن يكون لها وصف متدني المستوى تكون فيه عملية بيولوجية تسبب إفراز الأستيل كولين. ليس هذا أكثر غموضاً من أن محرك سيارتي وصفاً رفيع المستوى تقوم فيه التفجيرات في الأسطوانة بتحرّيك المكبس، ووصفاً متدني المستوى تؤدي فيه أكسدة جزيئات الهيدروكربون إلى إطلاق الطاقة الحرارية.

5. تحدث التجربة الإدراكية الواقعية بكاملها كجزء من مجال واع كلي. من المهم أن نذكر أنفسنا بذلك؛ لأن بعض المؤلفين الذين يكتبون عن الإدراك يتعاملون معها على أنها توجد بصورة منفصلة، لكنها ليست كذلك. لا يمكنني أن أرى على نحو واع كوب العصير الموجود أمامي من دون امتلاك مجموعة كبيرة من الحالات الواقعية الأخرى كجزء من مجال الشخصاني الوعي الكلي.

### 3. بعض التفسيرات الخاطئة للوعي في حالة الإدراك

في نظريات الإدراك، هناك بديلان لوجهة النظر التي عرضتها منذ قليل. يرى أحدهما أن الوعي الإدراكي غير موجود على الإطلاق. هذا الرأي غير قابل للتصديق إلى درجة أنه يصعب تخيل أن نجد من يدافع عنه على الإطلاق. بيد أن الأشخاص الذين ينكرون أن الوعي موجود لا يفعلون ذلك بالقول صراحة إنه «لا وجود للوعي»، ولا حتى «لا وجود للوعي الإدراكي».

لكن ما يقولونه هو أن الوعي شيء آخر حقا. في حالة دانيال دينيت Dennett، نجده يقول إنه في الحقيقة مجرد برنامج حاسوبي يعمل في الدماغ. وفي حالة جون كامبل Campbell، هو يقول إن الإدراك الوعي هو مجرد علاقة مباشرة بين المدرك (perceiver) والموضوع المدرك. إن العناصر الوحيدة في الموقف الإدراكي، وفقاً لكامبل، هي المدرك والموضوع المدرك ووجهة النظر<sup>(14)</sup>. سأناقش آراءه بمزيد من التفصيل في الفصل السادس.

هناك وجهة نظر ثانية، وهي التي أعتقد أنها غير قابلة للتصديق بالمثل، وهي أن الوعي الإدراكي يمكن أن يوجد خارج الدماغ.

ومن الأمثلة على ذلك مقال ألفا نوي Noë بعنوان «تجربة من دون الرأس»<sup>(15)</sup>. وفيه يطرح نوي العديد من الأمثلة والحجج في محاولة لإظهار أن المضمون، أي المضمون القصدي لتجاربنا الإدراكية، يتحدد في الأغلب بواسطة العلاقات الشديدة التعقيد بين ذواتنا، وتصرفاتنا والبيئة. ويختتم مقاله بالفكرة التالية (ص 429): «المحصلة: هناك احتمالية تجريبية مفتوحة لأن تكون تجربتنا غير معتمدة فقط على ما يتمثل في أدمغتنا، بل على تفاعلات دينامية بين الدماغ، والجسم والبيئة. من الممكن أن تشمل ركيزة التجربة الجسم غير الدماغ والعالم». تكمن المشكلة هنا في أن الجملة الأولى لا تقتضي الجملة الثانية. يتمثل الأمر في الواقع في أن تجربتنا لا تعتمد فقط على ما يتمثل في أدمغتنا، «بل على تفاعلات دينامية بين الدماغ، والجسم والبيئة». سأخذ ذلك باعتباره نقطة واضحة. لكن حقيقة أن مضمون تجاربنا يعتمد على هذه «التفاعلات الدينامية» لا يشير إلى أي شيء عن ركيزة التجربة. إذا كانت ركيزة التجربة تعني ما يفترض بها أن تعنيه - أي كيف تتحقق التجربة - فليست هناك وسيلة يمكن أن تتحقق بها الشخصية الوعية النوعية في الطاولة التي أراها الآن أو الهواء المحيط بالطاولة، على سبيل المثال.

تذكر أنك عندما تتحدث عن الحالات الوعية، فأنت تتحدث عن أحداث مادية تجريبية فعلية لها موقع مكانية، وبدايات ونهايات زمنية، وأبعاد مكانية، وكذلك خصائص كهروكيميائية ذات أنواع مختلفة. ليس هناك أي شك في ذلك. تنتج هذه في الواقع عن «التفاعل الدينامي»، على رغم أنها لا تتعارض بطبيعة الحال مع فكرة أن التفاعلات الدينامية «تمثل في الدماغ». يكمن الخطأ في التفكير بأن هذا

سيؤدي بأي شكل من الأشكال إلى إثبات أن الشخصية النوعية، إذا جاز التعبير، تطفو في الأنباء. فهي ليست كذلك. إنها توجد في أدمغة البشر والحيوانات. تحتوي الجملة الأولى على معارضة ضمنية لكنها خاطئة. يمكن لما يتمثل في أدمغتنا أن يكون بالفعل تفاعلات دينامية بين الدماغ، والجسم والبيئة. للتفاعلات الدينامية بين الجسم والبيئة تحديداً آثار في جهازنا العصبي؛ فالبني العصبية المختلفة في الهياكل العصبية المختلفة تطلق إشاراتها بوتيرة مختلفة، على سبيل المثال. وهذه

العمليات كافية لإنتاج جميع أشكال الوعي. ما المشكلة التي يفترض أن توجد؟ تمثل الحجة الحاسمة ضد وجود الوعي خارج الدماغ في أن الوعي، مثل أي سمة بيولوجية أخرى رفيعة المستوى في العالم كالهضم، أو البناء الضوئي، أو الرضاعة، لا بد أن يوجد في أحد الأجهزة البيولوجية. فلا بد له أن يتحقق، على سبيل المثال، في جهاز يتتألف من خلايا. قد يمكننا خلق الوعي في أنظمة غير عضوية، لكن المبدأ البيولوجي هو نموذج ملبدأ أكثر عمومية بكثير، وهو الذي ينص على أن أي خاصية رفيعة المستوى على الإطلاق - مثل سiolة الماء، وصلابة الطاولة، ومرونة قضيب الفولاذ - يجب أن تتحقق في العناصر ذات المستوى الأدنى. إذا فكرنا في الوعي على أنه موجود خارج الأجهزة العصبية البشرية والحيوانية كأنه، إذا جاز التعبير، يطوف في الهواء أو في بنية الطاولة، فعلينا أن نفترض أن جزيئات الهواء وجزيئات الطاولة تتحقق الوعي. لا تستحق هذه الفكرة أن ينظر فيها بجدية.



## قصدية التجارب الإدراكية

تحدثت الآن قليلاً عن تاريخ واحد من أعظم الأخطاء في الفلسفة الغربية على مدى القرون الماضية. وكما وصفته، ينبع هذا الخطأ، في الأساس، من الفشل في فهم قصدية التجربة الحسية. كيف ذلك بالضبط؟ هناك ظاهرتان في حالة الإدراك الحسي الوعي: التجارب الحسية الوعائية الشخصية أنتولوجيا في الرأس، والظروف والأشياء الموضوعية أنتولوجيا في العالم المحسوس، والتي توجد عادة خارج الرأس. إذا لم تتمكن من فهم أن التجربة هي تصوير قصدي مباشر للظروف، فمن المرجح أن تعتقد بوجود شيء واحد فقط في حالة الإدراك الحسي، إما الوضع المُدرك وإما التجربة الإدراكية نفسها.

«في التجارب الإدراكية الوعائية الطبيعية، لا يمكنك معايشة تجربة إدراكية من دون أن يبدو لك أن ما تدركه هو سبب تجربتك»

وبعد كل شيء، هناك تجربة واحدة فقط! اعتقاد الفلسفة من ديكارت إلى كانت أن موضوع الإدراك هو التجربة الشخصية نفسها. يعتقد كثيرون من الفلسفه الذين يقبلون بأن هناك موضوعاً موجوداً بصورة مستقلة أنه إذا كان هناك شيطان في الحالة الإدراكية - أي التجربة والموضوع - فلا بد من إدراك كلّيهما.

ومن بين أتباع نظرية حديثة تعرف بالمبدا الفصلي (Disjunctivism)، يعتقد البعض أنه لا يوجد أي مضمون تجاري شخصاني مشترك بين كل من الحالات الحقيقة والهلوسية. يمثل المبدأ الفصلي منظوراً شديداً الغرابة، وسأخبركم بمزيد عنه في الفصل السادس.

أما الآن، فسأطرح نظرية قصدية للإدراك. أعتقد أننا إذا كنا واضحين حول قصدية التجارب الإدراكية، فسيكون معظم المشاكل الفلسفية حلول جلية إلى حد ما. تشمل وجهات النظر التي أناهضها كلاً من المنظور الخطأ بأن التجربة الشخصية نفسها هي موضوع الإدراك (الحججة السينية)، والمنظور الخطأ بالمثل بأنه لا توجد مطلقاً تجربة إدراكية شخصانية مشتركة بين كلتا الحالتين الهلوسية والحقيقة (المبدأ الفصلي).

يعاني التقليد الفلسفى طرح أمثلة مفرطة التبسيط للمدركات البصرية. يتحدث الفلسفه عادة عن أشياء مثل رؤية ثمار الطماطم (إتش إتش برايس Price<sup>(1)</sup>، أو رؤية قطعة من الشمع (ديكارت<sup>(2)</sup>). دعونا نصف مشهداً أكثر واقعية: أنا أنظر الآن إلى خليج سان فرانسيسكو من المكتب الكائن في الطابق العلوي من منزلي في بيركلي. أرى مدينة بيركلي في المقدمة، والخليج في الخلفية، وفي الأفق البعيد تلوح مدينة سان فرانسيسكو، وجسر غولدن غيت، وتلال شبه الجزيرة. في المقدمة المباشرة أرى كذلك الطاولة التي أعمل عليها، والحاسوب بشاشته المضيئة، ومجموعة متنوعة من الكتب والأوراق على الطاولة، وكلبي، تارسكي Tarski، وهو يجلس على الأرض عند قدمي. مثل هذه تجربة بصرية مستمرة، وبإمكانى تحويل انتباهي كما شئت. بل يمكنني أن أحول انتباهي من دون أن أحرك عيني. أستطيع تركيز انتباهي على جوانب مختلفة من المشهد. وفي بعض الأحيان، من أجل التبسيط، سأركز في هذه المناقشة على بعض العناصر، مثل رؤية الطاولة، ولكن ينبغي لنا أن نضع تعقيد هذا المشهد في اعتبارنا كلما تقدمنا.

## أولاً: الشكوك المتعلقة بقصدية الإدراك

تشكك بعض المؤلفين في وجود التجارب الإدراكية باعتبارها تجارب نوعية وشخصانية أنطولوجيا، والتي تُنبع في الجهاز البصري. اسمحوا لي بأن أبدأ بإثبات وجودها. وأنت تنظر إلى مشهد خليج سان فرانسيسكو، أغمض عينيك: يتوقف شيء ما، لكن المشهد البصري الموضوعي لا يتوقف. فهو يستمر كما كان من قبل. إن ما توقف هو رؤيتك لهذا المشهد. نعم، وما الذي توقف عندما توقفت عن رؤية هذا المشهد؟ حسناً، هناك عدد من الأشياء. لكن أبرزها أنك توقفت عن معايشة تجارب بصرية، والسبب في توقفك عن معايشتها هو أن المشهد توقف عن إنتاج محفزات لشبكيّة عينيك، والتي تؤدي في نهاية المطاف (بعد نحو 500 ملي ثانية) إلى التجارب البصرية. لتكرار النقطة التي أشرت إليها آنفاً، يتضمن المشهد البصري كلاً من الحالة الموضوعية أنطولوجيا الجارية رؤيتها، والتجربة الشخصية أنطولوجيا التي تحدث داخل رأسك. لا يمكنني أن أتخيل كيف يمكن لأي فيلسوف عاقل أن ينكر وجود أي من هاتين، ولكن لا بد لي من إبلاغكم بأنهما أُنكرتا، بطريقة أو بأخرى.

وقد جادل بعض المؤلفين بأن التجارب البصرية تفتقر إلى القصدية. أجد هذا الرأي صاعقاً تماماً، لأن التجربة الإدراكية (جنبًا إلى جنب مع الفعل القصدي، والأفساط البدائية ببولوجيا مثل الجوع والعطش) هي نموذج القصدية، أما الأشكال الأخرى من القصدية - مثل المعتقدات - فهي مستمدّة في معظمها من قصدية التجارب الإدراكية. وعلى سبيل المثال، فقد توصلت إلى الاعتقاد بأن هناك سفناً في خليج سان فرانسيسكو بناءً على رؤية بعض هذه السفن. إن القصدية الأولى ببولوجيا للتجربة البصرية هي الأساس الذي أبني عليه الاعتقاد باستخدام هذا المضمون القصدي<sup>(3)</sup>.

وبالنظر إلى أن هذا الادعاء مثير للجدل، ليست لدينا مبررات لأن نفترض ببساطة أن التجارب الإدراكية لها قصدية. دعونا الآن نبرر هذا الادعاء. تمثل الخطوة الأولى في أن نطلب من المتشكّفين تعريف القصدية. في التعريف المعياري، الحالات القصدية هي تلك المتعلقة بـ أو التي تدور حول، أو الموجهة إلى الموضوعات والظروف في العالم، عادةً بصورة مستقلة عن الحالة القصدية نفسها. من الواضح أن

التجارب البصرية وغيرها من التجارب الإدراكية تلبي هذا التعريف. في أثناء نظري إلى المشهد الذي وصفه سابقا، تتعلق تجاري حرفيا - ليست هناك استعارة متضمنة هنا - بالم الموضوعات والظروف التي أراها، أي الأشجار والخليج فضلاً عن المكتب، والحاسوب، والكتب... إلخ. في سياق الفهم العادي لمجاز الاتجاه، فهي موجهة إلى الموضوعات والظروف. من الأقل تمييزاً أن نقول إنها تدور حول الموضوعات والظروف؛ وهذا لأنها تصورات وليس تمثيلات، وهي نقطة مهمة سأتناولها بعد قليل. وبالتالي فإن التجربة البصرية تلبي التعريف المعياري للقصدية.

وعلى أي حال، فقد يستمر المتشككون في الاعتراض قائلين إن الحجة مبنية على توهם نحوي. إن قواعد اللغة في الجمل المكتوبة بصيغة «أعتقد أن [ص]» تشبه كثيراً تلك المكتوبة بصيغة «أنا أرى أن [ص]»، مما يخلق الوهم بأن الرؤية قصدية. ولكن إذا كان لنا أن نأخذ هذه الشكوكية على محمل الجد، فلا بد أن نمر بالخطوات الالزمة لإثبات أن السمات المعرفة للقصدية هي خصائص مميزة للتجارب البصرية. وكما يحدث تماماً عندما يكون لدى اعتقاد، يبدو لي أن الاعتقاد يمثل كيف تسير الأمور في العالم، وعندما أعيش تجربة بصرية، يبدو لي أن العالم يسير بالطريقة التي أدركه بها. وبطبيعة الحال، فمثلاً قد أكتشف أن اعتقادي خطأ، فمن الممكن أيضاً أن أكتشف أن تجربتي البصرية ليست حقيقة. وفي هذه الحالة، تكون لدى تجربة بصرية لم يتم إشاعها بالمعنى نفسه بالضبط الذي لم تُطبع به معتقداتي عندما لا تكون صحيحة، والذي لا تُطبع فيه رغباتي عندما لا تُلبي، وهلم جرا، مروراً بالأشكال المعيارية الأخرى للقصدية. باختصار، للتجارب البصرية أربع سمات كافية للقصدية:

1 - المضمنون القصدي: للطابع التجريبي الفعلي للتجربة الإدراكية جميع الخصائص المميزة للقصدية. ليست هناك وسيلة يمكنني بواسطتها أن أنظر من النافذة من دون أن يبدو لي على الأقل بصرياً أن خليج سان فرانسيسكو يوجد أمامي، جنباً إلى جنب مع جميع الأشياء الأخرى التي ذكرتها. الآن، يمثل «ما يبدو» هذا أو: يمثل هذا الذي يبدو علامه على القصدية. في التجارب البصرية، هناك مضمون. ليست هناك وسيلة يمكنك من خلالها المرور بهذه التجربة بالذات، حتى لو كنت تعتقد أنها هلوسة، من دون أن يبدو لك على الأقل أنك ترى خليج سان فرانسيسكو. وبالتالي بهذه هي النقطة الأولى: إن الفينومينولوجيا المضمنة،

## قصدية التجارب الإدراكية

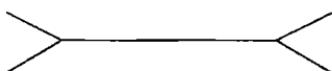
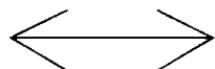
والطابع التجاري البحث لتجارب الإدراكية الخاصة، هو ما يمنحك الانطباع بأن الأمور تسير هكذا. ويُعد هذا علامة مؤكدة على القصدية. سأل شخص هذه النقطة باستخدام الاستعارة العقية المعتادة عن «المضمون» بالقول إن التجارب الإدراكية لها مضمون قصدي.

2 - اتجاه المطابقة: للحالات القصدية طرق مختلفة للارتباط بشرط إشباعها. من المفترض أن المعتقدات تمثل كيفية سير الأمور في العالم؛ ومن المفترض أن يتطابق الاعتقاد مع العالم. لكن ليس من المفترض أن تتطابق الرغبات والتوايا مع الواقع الموجود مسبقاً، ولكن بدلاً من ذلك، إذا أُشبعـتـ، يتـطـابـقـ الواقعـ أوـ يـقـرـبـ منـ التـطـابـقـ معـ الرـغـبةـ أوـ القـصـدـ. فيـ الفتـةـ الـأـوـلـ، المـعـقـدـاتـ، يمكنـ القـوـلـ إنـ اـتـجـاهـ المـطـابـقـةـ يـسـيرـ منـ العـقـلـ إـلـىـ الـعـالـمـ. أـمـاـ فـيـ الفتـةـ الـثـانـيـ، الرـغـبـاتـ وـالتـواـيـاـ، فـيـسـيرـ اـتـجـاهـ المـطـابـقـةـ منـ الـعـالـمـ إـلـىـ الـعـقـلـ. بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـمـعـقـدـاتـ، يـوـجـدـ الـاعـتـقـادـ فـيـ الـعـقـلـ. وـإـذـاـ نـجـحـ، فـمـنـ الـمـفـرـضـ أـنـ يـتـطـابـقـ معـ الـعـالـمـ.

وبالنسبة إلى الرغبات، إذا نجحت الرغبة في العقل، فمن المفترض أن يتطابق العالم مع مضمون الرغبة. وننظراً إلى هذا التمييز في الاتجاهات المختلفة للمطابقة، فمن الواضح أن للتجارب الإدراكية اتجاهها للمطابقة. ومثل الاعتقاد، فإن اتجاه تجربتي الإدراكية يسير من العقل إلى العالم. وخلافاً لرغباتي ومقاصدي، فمدركتي ليست موجهة إلى تغيير العالم بحيث يتطابق مع مضمون تجاري، لكن التجارب تبدو لي كأنها تعرض الكيفية التي يسير بها العالم. ومن ثم فللتجربة الإدراكية مضمون واتجاه للمطابقة على حد سواء. وعلى عكس المعتقدات والبيانات، فلا نقول إن تجاربنا البصرية صحيحة أو خطأ، لكن هذا يرجع إلى أنها تصويرات ليست مجرد تمثيلات. تستخدم الحقيقة والزيف في التمثيلات الافتراضية، مثل المعتقدات والبيانات، لكننا نحتاج إلى كلمة لوصف النجاح والفشل في حالة الإدراك، وكما أشرت إليه سابقاً، يستخدم الفلاسفة التعبير القبيح إلى حد ما «حقيقي» *veridical* للدلالة على السمة الإدراكية التي تتوافق مع الحقيقة في حالة المعتقدات والبيانات.

3 - شروط الإشباع: ينبغي أن يكون قد اتضح من كل ما قلته أن التجارب الإدراكية مثل المعتقدات والمقاصد والرغبات ستشبع أو لا. سيكون العالم إما متواافقاً وإما غير متواافق مع الطريقة التي يبدو لي بها من الناحية الإدراكية. وأكرر

مرة أخرى النقطة المشار إليها آنفا، فحتى في الحالات التي أكون فيها على علم بأن التجربة الإدراكية وهمية - في خداع مولر - لاير الشهير (Müller-Lyer illusion)، على سبيل المثال، (الشكل 1-2) - وعلى رغم ذلك، يبدو أن الخطين مختلفان في الطول. وهذا يعني أن شروط الإشاع هي أن لهما طولين مختلفين، على الرغم من أنني أعلم في حقيقة الأمر، بصورة مستقلة، أن شروط الإشاع هذه لم تُشبع في الواقع. ومن هنا لدينا ثلاثة ملامح للتجارب الإدراكية، والتي تكفي معا لأغراض القصدية: المضمنون، واتجاه المطابقة، وشروط الإشاع. يحدد المضمنون ملامح العالم التي تصور بواسطة التجربة الإدراكية، ومن الواضح أن اتجاه المطابقة يسير من العقل إلى العالم، كما تتحدد شروط الإشاع بواسطة المضمنون.



الشكل (1 - 2)

4 - الانعكاسية الذاتية سببيا: للقصدية الإدراكية، مثل الذاكرة والمقاصد السابقة، ولكن على عكس المعتقدات والرغبات، وكجزء من شروط إشاعها، علاقة سببية بين الحالة القصدية والعالم الخارجي. يمكننا أن نضع ذلك في جملة واحدة بأن نقول ببساطة إنه لم تُشبع الحالة القصدية - نحن لا ندرك العالم بطريقة يُشبع بها المضمنون القصدي - إلا إذا كان كون العالم هكذا يجعلنا ندركه على هذا النحو. تعد هذه السمة الذاتية الانعكاس سببيا سمة حاسمة للمضمنون القصدي للتجارب الإدراكية. وكما ذكرت، فهي مشتركة أيضا مع الذاكرة، والمقاصد السابقة، والمقاصد الجاري تنفيذها، ولكنها ليست سمة عامة للقصدية. إذا اعتقدت أن سالي مؤيدة للحزب الجمهوري (جمهورية)، فإن اعتقادي قد يكون صحيحا حتى لو أن كون سالي جمهورية لم يسبب هذا الاعتقاد. إذا رغبت في الزواج من جمهورية وتزوجت

جمهورية، فقد أُشجعت رغبتي حتى لو لم تتسكب تلك الرغبة في الزواج. ولكن إذا كنت أرى الطاولة الخضراء أمامي، فإنني لا أرى هذه الطاولة حقاً إلا إذا تسبب كل من وجود الطاقة وخصائصها في إحداث التجربة البصرية التي أصفها عندما أقول «إنني أرى الطاولة». هناك سمة ذاتية الانعكاس سببياً في المضمون القصدي للتجارب الإدراكية.

وباختصار، فإن التجربة البصرية لا تلبي التعريف فحسب، بل تمتلك جميع السمات الأساسية للقصدية. فهي تحتوي على مضمون يحدد شروط الإشاع، ولديها اتجاه للمطابقة، ويتquin على المضمون أن يضع شروطاً لجعل التجربة بصرية إما مشبعة وإما لا، فهي إما أن تنجح وإما تفشل، بالكيفية نفسها التي تفعل بها ذلك المعتقدات والرغبات، وكذلك المقصاد والذكريات. وهي تحتوي على سمة إضافية مشتركة مع بعض، ولكن ليس كل، أشكال القصدية: أن شروط إشاعتها ذاتية الانعكاس سببياً. يعد جزءاً من شروط الإشاع أنه ما لم يتسبب الموضوع أو الوضع المُدرك ظاهرياً في تجربة إدراكه، فإن التجربة لم تُشبع.

بيد أن أعمق حجة لقصدية التجارب الإدراكية البصرية هي الحجة التي لم أطّرها حتى الآن، وهي حجة يصعب على العديد من الفلاسفة فهمها في العصر الفلسفي الحالي. والدليل على ذلك هو أنهم يفترضون خطأً أنها حجة ضد قصدية الإدراك، في حين أنها في الواقع الأمر أقوى حجة لمصلحتها. ويطلق عليها اسم الحجة من الشفافية (Argument from Transparency)، وسأصفها لكم فيما يلي. إذا حاولت وصف التجربة البصرية الشخصية في رأسك، فما ستجده هو أنك تعطي الوصف نفسه الذي ستعطيه لحالة الظروف في العالم. توصف التجربة الشخصية بالقول «يبدو لي أنني أرى خليج سان فرانسيسكو... إلخ». من أجل التخلص من اللبس المتضمن في نطاق «يبدو»، يمكنني صياغة ذلك بدقة أكبر بأن أقول: «أعيش تجربة بصرية كأنني، بالضبط، كنت أرى خليج سان فرانسيسكو... إلخ». وتوصف الحالة الموضوعية لظروف العالم بالقول: «إنني أرى خليج سان فرانسيسكو... إلخ». والآن، تستلزم هذه الحقيقة تفسيراً. تذكر أن لدينا تجربة بصرية شخصية أنطولوجيا، والتي توجد بالكامل ككيان «خاص» في رأس العامل المُدرك، ولدينا كيان «عام» موضوعي أنطولوجيا في العالم الواقع خارج الرأس. كيف يمكن أن يكون

الوصف هو نفسه؟ أعتقد أن الإجابة واضحة، والهدف من هذا الفصل هو توضيحها. ولكن باختصار، أقول إن التجربة الوعية هي في حد ذاتها تصوير للظروف التي تشكل شروط الإشباع. ومن ثم فإن وصف مضمون هذا التصوير يجب أن يتطابق مع الوضع الذي يشكل شروط إشباعها في العالم الخارجي.

تمثل الشفافية في العلاقة بين المضمون الشخصاني في الرأس والظروف الموضوعية للعالم ظاهرة مهمة. لدى الكثير لأقوله بشأن هذا الموضوع، سواء في هذا الفصل أو فيما يليه.

## ثانياً: السمات الخاصة للقصدية الإدراكية

حتى الآن، تبدو التجارب البصرية مملة إلى حد ما، وليس أكثر إثارة للاهتمام من المعتقدات والرغبات. أعتقد أن طابعها المثير ناجم عن الاختلافات الخاصة بينها وبين الأشكال الأخرى من القصدية. فهي، كما قلت سابقاً، جنباً إلى جنب مع المفاصد الجارية التنفيذ، والجوع، والعطش، والعواطف الخام، تُعد أبسط أشكال القصدية. تتبع معظم السمات الخاصة عن حقيقة أنها تصويرية، وليس فقط تمثيلية. أود الآن أن أصف هذه السمات الخاصة.

1 - الوعي: يتطلب الشكل المعين من أشكال القصدية التصويرية الذي تجسده حالة من النظر من نافذة غرفتي في خليج سان فرانسيسكو أن يكون الإدراك واعياً. هناك مناقشات كثيرة حول الإدراك اللاوعي في أشكال مثل عمي البصر والإدراك نصف الوعي (subliminal)، إلى درجة أن الفلسفية أهملوا حقيقة أن الأشكال الكاملة وغير المرضية من الإدراكات تكون واعية تماماً. حاول أن تتخيل ما سيكون عليه أن ترى المشهد الذي وصفته في حين أنك غير واع به تماماً. من الصعب تماماً أن نفهم كيف ستتمكن من تمييز الإدراك من مجرد التسجيل، أي مجرد أن تكون قادراً على الاستجابة بشكل مختلف لخصائص البيئة. لكن كامل بهذه التجربة البصرية البشرية، عندما لا يكون الشخص أعمى أو مصاباً بعاقفة أخرى، يتطلب الوعي الكامل بالمشهد البصري. يمثل هذا نتيجة لحقيقة أن التجربة البصرية هي تصوير وليس مجرد تمثيل. إنني أتصور المشهد بأكمله، من جسر غولدن غيت من بعيد إلى الطاولة، وكلبي، تارسكي، أمامي مباشرة، وكل شيء فيما بينهما.

## قصدية التجارب الإدراكية

يمكن للمعتقدات أن تكون إما واعية وإما غير واعية، وفي واقع الأمر أن معظم معتقداتنا تكون لا واعية في معظم الوقت.

لكنك لا تستطيع معايشة هذه التجربة البصرية، تلك التي أعايشها الآن، من دون أن تكون واعية.

2 - تصوير وليس تمثيلا: السمة الأساسية للتجربة البصرية، والتي تختلف بها، على سبيل المثال، عن الاعتقاد، حتى الاعتقاد الوعي، هي أنها تصويرية وليس تمثيلية. ليست التجربة البصرية كياناً مستقلاً يمثل الموضوعات والظروف التي أراها؛ فهي تمنعني إدراكاً مباشراً لتلك الموضوعات والظروف. إن معتقداتي، على سبيل المثال، هي سلسلة من التأكيدات الافتراضية. لكن هذه ليست هي الحال مع التجربة البصرية. في المشهد الحالي، حيث أنظر إلى خليج سان فرانسيسكو، لدى إدراك مباشر وواعٍ بالمشهد بأكمله. من الناحية التقنية، إذا عرفنا «التمثيل» (representation) باعتباره أي شيء له شروط للإشباع، فإن التصويرات هي نوع من التمثيلات. ومع ذلك، فنحن بحاجة إلى مقابلة التصويرات مع التمثيلات عموماً، فأنت لن تفهم القصدية الخاصة للإدراك ما لم تر طابعها التصويري.

3 - السبيبية المباشرة: تُتبع القصدية التصويرية للتجربة الإدراكية من حقيقة أنها تعايش باعتبارها ناتجة بشكل مباشر عن شروط الإشباع. عندما ترى الموضوع، فأنت تعايش الموضوع باعتباره مسبباً لتجربتك معه. يكون ذلك أكثر وضوحاً في حالة اللمس: عندما تمرر يدك بطول الجزء العلوي من الطاولة، ستُعايش الإحساس الذي تستشعره في يدك باعتباره ناجماً عن الضغط على سطح الطاولة.

يجد بعض الفلاسفة صعوبة في رؤية العنصر السبيبي في التجربة البصرية، لذلك اسمحوا لي بأن أطرح حجة تشرح ذلك على نحو قاطع. تخيل أن لديك القدرة على تشكيل صور مرئية في خيالك، والتي تتسم بالحيوية نفسها كأنك ترى موضوعاً في الواقع. أغمض عينيك وشكّل الصورة الذهنية للمشهد المحيط بك، وتخيل أن لديك القدرة على تشكيل صورة ذهنية لديها القدر نفسه من «القوة والحيوية» (على حد تعبير هيوم) لرؤيا المشهد في الواقع.

ومع ذلك، سيكون هناك اختلاف هائل في الفينومينولوجيا، لأنه في حالة رؤية المشهد، فأنت تعايش تجربة بصرية لا إرادية. إذا فتحت عينيك، فستُجبر على

معايشة التجربة البصرية بفعل وجود المشهد أمامك. إنك تعايش التجارب باعتبار أن المشهد الذي تراه هو مسببها، في حين تُعايش الصور البصرية التي تشكلها طوعاً باعتبارك مسببها. يتسم عنصر السببية بأهميته البالغة في جميع التجارب الإدراكية. إنك تعايش تجاربك الإدراكية باعتبار أن موضوعات العالم هي مسبباتها، وتعايشها فينومينولوجيا باعتبار أن موضوعات العالم هي مسبباتها. لا ينطبق هذا بشكل عام على التمثيلات. يمكن للمرء امتلاك ذاكرة استحوذية (obsessive) أو أشكال استحوذية من السلوك. لكن هناك سمة خاصة للعنصر السببي في الإدراك، والذي هو في الواقع مصدر القصدية التصويرية: إنك تعايش الموضوع باعتبار أنه يسبب إدراكك له. وبطبيعة الحال، فإن الشيء نفسه ينطبق على الأفعال، مع الاتجاه المعاكس للنطاق والصلة السببية. عندما ترفع ذراعك قاصداً، فإنك تعايش ارتفاع الذراع لأعلى باعتباره ناجماً عن القصد الجاري تنفيذه. مثل السببية جزءاً من مضمون التجربة نفسها. وبالمثل، في الإدراك تُعد السببية جزءاً من مضمون التجربة نفسها. من المهم تأكيد أن الأنماط التقليدية الخمسة للإدراك - السمع، والذوق، والشم، واللمس والرؤية - تكون سببية على الدوام. تُعايش تجاربنا الإدراكية في كل مكان باعتبارها تعاملات سببية بيننا وبين العالم. لا يمكنك أن تشم شيئاً ما، أو تذوقه، أو تسمعه، أو تلمسه، أو أن تراه من دون نفاذية العلاقات السببية. في خلفيتك، لديك القدرة على التمييز الفوري بين الأحداث المعتمدة سببياً على إرادتك، وتلك التي ليست كذلك. أغمض عينيك ثم افتحهما مرة أخرى. حرك رأسك يمنة ويسرة وعيناك مفتوحتان: نوع الحركات متراك لك تماماً، لكن سببية الواقع الغاشم الموجود بشكل مستقل تبقى ثابتة. يتناقض هذا تماماً مع تشكيل الصور المرئية، التي - باستثناء الحالات المرضية - تعتمد كلياً على إرادتك.

في وقت لاحق، في الفصلين الرابع والخامس، سنرى أن هذا العنصر السببي يمثل سمة أساسية لفهمنا للواقع ويكسب أهمية محورية أيضاً في شرح كيف أن الفينومينولوجية الخامنحة للتجارب البصرية الشخصية تعدّ محتواها القصدي، أي شرط إشباعها.

في التجارب الإدراكية الوعية الطبيعية، لا يمكنك معايشة تجربة إدراكية من دون أن يبدو لك أن ما تدركه هو سبب تجربتك. فكر في سمع ضجيج عالٍ مفاجئٍ

أو شم رائحة كريهة أو الارتطام بشيء في الظلام أو أي عدد من الحالات الأخرى. في كل حالة، عندما تكون لديك حالة شخصانية في مجالك الإدراكي الشخصاني، فإنك تعايشها باعتبار أنها ناجمة عن الشيء نفسه الذي تدركه، حتى لو لم يكن بإمكانك تحديد ذلك الشيء، وحتى لو لم تكن تعرف بالضبط ما تسمعه، أو تشمها، أو ترطّم بها. يُعد هذا واحداً من مفاتيح، بل المفتاح الرئيس بصورة ما، لفهم تشكّل قصدية التجربة الحسية. سأذكر مزيداً حول هذا الموضوع في الفصلين الرابع والخامس.

4 - عدم قابلية الفصل: من نتائج القصدية التصويرية الوعائية، من النوع الذي وصفته، أنه في الحالة التي يُشبع فيها المضمون القصدي، حيث أعمد في الواقع إلى رؤية المشهد، فإني لا أستطيع فصل التجربة البصرية والعمل عليها بيارادي. فارن التجربة البصرية مع الأفكار، أو الكلمات، أو الصور وسترى الفرق. يمكنني تغيير أفكاري بيارادي. أستطيع التوقف عن التفكير في سان فرانسيسكو والتفكير في شيء آخر، أو يمكنني دراسة الفكرة بشكل مستقل عن الشيء الذي تدور حوله الفكرة. ولكن في الحالة التي أنظر فيها إلى المشهد أمامي حقاً، لا توجد وسيلة يمكنني بها أن أفصل هذه التجارب عن المشهد الفعلي. لا يمكنني خلط هذه التجارب وفق رغبتي، بالطريقة نفسها التي يمكنني بها خلط التمثيلات كما أشاء. لا يمكنني خلط التمثيل «المادية» على صورة جُمل وخرائط فقط، بل وخلط التمثيلات «الذهنية» في صورة معتقدات ورغبات.

تقع معتقداتي ورغباتي تحت سلطتي، بمعنى أنني أستطيع التفكير في هذا الاعتقاد وهذه الرغبة كلما أردت ذلك؛ ولكن في هذه الحالة بالذات، وعانياً مفتوحاتان تماماً، وأمشهد أمامي، لا يمكنني خلط تجاري البصرية كما أشاء. فهي غير قابلة للفصل. إذا لم تكن تفهم هذه النقطة، فلن تفهم الإدراك الوعائي، سواء البصري أو غير ذلك. تلك نقطة تتعلق بفينومينولوجية التجارب. حتى لو كانت التجربة مجرد هلوسة، وحتى لو كنت أعرف أنها هلوسة، فلاتزال معايشتها تتم على أنها مرتبطة بشكل مباشر بظروف إشباعها.

في محاضرات نيكو (Nicod Lectures) المهمة التي ألقاها، يقارن تايلر بورغ<sup>(4)</sup> التجارب البصرية بالخرائط والأسماء. يشير الاسم إلى الموضوع المرئي وتمثل الخريطة البيئة المرئية. لكنني أعتقد أن هذه المقارنات خطأ.

يمكن التلاعب بالأسماء بسهولة، وكذلك الخرائط. وكل منها ضرب من التمثيلات. لكن التجربة البصرية ليست تمثيلاً بهذه الطريقة؛ إذ تعيش باعتبار أنها مربطة أساساً بظروفي إشعاعها وأنها غير قابلة للفصل.

تدفعنا عدم قابلية فصل التجربة عن الموضوع إلى القول بأن موضوعها يمثل جزءاً من التجربة. يمكن للمرء تفهم هذه الرغبة، لكن ذلك خطأ. مازلنا في حاجة إلى التمييز بين التجربة الواقعية الدائرة في رأسي والموضوع الموجود خارج رأسي، والذي تدور حوله التجربة. هناك في الواقع معنى يكون فيه الموضوع جزءاً من الإدراك الكلي، لأن التجربة البصرية لا تُشبع إذا كان هناك موضوع، كما أن وجوده وسماته تسبب التجربة البصرية. لكن التجربة نفسها، أي الحدث الوعي الذي يدور في رأسي، ينبغي تفريقه عن الموضوع الموجود خارج رأسي، والذي تدور حوله التجربة. تصور التجربة الموضوع، لكن الموضوع ليس هو التجربة الشخصية أنطولوجياً ولا جزء منها. تدور التجربة في رأسي.

لكن موضوعها يوجد في العالم خارج رأسي. لتكرار التمييز الذي طرحته في الفصل الأخير، سأستخدم «التجربة» لتسمية الحدث العقلي في رأسي الذي له قصدية، و«الإدراك» لوصف تلك الحالات عند إشعاعها.

في الوقت الحالي، أعيش تجربة يبدو فيها أنني أرى خليج سان فرانسيسكو وسأعيشها حتى لو كانت هلوسة، لكنها في الواقع قد تمت تلبيتها، وبالتالي فهي إدراك لخليج سان فرانسيسكو.

بطريقة ما، إن ما يدهش بشأن التجارب البصرية هو النقطة التي أشرت إليها سابقاً: أن وصف التجربة ووصف المشهد متطابقان تقريباً. إن المعنى الذي يصح فيه أن نقول إن الشيء نفسه هو جزء من إدراكه هو ببساطة: تتطلب شروط حقيقة الجملة «إنني أرى خليج سان فرانسيسكو» أن نذكر خليج سان فرانسيسكو. إذا لم يكن هناك خليج، فإني لا أراه فعلاً. إذا وصفت ما أراه في الواقع، فسأقول: «إنني أرى خليج سان فرانسيسكو...» وجميع ما يتعلق به، أي وصف ما يوجد في الواقع في العالم الذي أراه. أما إذا كنت أصف مضمون تجربتي البصرية، أي ما يدور في رأسي، فسأستخدم الكلمات نفسها وبالترتيب نفسه بالضبط. سأقول: «يبدو لي أنني أرى خليج سان فرانسيسكو مع شبه الجزيرة على اليسار والمرفأ إلى

اليمين»... إلخ. إن الأوصاف هي نفسها تماماً. إن وصف المضمون الدائر في الرأس ووصف الموضوعات الموجودة في العالم يستخدم الكلمات نفسها وبالترتيب نفسه بالضبط. لماذا؟ حسناً، يمكن عند هذه النقطة لقارئ هذا الكتاب أن يعرف الجواب عن ذلك: لأن المضمون الدائر في الرأس يمثل تصويراً قصدياً لشروط إشاعته، والتي هي الموضوعات الموجودة في العالم الذي أراه. ينبغي على أي نظرية للإدراك أن تفسر هذه المشتركة، ولا يمكن إلا لنسخة واقعية مباشرة من المذهب القصدي (intentionalism) من النوع الذي أطرحه أن تلبي هذا الشرط.

5 - الدليلية. بسبب عدم قابلية الفصل التصويرية الواقعية للتجربة البصرية، فهي دليلية (indexical) في جوهرها. وهي تتعلق أساساً بـ«هنا والآن». يمكنني الإيمان بأي شيء أريده، ويمكنني أن أرغب في أي شيء أريده. لا ترتبط رغباتي ومعتقداتي بيستتي المباشرة بالطريقة التي تعمل بها التجارب البصرية. ولكن عندما أفتح عيني وأنظر حولي في وضح النهار، فالامر ليس متروكاً لي في تحديد ما أراه؛ لكنني، بفضل طبيعة التجربة البصرية، مُجبر على رؤيةـ«هنا والآن». ولهذا نتيجة منطقية بالغة الأهمية: لجميع التجارب المضمون القصدي الأساسي نفسه. يحدث هذا في الواقع هنا والآن، أو أن الموضوع الذي يمتلك هذه السمات موجود هنا والآن. طرح رولان بارت Barthes حجة مثيرة للاهتمام حول التصوير الفوتوغرافي، والتي يمكننا تطبيقها على الإدراك البصري<sup>(5)</sup>. فهو يشير إلى أن للصور دائماً المضمون القصدي نفسه (إنه يستخدم فكرة هوسربل عن مضمون الوعي Noema)، لكنني أحسب أن «مضمون الوعي» يفيد نفس معنى «شروط الإشاع»). وهو يرى أن لكل الصور الفوتوغرافية مضموناً للاوعي، «هذا الحدث وقع بالفعل». أعتقد أنه يمكننا تطبيق ذلك الدرس على الإدراك البصري لأن الصورة الفوتوغرافية تسجل ما يُرى في الإدراك البصري. يتمثل مضمون التجربة البصرية في أن هذا يحدث في الواقع، هنا والآن. لاحظ أن هذه النقطة تنطبق حتى عندما أعرف أن ظروف الإشاع لم تُلبَ هنا والآن. إنني أنظر إلى النجوم وأعلم أنها لم تعد موجودة منذ ملايين السنين، لكنني مع ذلك أراها كأن تلاؤ النجوم يحدث هنا والآن. إن عبارة «أراها كأن» تمثل المضمون القصدي لأنها تحدد شروط الإشاع. وبسبب هذه الدليلية التصويرية، دائماً ما تمنحنا التجربة البصرية ظروفًا كاملة، وليس مطلقاً مجرد موضوع في حد

ذاته، لكن هذا الموضوع يكون دائماً موجوداً هنا والآن. في المحاضرات التي ذكرتها سابقاً، يخبرنا بورغ بأنه لا يوجد أي شيء يتوافق مع الفعل (verb) في التجارب البصرية. أعتقد أن ذلك خطأ. تخبرنا التجربة البصرية دائماً بأن «هذا الموضوع موجود» أو «هذا الحدث يقع هنا والآن». أعتقد أنه من التضليل أن نطلق على هذا اسم «فعل» لأنه سُيُستوعب مع التمثيلات. النقطة المهمة التي أحاول تأكيدها هي أنك عندما ترى شيئاً ما، فستحصل على ظروف كاملة، وليس مجرد موضوع، ويستلزم التمثيل اللغطي لهذه الظروف كلاً من اسم و فعل، «هذا الموضوع موجود» أو «هذا الحدث يقع».

6 - الاستمرارية. لأن الإدراك يعرض البيئة وأنه يصور البيئة في «الهنا والآن»، فهو يعرضها أيضاً بطريقة مستمرة. لكن لتمثيلات مثل المعتقدات نوع من الانقطاع (discreteness)؛ فهو سعك تفتيتها إلى وحدات منفصلة و حتى تعديل الوحدات المنفصلة بطريقة لا يمكنك عملها مع التجارب البصرية. وفيما يتعلق بالتجارب البصرية، لديك عرض مستمر للواقع من حولك، ويسمى هذا العرض المستمر «رؤيه» حرفياً. تسمى استمرارية شروط إشباع الإدراك البصري بأنها مكانية و زمانية على حد سواء. مادامت عيناي مفتوحتين وأنا واع بشكل كامل وأوّل في ضوء كاف، فسأظل أرى العالم من حولي. إن هنا والآن الخاص بالإدراك يتحول باستمرار إلى الآذاك وهناك then and there. يمكنني أن أتحكم بالفعل في بعض هذا التحول عن طريق تحويل انتباهي. تسمى قصدية تجربتي بأنها مستمرة مكانياً و زمانياً، ويرجع ذلك على وجه التحديد إلى أن العالم نفسه مستمر مكانياً و زمانياً، ومن ثم فإن الإدراك يصور العالم لي. إن عدم قابلية فصل التجربة البصرية يمنحها نفس الاستمرارية المكانية والزمانية التي يحظى بها العالم نفسه.

للموضوعات والظروف التي أراها في العالم وجود دائم تقريباً. أما التجارب البصرية الشخصية التي تصور لي هذه الموضوعات والظروف فهي أحداث و عمليات عابرة و مؤقتة. قد يكون من المضلل أن نتحدث عن التجارب البصرية باعتبارها مجموعة من الكيانات، كما سبق أن تحدثت عنها. ولذلك فمن المهم أن نذكر أنفسنا باستمرار بأننا لا نتحدث عن كيانات موجودة على الدوام، بل عن

عمليات مستمرة. إن ما وصفته في هذا الفصل هو العلاقة القصدية بين العمليات الشخصية أنطولوجيا وبين الموضوعات والظروف التي تصورها.

7 - المحدّدية. يفضي الإدراك إلى المحدّدية بطريقة لا تفعلها التمثيلات.

يقول لابنطز Leibniz إن الحقيقة هي ما يمكن تحديده بالكامل. إذا كان لدى اعتقاد بأن سالي ذات شعربني، فهذا الاعتقاد يمثل العام بطريقة غير محدّدة (indeterminate). ما الدرجة الدقيقة من اللونبني؟ ما الملمس الدقيق لدرجة اللونبني؟ شعر سالي الفعلي محدّد (determinate) في كل معامله، لكن التمثيل في صورة الاعتقاد ليس محدداً بهذه الطريقة. ولكن عندما أرى سالي أمامي بالفعل في وضح النهار ومن مسافة قريبة، فمن الممكن ملء كثير من هذه التفاصيل. ليست هذه سمة عرضية؛ فهي مستمدّة من الطابع التصويري للقصدية. لماذا؟ لأن الطبيعة التصويرية للقصدية تعطينا الواقع نفسه؛ نحن لا نتعامل مع تمثيل الواقع، بل مع العالم الحقيقي من خلال التجارب الوعية المتعلقة به. تمثيل التجربة الإدراكية الوعية الطريقة الأساسية التي نحصل بها على ذلك الوصول إلى العالم الحقيقي. نحن ندرك موضوعات وظروف العالم الحقيقي بطريقة ملأ بها التفاصيل الناقصة. دامّا ما تكون الأوصاف اللغوية غير محدّدة لأن المصطلحات العامة المستخدمة في الوصف، مثل «سالي ذات شعربني» أو «رأيت وردة حمراء»، تستوعب المحدّد وتضمه إلى الفتة العامة. ما قيل لنا هو أن شعر سالي والوردة يشبهان الأشياء البنية والحرماء الأخرى، ولكن عندما أرى وردة حمراء بالفعل، فإنني أرى كيف تبدو، فأنا أراها.

لا يمكن للتجربة البصرية أن تكون محدّدة تماماً، لأنها ليست الواقع نفسه. بل هي تصوير لبعض جوانب الواقع، ولكن ليس كلها. وسوف يكون غير محدد بطرق مختلفة. على سبيل المثال، لا يستطيع البشر رؤية الألوان تحت الحمراء وفوق البنفسجية للموضوع الذي ندركه، بسبب القيود المفروضة على جهازنا الإدراكي. ثمة قيود إضافية على مبدأ المحدّدية، وهي الحالات التي تكون فيها رؤيتنا ضبابية، حيث لا يمكنني التركيز؛ أشعر بمرض ما في عيني، إلخ. ولكن لاحظ أن جميع هذه الحالات تعايش باعتبارها معيبة، أو منحطة، أو غير حقيقة، أو مرضية بطرق عينية مختلفة.

في الرؤية الطبيعية السليمة والمثالية، يصور لك الواقع باعتباره محدداً، على رغم أنه حتى هذه الحالات تكون مقيدة بحيث لا ت تعرض القصدية الإدراكية سوى جوانب معينة منها فقط.

إن ما أجد صعوبة في التعبير عنه هنا هما حقيقتان: أن الواقع نفسه محدد، كما أخبرنا لاييتز، وأن التصوير الإدراكي للواقع لا يعرضه إلا باعتباره محدداً. إن التجربة الإدراكية للطاولة تصورها على أنها محددة بطريقة تجعل الاعتقاد المتعلق بالطاولة لا يصورها على أنها محددة، ويرجع ذلك إلى أن التجربة البصرية تصور الطاولة في حين أن الاعتقاد يمثل الطاولة فقط. وهذه نقطة بالغة العمق بخصوص الرؤية واللمس؛ فهما ينحانا إمكانية الوصول المباشر إلى الموضوعات والظروف. في الحالات غير المرضية، فإنهما ينحانا وصولاً مباشراً إلى الطبيعة المحددة للواقع بحيث تكون التجارب نفسها في هذا المعنى محددة؛ فهي تفرض شروط إشباعها باعتبارها محددة بالكامل بطريقة ليست من سمات التمثيلات اللفظية أبداً. يعني القول: «إنه بني» يترك وراءه نطاقاً. لكن رؤية اللون البني نفسه لا ترك وراءها نطاقاً بهذه الطريقة. وحتى الصور المرئية لا تملك تلك الدرجة من المحددة.

يمكننا أن نرى هذا بصورة أفضل إذا قارنا البصر واللمس بالسمع والتذوق، والشم. صحيح أنه في حالة السمع تصور لك مباشرةً إحدى الظواهر الفيزيائية في العام، وهي الصوت، ولكن مع ذلك فالصوت لا يُسمع من قبلك باعتباره خصائص موضوع مادي. أنت تعرف بالطبع، من الناحية النظرية، أن الصوت يتتألف في الحقيقة من موجات صوتية، لكن الطريقة التي يُصور بها لك ليست كحركات موجية في الهواء ولكن كظاهرة تأتي من دون أي وزن أو أبعاد خاصة محددة. وبالمثل، ففي حالة الروائح والأذواق، أنت تعلم على نحو مستقل بأن الرائحة تتكون من مجموعات من الجزيئات التي تحفز النهايات العصبية في الأنف، لكنك لا تعيشها هكذا؛ بل تعيشها باعتبارها ظاهرة مادية موضوعية أنطولوجيا، لكنها تفتقر إلى صفات مميزة للموضوعات المادية. إنها لا تزن شيئاً، ولا يمكنك الجلوس عليها، ولا يمكن أن تدق مسماها فيها.

لتلخيص خصائص المدركات الواقعية التي تميزها عن غيرها من أشكال القصدية، فهي تصويرية وليس تمثيلية، وتعيش على أنها ناجمة عن الموضوعات أو

غيرها من شروط الإشاع، وتعالى على أنها غير قابلة للفصل، وهي دليلية، ولها استمرارية، ولديها محددة غير ممكنة في التمثيلات، مثل الجمل. (من الجدير بالذكر بين قوسين أن المقاصد الوعائية الجاري تنفيذها تمتلك هذه السمات نفسها، لكن مع اتجاه معاكس لكل من المطابقة والعلاقة السببية. عندما أرفع ذراعي قصديا، فإن مقاصدي الجاري تنفيذه يكون تصويريا، وسببيا، وغير قابل للفصل، ودليليا ومستمرا، ومحددا).

### ثالثاً: الرؤية والخلفية: عليك أن تتعلم كيف ترى

هناك مفهوم شائع حول الإدراك البصري، والذي هو خطأ بشكل واضح. وهو المفهوم الذي يرى أن الرؤية ما هي إلا استقبال سلبي للمحفزات وإنما التجارب البصرية من قبل الجهاز البيولوجي - العصبي. وفقاً لهذا المفهوم، فإن شخصين يمتلكان المعدات البصرية البيولوجية - العصبية السوية ويتعرضان للمحفزات نفسها سيريان الشيء نفسه تقريباً. نحن نعلم أن هذا المفهوم غير صحيح بسبب الدراسات التي أُجريت على المرضى الذين ولدوا عمياناً أو أصيروا بالعمى في سن مبكرة للغاية، واستُعيدت قدرتهم على الإبصار جراحيًا في وقت لاحق. لم تكن لديهم رؤية طبيعية. وعلى العكس من ذلك، يبدو أنه خلال المراحل المبكرة من نموه، يخضع الجهاز البصري للطفل، جنباً إلى جنب مع بقية دماغه، لتغيرات هائلة في استجابته للمحفزات، مما يمكن ما نعتبره رؤية سوية. ربما كان إيدمان Edelman محقاً في التفكير في الدماغ كآلية انتقائية (selectional)، حيث يتخلص الدماغ في السنوات الأولى من العصبونات (neurons) بمعدل سريع للغاية<sup>(6)</sup>. نحن لا نفهم التفاصيل، لكن الدماغ يتعلم كيف يرى بصورة طبيعية من خلال تعزيز بعض المسارات البصرية وإلغاء الأخرى. مثل هذه مشكلة لخبراء البيولوجيا العصبية، لكن لها أهمية فلسفية لأنها حجة قاطعة ضد فكرة أنه مادام الجهاز البصري سليماً، فستتعالى التجارب نفسها مثل غيرك من الأشخاص الذين يمتلكون أجهزة بصرية سليمة، في ظل المحفزات نفسها أو ما يعادلها.

وما نجده من المثير للاهتمام بالقدر نفسه من وجهة نظرنا الحالية، هو الطريقة التي يمكن أن تؤثر بها التجارب الثقافية والتعليمية والنمائية في قدراتك البصرية.

من أمثلة ذلك الطريقة التي يستجيب بها الأشخاص المختلفون ذوو الخلفيات الثقافية المختلفة لنفس المحرف، مثل العمل الفني نفسه. على سبيل المثال، أعتقد أنه بمجرد التدقيق في لوحات فان غوخ والتفكير فيها بعمق شديد، فإن العالم لن يبدو كما كان مطلقا. فمثلا، في ملحق الصور بعد صفحة 230، أعرض (إحدى نسخ) لوحته الشهيرة «الليلة ذات النجوم» (اللوحة 1). أعتقد أنك إذا تأملت فيها، فسيؤثر ذلك في إدراكك لسماء الليل. إن الصورة هي في الواقع تمثيل لليلة تتلألأ فيها النجوم، لكن شروط إشباع الصورة ليست أنه ينبغي إمكان تفريقيها إدراكيا عن الليلة ذات النجوم؛ فليس من المفترض بها أن تكون مثل صورة فوتografية. وبدلا من ذلك، فإن غوخ يدعونا إلى أن نرى سماء الليل كأنها بهذه الطريقة. إنها حالة من «رؤية الشيء كـ *seeing as*»، وسأشرح لاحقا في هذا الفصل والفصل الرابع لماذا ينبغي أن تكون كل رؤية بهذه الطريقة.

في كثير من الأحيان، تؤثر التمثيلات البصرية في طرقنا في إدراك الحقيقة التي يفترض أنها تمثلها. ومن الأمثلة الشهيرة، والمعروضة أيضا في قسم اللوحات الملونة، بورتريه بيكانسو لغيرترود شتاين Gertrude Stein (اللوحة 2). عندما شاهدتها السيدة لأول مرة، اعترضت قائلة: «لكن الصورة لا تشبهني». قال بيكانسو: «ستشبهك يا غيرترود. ستتصبحين مثلها». أنا أعتبر أن جزءا مما يعنيه بهذا هو أن الناس سينظرون إليها فيما بعد على أنها المرأة المرسومة في اللوحة، وأن إدراكم لها سيتأثر بالصورة<sup>(7)</sup>.

سأطرح توضيحات على الطريقة التي تؤثر بها الخلفية في مفهومنا من خلال مثالين من فيرمير Vermeer وتيربورش Terborch (انظر اللوحتين 3 و 4 في ملحق الصور). هناك لوحات شهيرة لفيرمير في متحف برلين، والتي تخضع لتفسيرات مختلفة. في أثناء دراستي في برلين، كان مكتبي يبعد مسافة خمس دقائق سيرا على الأقدام عن متحف داهelim (Dahlem Museum)، ولذا فقد أتيحت لي الفرصة لدراسة هذه اللوحة من كثب طوال عدة أسابيع<sup>(8)</sup>. تظهر اللوحة رجلا وامرأة في محيط قاسٍ إلى حد ما ولكنه مع ذلك أنيق. تشرب المرأة النبيذ من كأس؛ فيما يقف الرجل معتمرا قبعته، وهو يمسك بإبريق من النبيذ في يده اليمنى وينظر إلى المرأة. يرد شرح أكاديمي معياري لللوحة في كتاب «فيرمير» مؤلفه آرثر ك. ويلوك

Whealock، الابن، والذي كتب قائلاً، في معرض المقارنة بين فيرمير وبيتر دي هوتش de Hooch

هناك فرق كبير بين لوحة «كأس النبيذ» وبين نماذج دي هوتش الأصلية: يتسم الديكور الداخلي في لوحة فيرمير بكونه أكثر أناقة. ترتدي الشخصيتان ملابس أنيقة، وتغطي الطاولة سجادة متقنة الصنع، وتحتوي النافذة على شعار النبالة، كما أن الصورة المعلقة على الجدار الخلفي لها إطار مذهب. وكذلك فإن سلوك الرجل والمرأة لائق لدرجة لا يمكن معها استنباط أي آثار صريحة للحب، مثل تلك التي قد يفترضها المرء في ظل وجود العود وكأس النبيذ<sup>(9)</sup>.

وكما قلت، لقد بحثت طويلاً ومتيناً في هذه الصورة، وأعتقد أن تفسير ويلوك خطأ. تظهر الصورة مشهداً نمطياً للإغواء (seduction). الرجل، باختصار، يحاول أن يجعل تلك الفتاة مثلاً.

بصورة أو بأخرى، فقد وجد معظمنا في هذا المشهد. كيف أعرف أنني محق وويلوك مخطئ؟ لا أدرى. ما أجادل به هو أن تفسير أي تجربة بصرية، وخصوصاً تفسير عمل فني، يمثل وظيفة للجهاز المفاهيمي الذي يجعله المفسر إلى التجربة. في حالي، تختلف قراءتي للصورة جذرياً عن قراءة ويلوك.

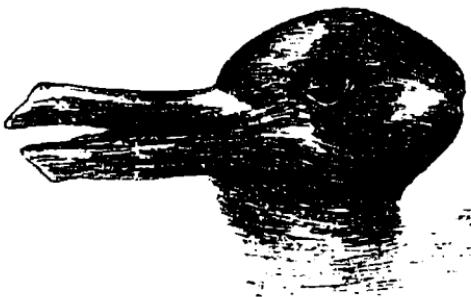
هناك مثال آخر، أكثر إثارة، على التفسيرات المختلفة للمحفز نفسه والذي تزودنا به لوحة تيربورش الشهيرة «العتاب» The Admonition. هناك إصدارات مختلفة من هذه الصورة، وأعتقد أنني رأيت اثنتين منها على الأقل. في كلتا الحالتين، نجد تيربورش حريصاً على إظهار قدرته الرايحة على الرسم، والتي تتجلى في رسمه لطيات ثوب المرأة. تُظهر اللوحة رجلاً يجلس بجوار امرأة مسنة أمام طاولة، وهما يواجهان امرأة أصغر سناً بكثير، والتي تدير ظهرها لنا. إن العنوان التقليدي لللوحة هو «العتاب»، أو في بعض الأحيان «عتاب الوالدين». وفقاً للتقاليد، تُظهر اللوحة رجلاً يعاتب ابنته على بعض المخالفات التي لا تتضح في اللوحة. تدفعنا اللوحة إلى التفكير في أن الأم تشعر بالحرج نوعاً ما من هذا، لأنها تنظر إلى أسفل وتحدق في كأس النبيذ الذي تحمله. وصف شخص في مكانة غوته Goethe اللوحة على النحو التالي:

في المثال الثالث، اختاروا اللوحة المعروفة باسم «التلقين الأبوي» *Instruction Paternelle* الجيرالد تيربورش، ومن لا يعرف صفائح ويلي النحاسية الرائعة في هذه اللوحة؟ [من لا يعرفها في الواقع؟] يجلس والد نبيل أشبه بالفرسان وهو يضع ساقا على الأخرى، ويفيد أنه يؤنث ابنته الواقفة أمامه. أما ابنته، تلك الشخصية الرائعة الواقفة في فستان من الساتان الأبيض الذي ينساب في طيات وفيرة، فلا ترى إلا من الخلف، لكن ييدو أن وضعيتها توحى بأنها تكبح جماح نفسها. يمكننا أن نرى أن العتاب ليس عنيفا أو مُخزيا من تعبيرات الأب وجلسته، وبالنسبة إلى الأم، ييدو أنها تخفي حرجا طفيفا من خلال النظر إلى أسفل إلى كوب النبيذ الذي تشرب منه<sup>(10)</sup>.

إنني أختلف تماما مع تفسير غوته، وأعتقد أنه من المرجح أن يتفق مع المعلقون اللاحقون. لا يؤنث الرجل المعنى الفتاة؛ بل يتفاوض مع صاحبة الماخور على الثمن الذي سيدفعه في الفتاة. في نسخة سابقة واحدة على الأقل من تلك اللوحة، كان الرجل يحمل عملة معدنية في يده بالفعل. باليقان نظرة فاحصة على المشهد، خصوصا في وجود سرير كبير في الخلفية، والجاذبية المذهلة لزي المرأة وصغر سن الزوج والأب المفترض، سنجد أن العوامل كلها تشير إلى أنها ليست حالة تنطوي على أب وأم، وابنة، بل على صاحبة ماخور، وعاملة لديها، وعميل محتمل. مرة أخرى، لا توجد وسيلة لإثبات أن تفسيري هو الصحيح وأن تفسير غوته خطأ، لكنني أعتقد أن النقطة التي أحاول إثباتها صارت واضحة. ليس الأمر جدالا بيني وبين غوته، بل محاولة لإظهار كيف أن المحفز البصري نفسه سينتاج استجابات مختلفة تماما لدى الأشخاص اعتمادا على القدرات الخلفية التي يجلبونها للتأثير في التجربة. تؤدي بنا كل هذه الأفكار إلى نقطة أعمق بكثير، والتي ينبغي شرحها بكل وضوح. في كتاب «التحقيقات»<sup>(11)</sup>، تسبب فيتغنشتاين في شهرة ظاهرة «رؤيه الشيء ك»، كما يتضح من مثال البطة والأرنب الذي استعاره من جاسترو<sup>(12)</sup>. إن الظاهرة التي وصفها فيتغنشتاين بـ «رؤيه الشيء ك»، والنقطة التي توصل إليها، في هذه الحالة، هي أنك تستطيع أن ترى الشكل نفسه إما باعتباره بطة أو أرنب. تتبع الأهمية الفلسفية لذلك من حقيقة أن المحفز يظل ثابتا. تمثل هذه حقيقة

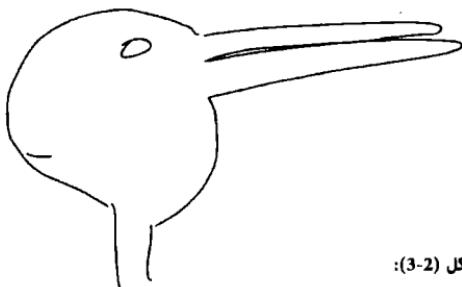
## قصدية التجارب الإدراكية

جدية باللحظة: فالمحفز نفسه تماماً يمكنه أن ينتج تجارب شديدة الاختلاف، على رغم أن الماء لا ينخدع أو يعني أي فشل آخر في الإدراك البصري - فليس هناك أدنى احتمال للهلوسة أو الضلالات، أو الوهم، إلخ. النقطة التي أود تأكيدها الآن هي أن كل رؤية هي «رؤية للشيء كـ»، ولا بد أنها كذلك بسبب قصدية التجربة البصرية.



الشكل (2-2):

القصدية البصرية مسألة تتعلق بالكامل بالتصويرات (presentations)، والتصويرات هي نوع فرعي من التمثيل، ويندرج التمثيل دائماً تحت بعض الجوانب أو غيرها. من المستحيل تمثيل أو تصوير شيء ما ببساطة (tout court) - فالماء يفعل ذلك دائماً في أحد الأشكال أو الآخر. إن رسم جاسترو، والذي رأيته في الواقع في المجلة الأصلية، وصار الآن متاحاً بسهولة على شبكة الإنترنت، يشبه في الواقع إما بطة وإما أرنب. لكن الرسم الدائري المقابل يُظهر الالتباس نفسه بالتحديد: إما أرنب ينظر إلى أعلى باتجاه اليسار أو بطة تنظر إلى اليمين. وهذا يوضح نقطة أخرى حول



الشكل (3-2):

التجربة البصرية، فالدماغ لديه قدرة هائلة على أخذ المحفزات المنحطة لكي ينتج منها تجربة بصرية ذات شروط محددة للغاية. لا يبدو الرسم البدائي الذي رسمته شبيها فعلا بأي من البطة أو الأرنب، ولكن من السهل جدا أن تراه كأيهما.

#### رابعاً: ما الذي حدث للبيانات الحسية؟

ماذا إذن عن وجود البيانات الحسية؟ هل هناك مثل هذه الأمور؟ طرحت فكرة وجود بيان حسي لتوفير موضوع للوعي الإدراكي. يبدو أن للحججة السيئة، بأشكالها المختلفة، نتيجة مفادها أن المرء لا يرى الموضوعات والظروف في العالم أبدا، بل يرى التجارب الشخصية الخاصة بالمرء فقط. هناك حاجة إلى مصطلح عام لكي يبدو أن مفهوم «البيانات الحسية» يؤدي الغرض منه.

ولكن إذا كُشف زيف الحججة السيئة، فماذا سيحدث للبيانات الحسية؟ هل هي موجودة؟ كما جرت العادة في الفلسفة، فإن الجواب هو أن كل هذا يتوقف على ما تعنيه بمصطلح «البيانات الحسية». إذا كان المرء يعني بـ«البيانات الحسية» التجارب الإدراكية الواقعية، فإن البيانات الحسية موجودة بالطبع. ولكن إذا كان السؤال يعني: هل هناك تجارب إدراكية واقعية هي موضوعات الإدراك؟ فسيكون الجواب بالنفي. إن القول بأنها تدرك يعني تقرير صحة استنتاج الحججة السيئة.

لكنه من المضلل أن نطلق عليها اسم البيانات الحسية، لأنها، أولا، ليست موضوعات الإدراك؛ فهي المدركات (perceivings) نفسها. ثانيا، هي ليست، بالطريقة المعتادة، بيانات أصلا. توحى فكرة «البيان» (datum) بوجود نوع من الأدلة. ولكن، على سبيل المثال، إذا كنت أنظر إلى الحاسوب الموجود أمامي، فليست لدى أدلة على وجود حاسوب هناك، بل إنني أرى بالفعل أن حاسوبا هناك.

هناك تناظر مثير للاهتمام مع مفهوم «الكيفيات المحسوسة» (qualia). بما أن جميع التجارب الواقعية نوعية، فليس هناك مغزى من طرح مفهوم الكيفيات المحسوسة. وبالمثل، ففي فكرة البيانات الحسية، فيما أن جميع التجارب الإدراكية الواقعية هي تجارب واردة من الحواس، يبدو من نافلة القول أن نطرح مفهوما خاصا للبيانات الحسية.

## خامساً: الدماغ في وعاء

هناك تجربة فكرية شائعة في الفلسفة، وهي أن تخيل أن كل تجرب الماء تعايش بواسطة دماغ في وعاء. لا يكون للتجربة الفكرية مغزى إلا من منظور المتكلم (first - person)، لذلك دعونا نجريها من هذا المنظور. أنا جالس الآن في مكتبي في حرم جامعة كاليفورنيا. لدى سلسلة كاملة من التجارب الناجمة عن مؤثرات خارجية، والتي تسبب بدورها العمليات البيولوجية العصبية التي تسبب تجاري الشخصانية النوعية. يطلب مني خيال «الدماغ في وعاء» أن تخيل أنني أعايش تجارب مثل هذه بالضبط، أي لا يمكن تفريقها نوعياً عن هذه في جميع جوانبها، لكنني في الحقيقة لا أجلس في بيركلي. يوجد دماغي في وعاء من المغذيات في مكان ما في ولاية مينيسوتا في القرن الخامس والعشرين، وأعذّي باستخدام برنامج حاسوبي مصمم بشكل جيد جداً مع مجموعة من المحفزات التي من شأنها جعل تجاري غير قابلة للتفرير عن تجارب شخص يعيش بالفعل في بيركلي، كاليفورنيا، في القرن الحادي والعشرين. هل يمكن أن تخيل شيئاً كهذا؟ أعتقد أنه ممكن تماماً، لسبب بسيط جداً: نحن في الحقيقة أدمغة في أوعية الجمجمة هي وعاء قحفي مصنوع في معظمها من الكالسيوم، لكنها شبه كروية وتؤوي الدماغ. يرجع كامل الفرق بينها وبين «الدماغ في وعاء» إلى حقيقة أن الوعاء الفعلي لدماغي يوجد في جسدي، والإشارات التي يتلقاها تصل إلى نهايات الأعصاب الطرفية ومن ثم تمر عبر الجسم. لكن مغزى التجربة الفكرية هو ببساطة أن تخيل أن الماء يمكنه التعرض لمحفزات لا يمكن تفريقها عن هذه مطلقاً، وعمليات دماغية مثل هذه بالضبط، وتجارب نوعية مثل هذه تماماً، في حين أنه لا يوجد في هذا الجسم الموجود في هذه البيئة.

يستند فيلم الماتريكس The Matrix إلى فرضية مماثلة، فيتخيل أن مجموعات من الناس تخضع لمؤثرات اصطناعية من شأنها أن تجعل تجاربهم غير قابلة للتفرير عن واقع الحياة.

تمثل حقيقة أن الملايين من الناس تمكناً من فهم الفيلم دليلاً على الأقل على أن هذا التخيّل مفهوم، وأنه منطقي حتى لو كان مجرد تخيل مبني على الخيال العلمي.

كل ما يلزم لتفعيل الخيال هو الافتراض بأن جميع تجاربنا الوعية، في أي لحظة بعينها، ناتجة عن عمليات تدور في الدماغ. من حيث المبدأ، بوسع المرء على الأقل أن يمر بتلك العمليات من دون أي اتصال مع العالم الخارجي من النوع الذي يستمتع به المرء الآن. في الواقع، وبالمعنى الدقيق للكلمة، فإنك لا تحتاج حتى إلى تلك الافتراضات: فكل ما تحتاج إليه هو افتراض أنه في أي تجربة واعية بعينها، فمن الممكن التمييز بين الأنطولوجية الموضوعية التي يدركها المرء، أو يعايشها، وبين الأنطولوجية الشخصية لتجارب المرء الوعية. إذا وافقت على أنه من الممكن التوصل إلى هذا التمييز، فسيترتب على ذلك أنه من الممكن أن تخيل حالة يوجد فيها انفصال جذري بين الأنطولوجية الموضوعية والأنطولوجية الشخصية.

أعتقد أن تخيل الدماغ في وعاء يمثل تذكيراً مفيدة لفرق الأنطولوجي بين الأنطولوجية الشخصية الناتجة في جهازنا العصبي والأنطولوجية الموضوعية التي يمكننا الوصول إليها من خلال الوسائل الإدراكية وغيرها. وعلى أي حال، فنادرًا ما أحتكم إلى هذا التخيل لأنه يُساعِد فهمه باستمراً. يظن الناس أحياناً أنك إذا نظرت إلى التخيل باعتباره مفهوماً على الأقل، فأنت مقتنع ببعض أوجه الارتباط الشكوكية بشأن ما إذا كنا حقاً أدمغة في أوعية. ليس لدى مثل هذه الشكوك، فليس هناك أي مغزى معرفي على الإطلاق في استخدامي لتخيل الدماغ في وعاء. سأستغل تخيل الدماغ في وعاء في الفصلين الرابع والخامس، عندما نناقش كيف أن الأنطولوجية الشخصية لتجاربنا الخام تحدّد شروطاً معينة للإشباع وليس غيرها. يتمثل مغزى هذا التخيل في التوضيح المبين لفرق بين الأنطولوجية الشخصية للوعي الإدراكي الموجودة بأكملها في الرأس وبين الأنطولوجية الموضوعية للعالم الحقيقي، والتي ندركها في الوعي الإدراكي.

### سادساً: الاستنتاج

لقد حققت الآن الأهداف الرئيسية التي وضعتها لنفسي في الفصلين الأولين. لقد كشفت المغالطة وراء الحجة السينية لرفض الواقعية المباشرة وقبول منظور البيان الحسي. لقد طرحت ادعاء قوياً، على رغم أنه لم يُثبت بالكامل حتى الآن، والذي مفاده أن هذه هي أكبر كارثة في نظرية المعرفة على مدى القرون الأربع الماضية.

## قصدية التجارب الإدراكية

والأهم من ذلك أنه ضمن هذا الفصل، عرضت ما أعتقد أنه التفسير الصحيح للإدراك الذي يؤكد القصدية التصويرية للتجربة الإدراكية.

هناك عدد من الأسئلة المهمة بشأن قصدية التجربة الإدراكية، والتي لم أناقشها بعد ولكنني سأناقشها في الفصول اللاحقة. على وجه التحديد، لم أناقش بعد كيف تعدل الفينومينولوجيا الخام للتجارب الشخصية المضمون القصدي الثري. سيكون هذا موضوع الفصلين الرابع والخامس. وكذلك فقد كنت معنياً في الأغلب بإدراك الأشياء على أنها تنتمي إلى نوع معين، ولكن ليس بإدراكتها بوصفها رموزاً محددة. هذه مسألة ليست بالتافهة، والتي أسميتها في القصدية «مشكلة الخصوصية»، وسأناقشها في الفصل الخامس.



## مزيد من الإسهاب في الحجة ضد الحجة السيئة

يتمثل هدف هذا الفصل في توفير عدد كبير من التفاصيل التي استبعدت من التفسير حتى الآن. لست على علم بالصالح أو الطالح، لكن الفلسفة الجيدة تكمن في التفاصيل. في الفصل الأول طرحت ادعاء قوياً للغاية، وهو أنه من الناحية التاريخية، كانت جميع الحجج ضد الواقعية المباشرة، أو على الأقل جميع تلك المعروفة لي، تستند إلى المغالطة نفسها: مغالطة الالتباس التي تتجلى في الحجة السيئة. لن أراجع كامل تاريخ هذا الموضوع، لكنني سأقتطف عدداً من الأمثلة من كل من النصوص الكلاسيكية وتلك الأحدث منها. يمكنك أن تختبر بنفسك إن كانت الحجج

«أخذ دالما مما يعتبه الفيلسوف أمراً مفروغاً منه، وبالتالي فهو من الوضوح بحيث لا يستحق محاولة إثبات صحته».

التي أطروها ضد هذه الأمثلة صالحة للتطبيق على أمثلة أخرى. أعتقد أنه يمكن تطبيقها عليها جميعاً. لو كنت قد اقتنعت بما قلته عن كون الحجة السيئة واسعة الانتشار، وغير صالحة، وذات أهمية حاسمة تاريخياً، لكنك تجد تاريخ الفلسفة مملاً، فبإمكانك تخطي هذا الفصل والانتقال إلى الذي يليه. ظلت الحجة السيئة باقية في صورة مقلوبة رأساً على عقب في الفصلية المعاصرة. تقول النسخة الكلاسيكية إنه بسبب كون الحالة الجيدة والحالة السيئة متماثلتين معرفياً، فلا بد من خضوعهما للتحليل نفسه.

في الحالة السيئة، نحن لا نرى سوى البيانات الحسية، وبالتالي ففي الحالة الجيدة نحن لا نرى إلا البيانات الحسية فقط. يتقبل المنادي بالفصلية (Disjunctivist) هذه الحجة باعتبارها صحيحة لكنه ينكر الفرضية الأولى، والقائلة إن الحالة الجيدة والحالة السيئة متماثلتان معرفياً. لكنه، وبالتالي، يتقبل أسوأ سمات الحجة السيئة، وهي أنه إذا كانت الحالة الجيدة والحالة السيئة متماثلتين معرفياً، فإن الواقعية الساذجة خاطئة<sup>(1)</sup>. من ادعاءاتي الرئيسية في هذا الكتاب أنك بمجرد أن تكتشف مغالطة الحجة السيئة، فسيتمكنك أن ترى أن التجربة في كل من الحالة الجيدة والحالة السيئة لها المضمون المعرفي نفسه، وكذلك أن الواقعية المباشرة صحيحة. يتمثل الافتراض النمطي في المبدأ الفصلي في أنه إذا كان هناك مضمون مشترك بين الحالتين الجيدة والسيئة، أي ثمة «أعلى عامل مشترك» على حد تعبير ماكدويل<sup>(2)</sup> McDowell ، فإن هذا المضمون المشترك سيكون هو موضوع الإدراك وبالتالي فإن الواقعية الساذجة خاطئة.

### أولاً: أمثلة كلاسيكية على الحجة السيئة

ليس من المستغرب أن توجد صيغ مختلفة من الحجة السيئة، لكن السمة المشتركة السائدة بينها هي الخلط بين المعنى القصدي لـ«أاع ب»، وغيره من التعبيرات المشابهة، وبين المعنى البنائي للعبارات نفسها. يتمثل جوهر الحجة السيئة في التعامل مع التجربة نفسها كموضوع، أو كموضوع محتمل، للوعي الإدراكي بالمعنى الذي تكون فيه الموضوعات الحقيقية في العالم عند إدراكتها هي موضوعات الوعي الإدراكي. سأبدأ بحالة كلاسيكية من بيركلي. إنه يستخدم الأولى من بين «المحاورات

مزيد من الإسهاب في الحجة ضد الحجة السيئة

الثلاث»، بين هيلاس *Philonous* وفيلونوس *Hylas*، لإثبات أن كل ما ندركه هو أفكارنا الخاصة. لتحقيق ذلك، فهو يستعرض العديد من صيغ ما أطلقت عليه اسم الحجة السيئة. وهو يعرف مفهوم «الأشياء المحسوسة» (*sensible things*) بأنها «فقط تلك التي تدرك على الفور عن طريق الحس»<sup>(3)</sup>. وعلى الصفحة نفسها، يقول لنا إن الأشياء المحسوسة تتكون من «صفات محسوسة». وبالتالي فإن الأشياء المحسوسة لا تعدو كونها كثيراً من الصفات المحسوسة أو توليفات منها. وفي استخدام «على الفور»، فهو يعني من دون أي استنتاجات. على سبيل المثال، عندما أرى أمامي مفرشاً أحمر، فأنا لا أستنتج أنه أحمر، بل أرى أنه أحمر. وبهذا المعنى، يعد الاحمرار صفة محسوسة بالنسبة إلى بيركلي. أعتقد، حتى الآن، أن القارئ سيدرك أن مفهوم «الإدراك الفوري» يخضع بالفعل للالتباس الذي لفت الانتباه إليه، أي اللبس بين كون «الإدراك» متطابقاً مع موضوع الإدراك، وبين كون «الإدراك» حالة قصدية لها موضوع للإدراك يعمل كموضوعها القصدي. وفيما يلي مقطع شهير من بيركلي:

فيلونوس: عندما تقترب بيديك من النار، هل تشعر بإحساس بسيط

واحد منسجم أو بإحساسين مختلفين؟

هيلاس: لا أشعر إلا بإحساس واحد فقط.

فيلونوس: ألسنا نحس بالحرارة بصورة مباشرة؟

هيلاس: أجل.

فيلونوس: والألم؟

هيلاس: حقاً.

فيلونوس: إذا كان إحساسنا بكل من الحرارة والألم يقع في اللحظة نفسها وبطريقة مباشرة، وإذا كانت النار تؤثر فيك تأثيراً واحداً وتقدم لك صورة حية بسيطة أو غير مركبة، فينتج من ذلك أن هذه الصورة البسيطة الواحدة نفسها تمثل في الحرارة الشديدة المدركة إدراكاً مباشراً وفي الألم الذي تُحدثه؛ وتبعاً لذلك فإن الحرارة الشديدة المدركة بصورة مباشرة ليست شيئاً آخر مختلفاً عن نوع معين من الألم<sup>(4)</sup>.

ويخلص هنا إلى أن الحرارة الشديدة ليست ظاهرة موضوعية أنطولوجيا بل توجد جميعها كتجربة تدور في العقل.

وهو يوسع نطاق هذه الحجة لتشمل الأشكال المختلفة من جميع «الصفات الملموسة». تُعد هذه الحجة مثلاً جميلاً على مغالطة الالتباس في الحجة السيئة. ينطوي «المُدرك إدراكاً مباشراً» على معنين مختلفين، يكون في الأول ما يُدرك بصورة مباشرة عبارة عن حالة موضوعية أنطولوجيا لسير الأمور في العالم، في هذه الحالة الحرارة الناجمة عن نار حقيقة. هذا هو المعنى القصدي لعبارة «مُدرك إدراكاً مباشراً»، وبهذا المعنى تكون الصفة المدركة موضوعية أنطولوجيا. وفي المعنى الآخر لعبارة «مُدرك إدراكاً مباشراً»، يكون ما يُدرك بصورة مباشرة هو الإحساس نفسه، أي الإحساس المؤلم الناجم عن الحرارة. هذا هو المعنى البنوي لعبارة «مُدرك إدراكاً مباشراً»، وبهذا المعنى تكون الخاصية المدركة شخصانية أنطولوجيا. يبدأ ببركلي بأول هذين المعنين في فكرته عن «المُدرك إدراكاً مباشراً»، لكنه بعد ذلك يستخدم الالتباس لإثبات أن كل ما ندركه هو تجربة شخصانية أنطولوجيا. لا أظن أن المغالطة يمكن أن تكون أكثر وضوحاً من هذا، وفي الحقيقة أن المحاورة الأولى بأكملها تتكون من تطبيقات متكررة لهذه المغالطة.

يتضح الالتباس الذي استشهدت به في كتابات هيوم أيضاً. في الفقرة الأولى من كتابه «الرسالة»، يستهل هيوم الكتاب بالجملة التالية: «تنقسم جميع مدركات العقل البشري إلى نوعين منفصلين، وهما اللذان سأطلق عليهما اسم الانطباعات والأفكار». يمكن أن يعني مفهوم الإدراك إما المضمون الإدراكي لتجربة ما أو للشيء المُدرك، ونحن نعرف بالفعل أنهما، على الترتيب، المعنى البنوي والقصدي للفعلين المقابلين. في معنى المضمون القصدي الإدراكي، يمكنني في الواقع أن أقسم - (verbs) على الأقل لأغراضنا هذه - تجاري الإدراكي إلى انطباعات وأفكار. تشمل الانطباعات التجارب الإدراكية الفعلية، مثل الأحساس؛ فيما تشمل الأفكار موضوعات مثل الصور الذهنية. ولكن إذا كنا نتحدث عن الموضوعات المدركة، فإن «مدركات» عقلي لن تتضمن انطباعات ولكن موضوعات مثل الأشجار، والجبال، والحجارة وغيرها من الظواهر الموضوعية أنطولوجيا. يعتبر هيوم أنه من المفروغ منه أنني عندما أدرك الأشجار والجبال، فإن ما أدركه في الواقع هو انطباعاتي الخاصة. لكن ذلك ينطوي بالفعل على المغالطة التي نتحدث بشأنها، لأن الانطباعات هي دائماً شخصانية أنطولوجيا، في حين أن الأشجار والجبال موضوعية أنطولوجيا. لتوضيح

مزيد من الإسهاب في الحجة ضد الحجة السيئة

مظاهر المغالطة في كتابات هيوم، أود مراجعة المقطع الذي ذكرته من قبل، إذ إنني لا أرى بدلاً لتحليل النص (explication de texte).

«سيكون من المناسب أولاً أن نلاحظ عدداً قليلاً من تلك التجارب، التي تقنعنا بأن مدركاتنا ليس لها أي وجود مستقل. عندما نضغط إحدى عينينا بواسطة إصبع، فنحن ندرك مباشرةً أن جميع الموضوعات تصير مزدوجة، وبالتالي يُنزع نصفها من موضعها العادي والطبيعي. ولكن لأننا لا نعزّز لكل من هذين المدركتين وجوداً مستمراً، ولأنّ لكليهما الطبيعة نفسها، فنحن ندرك بوضوح أن جميع مدركاتنا تعتمد على أعضائنا، وعلى رغبات أعصابنا وغرائزنا الحيوانية»<sup>(5)</sup>.

ما الذي يعنيه «الإدراك» في هذا المقطع؟ أعتقد أنه ملتبس على نحو منهجي. يخبرنا هيوم بأنه يعني «جميع الموضوعات التي ندركها» في الجملة الثالثة. لكنه تعبير «جميع الموضوعات التي ندركها» نفسه، بطبيعة الحال، هو في حد ذاته ملتبس. يعني هيوم أنه يشمل ما نفكّر فيه عادةً بوصفه موضوعات مادية في العالم الخارجي، كما تُظهر في الحجة التالية. وهو يقول: «عندما نضغط إحدى عينينا بواسطة إصبع، فنحن ندرك مباشرةً أن جميع الموضوعات تصير مزدوجة، وبالتالي يُنزع نصفها من موضعها العادي والطبيعي». وهو هنا يعني «بالموضوعات» أشياء مثل الكراسي والطاولات؛ وبالنظر إلى أنها مدركات، فهو يدعي أننا عندما نضغط إحدى مقلتينا فنحن ندرك أنها صارت مزدوجة. لكن هذا غير صحيح، بالمعنى الدقيق للكلمة. فنحن لا ندرك أي شيء من هذا القبيل. ليست «جميع الموضوعات» هي التي تصير مزدوجة، بل إننا نراها مزدوجة. يعني هذا أننا نواجه تجربتين بصريتين لكل موضوع، لكننا بالتأكيد لا نرى نسختين من أي شيء. ليست الموضوعات المادية في العالم هي التي تتضاعف، بل التجارب البصرية. وهذا على وجه التحديد هو الالتباس الذي ما فتئنا نشير إليه.

يستطرد هيوم قائلاً: «ولكن لأننا لا نعزّز لكل من هذين المدركتين وجوداً مستمراً، ولأنّ لكليهما الطبيعة نفسها، فنحن ندرك بوضوح أن جميع مدركاتنا تعتمد على أعضائنا، وعلى رغبات أعصابنا وغرائزنا الحيوانية».

تعتمد جميع تجاربنا الإدراكية في الواقع على حالة أعضائنا، لكن ذلك لا يعني

أن موضوعات العالم التي ندركها فعلاً تعتمد على أعضائنا. وبالتالي فإن الالتباس نفسه يتضح هنا مرة أخرى. تعتمد تجاربنا الشخصية أنطولوجياً بشأن موضوعات العالم الخارجي على حالة أعضائنا، لكن موضوعات العالم الخارجي في حد ذاتها ليست، وبهذه الطريقة، معتمدة على حالة أعضائنا. حسناً، إذا كان وصف هيوم لهذه القضية خطأً، فما الوصف الصحيح إذن؟ أعتقد أنه واضح للغاية، وسأبينه فيما يلي: عندما نضغط إحدى عينينا بواسطة إصبع، سنعيش على الفور ظاهرة بصرية تعرف باسم «الرؤيه المزدوجة» أو «الشفع». إنني أعيش تجربتين بصريتين لكل من الموضوعات التي أراها. لكنني لا أرى التجارب البصرية، بل أرى الموضوعات؛ وفي هذه الحالة أراها مزدوجة. يشبه المضمون القصدي (إلى حد ما) ما لو كنت أرى موضوعين اثنين، لكنني في الحقيقة أعلم أنني لا أرى موضوعين. إنني أعزّو وجوداً مستمراً للموضوع ولكن ليس للتجربة. إذا كان «الإدراك» يعني التجربة الإدراكية، فلن أعزّو للإدراك وجوداً مستمراً على الإطلاق. وبالتالي عندما يقول هيوم: «إننا لا نعزّو لكل من هذين المدركتين وجوداً مستمراً»، فهو يتحدث عن التجارب البصرية، وهو محق في قوله إننا لا نستطيع أن نعزّو وجوداً مستمراً للتجارب عندما لا نعيشها. ولكن إذا كان «الإدراك» يعني الموضوع المدرك، فإن الموضوع المدرك يظل كما هو بالضبط، حيث يوجد بشكل مستقل عن معايشتي له، سواء في حالة الرؤية المزدوجة أو غير ذلك. وحتى في المقطع الوحيد الذي أعرفه، ويستخدم فيه هيوم الحجة من الوهم بكل وضوح، نجده يرتكب بالضبط المغالطة نفسها التي اكتشفنا وجودها لدى المؤلفين الآخرين.

دعونا ننتقل الآن إلى مؤلف أكثر حداً، وهو أ. ج. آير Ayer في كتابه المعون بـ «أسس المعرفة التجريبية». في معرض بناء حجته بأن كل ما ندركه هو بيانات حسية، كتب آير المقطع التالي:

ومع ذلك، فحتى في الحالة التي لا يكون فيها ما نراه هو الخاصية الحقيقة لشيء مادي، يفترض أننا لإنزال نرى شيئاً؛ ومن المريح أن نخلع على هذا الشيء اسمـاً. ولهذا الغرض يلـجـأ الفلاسفة إلى مصطلح «البيانات الحسية». وباستخدامـه يمكنـهم إعطاء ما يـدـوـ لهم كـإـجـابـة مـقـنـعة على السـؤـال التـالـي: ما المـوـضـوـعـ الـذـي نـحـنـ وـاعـونـ بـهـ مـبـاـشـرـةـ،ـ فيـ حـالـةـ

## مزيد من الإسهاب في الحجة ضد الحجة السليمة

الإدراك، إذا لم يكن جزءاً من أي شيء مادي؟ وهكذا، عندما يرى الرجل سراباً في الصحراء، فهو وبالتالي لا يدرك أي شيء مادي؛ لأن الواحة التي يعتقد أنه يدركها غير موجودة أصلاً. وفي الوقت نفسه، ثمة من يقول إن تجربته ليست تجربة تتعلق بلا شيء؛ ومن هنا فلها مضمون محدد. وفقاً لذلك، يقال إنه يعيش بيانات حسية، والتي تتشابه في طبيعتها مع ما سيعيشها لو كان يرى واحة حقيقة، لكنها خادعة بمعنى أن الشيء المادي الذي يبدو أنها تصوره ليس موجوداً بالفعل<sup>(6)</sup>.

تُظهر هذه الفقرة المغالطة على نحو صارخ للغاية. ركز من كثب في الفقرة التي يقول فيها: «إن تجربته ليست تجربة تتعلق بلا شيء؛ وبالتالي فلها مضمون محدد». بالمعنى القصدي فإن تجربته هي على وجه التحديد تجربة تتعلق بلا شيء؛ لأنها في خط عمل الواحة لا يوجد شيء أصلاً. ليست هناك واحة، لكن هناك مضموناً قصدياً في رأسه. عند هذه النقطة، يكون آير قد ارتكب بالفعل مغالطة الالتباس عندما قال: «لله «تجربة» مضمون محدد». على وجه التحديد، للتجربة مضمون قصدي يطرح واحة باعتبارها شرط الإشاع، ولكن ليس هناك موضوع قصدي؛ وبالتالي لا يُشَعَّ المضمون. حقيقة أن للتجربة مضموناً محدداً لا تظهر أن لديها موضوعاً.

ليس المضمون في حد ذاته هو موضوع التجربة، ما لم نكن، بالطبع، نستخدم «التجربة» بمعنى البنوي تحديداً، وليس المعنى القصدي. عندما يقول آير: «إن تجربته ليست تجربة تتعلق بلا شيء؛ وبالتالي فلها مضمون محدد»، فهو يظن أن الفقرة الثانية تجسد الأولى، أي أن وجود المضمون يثبت أنه ليس تجربة تتعلق بلا شيء. لكن ذلك غير صحيح. إن التجربة هي على وجه التحديد تجربة تتعلق بلا شيء بمعنى القصدي. ليس في وسعة سوى أن يفترض أن وجود المضمون هو شيء ما لأنه يرتكب مغالطة الالتباس. يمثل المضمون القصدي الموضوع في المعنى البنوي، ولكن ليس في المعنى القصدي. لو كتب آير «فلها موضوع محدد»، لكان الخطأ واضحاً. ليس هناك أي موضوع. لكن ما فعله هو التعامل مع عبارة «تجربة شيء ما» كأنه يتخذ «المضمون» موضوعها المباشر. ومن هنا فما كان في الأصل تجربة، والتي جرى التعامل معها قصدياً - حيث يظن الشخص أنه يرى واحة

لكنه لا يرى شيئاً - هو الآن حالة تكون فيها التجربة، على رغم ذلك، هي تجربة تتعلق بشيء ما لأنها تحتوي على «مضمون محدد». لا أعتقد أن المغالطة يمكن أن تكون أكثروضوحاً.

بمجرد أن تصبح واعياً بالمغالطة، فستراها في كل مرة تحاول الالتفاف حولها. فتحت صفحات عشوائية من كتاب بين ولوغ، فوجدت ما يلي في مقال كتبه هوارد روينسون بعنوان «الحججة السببية المنقحة - الناجحة للبيانات الحسية»:

1 - من الممكن نظرياً، من خلال تفعيل بعض العمليات الدماغية المكتنفة في نوع معين من الإدراك، إحداث هلوسة تشبه ذلك الإدراك بالضبط من حيث طابعه الشخصي.

2 - من الضروري إعطاء التفسير نفسه لكل من التجربة الهلوسة والتجربة الإدراكية عندما تتجان من السبب العصبي نفسه. ومن هنا فليس من المعقول، مثلاً، أن نقول إن التجربة الهلوسة تنطوي على صورة ذهنية أو بيان حسي، لكن الإدراك لا ينطوي عليهم، إذا كان للاثنين السبب المباشر نفسه - أي العصبي.

يترب على هذين الأمرين معاً أن العمليات الإدراكية في الدماغ تُنتج موضوعاً للوعي، وهو الذي لا يمكن تعريفه باستخدام أي من ملامح العالم الخارجي - أي أنها تُنتج بياناً حسياً<sup>(7)</sup>.

لا يمكن الحصول على بيان أوضح للمغالطة من هذا. تُولد العمليات الإدراكية الجارية في الدماغ بالفعل تجربة واعية، لكن تلك التجربة الوعائية ليست موضوعاً للوعي بالمعنى الذي تكون به الأشياء الموجودة في العالم الخارجي موضوعات للوعي؛ «فالموضوع» متطابق مع الوعي نفسه. لقد ظلت أتحدث كأن هذا الالتباس كان مثل الالتباس القياسي، مثل «بنك» في جملة: «ذهبت إلى البنك». ولكن، بطبيعة الحال، واحدة من دعامتى هذا الالتباس زائفة تماماً. لا يوجد أي موضوع للوعي إلا في المعنى الغريب والتافه لأنه يمكن دائماً استخدام الفعل «وعي بـ» لامتلاك تعبير يشير إلى تمديده الرمزي الخاص باعتباره موضوعه المباشر؛ فالوعي يتعلق بالوعي نفسه.

## ثانياً: كيف يمتد دحض الحجة السيئة ضد الواقعية المباشرة إلى صيغ أخرى للحججة من الوهم؟

ذكرت سابقاً أن جميع الصيغ المختلفة للحججة من الوهم ترتكب مغالطة الخلط نفسها بين المعنى التأسيسي لفعل «وعي بـ» وغيره من المصطلحات الإدراكية الأخرى، وبين المعنى القصدي لهذه التعبيرات.

أود الآن استعراض الحجج القياسية التي تبين كيف أن هذا هو الحال.

### 1 - العصا المنحنية والعملة البيضاوية

هناك نوعان من الحجج المتماثلة بنطويها، ومن ثم سأتناول كليهما في الوقت نفسه. إذا وضعت عصا مستقيمة في الماء، فستبدو منحنية. يرجع ذلك إلى الخصائص الانكسارية (refractive) للماء، حيث يتغير انعكاس موجات الضوء من العصا بغمراها في الماء. وإذا أمسكت بعملة مستديرة أمام وجهي وأدرتها قليلاً بزاوية، بحيث لا أراها وجهاً لوجه ولكن بميل، فلن تبدو مستديرة بل ستبدو بيضاوية الشكل. ومن هنا تكون الحججة كالتالي: بصورة متحذقة، يمكن للمرء أن يعترض قائلاً إن العصا لا تبدو عصا منحنية لو خرجت من الماء، كما أن العملة لا تبدو عملة بيضاوية الشكل لو نظرت إليها وجهاً لوجه. ولكن، على رغم ذلك، لندع هذه الاعتراضات المتحذقة جانباً ونتنقل إلى الخطوة التالية. تدعى الحججة ضد الواقعية المباشرة في هذه الحالات أني لم أر في الواقع شيئاً منحنيناً وشيئاً بيضاوياً في الشكل؛ فليس هناك شك في ذلك. لكن العصا ليست منحنية والعملة ليست بيضاوية الشكل. يمكننا، إذا أردت، القول إنني رأيت مظهر عصا منحنية ومظهر عملة بيضاوية الشكل، ومن هنا فإن المظهرين البيضاوي والمنحنى كانوا موضوعين لإدراكي. وفي كلتا الحالتين لم أشاهد الموضوع نفسه، بل مظهره فقط. لنجد أسماء لهذه الحالات: سنطلق عليها اسم «البيانات الحسية». لقد اتضح، في مثل هذه الحالات، أني لا أرى الموضوعات ولكن البيانات الحسية فقط. وفيما يلي سنعرض الخطوة التالية: لأن التجربة لا يمكن تفريقيها نوعياً في الحالات الحقيقية والحالات الوهمية، لا بد لي من تطبيق التحليل نفسه على كليهما. إذا كنت لا ترى الموضوع نفسه في الحالات الوهمية، فأؤود القول إنني لا أرى الموضوع في الحالات الحقيقية. ظاهرياً، تختلف الحجة المستمدّة من العملة البيضاوية الشكل والعصا المنحنية

عن حجة الهلوسة. لكنني أعتقد أننا إذا تعمقنا في الأمر، فسنجد أن الحجة ترتكب المغالطة نفسها التي زعمت وجودها.

لذلك دعونا نوضح ذلك بشيء من التفصيل في مثال العملة البيضاوية الشكل. إنني أرى شيئاً بيضاوياً في الشكل. ما الذي أراه وهو بيضاوياً في الشكل؟ حسناً، بالمعنى الحرفي، فذلك هو مظهر العملة. لكن الآن، وهي خطوة حاسمة، فباعتبار أن ما أدركه مباشرةً بيضاوياً في الشكل وأن العملة ليست بيضاوية في الشكل، يبدو أنني لا أدرك العملة بصورة مباشرةً. فما الذي أدركه بصورة مباشرةً؟ حسناً، لقد أجبنا عن هذا بالفعل. إنه المظاهر البيضاوية في الشكل. ولكن إذا لم أكن أرى العملة (الشيء الموضوعي أنطولوجياً)، ولتكنني أرى مظاهرها بيضاوياً في الشكل، فسيبدو أن الموضوع المباشر لل فعل «أرى» يعرّف تجربة خاصة (غير موضوعية أنطولوجياً) أعايشها. لا يوجد هناك موضوع مادي بيضاوياً في الشكل. وعندئذ، ستمر الحجة بما تبقى من الخطوات كالتالي: لأنه لا يوجد فارق نوعي بين رؤية العملة على نحو حقيقي (veridically) ورؤيتها في ظل جانبها الوهمي، فلا بد من تطبيق التحليل نفسه على كليهما. في كلتا الحالتين، نحن لا ندرك سوى ظواهر شخصانية أنطولوجياً. وكما هي الحال مع حجج بيركلي، وهيموم، وأير، فقد انتقلنا من التفسير القصدي لأفعال الإدراك إلى التفسير البنوي للأفعال، أو ذلك المتعلق بالهوية. يتطلب البيان الصحيح الذي يستخدم الأفعال وجود موضوع مادي أو ظاهرة أخرى موضوعية أنطولوجيا لتلبية شروط الإشاع التي يطرحها الفعل. ولكن بالمعنى البنوي أو المتعلق بالهوية، وكل ما هو مطلوب هو اسم (noun) يسمّي تجربة شخصانية أنطولوجياً، وهو الشيء نفسه في حالي الإدراك أو الوعي.

ما الخطأ في هذه الحجة؟ هناك عدد من الأخطاء بالفعل. سنلاحظ على الفور ذلك الذي أشار إليه أوستن<sup>(8)</sup>، أي أنه لا توجد وسيلة يمكنك من خلالها أن ترى مظهر العملة من دون أن ترى العملة نفسها؛ لأن المظاهر هو مجرد وصف لما تبدو عليه العملة. ما الذي يجري؟ لقد رأينا بالفعل أن كل الإدراك يندرج تحت أحد الجوانب، وأن الموضوع نفسه قد يعرض مظاهر مختلفة تدرج تحت جوانب مختلفة. ولكن في جميع الحالات، فإن الموضوع نفسه هو الذي يُرى.

إن الخطوة الخطأ في الحجة هي تلك التي تقول حرفياً: لأنني أدرك شيئاً

بيضاوي الشكل بصورة مباشرة، وأن العملة نفسها ليست بيضاوية الشكل، يتربّب على ذلك أنني لا أدرك العملة بصورة مباشرة. لكن ذلك غير صحيح؛ لأن معنى جملة «أرى المظهر البيضاوي للعملة»، يعني ضمناً «أرى ما تبدو عليه العملة». ويشير هذا بدوره ضمنياً إلى أنني أرى العملة. ليست هناك طريقة يمكنني أن أرى بها مظهر العملة من دون أن أرى العملة نفسها. ومن حقيقة أنني أرى أن العملة تبدو بيضاوية الشكل من وجهة النظر هذه، وحقيقة أن العملة ليست بيضاوية الشكل، فإن ذلك لا يعني أنني لا أرى العملة. الشيء المهم الذي تنبغي ملاحظته في هذه الحالات هو أن الموضوع لا يرى أي شيء منحنٍ فعلياً ولا يرى أي شيء بيضاوي الشكل. فما يراه هو شيءٌ في ظل هذه الظروف، «يبدو منحنٍ» أو «يبدو بيضاوي الشكل». لكن هذا لا يصف موضوعاً فعلياً لإدراكه، والذي هو منحنٌ أو بيضاوي الشكل، بل شرطٌ لإشباع تجربة إدراكية. في كلتا الحالتين، سنحتاج إلى التفريق بين التجربة الإدراكية التي لها مضمون قصدي قد يُشعّب أو لا، وبين الموضوع الفعلي والظروف الخارجية المدركين، اللذين قد يُدركان بدرجات متفاوتة من الدقة.

## 2 - الرؤية المزدوجة

لقد ناقشنا بالفعل استخدام هيوم مثلاً «الرؤية المزدوجة»، لكن الاستخدام المعياري مختلف قليلاً، ولذلك سأتناوله هنا. لأننا نمتلك رؤية ثنائية العينين (binocular vision)، فالرؤية المزدوجة ممكنة دائماً. يمكنك اختبار هذا بنفسك: ضع إصبعك أمام وجهك وركز عينيك على حائط بعيد. ستحدث ظاهرة تعرف باسم رؤية الإصبع المزدوج. سأشرح هنا كيف تسير الحجة من الوهم. في حالة رؤية إصبعك مزدوجاً، ما الشيئان اللذان تراهما؟

لقد رأيت بالفعل اثنين من شيءٍ ما، لكنك لم تر إصبعين؛ لأنه لم يكن هناك سوى إصبع واحد فقط.

ولكن مع ذلك، فقد رأيت نسختين من شيءٍ ما. ما هذان الشيئان؟ لنسمهما، وسنطلق عليهما اسم بيانين حسين... وهنا ستنطبق الحجة كما حدث في الحالات السابقة. والخطوة الخطأ الحاسمة هنا هي القائلة بأنه لأننا نتعرض لظاهرة رؤية

الإصبع المزدوج، فنحن نعتقد أنه ينبغي علينا القول بأننا رأينا نسختين من شيء ما. لكننا، بطبيعة الحال، لم نر نسختين من أي شيء، فقد رأينا إصبعا واحدا لكننا رأينا مزدوجا. والآن، كيف يمكننا تحليل هذا الادعاء على نحو صحيح؟ يمكن الجواب، في اعتقادي، في أن شروط إشباع التجربة نفسها تنتهي على وجود إصبعين اثنين. وبطبيعة الحال، فنحن لا نفترض للحظة وجود إصبعين اثنين، كما أن نوعية هذه التجارب الإدراكية لا تتطابق في الحقيقة مع تركيز عينيك على إصبع ورؤيته بطريقة أحادية. ما الذي يوجد منه اثنان، إذن؟ يمكن الجواب في وجود تجربتين بصريتين ينتج عنهما تمثيلان اثنان للإصبع، لكنك لا ترى التجارب البصرية. وبدلا من ذلك، فالتجربة البصرية هي الرؤية نفسها، وتعرض الرؤية الإصبع في شكلين اثنين. بالمعنى البنيوي للفظة «وعي بـ» فأنت واع بتجربتي الإصبعين. أما بالمعنى القصدي، فأمامك وجود إصبعين اثنين كشرط لإشباع، لكن هذا الشرط لم يُلبِّ في الواقع لأنه لم يكن هناك سوى إصبع واحد فقط.

لقد تلاعت قليلا بهذه الحجة المعيارية، ولكن لا بد لي من إظهار اعتراضي عند هذه النقطة. إن صور الإصبع في الرؤية المزدوجة ليست بالضبط مثل الصورة الناتجة عندما أركز نظري على الإصبع ومن ثم تندمج الصورتان. فهذه الصور، إذا جاز التعبير، شفافة لدرجة أنني أظل أرى الجدار بعيدا بشكل واضح للغاية، عندما أركز انتباхи على الجدار البعيد، على رغم أن الإصبع يعترض الطريق.

3 - خنجر ماكبث  
أخنجر هذا الذي أرى أمامي،  
وقبضته باتجاه يدي؟  
تقدم حتى أمسك بك.  
لم أمسك بك، وإن كنت لأزال أراك.  
أتدركك، أيها الخيال المسؤول،  
حاسة البصر من دون حاسة اللمس؟ أم أنك  
خنجر في العقل وحده، ووهم زائف،  
خلقه العقل المنهك من طول التفكير؟

لأزال أراك، وأكاد أمسك

كما أمس هذا الخنجر الذي أستله الآن<sup>(9)</sup>.

يمثل خنجر ماكبث واحداً من أشهر صيغ الحجة من الوهم. وهو شكل مختلف من حجة الاهلوسة التي دحضتها بالفعل، وبالتالي سأتناولها بإيجاز: يرى ماكبث خنجرًا، لكنه ليس خنجرًا حقيقياً، بل مجرد خنجر وهمي أو ناجم عن الاهلوسة. لكن التجربة لا يمكن التفريق بينها وبين رؤية خنجر حقيقي. في حالة الاهلوسة، لم ير ماكبث خنجرًا حقيقياً بل رأى مجرد بيان حسي للخنجر. ولكن لأنه لا يمكن التفريق بين الحالتين، علينا تطبيق التحليل نفسه على كل منهما، وبالتالي لا بد من القول إنه في، الحالة الواقعية، الحقيقة، لم ير الخنجر نفسه بل مجرد بيان حسي للخنجر. ينبغي القول إننا في كلتا الحالتين لا نرى ظاهرة موضوعية أنطولوجيا بل بيانات حسية شخصانية أنطولوجيا.

عند هذه النقطة، يجب أن يتمكن القارئ من تحديد المغالطة في الحجة بوضوح تام. في المعنى القصدي لفعل «يرى»، فإن ماكبث لا يرى أي شيء (على الأقل ليس أي شيء يتعلق بالخنجر نفسه؛ فربما كان يرى يده، لكنه لا يرى خنجرًا حقيقياً). إنه يتعرض لاهلوسة، بل يمكننا القول إنه «يرى» خنجرًا وهميًّا. لكن هذا، كما رأينا، يتحقق في المعنى البنوي وليس بالمعنى القصدي. في حالة الاهلوسة، لا يوجد موضوع للإدراك. هناك في الواقع وعي بشيء ما، وهذا الوعي يتطابق مع نفسه. وبالتالي، فمن الممكن التعامل معه كأن الاسم الذي يعرفه هو الموضوع المباشر للفظة «وعي بـ».

**ثالثاً: الآثار المترتبة على الحجة السيئة بالنسبة إلى تاريخ الفلسفة**

استندت نظرية المعرفة منذ ديكارت إلى فرضية خطأ. كما قلت من قبل، فقد كانت كأن علماء الرياضيات حاولوا تطبيق الرياضيات على افتراض أنه لا توجد أرقام. يمكن الحصول على بعض النتائج المبتكرة في نظرية المعرفة، ولكنها جميعاً خطأ بشكل مأساوي<sup>(10)</sup>.

كنت قد أشرت إلى أن ثلاثة سنة من نظرية المعرفة بعد ديكارت تتجه إلى حد كبير، ولكن ليس تماماً، عن الحجة السيئة. وعلى وجه التحديد، إذا ظننت أن

الشيء الوحيد الذي لديك وصول إدراكي إليه على الإطلاق هو تجاربك الشخصية الخاصة، فهناك مشكلة خطيرة، بل مستعصية على الحل، وهي المتعلقة بكيف يمكنك، على هذا الأساس، أن تكون واثقاً من امتلاك معرفة بوجود عالم خارجي. وبالتالي، فإن إظهار كيف أن قبول الحجة السيئة قد حدد بشكل كبير مسار نظرية المعرفة، ومن ثم مسار الفلسفة، سيحتاج إلى قدر هائل من البحث الأكاديمي في أعمال الفلسفه الكلاسيكين. لن أحاول عمل ذلك، لكنني سأظهر، من خلال دراسة عدد من الحالات، كيف تحل هذه المشكلة نفسها بنفسها. دعونا نبدأ بهيوم؛ لأنها تمثل الحالة الأكثروضوحا.

يخبرنا هيوم بأن كل ما يمكننا إدراكه على الإطلاق هو انطباعاتنا الشخصية وأفكارنا الخاصة، وأن الفرق بينهما، كما يخبرنا، يتعلق بالقوة والحيوية؛ فالانطباعات تكون أشد قوة، أما الأفكار فهي أقل منها في ذلك.

إذا نظرت إلى المكتب الموجود أمامي، فكل ما أراه فعلاً ليس بشيء مادي (موضوعي أنطولوجي) موجود بشكل مستقل، إنما هو انطباعي (الشخصي أنطولوجي)، شيء يدور في ذهني. إذا أغمضت عيني وفكرت في الطاولة، فإن ما أراه هو صورة أبهت لانطباعي، أي مجرد فكرة عن الطاولة. يخبرنا هيوم بعد ذلك بأن الانطباعات تنشأ في النفس لأسباب غير معروفة<sup>(11)</sup>. يفترض هيوم في الواقع أن الأشخاص العاديين يرفضون الواقعية الساذجة بخصوص الموضوعات المادية، وأنهم يفترضون، مثله، أن مدركاتهم للإحساس هي انطباعات عن الإحساس. ولكن لأنهم يعتقدون أيضاً أنهم يرون الطاولات والكراسي، فهو يفترض أنهم لا بد أن يظنوا أن الطاولات والكراسي هي انطباعات عن الإحساس. وقد اكتشف أنهم يظنون أيضاً أن لهذه الطاولات والكراسي وجوداً مستمراً ومتميزة، فهي توجد بشكل مستمر حتى عندما تكون غير مدركين لها، كما أن لها وجوداً مختلفاً عن إدراكتنا لها. ولكن كيف يمكن أن يكون هذا صحيحاً لو كانت انطباعاتنا توجد في العقل فقط، وعندما تُدرك؟ يعتقد هيوم أنه لا يمكننا طرح سؤال بشأن ما إذا كانت الأجساد موجودة أم لا، بصيغة «ما إذا كان هناك جسد»، ولكن فقط بصيغة «ما الأسباب التي تحملنا على الاعتقاد بوجود الجسد؟» إن الاعتقاد بوجود جسد هو الاعتقاد بأن انطباعاتنا الخاصة تمتلك وجوداً مستمراً ومتميزة. يفتقر هذا تماماً إلى أي أساس منطقي، لكن

هيوم يشرح بالتفصيل لماذا يقودنا الخيال إلى هذا الاستنتاج الوهمي. يتمثل جوابه في أننا لا نمتلك أساساً عقلانية لكي نفترض أن الانطباعات لها وجود مستمر ومتميز، وبالتالي فليست لدينا أساس لكي نفترض أن الموضوعات المادية لها وجود مستمر ومتميز؛ فهي أوهام تنشأ بداخلنا عن طريق أنشطة خيالنا. النقطتان الرئيسيتان في مفهوم هيوم لهذا هما الادعاء بأن كل ما ندركه عن طريق العواس هو «انطباعات حول الإحساس»، وأن الانطباعات تنشأ في النفس لأسباب غير معروفة.

يكفي هذا تماماً كملخص موجز لنظرية هيوم حول إدراك الموضوعات المادية. لنفترض الآن أنه بدأ بشكل مختلف. لنفترض أن هيوم قال بأن الكيانات الداخلية في العقل تتألف من انطباعات وأفكار، حيث الانطباعات أقوى من الأفكار، وأنها تنتج، في حالة الانطباعات عن الإحساس، عن تجربة الموضوعات المادية وغيرها من ملامح العالم الخارجي. يوجد العالم خارج عقولنا وبصورة مستقلة عن عقولنا. عندما يقول هيوم بأن الانطباعات تنشأ في العقل لأسباب غير معروفة، يمثل هذا ادعاء صاعقاً. فكر في نظري إلى الطاولة الآن: ليس لدي أي شك بخصوص مصدر الانطباع المتعلق بالطاولة، فهو ناجم عن وجود الطاولة وخصائصها. لكن هيوم ينفي ذلك عندما يقول بأن الانطباعات تنشأ في النفس لأسباب غير معروفة. باختصار، بمجرد أن تعتمد افتراضات هيوم الأولية التي تستند إلى الحجة السيئة، فستنساق إلى نظرية المعرفة المتشككة إلى حد كبير. احذر دائماً مما يعتبره الفيلسوف أمراً مفروغاً منه، وبالتالي فهو من الوضوح بحيث لا يستحق محاولة إثبات صحته.

عندما يقول هيوم بأن مدركات العقل تقسم أنفسها إلى انطباعات وأفكار، فهو يذكر هذا ببساطة باعتباره حقيقة لا لبس فيها. وعندما يقول بأن الانطباعات تنشأ في النفس لأسباب غير معروفة، فهو يظن أيضاً أن تلك تمثل حقيقة واضحة. لكنهما ليستا واضحتين؛ ففي الواقع، وبموجب التفسير الطبيعي، كلتاهمما خطأ على حد سواء. إذا كان الإدراك يعني «ما ندركه»، وهو ما يخبرنا عند نقطة ما بما يعنيه به، فإننا غالباً ما ندرك الموضوعات التي هي ليست بانطباعات، وهي الكراسي والطاولات، والجبال، والأشجار، والمنازل، على سبيل المثال. وعلاوة على ذلك، فمن الواضح أن ما يسبب انطباعاتنا، على الأقل في هذه الحالات، هو الانطباعات التي تحدثها الأشياء الفعلية التي نراها. لكن هذا الرأي، وهو رأي أتباع الواقعية المباشرة،

ليس هو الرأي الذي يمكنه قبوله. فهو يظن أنه خطأ على نحو واضح، وكما ذكرت، لا يمكنني أن أجد ضده سوى حجة صريحة واحدة فقط.

عندما ننتقل إلى كانط، سنجد أن التأثير أكثر دراماتيكية. يفترض كانط بدوره صحة تأثيرات الحجة السائنة.

يتمثل كامل افتراض كانتي في أننا لا نستطيع البتة أن نمتلك معرفة بالأشياء في حد ذاتها. ولكن لنفترض أنه بدأ في كتابه «نقد العقل المضطرب» بالقول: «عادة، في حالة التجارب الإدراكية، يكون لدينا تصور مباشر للأشياء في حد ذاتها، أي بالجبال والأشجار والكراسي والطاولات... إلخ». من الصعب أن نتصور كيف كان يمكنه تأليف «نقد العقل المضطرب» لو كان قد بدأ بهذه الطريقة. وبالمثل مع هيوم، فلو كان هيوم قد قال: «تنشأ الانطباعات عن الإحساس في النفس لأسباب معروفة جيداً، فهي تنتج عادة عن الموضوعات والظروف الجارية في العالم الفعلي الذي نراه وندركه بطريقة أخرى». سيكون من المثير للاهتمام أن نرى كم سيبقى من حججيه المتشككة لو اعتمد الواقعية المباشرة باعتبارها نقطة انطلاقه. لقد افترضت دائماً أن شكوكه حول السبيبية والاستقراء يمكن طرحها من دون ظاهراتيه، على رغم أن باري ستراود<sup>(12)</sup> يعترض على ذلك في كتابه الأخير.

يستند كتاب كانط في الميتافيزيقا «الثورة الكوبيرنيكية» إلى قبول استنتاج الحجة السيئة. لا أقول بأنه يطرح الحجة السيئة بنفسه؛ فلا يمكنني العثور على ذلك في كتابه، لكنه يتقبل الاستنتاج القائل بأن كل ما يمكننا إدراكه هو تمثيلاتنا الخاصة فقط. فهو يقول:

«إذا كان لا بد للحدس من التوافق مع بنية الموضوعات، فإبني لا أرى كيف يمكننا أن نعرف أي شيء من هذا الأخير بداهة؛ أما إذا كان على الموضوع (باعتباره موضوعاً للحواس) أن يتوافق مع بنية ملامة الحدس، فليست لدى أي صعوبة في تصوّر مثل هذا الاحتمال ... فاما أن أفترض أن المفاهيم، التي يمكنني عن طريقها التوصل إلى هذا التصميم،

تتوافق مع الموضوع، أو أن أفترض أن الموضوعات، أو ما يمثل الشيء نفسه، أو أن التجربة التي يمكن فيها وحدها، كموضوعات معينة، أن تُعرف، تتوافق مع المفاهيم<sup>(13)</sup>.

ما يعنيه هو أننا إذا افترضنا أن الموضوعات توجد بشكل مستقل عن التجربة المتعلقة بال الموضوعات، أي إذا افترضنا ضربا من نظرية واقعية للإدراك، فستستحيل معرفة أي شيء بديهي عن الموضوعات. ولكن، إذا كانت الموضوعات مجرد تجارب، فسيتمكننا أن نعرف مسبقا ما الشروط التي يفرضها العقل على الموضوعات. وبالتالي، ستكون لدينا احتمالية امتلاك فرضيات تأليفية بديهية، ويتمثل دور الثورة الكوبونيكيّة الكانطية كلها في خلق هذه الاحتمالية. وعلاوة على ذلك، فوفقا لكانط، إذا اعتمدنا الرأي القائل بأن الموضوعات العادية هي أشياء في حد ذاتها، فسنقع في فخ الشكوكية فهو يقول:

إننا إذا تعاملنا مع الموضوعات الخارجية كأشياء في حد ذاتها، فمن المستحيل تماما أن نفهم كيف يمكننا التوصل إلى معرفة بواقعها خارجنا، لأننا يجب أن نعتمد فقط على التمثيل الموجود داخلنا. ولأنه لا يمكننا الوعي [عما يوجد] خارج أنفسنا، بل فقط [عما هو] كائن داخلنا، وبالتالي فإن كامل علينا بالذات لا يُنتج أي شيء باستثناء قراراتنا فقط<sup>(14)</sup>.

يمثل هذا مقطعا صاعقا ومثلا صارخا على الحجة السيئة. إذا كانت موضوعات مثل الكراسي والطاولات والأشجار والحجارة هي أشياء في حد ذاتها، فلن نستطيع مطلقا معرفتها لأن معرفتنا الخاصة هي تمثيلاتنا نحن، والتي توجد «داخلنا». لكن لماذا؟ إن الإجابة الوحيدة في كتابات كانط هي الحجة السيئة. نحن واعون بتمثيلاتنا، كما أنها واعون بموضوعات، لكننا غير واعين إلا بنوع واحد فقط منها، وهو الموجود بداخلينا.

#### رابعا: الاستنتاج

لقد حاولت، في هذا الفصل، إدراج التفاصيل التي أغفلتها في الفصل الأول. يتمثل الادعاءان الرئيسان اللذان طرحتهما فيما يلي: أولا، تتسم الحجة السيئة بانتشارها الواسع؛ فقد أُبلي بها كل من الكتاب الكلاسيكيين من ديكارت إلى كانط وحتى كثير من الكتاب المعاصرين. ثانيا، إنها كانت شديدة التأثير في تحديد مسار نظرية المعرفة.



## كيف تعمل القصدية الإدراكية - الجزء الأول

### السمات الأساسية، والسببية، والمضمون القصدي

هذا الفصل والذي يليه هما الفصلان النظريان المحوريان لهذا الكتاب. سأحاول فيما أن أشرح، ولو جزئياً على الأقل، كيف تحدد الفينومينولوجيا الإدراكية للتجارب، وخصوصاً المرئية، شروط الإشاع. يمثل هذا وسيلة منمقة للقول بأنهما يشرحان كيف يحدد الشعور الخام لتجربتك ما يبدو لك أنك تدركه. لا تكمن المشكلة في السؤال التافه نسبياً: «ما الحقيقة المتعلقة بك، والتي تجعل الحال هو أنك ترى شيئاً أحمر؟»، بل في السؤال الأصعب فلسفياً: «ما الحقيقة المتعلقة

بـ«يمكن للمعتقدات أن تؤثر في الفينومينولوجيا بطرق مغيرة للمضمون القصدي حتى لو ظل المحفز الإدراكي ثابتاً»

بفينومينولوجيا تجربتك البصرية الحالية التي تجعل الحال بالضرورة أنه إذا كانت لديك تلك الفينومينولوجيا فسيبدو لك أنك ترى شيئاً أحمر؟» لماذا يتسم هذا السؤال بكونه ليس أصعب فقط، بل أكثر أهمية؟ لأن أنطولوجيا التجربة الإدراكية شخصانية، ولأن الأنطولوجيا يجب أن تكون متعلقة داخلياً بالسمات الموضوعية أنطولوجيا للعالم الذي يمثل شروط الإشاع. يجب أن تتميز الفينومينولوجيا الخام بسمات يمكنها تحديد شروط الإشاع تلك. سأوضح المعنى الكامل لذلك فيما يلي. سأعترف منذ البداية بأنني لا أستطيع أن آمل في مناقشة جميع أو حتى معظم القضايا المطروحة. تتسم العلاقات بين الفينومينولوجيا والقصدية بأنها شديدة التعقيد.

ذكرت سابقاً أن أي تغير في القصدية الملزمة قد يؤدي إلى تغير في الفينومينولوجيا. إذا ظنت أنها سيارق، فستبدو مختلفة عن السيارات الأخرى من الطراز نفسه. وإذا ظنت أن البيت هو مجرد واجهة تستخدم كجزء من ديكور أحد الأفلام، فسيبدو مختلفاً عما سيبدو عليه إذا ظنته منزلاً حقيقياً. يمكن للمعتقدات أن تؤثر في الفينومينولوجيا بطرق مغيرة للمضمون القصدي حتى لو ظل المحفز الإدراكي ثابتاً. في بعض الأحيان، لا تتوافق الفينومينولوجيا مع ما نظن أنه الحال. في وهم مولر- لاير يبدو الخطان مختلفين في الطول، وبالتالي فإن القصدية هي أنهما مختلفان في الطول، لكنني أعرف على نحو مستقل أنهما بالطول نفسه. لن أهتم هنا بهذه التعقيдات. من وجهة نظر بيولوجية وتطورية، لا بد من أن تربطنا فينومينولوجيا الإدراك بالعالم المحسوس بصورة مباشرة. لكن كيف يكون ذلك؟ سأهتم بما أعتبره أكثر أجزاء هذا السؤال أساسية.

## أولاً - الفلسفة التحليلية والطريق الخلقي

قبل مواصلة التحليل، أود وضع المناقشة في سياق التقليد الأكبر للفلسفة المعاصرة والحديثة. كانت الفلسفة التحليلية في معظمها تدور حول تحديد شروط الحقيقة. من المعروف أن فريجيه Frege دعا إلى التفريق بين المعنى (Sinn) والمغزى (Bedeutung) لتفسير شروط الحقيقة لبيانات الهوية مثل: «إن نجمة الليل متطابقة مع نجمة الصباح». دعا راسل Russell إلى تطبيق معين لحساب

تفاضل وتكامل المحمولات (predicate calculus) لعرض شروط الحقيقة للجمل التي تحتوي على إشارات واضحة إلى موضوعات غير موجودة، مثل جملة «الملك الفرنسي الحالي أصلع». بمعنى ما، كانت مهمتهم أسهل من مهمنا لأنَّه كان بوسعيهم الاعتماد على حقيقة أننا جميعاً على دراية بالعبارات الاصطلاحية للغات، بحيث نتفق، مثلاً، على أنَّ لأصوات معينة معانٍ وتلميحات بعينها. كان بوسعيه افتراض أننا نفهم جميعاً ما يعنيه أن يكون الشيء أحمر، أو أن يكون الشيء ملكاً، أو أن يكون الشيء هو فرنسا.

وبمعنى أعمق، كانت مهمتهم أسهل بكثير من مهمنا لأنَّهم كانوا يستطيعون افتراض ما نحاول شرحه، وهو أنَّ العالم يُعرض علينا بصورة قبل-لغوية (pre-linguistically)، وخاصة فيما يتعلق بالإدراك، حيث نستخدم بعد ذلك التمثيلات قبل-اللغوية لبناء تمثيلات لغوية. سناحون الآن دراسة التصويرات الإدراكية قبل-اللغوية. لاحظ التجربيون الكلاسيكيون - لوك، وبيركلي، وهيومن، وأخرون - على نحو صحيح أنَّ المعرفة التجريبية التي يُعبرُ عنها لغويًا يجب، بمعنى ما، أن تبلغ أدنى مستوياتها في الإدراك. لكنهم لم يتوصلا مطلقاً لتفسير مرض لأيٍ من اللغة أو الإدراك.

لقد فشلوا في الإجابة عن الأسئلة التي تحتاج إلى الإجابة عنها، الأمر الذي يرجع جزئياً إلى الحجة السيئة وجزئياً إلى افتقارهم إلى نظرية للقصدية. أما نحن فلن نحتمل إلى الحجة السيئة ولدينا نظرية للقصدية. وعلى هذا الأساس، سأستعرض في طرحي.

في كتاب «القصدية»<sup>(1)</sup>، وسَعَتْ ناطق تحليل الجمل إلى الحالات القصدية عموماً. وكما يمكننا تحليل شروط الحقيقة لجملة «ملك فرنسا أصلع»، فبوسعنا تحليل شروط الحقيقة للاعتقاد بأنَّ ملك فرنسا أصلع، وشروط إشباع الرغبة في أنَّ ملك فرنسا يجب أن يكون أصلع، والنية في جعل ملك فرنسا أصلع. يمكننا توسيع نطاق فكرة شروط الإشباع لتشمل الحالات القصدية عموماً. تمثل هذه الطريقة لتحليل القصدية في معظمها استمراً لتقاليد الفلسفة التحليلية. ستكتشف ملامح التمثيلات، سواء كانت لغوية أو غير ذلك، حيث تمثل الظروف التي تجري بها الأمور في العالم. في هذا الفصل، سنكتشف أنَّ علينا أن نفعل ما هو في الحقيقة

أمر مختلف تماماً عن هذا التقليد. علينا أن نتراجع عن هذا العالم إلى الهاوس بالمضمون القصدي<sup>(2)</sup>.

من المعروف أن راسل أخبرنا بأنه لا يوجد طريق عكسي من العالم يقودنا إلى المعنى، والذي يتمثل في الإشارات إلى الحواس: «... لا يوجد طريق عكسي من الدلالات إلى المعنى، لأنه يمكن الإشارة إلى كل موضوع بواسطة عدد لا حصر له من العبارات ذات الدلالات المختلفة»<sup>(3)</sup>. لكننا سنكتشف، في هذا الفصل، أنه من أجل وجود علاقة داخلية بين التجربة ونوع الموضوع الذي تصوره، لا بد من وجود مثل هذا الطريق العكسي. أمل أن أتمكن فيما يلي من توضيح هذه الأمور التي تبدو مهمة إلى حد ما.

### ثانياً: حدود ما هو بصري

هناك بعض القيود التي ينبغي على تفسيرنا أن يلبيها، وافتراضات معينة يجب اتخاذها، وهي التي أود الإفصاح عنها منذ البداية:

(أ) ينبغي أن ينطبق التفسير عموماً على الحيوانات المدركة. لا يمكن أن يقتصر على البشر البالغين المالكين لناصية اللغة، بل يجب أن ينطبق على الحيوانات والأطفال الصغار. وعلى سبيل المثال، فإن كلبي، تار斯基، لديه مدركات بصرية متطرفة للغاية، وبالتالي فإن أي فلسفة للإدراك البصري يجب أن تنطبق على تجربته.

(ب) ينبغي على التفسير أن يحترم الفينومينولوجيا. ثمة حقيقة حول الفينومينولوجيا البشرية وهي أنه لدينا تجارب يمكننا وصفها طبيعياً بأنها تمتلك مضموناً قصدياً بالغ الثراء. ولذلك فإننا لا نقول كثيراً جملاً من قبيل «إني أرى ألواناً وأشكالاً»؛ بل نقول جملاً مثل «رأيت سيارتي في موقف للسيارات»، «رأيت لوحة فيمير في المتحف»، «رأيت أن سحب المطر تجتمع في شمال غرب البلاد»، وهلم جرا. يمكننا حتى أن نرى حقائق سلبية مثل «أدركت على الفور أنه لا يوجد أحد في الصف»، ووقائع شرطية مثل «يمكنني أن أرى أنه إذا قام بخطوة أخرى إلى الأمام فسيقع من الحافة». يمكن لجميع هذه البيانات أن تكون صحيحة حقاً.

(ج) بالإضافة إلى احترام ثراء الفينومينولوجيا بمحتوها القصدي الغني، علينا أيضاً أن نحترم الفيزياء والفيزيولوجيا المحددة للحالة الإدراكية. كل ما نتلقاه هو

استئارات سطحية للشبكة أو تنبّهات للنهايات العصبية الطرفية الأخرى، أو «نَغَزَات عصبية»، كما أسمّاها كواين Quine. كيف يمكننا الحصول على مثل هذه الفيّنومينولوجيا الغنية من مثل هذه المدخلات الفسيولوجية المحدودة؟

(د) على الرغم من احترامنا للفيّنومينولوجيا والفسيولوجيا، علينا أيضًا إيجاد الحدود العليا للإدراك القصدي. يمكنني أن أرى حرفياً أن هناك كرة حمراء أمامي، وأن السماء بدأت تمطر. لكن الادعاءات الأخرى أكثر تعقيداً. نحن نقول جملًا من قبيل «رأيت أن الرجل كان ثالثًا» أو «رأيت أنها ذكية»، ولكن هل هذه تقارير حرفية للإدراك البصري؟ عند أحد طرق التقييض، هناك استعارات مباشرة. إن القول: «أرى أهمية كانت في تاريخ الفلسفة الغربية» هو تعبير مجازي وليس تقرير إدراك بصري. أما القول: «أرى الكرة الحمراء» فهو تقرير لإدراك بصري. ما الحدود العليا لما هو بصري في الإدراك البصري؟ سأتناول هذه المسألة في الفصل التالي.

(هـ) نحن ننظر إلى الوعي والقصدية باعتبارهما معطيين ببِيولوجيين. نحن نفترض أن البيولوجيا العصبية يمكنها إنتاج الأنماط المعقّدة من الوعي، والأكثر إشكالاً هو أننا نفترض أن التمييز بين الأنماط القصدية وغير القصدية للوعي هو أيضًا معطى ببِيولوجى.

ليس سؤالنا هو «كيف يمكن للطفل أو الحيوان أن يعرف أن الرؤية واللمس ينحانهما وصولاً إلى العالم؟» بل «كيف تقوم سمات معينة للتجربة الوعائية بعرض بعض سمات العالم؟».

### ثالثاً: المجالان الإدراكيان: المُوضوّعي والشخصاني

يتمثل هدفنا في هذا الفصل والذي يليه في شرح طبيعة المجالين الإدراكيين المُوضوّعي والشخصاني، والعلاقات بينهما.

سأفعل ذلك مع التركيز كالعادة على الرؤية. متحملاً عناه تكرار بعض النقاط التي وردت في الفصول السابقة، سأبدأ بذكر بعض المبادئ العامة التي أعتقد أنني أوضحتها بالفعل، والتي تحكم بقية بحثنا هذا:

1 - كلما رأينا شيئاً ونحن واعون، فإن الظروف التي نراها تحدث فينا تجربة بصيرية واعية.

لهذه التجربة الخصائص المعتادة نفسها التي هي محرجة جداً للفلاسفة ذوي التوجهات المادية. وعلى وجه التحديد، فالتجربة البصرية شخصانية أنطولوجياً؛ فهي توجد فقط بقدر ما تعيش من قبل الكائن البشري أو الحيواني. ثانياً، لأنها شخصانية، فهي دائماً نوعية: هناك دائماً طابع نوعي معين لمعايشة التجربة البصرية، أو شيء تشبهه. ثالثاً، لا تحدث التجربة البصرية بصورة منفردة، بل تأتي كجزء من مجال شخصاني واعٍ كليًّا، وهذا المجال ينطوي على سمات الوعي بشكل عام. وما يجعل الأمور أكثر تعقيداً أن المجال البصري نفسه يحدث دائماً كجزء من المجال الشخصاني الوعي الكلي، بما في ذلك الطرائق الإدراكية الأخرى مثل التجارب اللمسية والسمعية، فضلاً عن تدفق الأفكار، والحالة المزاجية، والعواطف، والأحساس الجسدية المتنوعة مثل الآلام.

يتمثل الهدف الرئيس لبحثنا في هذا الفصل في التجربة البصرية الشخصية في المجال البصري الشخصاني الذي هو جزء من المجال الشخصاني الوعي الكلي.

## 2 - التجربة البصرية الشخصية قصدية باطنية

تأتي التجربة البصرية مع شروط للإشباع (بمعنى المتطلبات) متضمنة فيها. لا توجد وسيلة يمكنني بها أن أخوض هذه التجربة البصرية الحالية من دون أن يبدو لي أني أرى خليج سان فرانسيسكو من بعيد، وكذلك قمم الأشجار ومنازل شمال بيركلي في المقدمة. للتجربة البصرية الوعية قصدية واعية ثرية للغاية كجزء من محتواها نفسه.

## 3 - يجب تمييز المجال البصري الشخصاني بكل وضوح عن المجال البصري المفهومي؛ فال الأول هو قصدي للثاني.

المجال البصري المفهومي عام أنطولوجياً ومفهومي، أو مجموعة من الموضوعات والظروف الخارجية التي تتحدد بالنسبة إلى مُدرك بعينه وإلى وجهة نظره المحددة. ومن ثم فالآن يتألف المجال البصري المفهومي بالنسبة إلى من كل الموضوعات والظروف التي يمكنني أن أراها في ظل ظروف الإضاءة هذه، وفي الحالة الفسيولوجية والنفسية الحالية، ومن وجهة النظر هذه. يتسم المجال البصري الشخصاني بكونه خاصاً أنطولوجياً، أو مجموعة من التجارب المباشرة التي تحدث بأكملها في الرأس.

4 - في المجال البصري الموضوعي، يُرى كل شيء أو يمكن أن يُرى؛ أما في المجال البصري الشخصي، فلا يُرى أي شيء ولا يمكن أن يُرى. يُعرف المجال الموضوعي بأنه مجموعة من الموضوعات والظروف المرئية من وجهة نظر في ظل هذه الظروف.

المجال البصري الشخصي، من ناحية أخرى، شخصاني أنطولوجيا، وهو موجود بالكامل في ذهني. والشيء الأهم هو إعادة تأكيد أنه في المجال البصري الشخصي، لا يُرى أي شيء. ليس هذا لأن الكائنات في المجال البصري الشخصي غير مرئية، بل لأن وجودها هو رؤية الموضوعات في المجال البصري الموضوعي. الشيء الوحيد الذي لا يمكنك أن تراه عندما ترى أي شيء هو رؤيتك لهذا الشيء. وينطبق هذا سواء كانت الحجة جيدة أو سيئة، وسواء كان حقيقياً أو ناجماً عن الهلوسة؛ لأنك في حالة الهلوسة لا ترى أي شيء، وبصفة خاصة، فأنت لا ترى الرؤية الهلوسة. أما الاعتقاد بخلاف ذلك، أي الاعتقاد بأن الكائنات في المجال البصري الشخصي هي في حد ذاتها تُرى، فهو ارتکاب الحجة السيئة. وكما أكدت في وقت سابق، فهذه هي الكارثة التي نتج عنها عدد كبير من كوارث الفلسفة الغربية على مدى القرون الأربع الماضية. أعتقد فعلاً أنه لو أدركت هذه النقطة، ليس فقط فيما يتعلق بالرؤية ولكن بالإدراك عموماً، من القرن السابع عشر فصاعداً، لاختلط تاريخ الفلسفة الغربية بأسره. ثمة أخطاء كثيرة ومرهقة حقاً - من نظرية ديكارت التمثيلية للإدراك على طول الطريق وصولاً إلى مثالية كانت الترانسندالية وما وراءها - كان من الممكن تجنبها لو أدرك الجميع أنه لا يمكنك رؤية أو إدراك أي شيء في المجال الإدراكي الشخصي.

#### 5 - الإدراك «شفاف»

عادة ما يكون وصف المجال البصري الموضوعي والمجال البصري الشخصي متطابقاً تماماً، باستخدام الكلمات نفسها بالترتيب نفسه. ويرجع هذا للسبب الواضح - كما آمل عند هذه النقطة - المتمثل في أن المجال البصري الشخصي هو تمثيل قصدي للمجال البصري الموضوعي. لذلك أقول، عندما أتحدث عما أراه فعلياً: «أرى خليج سان فرانسيسكو حيث توجد شبه الجزيرة إلى اليسار والمرسى إلى اليمين». إذا أردت أن أتحدث عن تجربتي البصرية فقط، فسأقول: «أعيش

تجربة بصرية، وهي بالضبط كأني أرى خليج سان فرانسيسكو حيث توجد شبه الجزيرة إلى اليسار واطرسى إلى اليمين». (في اللغة [الإنجليزية] العادلة، من أجل عزل التجربة البصرية، فإننا نستخدم عادة كلمة «يبدو» ونقول: «يبدو أنني أرى خليج سان فرانسيسكو»... إلخ. ولكن «يبدو» في هذه الجمل تنطوي على غموض نطاقي. ومن هنا فإن «يبدو أنني أرى سان فرانسيسكو» يمكن أن تفسر على أنها إما «يبدو لي أنني أرى سان فرانسيسكو» وإما «أعيش تجربة بصرية، وهي بالضبط كأني أرى سان فرانسيسكو». لتجنب هذه الالتباسات، فإنني أحدد التجربة البصرية صراحة ولا أستخدم كلمة «يبدو»).

وبالمناسبة، تجدر الإشارة إلى أن التوازي نفسه موجود في بنية الفعل الإنساني. يمكن وصف رفعي لذراعي إما كحدث موضوعي - ارتفعت ذراعي لأعلى- وإما كظاهرة قصدية شخصانية - «ماذا كنت تفعل؟» «كنت أحاول رفع ذراعي». يمكننا فصل الشخصاني عن الموضوعي لأن الحدث الشخصاني هو قصدي الجاري تنفيذه، أي «محاولتي». أما الحدث الموضوعي فهو التأثير السببي لمحاولتي، أي ارتفاع ذراعي لأعلى. يتوازي الفعل تماما مع الإدراك، ولكن مع اتجاهين مختلفين للمطابقة واتجاهين مختلفين للسببية. من حيث الفعل، يتمثل العنصر الموضوعي في الصعود الملادي لذراعي لأعلى، والذي يحدث بفعل العنصر الشخصاني، أي محاولتي الوعية لرفع ذراعي. من حيث الإدراك، يكون العنصر الموضوعي هو الظروف المدركة، والذي يسبب العنصر الشخصاني، أي التجربة الإدراكية الوعية.

#### 6 - الموضوع القصدي لإدراكك هو سببه القصدي

ثمة نزعة توجد في الخلافية الأساسية للحيوانات الوعية مثل أنفسنا، وهي أنها تعتبر أن الموضوع القصدي للإدراك هو الشيء المتسبب في التجربة الإدراكية. ولعل هذا يبدو على نحو أكثر وضوحا في الحالات التي لا تعرف فيها شيئا آخر عن موضوع إدراكك، فإنك على الأقل تعرف أنه تسبب في التجارب الإدراكية.

فكـر في أنك ارتطمت بشيء في الظلام، أو سمعت فجأة ضجيجا عاليا، أو شممت رائحة كريهة، أو رأيت ضوءا ساطعا غير متوقع يظهر على النافذة. في جميع هذه الحالات، سأفترض أنك لا تعرف ما الذي تدركه، بمعنى أنك لا تستطيع تمييزه، لكنك في جميع الأحوال تعرف أن موضوع إدراكك هو ما تسبب

في التجربة الإدراكية أيا كان. وهذه نقطة حاسمة بالنسبة إلى حجة هذا الفصل. في حال تساوي العوامل الأخرى، فكلما أدركت أي شيء بصورة واعية، فستنطر إلى سبب تجربتك الإدراكية باعتباره موضوعها. ينطبق هذا المبدأ على كل من إدراك الموضوعات الفردية: على سبيل المثال عندما ترى زوجتك، وإدراك الملامح العامة، مثلما يحدث، على سبيل المثال، عندما ترى شيئاً أحمر. إنني أتحدث بالطبع عن السببية القصدية، أي سبب المضمنون القصدي المحدد الذي تنظر إليه باعتباره الموضوع القصدي للإدراك. ومن ثم في هذه الحالة فإن سبب تجربتي البصرية بخصوص خليج سان فرانسيسكو هو خليج سان فرانسيسكو. من أجل حدوث رؤيتي لخليج سان فرانسيسكو، هناك قصة سببية غير قصدية شديدة التعقيد حول البيولوجيا العصبية للرؤية، ومن دون ذلك التسلسل السببي لا يمكن للإدراك أن يحدث. على سبيل المثال، تنتهي القصة السببية على آليات ارتجاعية بين V1 (المنطقة البصرية 1) وLGN (النواة الركبية الجانبي). ولكن V1 وLGN ليستا جزءاً من المحتوى القصدي أو موضوعين قصديين. هناك قصة سببية غير قصدية شديدة التعقيد، وهي التي تمكن القصدية من العمل.

ليست لدينا نظرية تقول إن الشيء الذي يسبب تجاربنا الوعية هو الشيء الذي ندركه، لكننا نفترض صحة ذلك ببساطة. وهو افتراض أساس معطى بيولوجيا. لقد سمعت فلاسفة يدعون أننا لا نعيش السببية في الإدراك البصري. لا شيء يمكن أن يكون أبعد من ذلك عن الحقيقة. لا توجد وسيلة يمكنني أن أعيش بها تلك التجارب البصرية من دون النظر إليها كتجارب تتعلق بالشيء المسبب للتجارب نفسها. وما ينطبق على ينطبق على كليه وغيره من الحيوانات ذات الإدراك الوعي التي تمتلك جهازاً إدراكياً شبيهاً بما لدى البشر.

#### رابعاً - بنية المجال البصري الشخصي

في هذا المقطع والمقاطع التالية، سأعرض بعض السمات الشكلية المحورية للمضمنون الإدراكي وشروط الإشاع. وهي شكلية (formal) بمعنى أنها ليست نوعية لأي مضمون معين ولكنها تتطابق على أي مضمون في كل ما مثله، مثل اللون أو الشكل.

عادة ما يحتوي المجال البصري الموضوعي على موضوعات مادية وظروف دائمة، أما في المجال البصري الشخصي فليس هناك شيء دائم؛ فكل شيء هو عبارة عن عملية مؤقتة وعابرة، والأمر كله سيتوقف كلما أغمضت عينيك. يتكون المجال البصري الشخصي من عمليات بصرية وليس من موضوعات دائمة، لحقيقة أن العمليات والتجارب الجارية في المجال البصري القصدي نتيجتان مهمتان ذكرناهما في مقطع سابق من الفصل الثاني: كل الرؤية هي رؤية شيء ما، وكل رؤية هي رؤية ذلك الشيء. وستناقش كلاً منها بالترتيب:

- **الرؤية شيء ما والشكل الجوانبي:** لأن القصدية البصرية التصويرية هي نوع فرعي من أنواع التمثيل، ولأن جميع التمثيل يندرج تحت جوانب بعينها؛ فالتصويرات المرئية تطرح دائماً شروط إشباعها تحت بعض الجوانب دون غيرها. ولذلك، على سبيل المثال، فأنا أرى الطاولة أمامي من وجهة نظر معينة، ولا أرى سوى جوانب معينة فقط من الطاولة. إنني أرى سطحها وجانبها من هذه الزاوية. وما يصح في هذه الحالة التافهة هو صحيح عموماً.

- **رؤية ذلك الشيء:** لأن كل قصدية إدراكية تحدد شروط إشباعها، ولأن الشرط هو دائماً شرط يمكن أن يحصل عليه هذا وذاك؛ فإن مضمون القصدية الإدراكية هو دائماً ذلك الهاذا والذاك. ولذلك، على سبيل المثال، فإن المرأة لا يرى موضوعاً فقط على الإطلاق. يرى المرأة الموضوع الموجود أمامه أمامه مباشرةً أو إلى اليسار أو فوق أو تحت. في كل تجربة بصرية، تصور بعض الظروف الكلية. لكن الفينومينولوجيا تُخفي هذا عنا بإعطاء الانطباع بأن التجربة البصرية هي علاقة بسيطة بموضوع ما.

لكنها ليست كذلك؛ فهي دائماً ظروف كلية، والتي تُنبع من قصدية التجربة البصرية.

في كتابات سابقة، قلت إن للإدراك دائماً مضموناً افتراضياً. وهذا صحيح، لكنه مضلل للfilosophes لسبعين: أولهما هو أن العديد منهم متمسك على نحو سخيف بالرأي الخاطئ القائل بأن الاتجاهات الافتراضية تتكون من علاقات بالافتراضات. في إحدى صيغ الحجة السيئة، نجدهم يفترضون أن الافتراض يجب أن يكون هو

موضوع الإدراك. وثانيهما، هو أنهم يفترضون أن هذه الافتراضات شيء «مجرد». للحيلولة دون ارتکاب وجهي سوء الفهم هذين، توقفت عن استخدام مفهوم الافتراض في تحليل الإدراك، واكتفيت بالقول إن التجربة الإدراكية لها مضمون هو اشتراط أن يكون كذا وكذا هو الحال. «الشرط» يعني «متطلب» يعني نفس ما يعنيه «افتراض» (لأن الشرط هو دائمًا شرط لصحة كذا وكذا)، لكنني آمل أن يمنع أوجه سوء الفهم.

#### خامساً: البنية الهرمية للإدراك البصري

لهاتين السمتين، عند فهمهما بشكل صحيح فيما يتعلق بفينومينولوجيا التجربة البصرية البشرية، عوّاقب مهمة. تنتظم التجارب الإدراكية بشكل هرمي في العادة. لقد كررت مارا وتكرارا أن التجربة البصرية للبشر الأسوبياء غنية للغاية في محتواها القصدي. إنني لا أرى مجرد ألوان وأشكال، لكنني أرى سيارات ومنازل، وفي الواقع إنني لا أرى فقط سيارات ومنازل، بل أرى سيارتي ومنزلي، على سبيل المثال. والآن، كيف يمكن أن يتم كل هذا؟ يمكن حدوث هذا لأن المضمون القصدي الثري يتطلب بنية هرمية من السمات الإدراكية المتندنية، والتي هي جزء من مضمون الرؤية كشيء ما. وبالفعل، فإن مفهوم «الرؤية كـ» يشير ضمناً إلى وجود تسلسل هرمي؛ لأنك من أجل أن ترى  $X$  كـ  $Y$ ، عليك أن ترى  $X$ ، وهي المرتبة الأدنى في التسلسل الهرمي، وعليك أن تراها كـ  $Y$ ، وهي المرتبة الأعلى.

قبل سنوات عدة، طرح آرثر دانتو Danto فكرة الفعل الأساسي<sup>(4)</sup>. لست معنياً هنا بنوایا الأصلية، لكنني أجد الفكرة مفيدة، وإليكم طريقة استخدامي لها: الفعل الأساسي هو أي شيء يمكنك القيام به من دون أن تنوى فعل أي شيء آخر عن طريق، أو بواسطة، فعلك لها. بالنسبة إلى، رفع ذراعي هو فعل أساس، وليس على أن أفعل أي شيء آخر، فأنا أرفعها فقط. لكن تأليف هذا الكتاب ليس فعلاً أساسياً. من أجل القيام بذلك قصدياً، لا بد لي أن أنتوي القيام بكثير من الأمور الأخرى. بسبب التشابه (isomorphism) الشكلي لبنية الإدراك والفعل، يمكننا أن نطبق مبدأ الفعل الأساس على الإدراك الأساس. والإدراك الأساس هو أي إدراك لموضوع أو لسمة قد توجد لديك من دون إدراك أي شيء آخر عن طريق إدراكك لها.

لنستعرض ذلك من خلال مثال بسيط. كما قلت سابقا، فأنا لا أكتفي عادة بمجرد رؤية الألوان والأشكال، فأرى سيارة سوداء، إنني لا أرى فقط أي سيارة سوداء، بل أرى سيارة سوداء من طراز 911 كاريرا 4. وأنا لا أرى فقط أي رمز يشير إلى نوعها، بل أرى سيارتي. عند كل مستوى، يتطلب إدراك المستوى الأعلى إدراكاً للمستوى الأدنى. بالنسبة إلى، تتطلب رؤية الموضوع باعتباره سيارتي رؤيتها بوصفها نوعاً معيناً من السيارات، وهذا بدوره يتطلب رؤية أنها تمتلك نوعاً معيناً من الشكل والحجم واللون. وفي كل حال، فإن إدراك الموضوع باعتباره يمتلك سمة عالية المستوى يتطلب إدراك سمات المستوى الأدنى.

وفي نهاية المطاف، إذا نفذت تلك الخطوات، فإنك ستصل إلى الحضيض. يمكنك الوصول إلى مجموعة من الخصائص التي يمكن إدراكها من دون إدراك أي شيء آخر عن طريق إدراكها. سأقترح هنا استخدام مصطلح تقني لتسمية تلك الخصائص. يتطلب كل الإدراك خصائص إدراكية أساسية أو سمات إدراكية أساسية، حيث يصل التدرج الهرمي لبنية المستوى الأعلى إلى الحضيض من حيث السمات التي لا تحتاج إلى إدراك أي شيء آخر من أجل أن تدرك. ومن بين السمات الإدراكية الأساسية سمة يمكن أن تدرك من دون إدراك أي سمة أخرى عن طريق إدراكها. إن لون وشكل السيارة سمة إدراكية أساسية بهذا المعنى، ولكن كونها سيارة أو كونها سيارتي ليست من السمات الإدراكية الأساسية. تتسم السمات الإدراكية الأساسية بكونها موضوعية أنطولوجيا. هناك أشياء، مثل لون وشكل السيارة، يمكن إدراكها من قبل أي شخص. وتتوافق مع السمات الإدراكية الأساسية الموضوعية أنطولوجيا التجارب البصرية الشخصية لهذه السمات. والسؤال الحاسم الذي ستناوله في هذا الفصل هو: كيف يمكن لفينومينولوجيا تلك التجارب أن تضع السمات الإدراكية الأساسية باعتبارها شروطاً لإشباعها؟

أعتقد، غريزيا، أن فكرة السمات الإدراكية الأساسية والبنية الهرمية المقابلة للتجربة البصرية صارت واضحة. ولكن ليس من السهل تحديدها بدقة، ولم أقلح حتى الآن في القيام بذلك بصورة تُرضيني. حديديا، كل من اللون والشكل أساس، لكنك، عادة، لا تستطيع إدراك أحدهما من دون الآخر. فماهما أكثر أساساً؟ إن السمة الإدراكية الأساسية هي التي يمكنك إدراكها من دون إدراك أي سمة أخرى

عن طريق إدراكها. لكن الألوان والأشكال تُدرك معاً، لذلك يجدونها بالقدر نفسه من الأساسية. ليس لدى حل لهذه المشكلة، لكنني سأعتمد فيما يلي على الفكرة البديهية القائلة إن للإدراك بنية هرمية وإن التسلسلات الهرمية تصل إلى أدنى مستوياتها في السمات الأكثر أساسية. ربما كانت الطريقة الصحيحة للتعامل مع مشكلة اللون والشكل هي النظر إلى السمات الأساسية في هذه الحالات بوصفها أشكالاً ملونة.

من أجل أن يكون المجال الإدراكي الشخصي غنياً بما فيه الكفاية لتحديد المضمنون القصدي، يجب أن تكون هناك، لكل من السمات الإدراكية الأساسية للموضوعات، علاقة شخصانية بتلك الخاصية البصرية الأساسية. يعني هذا أنه في المجال البصري الشخصي يجب أن تكون هناك عمليات واعية فيما يتعلق باللون، والخط، والزاوية، والشكل، وال العلاقات المكانية، وحتى العلاقات الزمانية. ولكن كيف يتم ذلك؟ على سبيل المثال، لا يوجد شيء في المجال البصري أحمر فعلياً، وليس في المجال البصري ما هو مستدير فعلياً. الاحمرار والاستدارة سمتان موضوعيتان للأشياء التي يمكن أن تُرى فعلياً، لكنني سأعيد هذه النقطة ماراً وتكراراً: لا شيء في المجال الشخصي يُرى فعلياً.

أعتقد أن هذه النقطة صحيحة وقوية؛ لكنني، على رغم ذلك، أود تأكيد أننا إذا أردنا أن نفهم الإدراك البصري، على سبيل المثال، عندما أنظر إلى كرة حمراء، فعلينا أن نفهم أن لاحمرار الكرة ارتباطاً نفسياً بالمجال البصري الشخصي، وكذلك الحال مع الاستدارة. سأنتقل الآن إلى السؤال المتعلق بـ«كيف يتم ذلك».

## سادساً - كيف تحدد السمات الفينومينولوجية للمجال البصري الشخصي شروط إشباع التجربة البصرية؟

ليست هذه بالمسألة التافهة، وكان لدى في أوقات مختلفة من حياتي اعتقاد راسخ بصحمة فرضيات أرى الآن أنها خطأ. أعتقد أن أفضل طريقة بالنسبة إلى محاولة الإجابة عن هذا السؤال هي أن أمر بالخطوات التي دفعتني إلى موقفي الحالي. آمل أن يكون هذا أكثر من انغماس ذاتي في سيرتي الشخصية. إنني أعتقد أن أي شخص يفكر ملياً في هذه القضايا يرجح أن يمر بما يشبه الخطوات التي مررت بها.

## مراحل تطور تفكيري الخاص

**المرحلة الأولى: كتاب «القصدية»، 1983. سوء الاقتباس (Disquotation)**

عندما ألقت كتاب «القصدية»، لم أكن أعتقد بوجود سؤال حقيقي عن كيفية تحديد القصدية الإدراكية الباطنية لشروط الإشاع. هناك سؤال فلسفي عن كيفية تحديد جملة «توجد كرة حمراء هناك»، شروط الحقيقة. لهذه الجملة قصدية مشتقة، علينا أن نشرح كيفية اشتقاقها ومن أين بالضبط. لكنني إذا كنت أرى فعلياً أن هناك كرة حمراء، فلتجربي البصرية قصدية باطنية، وغير مشتقة. لا يبدو أن هناك أي إجابة عن السؤال المتعلق بكيف تحدد شروط الإشاع غير القول بأنها من صميم التجربة، بالفعل مما يجعلها تحدد تلك الشروط:

فلا يمكن لها أن تكون هذا النوع من التجربة إذا لم تكن تنطوي على هذه الشروط. إن التوصيف الوحيد للعلاقة بين القصدية الباطنية والظروف هو التوصيف التافه المتعلق بسوء الاقتباس. السبب الوحيد الذي يمكننا إعطاءه لكون هذه التجربة تحدد شروط إشاع وجود كرة حمراء هناك هو أن هذه التجربة هي بالتحديد تجربة تتعلق بتخيل أننا نرى أن هناك كرة حمراء، بمعنى أنه لا تُطبع إلا إذا كان وجود واحمرار الكرة يسببان هذه التجربة البصرية تحديداً<sup>(5)</sup>.

ووفقاً لهذا المفهوم المتعلق بسوء الاقتباس، لا يمكن أن يُطرح أي سؤال عن كيفية تحديد الفينومينولوجيا الخام لشروط الإشاع؛ لأن الفينومينولوجيا الخام هي مجرد تصوير لشروط الإشاع تلك. باستخدام هذه الجمل والصور، هناك هوة بين الموضوع وشروط إشاعته. يجري تجسيم الهوة في حالة الجمل من معنى الجملة، وفي حالة الصور بواسطة الخصائص التمثيلية للصور؛ ولكن في حالة التجارب الإدراكية الواقعية، لا تسمح التجربة الخام بوجود أي هوة بين التجربة وتحديد شروط الإشاع؛ لأن شروط الإشاع (بمعنى المتطلبات) ليست سوى جزء من هذه التجربة.

## المرحلة الثانية: الخصائص الباطنية

تبعد المرحلة الأولى مخيّة للأمال؛ لأن التجربة البصرية هي حدث يقع في العالم مثل أي حدث آخر. يجب أن يُطرح سؤال عن مدى ارتباطه بشروط إشاعته، ولا بد من الإجابة عن هذا السؤال بطريقة غير قصدية. يبدو بداهة أنه ينبغي

وجود خصائص أساسية غير قصدية للتجربة البصرية، والتي تحدد شروط الإشاع. قارن ذلك بالتجربة البصرية للجملة. إن جملة «توجد كرة حمراء هناك» تحدد شرط الإشاع بسبب الأعراف المتعلقة بالجملة والتي تحدد معناها، فيما تحدد معناها شروط الإشاع تلك. يتعلق المعنى بشيء يفتقر إلى القصدية الباطنية، أي الجملة بوصفها ظاهرة نحوية. في حالة التجربة البصرية لا يوجد أي عُرف، ولكن يجب أن تكون هناك خاصية أخرى للتجربة البصرية، وهي التي تحدد شروط الإشاع. المرحلة الأولى صحيحة في أن شروط الإشاع باطنية للتجربة الإدراكية بطريقة لا تجعلها باطنية للجمل أو الصور. وتعني «باطنية» (internal) أن التجربة لا يمكن أن تكون هذه التجربة إذا لم تتضمن شروط الإشاع هذه. ولكن، مع ذلك، لا بد من طرح السؤال: كيف يتم ذلك؟ كيف يمكن أن يكون لتلك التجربة المحددة شروط إشاع متضمنة فيها؟ لا يكفي أن نقول إنها تفعل ذلك فقط؛ فهي تفعل ذلك بطبيعة الحال، لكن السؤال هو كيف؟

### المرحلة الثالثة: التدرج الهرمي والخصائص الأساسية

يكشف الاستقصاء في المرحلة الثانية أن التجارب البصرية هي في الواقع متدرجة هرمياً، ويتافق التدرج الهرمي في المجال البصري الشخصي مع تدرج هرمي يسهل الوصول إليه إدراكياً في العالم الموضوعي أنطولوجياً. ولذلك، فمن أجل أن أرى أن تلك هي سيارتي، يجب أن أرى أنها من طراز معين من السيارات؛ ومن أجل أن أرى أنها من هذا الطراز من السيارات، يجب أن أرى بعض الألوان والأشكال. من الناحية الموضوعية، من أجل أن تكون سيارتي، فلا بد أن تكون من طراز معين من السيارات، ومن أجل أن تكون من هذا الطراز من السيارات، لا بد أن تتضمن بعض الألوان والأشكال. يؤدي هذا التدرج الهرمي إلى مذهب الخصائص الإدراكية الأساسية والتجارب الإدراكية الأساسية. الخصائص الإدراكية الأساسية هي تلك التي يمكنك إدراكها من دون إدراك أي شيء آخر عن طريق إدراكك لها، والتجارب الإدراكية الأساسية هي تجارب تتعلق بالخصائص الإدراكية الأساسية. يمثل هذا نتيجة مهمة ليس فقط في حد ذاتها، ولكن أيضاً لأنها تُظهر وجود غموض في المرحلة الثانية. إن تطلب وجود تجارب إدراكية أساسية ليس هو اشتراط تحديد هذه الخصائص نفسه لاقصدياً.

تصبح التجارب الإدراكية الأساسية قابلة للوصف من حيث قصديتها فقط. حتى في وجود بنية هرمية للإدراك، قد يظل سوء الاقتباس هو النهج الصحيح.

**المرحلة الرابعة: قصدية ما هو غير قصدي**

إن القول بأن التجارب الإدراكية الأساسية قصدية باطنية يمثل إجابة غير مرضية عن سؤالنا بسبب مغزى المرحلة الثانية، وهو أن التجربة البصرية هي حدث يقع في العالم مثل أي حدث آخر، ولذلك يجب أن تكون هناك سمات في هذا الحدث من شأنها تحديد الشروط، ولا بد من تعين هذه السمات بطريقة لا قصدية. لماذا؟ لأن التفسير بخلاف ذلك سيكون مواربا ولا يفسر أي شيء. يعني هذا أنه على رغم أن للتجارب المتعلقة بالخصائص الأساسية قصدية باطنية، فإن تلك الخصائص القصدية الباطنية نفسها تتسم بأنها قصدية بفضل شيء ما، ولا بد من تحديد هذا الشيء الآن، بيد أنه لا يمكن تحديده ببساطة بواسطة سوء الاقتباس. يبدو لي أن كونها أساسية وأنها قصدية باطنية يُشير ضمنا إلى أنه لا يوجد ما يمكن قوله أكثر من ذلك. لكن هذا خطأ؛ فخاصة أن السمات البصرية الأساسية لها قصدية شخصانية لا تكفي وحدها للإجابة عن السؤال: كيف تحصل على القصدية المحددة التي لديها؟ هذا هو السؤال الذي أنتوي الآن أن أجيب عنه.

كما قلت سابقا، تبحث الفلسفة التحليلية تقليديا في معنى الجمل بطريقة تمكنها من تفسير شروط حقيقتها. وأن المعنى تقليدي فليست هناك صلة باطنية بين الجملة وشرط إشاعتها. يمكن استخدام هذه الجملة بالذات بأي معنى. ولكن بسبب وجود صلة باطنية في حالة التجارب الإدراكية الواقعية بين طبيعة التجربة وشرط الإشاع، علينا أن نفترض هذه الصلة الباطنية؛ والطريقة الوحيدة التي يمكننا أن نفترضها بها هي أن نعود إلى الوراء من العالم إلى التمثيل (أو التصوير في هذه الحالة)، وإلا فلن نستطيع الوصول إلى الصلة الباطنية. أعرف أن هذا يبدو غامضا، ولكن سأفسر الغموض قريبا.

## سابعا - وجهة نظرى الحالية

**المرحلة الخامسة: كيف تسير الأمور وما التجارب التي تسببها؟**

نحن في حاجة إلى جعل السؤال دقيقا. ليس السؤال هو سؤال الفلسفة القدماء: «كيف يمكن أن توجد القصدية بأي حال من الأحوال؟»، لا أعتقد أنه

سؤال فلوفي ذو مغزى؛ فهو يشبه الأسئلة الفلسفية الأخرى التي هجرناها: كيف يمكن أن توجد الحياة في عالم من المواد غير الحية؟ كيف يمكن أن يوجد الوعي في عالم من المواد اللاواعية؟ كيف يمكن أن توجد القصدية في عالم من المواد غير الممثلة؟ ليست هذه أسئلة فلسفية. يمكن الإجابة عن الأول بواسطة البيولوجيا التطورية، وأعتقد أنه يمكن الإجابة عن المسؤولين الثاني والثالث بشأن الوعي والقصدية بواسطة البيولوجيا العصبية. أما السؤال: «كيف يمكن أن توجد القصدية بأي حال من الأحوال؟» فمن الممكن الإجابة عنه، على سبيل المثال، عن طريق إظهار كيف يمكن لحيوان أن يشعر بالعطش. يعرف معظمنا الإجابة عن ذلك. والسؤال الذي سنتناوله هو السؤال الأكثر تحديداً: «كيف يمكن لخصائص محددة للمجال البصري الشخصاني أنطولوجياً أن تفرض خصائص المجال البصري الموضوعي بوصفها بشروطها لإشباعها؟». هناك إجابتان تقليديتان عن سؤالنا، وكلتاها خطأ. الأولى هي التشابه. تمثل الفكرة المشتركة لدى الفلسفه، من لوک وديکارت وصولاً إلى كتاب «الأطروحة» *Tractatus* لفيتنشتاين، في أنه يمكن تفسير التمثيل بوجود علاقة تشابه أو تماثل بين الممثل والممثل. وفي تفسير فيتنشتاين، هناك تماثل بين الجملة (Satz) والحقيقة (Tatsache): فالجملة تمثل عن طريق التشابه مع الواقع. تتكون الحقيقة من ترتيب للموضوعات. وت تكون الجملة من ترتيب للأسماء. وتمثل الجملة الحقيقة لأن هناك علاقة تصويرية بين الجملة والحقيقة. في حالة الإدراك، ووفقاً للنظرية التمثيلية، نحن ندرك صورة في أذهاننا، وتمثل الصورة موضوعاً في العالم عن طريق التشابه معه. وبغض النظر عن حقيقة أن هذا يرتكب الحجة السيئة في حالة الإدراك، فمن المهم أن نرى أن التفسير غير صالح في أي من الحالتين.

لنفترض أننا تجاهلنا الحجة السيئة وقلنا ببساطة إن التجربة البصرية حمراء في حد ذاتها، وإنها تمثل الأشياء الحمراء في العالم لأنها تشبهها. لقد سمعت بعض الفلاسفة يقولون إن التجربة البصرية حمراء بمعنى للأحمر يختلف عن المعنى الذي يكون فيه الموضوع أحمر. دعونا نفترض أن هناك معنى تكون فيه التجربة البصرية حمراء أو التجربة البصرية مربعة، والتي تمثل الموضوعات الحمراء والمربعة التي تشبهها. فهل يفسر هذا التشابه بين التجارب البصرية وأهدافها

كيف أن التجارب البصرية تجعل من الموضوعات شروطاً لإشباعها؟ ليست لديها قدرة تفسيرية على الإطلاق. إن حقيقة وجود كيانين متشابهين لا تجعل أحدهما تمثيلاً للآخر من ناحية الإدراك أو اللغة. من الذي يرى التشابه؟ تشبه يدي اليسرى يدي اليمنى بقدر أي موضوعين في العالم، لكن إدراهما ليست صورة أو تمثلاً أو تمثيلاً للأخر؛ إن التشابه في حد ذاته لا يوضح شيئاً؛ فليست لديه قدرة تفسيرية. يفترض الفلاسفة - وهم مخطئون - أنه تفسيري لأنهم يشبهون القصدية بالصور؛ والصور، مثل الصورة الموجودة على رخصة قيادي، تمثل في الواقع من قبل توليفة من السببية والتتشابه. ولكن من المهم أن نلاحظ أن علاقة التتشابه ليست تفسيراً للتصوير (depiction)، بل هي غيض من فيض من القدرات المعرفية التي تمكنا من تفسير واحد كتمثيل للآخر. فالموضوعان المتشابهان في حد ذاتهما لا يفسران التمثل بأي شكل من الأشكال، فضلاً على التمثل القصدي للإدراك البصري.

ولكن ماذا عن السببية؟ ليست للسببية في حد ذاتها أي قدرة تفسيرية أيضاً. دعونا نفترض أن نوعاً معيناً من التجارب ينتج من الأشياء الحمراء. هذه هي الحال في الواقع، لكنه في حد ذاته لا يفسر السبب في أن التجربة تحدد الأشياء الحمراء باعتبارها شرطاً لإشباعها. بصورة عامة، يمكن لأي شيء أن يسبب أي شيء. لنفترض أن رؤية الموضوعات الحمراء تسبب دائماً في شعوري إحساساً مؤيناً. لن يعمل هذا على تحويل الإحساس المؤمن إلى حالة قصدية يمثل الأحمرار شرطاً لإشباعها.

إذا أردنا إظهار كيف يعرض الطابع الفينومينولوجي الخام للتجربة البصرية الشخصية شروط إشباعها، فلا التشابه ولا السببية يمكنهما القيام بهذه المهمة بمفردهما. أعتقد في الواقع الأمر أنه من قبيل الفضيحة التاريخية في الفلسفة أنه جرى الاحتكام إلى كليهما روتينياً باعتبارهما تفسيراً للقصدية. يمتد تاريخ هذه الأخطاء من النظرية التمثيلية للإدراك في القرن السابع عشر وصولاً إلى نظريات السببية المرجعية في القرنين العشرين والحادي والعشرين. أعتقد أن واحداً من أضعف ملامح الفلسفة المعاصرة والحديثة يتمثل في الاحتكام إلى «سلسل السببية» (causal chains) لمحاولة تفسير دلالات الألفاظ. لا تمتلك «سلسل السببية» هذه أي قدرة تفسيرية على الإطلاق. لقد انتقدت النظريات السببية للمرجعية والمعنى في كتاب «القصدية» (الفصلين الثامن والتاسع)، ولن أكرر هذه الانتقادات هنا.

لشرح سبب عدم تمكن التشابه أو العلاقة السببية من أداء مهمة تفسير القصدية، سنحتاج إلى قول مزيد عما يتطلبه أي تفسير. نحن نحاول أن نشرح، على سبيل المثال، سبب أن هذه التجربة الإدراكية الشخصية بعينها باطنية، وأنها - إذا جرت تلبيتها - يجب أن تكون ثمة حالة لرؤية الشيء بلون أحمر. ينبغي ذكر التفسير بمصطلحات ليست هي نفسها قصدية، ويجب أن تطرح شروطًا كافية. يجب أن تُظهر سبب أنك إذا عايشت هذه التجربة، فلا بد أن تكون حالة لرؤية الشيء بلون أحمر. لماذا تطرح هذه التجربة الإدراكية بعينها الأحمر شرطاً لإشباعها؟ هناك في الواقع شرط ضروري لرؤية الشيء أحمر، وهو أن التجربة يجب أن يسببها موضوع أحمر؛ لكن هذا لا يجبر عن السؤال الذي نحاول الإجابة عنه، وهو ليس ما تلزمه الحقيقة الموضوعية لصيغة الغائب من أجل أن تكون الحال هي التي أرى شيئاً أحمر، بل إن الحقيقة المتعلقة بالتجربة الشخصية بصيغة الحاضر هي ما تجعل الحال بالضرورة هي تصوير لشيء أحمر. ما الحقيقة غير القصدية بشأن هذه التجربة بالذات - سواء كانت حقيقية (veridical) أم لا - التي تجعل الحال هي أنه يبدو أنني أرى شيئاً أحمر؟ لن نحاول عرض الشروط الضرورية، لأن الطرائق الإدراكية المختلفة يمكنها بطبيعة الحال توصيلنا إلى الخصائص نفسها، وفي حالة هلوسة النوع الفينومينولوجي من الأحداث نفسه الذي قد ينتج من شيء آخر غير النمط الحقيقى للموضوع. يمكنني أن أرى أن الموضوع مستدير وأن أشعر في الوقت نفسه بأنه مستدير، كما يمكن أن أتعرض لهلوسة بصرية تنطوي على رؤية شيء مستدير.

لجملة «هناك شيء أحمر أمامي» شروط للإشباع بموجب العرف. كان من الممكن أن تعني هذه الجملة بالذات شيئاً مختلفاً. لكن شروط إشباع التجربة البصرية ذاتها، والمتمثل في وجود شيء أحمر أمامي، يجب أن تكون لها شروط الإشباع هذه بحكم الضرورة. ولا بد أن يكون من الضروري لكونها هذه التجربة بالذات أن يكون لديها شروط الإشباع تلك. كيف يعمل هذا؟

فيما يلي، أود أن أجيب عن هذا السؤال عن طريق استكشاف العلاقات بين الخصائص الأساسية ماهية الأمور، والطابع النوعي للتجارب الإدراكية الشخصية، والعلاقات السببية بينها. وهذا سيمكننا من استكشاف العلاقة بين ماهية الأمور

ويبين كيف تبدو. تمثل الفرضية التي أود استكشافها في تفسير كيفية تصوير الخصائص النوعية للتجربة البصرية في حالة الخصائص الأساسية لشروط الإشباع التي تنفذها، يمكن في وجود علاقة تنظيمية بين خاصية أن تكون «ف» وخاصية أن تكون قادرة على إحداث نوع معين من التجارب. في الكلام العادي سأصف هذه التجربة بأنها تبدو كـ«ف» لكن أن تبدو كـ«ف» لن يحل مشكلتنا؛ لأن ذلك يعني عادة أنها تبدو كأنها «ف»؛ فلن تفهم ما يعنيه تبدو كـ«ف» إلا إذا فهمت ما يعنيه أن تكون «ف». وسأوضح هذه النقاط مبتدئاً بمثال الألوان.

ينطوي اللون على صعوبة نسبية بسبب ظواهر مثل انعكاس الطيف وثبات اللون، وستتناول تلك القضايا في الفصل التالي. دعونا الآن نتفحص تجربتنا البصرية للكرة الحمراء. هل التجربة البصرية ذاتها حمراء؟ من المؤكد أن التجارب البصرية غير ملونة. لم لا؟ يمكن للجميع ملاحظة الألوان، وهو ما لا ينطبق على التجارب البصرية. يبيث اللون الأحمر فوتونات تبلغ طاقتها نحو 6500 وحدة أنغستروم، في حين لا ينبعث عن التجربة البصرية أي شيء. ولذلك فمن الخطأ التفكير في التجربة البصرية نفسها باعتبارها ملونة.

وكذلك فإن الاعتقاد بأن التجارب البصرية ملونة يعني حتماً ارتکاب الحجة السيئة؛ لأنه يتعين على المرء أن يسأل عمن يرى اللون.

الألوان هي موضوعات للتجارب الإدراكية، لكنها ليست نفسها ملامح التجارب الإدراكية. دعونا نستكشف الآثار المرتبطة على ذلك. إذا أغمضت عينيك وغطيتهم بيديك، سيكون لديك في مجالك البصري مجموعة من التجارب التي يمكن للمرء أن يصفها بسذاجة بأنها بقع صفراء على خلفية سوداء. ما سبب كون هذا الوصف طبيعياً؟ أولاً، تشبه التجربة التي تعايشها رؤية بقع صفراء على خلفية سوداء. ثانياً، على سبيل المثال، إذا تلاعب طبيب بجهازك البصري الإلكتروني فأحدث تغييراً، فنحن نعرف ما يعنيه إحداث التغيير بالنسبة إليه، أي التغيير الذي يمكنك أن تصفه بأنه بقع خضراء على خلفية سوداء، أو بقع برتقالية مقابل خلفية سوداء. ومع ذلك، سأكرر، ليس هناك مما أعايشه ما هو أسود أو أصفر فعلياً، للأسباب التي ذكرتها في موضع سابق. لكن ما توحى به هذه التجربة الفكرية هو أنني عندما أرى شيئاً أحمر، فما يتواافق مع الموضوع الأحمر في المجال البصري الموضوعي هو

شيء في المجال البصري الشخصي، وهو الذي يحمل هذا المضمن القصدي، أي الأحمر. لماذا يحمل هذا المضمن؟ كيف يفعل ذلك تحديداً النقطتان الآتيتان هما النقطتان الحاسمتان في هذه المناقشة بأكملها. أولاً، من أجل أن يكون الشيء أحمر في العالم الموضوعي أنطولوجيا، يجب أن يتمكن من تسبب تجارب بصرية شخصانية أنطولوجيا مثل هذه. تتألف حقيقة كونه أحمر اللون، ولو جزئياً على الأقل، من قدرته السببية (في ظل الخصائص المعتادة حول الظروف الطبيعية والمرافقين العاديين) على أن يسبب هذا النوع من التجربة البصرية الشخصية أنطولوجيا. هناك علاقة باطنية بين حقيقة كونه أحمر اللون وحقيقة تسبب هذا النوع من التجارب. ما معنى أن نقول إن العلاقة «باطنية»؟ يعني هذا أنه لا يمكن أن يكون بهذا اللون إذا لم يكن متعلقاً منهجاً بهذه الطريقة بتجارب من هذا القبيل. ثانياً، يعني أن يكون الشيء موضوعاً لتجربة إدراكية أن تجري معايشته كسبب لهذه التجربة.

إذا جمعت هاتين النقطتين معاً، فستحصل على نتيجة مفادها أن التجربة الإدراكية تحمل بالضرورة وجود لون أحمر كشرط لإشباعها. كيف؟ تمثل نزعتك الخلفية، المفروضة بيولوجياً، في أن تفترض مسبقاً أن الموضوع الذي تدركه هو أياً كان ما سبب الإدراك وـ«الموضوع» المعنى، وهو صفة للون الأحمر، يتتألف (على الأقل جزئياً) من القدرة على تسبب تجارب مثل هذه. يُعد وجود الموضوع شرطاً كافياً، وليس ضرورياً، لإحداث هذا النوع من التجارب؛ لأنه في حالة الهلوسة العشوائية، تنتج التجربة من شيء غير موضوعها الحقيقي.

نحن نفترض أن للحيوان قصدية واعية كمعطى بيولوجي بالطريقة نفسها التي يشعر بها بالعطش والجوع بشكل واع باعتبارهما شكلين بيولوجيين للقصدية. والسؤال هنا هو: كيف يحصل الإدراك القصدي على المضمن الذي يحتويه؟ تمثل الجواب الذي أقترحه بخصوص التجارب الإدراكية الأساسية في أن معايشة هذه التجربة البصرية الوعائية تحمل بالضرورة القصدية التي تحتويها؛ لأن الخاصية المعنية تُعايش باعتبارها ناجمة عن موضوعها، كما يتشكل موضوعها تحديداً (على الأقل جزئياً)<sup>(6)</sup> عن طريق قدرتها على إحداث هذا النوع من التجارب.

لو كان في وسع التجارب الإدراكية، البشرية أو الحيوانية، أن تكون واعية بما هي، وبما يحدث عند وقوعها، وكان في إمكانها أن تتحدث، لقالت: «إنني أرى الشيء «ف» الذي يسبب وجودي باعتباري تجربة واعية. وتعيش كل تجربة إدراكية واعية، سواء كانت حقيقة أم لا، كإدراك للشيء المسبب للتجربة. كما أنني أ مثل رؤيتها باعتبارها «ف» لأن كونها «ف» يتمثل في قدرتها على تسبب تجارب مثلي». من بين أسوأ ملامح التفسيرات الفلسفية التقليدية للإدراك هو الفشل العام في إدراك أن التجارب الإدراكية الوعائية تعيش باعتبارها سببية طوال الوقت.

إنك تعيش موضوع إدراكك الخاص باعتبار أنه يسبب التجربة الإدراكية. وشكل السببية هنا هو السببية القصدية. لست متأكدا من سبب الانتشار الواسع لهذا الخطأ، لكنني أعتقد أنه يتعلق بصورة ما بنفوذ هيوم. حاول هيوم تلقيننا أننا لا نعيش العلاقة السببية مطلقا. لقد جادلت<sup>(7)</sup> بأننا نعيش السببية معظم حياتنا في حالة اليقظة. كلما أدركنا أو تصرفنا على نحو واع، فنحن نعيش العلاقة السببية؛ وكذلك، على سبيل التكرار؛ فشكل السببية هنا هو السببية القصدية. في حالة الفعل، يكون القصد الجاري تنفيذه تصويرا سبيبا لحركة جسدية. وفي حالة الإدراك، تسبب الظروف المدركة التجربة الإدراكية نفسها التي تفرض تلك الظروف كشرط لإشباعها.

ويمكن تعليم ما قلناه عن اللون الأحمر ليشمل الألوان الأخرى. ليست التجربة البصرية حمراء أو زرقاء أو خضراء بالفعل، لكنها على الرغم من ذلك تفرض بالضرورة الأحمر أو الأزرق أو الأخضر كشرط لإشباعها؛ لأنه من أجل أن يكون الشيء أحمر أو أزرق أو أخضر فلا بد أن يكون قادرا على وجه التحديد على تسبب هذا النوع من التجارب. للتجربة البصرية طابع نوعي معين، ويوصف هذا الطابع النوعي بشكل صحيح باعتبار أنه يحدد المضمنون القصدي ب بحيث تكون التجربة هي تلك التي يبدو فيها شيء ما بلون أحمر، وذلك بالتحديد لأن كونه أحمر يتمثل في قدرته على تسبب التجارب البصرية التي لها هذا الطابع. وبالنظر إلى كون الشيء أحمر، ما الحقيقة المتعلقة به التي تجعله أحمر؟ تكمن الحقيقة التي تجعله أحمر، ولو جزئيا على الأقل، في قدرته على تسبب نوع معين من التجارب. إنك تحصل، إذن، على مجموعة باطنية من علاقات كون الشيء

أحمر ويسبب نوعاً معيناً من التجارب البصرية. يتمثل التوصيف غير القصدي للتجارب البصرية ببساطة في امتلاكها لهذا النوع من الطابع النوعي. وهذا الطابع النوعي يفرض الأحمر كشرط لإشباعه (جزئياً): لأن جوهر الأحمر هو القدرة على تسبب التجارب التي لها هذا الطابع، وتعيش أي تجربة إدراكية باعتبار أن سببها هو موضوعها.

هناك طابع نوعي موضوعي أنتropolوجيا في العالم، لنطلق عليه اسم «الأحمر». وهناك أيضاً طابع نوعي شخصاني أنتropolوجيا لتجربتي، لتجنب أي نوع من الحجة السيئة، لنطلق عليه اسم «غلوغ» (Glog). ملذاً، إذن، يجب أن تكون هناك أي علاقة على الإطلاق بين الغلوغ والأحمر؟ بعد كل شيء، حتى لو لم تسبب الموضوع الأحمر في الغلوغ، فأي شيء يمكنه أن يسبب أي شيء. ما العلاقة التي يفترض أن توجد بينهما؟ تمثل بداية الإجابة في أن نقول بوجود علاقة ما؛ لأن «الأحمر» يُعرف على أنه القدرة على تسبب الغلوغ (في ظل الخصائص المعتادة حول الظروف الطبيعية والمراقبين العاديين). كما يُعرف موضوع الغلوغ باعتباره سبب الغلوغ. ويمكن تعميم هذه النقطة لتشمل جميع الألوان. من أجل أن يكون شيء لوناً معيناً، ما عليه إلا أن يكون قادراً على تسبب أنواع معينة من التجارب في المراقبين الطبيعيين في ظل ظروف الإضاءة الطبيعية.

ومجرد قبول هذه النقطة، يمكننا الآن طرح مفهوم وسيط، وهو مفهوم النظر. بمجرد تعريف الأحمر بالطريقة التي حدتها، فإن يكون الشيء أحمر يعني أنه يبدو أحمر للمراقبين الطبيعيين في ظل الظروف الطبيعية. لكن من المهم أن نؤكد أن هذا في حد ذاته لا يمتلك أي قدرة تفسيرية على الإطلاق؛ لأن المظهر الأحمر مجرد أن يبدو ذا لون أحمر، أي أن يبدو كأنه أحمر. ويعني هذا أن المظهر الأحمر طفيلي على كون الشيء أحمر، وبالتالي لا يمكن أن يستخدم لتفسيره. تتجلى القوة التفسيرية عندما نقول إنه من أجل أن يبدو الموضوع أحمر للمراقبين الطبيعيين في ظل الظروف الطبيعية، فعلية أن يسبب تجارب بصرية من نوع الغلوغ.

بيد أن التجربة البصرية من نوع الغلوغ لا تصور الأحمر مجرد أنه ناتج عن الأحمر. ليست هذه هي القصة. لكن القصة هي أن التجربة البصرية تصور الأحمر لأن جوهر كون الشيء أحمر يكمن في قدرته على تسبب هذا النوع من

التجارب، كما أن القصدية التصويرية للتجارب الإدراكية تعتبر دائماً أن موضوعها هو سبب التجربة، لكن العلاقة السببية في حد ذاتها لا تكفي؛ فلا بد أن تتحدد خصوصية المضمنون القصدي من قبل السمات الأساسية للتجربة البصرية المعنية، وإلا فلن يحدد المضمنون القصدي تلك الخصوصية (لتكرار النقطة المشار إليها آنفاً، لنفترض أن الأشياء الحمراء تتسبب دائماً في شعوري بإحساس مؤمٌ. لن تحول هذه الحقيقة الإحساس المؤم إلى حالة قصدية تنطوي على الاحمرار كشرط لإشباعها). يجب أن ينطبق ما أقوله على حيوانات مثل كلبي، تارسيكي، بقدر ما تنطبق على البشر. إذا رأيت كلباً أو غيره من الحيوانات العليا وهو منخرط في نشاط انتهائي، مثل حفر الأرض بحثاً عن عظمة أو مطاردة قط، سترى أن التجربة برمتها سببية في جميع أجزائها وأنها تنطوي على مجموعة معقدة من التنسيق الإدراكي عملياً. يعيش الكلب تجربة بصرية يسببها القط الذي يطارده، ولذا يقوم بتنسيق حركاته الجسدية - سببية في معظمها - لتناسب مع ما يرد إليه من تجاربه البصرية والشممية.

أعتقد أن هذا التفسير ينطبق عموماً على ما يعرف بالصفات الثانوية. يعني أن يكون للشيء طعم حلو أن يتمكن من تسبب أحاسيس ذوقية بمثيل هذا الطعم. من الصعب عرض الحجة بالتفصيل؛ لأن معظم قاموسنا المستخدم لوصف الصفات المُدركة في الطعم والرائحة مُشتقة من الموضوعات التي تُذوق وتشم. لذلك، على سبيل المثال، «تشبه رائحته البنزين» أو «يشبه في مذاقه النبيذ الأحمر» تصف عادة الأحاسيس والتجارب من حيث أسبابها النمطية. ومع ذلك، فإنني أعتقد أن التفسير ينطبق عليها أيضاً. يعني أن يكون للشيء رائحة البنزين (1) أنه يسبب هذا النوع من التجربة، و(2) أن هذا النوع من التجربة عادة ما تسببه رائحة البنزين. لكن الفرق بين هذه الحالات والحالات السابقة هو أن كون الشيء نبيذاً أحمر، أو كونه بنزينياً، لا يتألف ولو جزئياً من أن يكون قادراً على تسبب هذه الأنواع من التجارب.

### ثامناً: دور التسبب التصويري القصدي

يمكنا الآن سرد النقاط نفسها من وجهة نظر الطابع السببي للتجارب الإدراكية. هناك افتراض يجري في خلفية جميع التجارب الإدراكية الوعية، وهو أنك تسلم بصحة أن ما تدركه هو ما يسبب تجربتك الإدراكية الشخصية.

فكّر في الأمثلة التي ذكرتها سابقاً. على سبيل المثال، عندما تسمع صوتاً غريباً وغير متوقع، ستعتبر أنه من المُسلم به أنّ هذا الحدث السمعي الواقع في المجال الإدراكي الشخصي سببه صوت يوجد في المجال الإدراكي الموضوعي. وبالمثل، عندما تشم رائحة غريبة، أو تمرر يدك بطول الجزء العلوي من المكتب وتشعر بعنونة سطحه، فإنك تسلم في كلتا الحالتين ببساطة بأن التجربة الشخصية ليست ناتجة عن أي ظروف موضوعية فقط، بل عن تلك التي تدركها بالتحديد. دعونا الآن نطبق هذا الدرس على إدراك الشيء الأحمر. أنت تنظر إلى شيء يوجد في المجال البصري الموضوعي، وتعيش تجربة شخصانية معينة في المجال البصري الشخصي. لقد أطلقنا على هذه التجربة البصرية اسم الغلوغ. لكن افتراضك المسبق في الخلفية هو أن ما تراه هو ما سبب الغلوغ. والآن، ما يحول التجربة الإدراكيّة الشخصية إلى تصوير لللون الأحمر هو ببساطة أنّ الأحمر يتافق على وجه التحديد، على الأقل جزئياً، من القدرة على تسبب تجارب إدراكيّة شخصانية مثل الغلوغ.

أعتقد الآن أننا استوفينا متطلباتنا، على الأقل في حالة اللون وما يعرف بالصفات الثانوية الأخرى. لقد أظهرنا كيف أن توصيف التجربة الإدراكيّة بمصطلحات غير قصدية يمنحك شروطاً كافية (وهي ضرورية في هذه الحالة) لأنّ مثل، عندما تكون حقيقة، إدراكاً للأحمر. أما العلاقة الباطنية بين التجربة وموضوعها فتضمنها حقيقة أن الموضوع أساساً، إذا جاز التعبير، يتافق بموجب تعريفه، ولو جزئياً على الأقل، من قدرته على تسبب هذا النوع من التجارب. هذا ما قصدته عندما قلت إننا سترجع إلى الوراء من الواقع إلى التمثيل، بدلاً من اتباع تقليد الفلسفة التحليلية بالتوجه من التمثيل إلى الواقع. في جملة «هناك شيء أحمر أمامي» تتحدد شروط الإشارة بواسطة معنى الجملة، ويفرض هذا المعنى على الأصوات والعلامات التي هي غير قصدية في جوهرها. ولكن في التجربة البصرية التي تقرّرها جملة «أرى أن هناك شيئاً أحمر أمامي»، تكون التجربة البصرية قصدية في جوهرها.

لا يمكن أن تكون هذه التجربة البصرية إذا لم تكن لديها هذه القصدية البصرية. وهي تحصل على القصدية البصرية التي لديها من طريق عكسي يمر من

الموضوع إلى التصوير؛ لأن كون الشيء أحمر يعني على وجه التحديد أنه قادر على تسبب تجارب بصرية من هذا النوع (سنذكر المزيد عن هذا في القسم عاشر).

### تاسعاً: الصفات الأولية

حتى الآن، يزودنا هذا بتفسير للصفات الثانوية. لكن ماذا عما يعرف باسم الصفات الأولية؟ سأناقش إدراك العمق في الفصل التالي، ولكن دعونا ننظر الآن إلى تلك الصفات الأولية ثنائية الأبعاد مثل الخط والشكل. على رغم أنني أعتقد أن العلاقة ليست بمثيل الإحكام الذي هي عليه في حالة الصفات الثانوية، فإنه حتى بالنسبة إلى الأشكال والخطوط هناك ارتباط نظري، علاقة ضرورية بين خصائص الموضوع وقدرته على تسبب أنواع معينة من التجارب. جزء مما يعنيه أن يكون الموضوع خطأ مستقيماً أو أن يكون دائرة هو أن يمكنه تسبب هذا النوع من التجارب. في اللغة (الإنجليزية) العادية، سنقول إنه من أجل أن يكون الموضوع خطأ مستقيماً أو دائرة فذلك يعني، على الأقل جزئياً، أنه «يبدو كذلك». هنا صحيح، لكن من المهم أن نعيد التأكيد أنه ينبغي توضيح «يبدو كذلك» من حيث طبيعة التجربة البصرية، وليس العكس.

تسم الصفات الأولية بالتعقيد بسبب حقيقة أنها نظر إلى ما نفكر فيه باعتباره وسيلة مستقلة لتعيين استقامة الخط أو استدارة الدائرة. من أجل أن يكون الشيء دائرة، على سبيل المثال، يجب أن تبعد كل نقطة على سطحه بمسافة واحدة من مركز مشترك. هذا صحيح، لكنني أعتقد أن كلاً من هذه المفاهيم ينطوي بدوره على علاقة مفاهيمية وضرورية بين كيف تبدو الأمور وما هي عليه حقاً. وبالتالي فإن المبدأ العام هو أن المضمون القصدي للتجارب الإدراكية الأساسية يتحدد من خلال توليفة من العلاقة السببية وخصائص التجربة البصرية التي تؤول بصورة غير قصدية.

إن السمات الموضوعية أنطولوجياً للخصائص الإدراكية الأساسية للعالم تسبب تجارب بصرية يعرف طابعها جزئياً خاصية العالم تلك. فالخط المستقيم هو ذلك الذي يبدو كذلك، حيث يعني «يبدو كذلك» أنه قادر على تسبب هذا النوع من التجارب البصرية. تطبق هذه النقطة على الصفات الأولية فضلاً على الصفات الثانوية.

فكّر في المشكلة من وجهة نظر المصمم (designer). افترض أنك تصمم كائنات حية قادرة على التأقلم مع بيئتها بطرق ناجحة على نحو مذهل. أولاً، يمكنك بناء بيئه تحتوي على موضوعات لها أشكال وأحجام وحركات... إلخ. علاوة على ذلك، فبوسعك إنشاء بيئه ذات انعكاسية متباعدة للضوء. وبعد ذلك، ستصنع كائنات حية تمتلك قدرات بصرية غنية بشكل مذهل. وضمن حدود معينة، يكون العالم كله مفتوحاً أمام وعيهم البصري.

لكنك ستحتاج الآن إلى صنع مجموعة محددة من المنظومات الإدراكية التي ترتبط فيها التجارب البصرية المحددة باطنياً بخصائص معينة للعام، بحيث تنطوي تلك الخصائص على القدرة على إنتاج مثل هذه الأنواع من التجارب. لا يعتمد الواقع على التجربة، لكن العكس هو الصحيح. ينطوي مفهوم الواقع المعني بالفعل على القدرة السببية على إنتاج أنواع معينة من التجارب. وبالتالي فإن السبب في كون تلك التجارب تصور أشياء حمراء هو أن الحقيقة ذاتها لكون الشيء أحمر تتطوّي على القدرة على إنتاج هذا النوع من التجارب. ينطوي كون الخط مستقيماً على القدرة على إنتاج هذا النوع الآخر من التجارب. والنتيجة هي أن الكائنات الحية لا يمكنها امتلاك هذه التجارب من دون أن يbedo لها أنها ترى شيئاً أحمر أو خطأ مستقيماً، وأن «يbedo لها» تمثل القصدية الباطنية للتجربة الإدراكية. وبالنظر إلى أننا اكتشفنا في كل مكان تشابهاً مراتيًّا بين الإدراك والفعل، علينا أن نبحث عن تشابه مماثل في بنية الفعل القصدي. ما الحقيقة التي وصفت لا قصدياً بخصوص تجربة الفعل عندما أرفع ذراعي، والتي تمنحها شرط الإشباع الذي تملّكه؟

لقد وجدنا في حالة الإدراك أنه من جوهر كون الشيء أحمر أنه يسبب نوعاً معيناً من التجارب، وبالتالي فمن جوهر الكون من هذا النوع من التجارب أن تسبب نوعاً معيناً من الحركات الجسدية. ترتبط هذه القصدية الجاري تنفيذها باطنياً بالحركة الجسدية لأنها لا يمكن أن تكون هذا النوع المحدد من التجارب إذا لم تسبب ظاهرياً هذا النوع المحدد من الحركات الجسدية. ينبغي على المرء، بطبيعة الحال، أن يضيف جميع الصفات المعتادة حول السلوك الطبيعي في ظل الظروف الطبيعية، لكن العلاقة الباطنية تظل كما هي في الإدراك والفعل، ولكن

في اتجاهين متضادين من حيث التوافق والسببية. يكمن الفرق في أن القصدية الجاري تنفيذها لا يمكن تحديدها إلا من حيث محتواها القصدي، مثل محاولتي لرفع ذراعي. للتجربة الإدراكية توصيف غير قصدي لمحتواها القصدي؛ ويرجع ذلك على وجه التحديد إلى أن المضمون القصدي ينبع عن «الطريق الخلفي»، وهو الموضوع الذي سأتناوله الآن.

### عاشرًا: الطريق الخلفي

من خلال تعميم حجة راسل من اللغة إلى العقل عموماً، يمكننا القول بأنه علمنا أنه لا يوجد طريق عكسي يمر من الموضوعات أو أنواع الموضوعات إلى المضامين القصدية؛ لأن الموضوع نفسه أو نوع الموضوع يمكن الإشارة إليه عن طريق مجموعة لا نهاية من الأنواع المختلفة من المضامين القصدية. ولكن عندما يتعلق الأمر بالخصائص الإدراكية الأساسية فهناك طريق خلفي، بل يجب أن يكون هناك طريق خلفي من نوع السمة الأساسية إلى نوع التجربة الإدراكية. يمكن السبب في كون الخصائص الإدراكية الأساسية تعرف، جزئياً، على وجه التحديد بقدرتها على تسبب أنواع معينة من التجارب الإدراكية، وبالتالي فإن تلك التجارب تمتلك بالضرورة تلك السمة كـ«مرجعيتها»، أي شرط إشباعها.

ليست هذه بالنتيجة التافهة؛ لأنها تحفظ أحد التبررات المهمة للتجربية التقليدية، والذي أوشك على الضياع في الفلسفات اللاحقة، حتى في الفلسفة التجريبية اللاحقة.

تقليدياً، اعتقد التجربيون أن هناك علاقة أساسية بين ما تكون عليه الأمور حقاً، وبين الكيفية التي ندركها بها. وقد فعلوا ذلك كجزء من نظريتهم بشأن المعرفة. لا يمكن أن تعتمد المعرفة بالواقع على التجارب الإدراكية إلا إذا كان هناك مثل هذه العلاقة. وبطبيعة الحال، وهو أمر تافه، فإيمانكنا إنشاء هذه العلاقة بمجرد أن نقول: «حسناً، يتطلب الإدراك الحقيقي أن تكون الأمور المُدركة كذا وكذا»، لكننا حشونا بالطبع النجاح في هذا الادعاء باستخدام كلمة «ال حقيقي». وسؤالنا الآن هو: هل توجد علاقة أساسية بين طبيعة الموضوعات في العالم وطبيعة تجربتنا؟ لقد أجبت عن هذا السؤال بالقول بأنه بالنسبة إلى السمات الإدراكية

الأساسية، يجب أن توجد مثل هذه العلاقة؛ لأن كونها الخاصية الإدراكية الأساسية المعنية يتالف، جزئياً، من قدرتها على تسبب نوع معين من التجارب الإدراكية.

### حادي عشر: اعتراض محتمل

هناك اعتراض على التفسير برمته، وهو الذي قد يكون خطيراً. إليكم كيف ستفسر الأمور: يكون التفسير إما تافهاً وإما خطأً. أنت تفترض أن الغلوغ هو في الواقع ناجم عن أشياء حمراء. لكن هذا يجعل التفسير تافهاً. والسؤال هو: كيف يحصل الغلوغ على السمة التي يبدو أنها ناجمة عن الأشياء الحمراء؟ ومن التافه أن نقول إنها تبدو ناجمة عن أشياء حمراء لأنها ناجمة بالفعل عن أشياء حمراء. يفترض هذا ما نحاول شرحه، وبالتالي فليست له قيمة تفسيرية.

لكتنا إذا لم نفترض هذا الأمر، فإن التفسير غير صحيح. أي شيء يمكنه أن يسبب أي شيء، وبالتالي فقد يكون الغلوغ ناجماً عن أي شيء. لنفترض أن هناك دماغاً في عاء، وهو الذي عُدل بحيث إن توجيهه محفز إلكتروني معين للدماغ التعس سيمونجه انطباعاً برؤيه شيء أحمر. لا يمكن القول من ناحية إنه يرى المحفز بالفعل (بعض المنظرين السببيين مجبون على قول ذلك)، ولا يمكن القول من الناحية الأخرى إن ذلك يمثل في الحقيقة حالة لرؤيه اللون الأحمر لأنه هلوسة مستمرة.

هناك طريقة أخرى لطرح الاعتراض، وهي أن نسأل: كيف يتافق أن كون الشيء أحمر يتمثل في قدرته على تسبب الغلوغ؟ من وجهة نظر من تحدث هذه المعادلة؟ لست متأكداً من أنني أستطيع الإجابة عن هذا الاعتراض، لكنني متأكد من وجود خطأً ما في ذلك. إنه يتعامل مع السببية المعنية كسببية عادية لكرة البليارد، ونحن نتحدث عن السببية القصدية طوال الوقت. تتسم السببية القصدية، مثل جميع أنواع القصدية، بكونها معيارية. إذا كان لديك معتقد، فسينبعي على مضمون المعتقد أن يحدد الظروف التي سيكون بموجبها صحيحاً أم خطأً. وبالمثل، إذا كانت لديك رغبة، فسينبعي على مضمون الرغبة أن يحدد الظروف التي سيتم بموجبها إشباعها أو إحباطها. وبالمثل، إذا كانت لديك تجربة إدراكية، فسينبعي على مضمون التجربة أن يحدد متى تكون جيدة أو سيئة. إنني أقترح أنها تحصل على مضمونها لأن شروط كونها حالة جيدة متضمنة

في البنية السببية لهذه التجربة. والأحمر هو الخاصية المحددة التي تسبب هذا النوع من التجارب. يمكننا بطبيعة الحال وصفها بحيث تبدو تافهة: تتمثل التجربة في أن يبدو الشيء أحمر. لكن المغزى هو أن هناك وسيلة لوصف هذه التجربة، وهو ما يفسر السبب في أنها حالة يبدو فيها وكأننا نرى شيئاً أحمر. وبالتالي سنشرح سبب امتلاكها للقصدية الموجودة لديها، على رغم كونها حدثاً يقع في العالم مثل أي حادث آخر. سنبدأ بحقيقة أن للتجربة الإدراكية الوعائية قصدية تصويرية متضمنة فيها. بإمكاننا أن نفسر المضمن الفعلي للقصدية من حيث عنصر السببية المتضمن في التجربة نفسها وعلاقتها بالموضوع في العالم. سأتناول مناقشة هذا السؤال، فيما يتعلق بالتجربة الفكرية بشأن الدماغ في وعاء، في الفصل التالي.

**ثاني عشر: ملخص النتائج التي توصلنا إليها حتى الآن**

أحاول التوصل إلى توصيف غير مبتدل للفينومينولوجيا الخام للتجربة البصرية، مما سيترتب عليه أن يكون لديها شرط محدد للإشباع.

يتمثل المبدأ الأول في أن كل تجربة إدراكية واعية تعيش باعتبارها ناجمة، بل وناجمة عن الموضوع المدرک. لكن هذا لا يمنحنا بعد الخصوصية التي نريدها؛ لأن أي شيء يمكنه أن يسبب أي شيء. تأتي الخصوصية عندما نلاحظ أنه بالنسبة إلى فئة من الخاصيات، يتآلف كون هذه الخاصية جزئياً بقدرتها على تسبب تلك التجربة الإدراكية. يتمثل كون الشيء أحمر في القدرة على تسبب تجارب من نوع الغلوغ. هذا هو الموضوع الذي يمكنك فيه العثور على العلاقة الباطنية بين نوع التجربة ونوع الموضوع المدرک. وإليكم الطريقة التي يصوّر بها الطابع النوعي للمجال البصري الشخصاني خصائص المجال البصري الموضوعي. أما بالنسبة إلى الخاصيات الأساسية، فإليكم كيف يعمل:

سنفترض، أولاً، أن الكائن واعٍ. ثانياً، سنفترض أنه يوجد في مجال وعيه بعض الأشكال التي هي قصدية في جوهرها. وعلى وجه التحديد، سنفترض وجود شكل محدد من القصدية البصرية واللميسية. وبالنظر إلى هذه الافتراضات، نحن في حاجة إلى أربع خطوات:

1 - يتسم الإدراك بالدرج الهرمي. تبلغ جميع أنواع الإدراك المعقدة أدنى مستوياتها في المدركات الأساسية للخصائص الأساسية. نحن نحاول شرح إدراك الخصائص الأساسية.

2 - للتجارب الإدراكية قصدية باطنية محددة. ليست هناك وسيلة يمكنني أن أخوض بها هذه التجربة من دون أن يبدو لي أنني أرى «ف».

3 - ينطوي المجال البصري الشخصاني على علاقة سببية قصدية. ليست هناك وسيلة يمكنني أن أخوض بها هذه التجربة من دون أن يبدو لي أنها ناجمة عن الخاصية التي أراها. إنني أرى الموضوع مع خصائصه التي تسبب هذه التجربة. هذا هو الافتراض الأساس للخلفية.

4 - تمثل الطريقة التي تفرض بها التجربة «ف» كشرط للإشباع في أن «ف» تتألف (على الأقل جزئياً) من القدرة على تسبب تجربة من هذا القبيل. وهذه هي العلاقة الباطنية بين المضمنون «ف» والظروف المدركة «ف». يتمثل شكل السببية في السببية القصدية:

يُحدث السبب مضموناً إدراكياً قصدياً واعياً، والذي يصور السبب باعتباره موضوعاً للإدراك.

5 - هذا هو السبب في وجود علاقة باطنية وضرورية بين طابع التجربة والخاصية المدركة. إن موضوع التجربة هو سببها، وتحدد تلك الخصائص بفعل قدرتها، أي طابعها الأساس، على تسبب هذا النوع من التجارب.

لدينا الآن على الأقل حل مؤقت لمشكلتنا المتعلقة بالخصائص الإدراكية الأساسية. لكن هذا الحل يفتح أسئلة أكثر من تلك التي يجيب عنها. ماذا عن الخصائص ذات المستوى الأعلى؟ كيف، على سبيل المثال، تصور حقيقة أنها سيارة بواسطة الفينومينولوجيا الخام؟ علاوة على ذلك، لم أناقش حتى الآن سوى خصائص عامة مثل «كون الشيء أحمر»، ولكن ماذا عن الخصائص المحددة مثل «كونها سيارتي»؟ وماذا عن كل المخاوف التقليدية المتعلقة بانعكاس الطيف، وثبات اللون والحجم، والخصائص الاستنتاجية للإدراك؟ وماذا عن المشكلة الشهيرة «دماغ في وعاء»؟ إذا كنتُ دماغاً في وعاء، قد يظل المضمون الإدراكي هو نفسه تماماً على رغم أنه لن يكون حقيقياً أبداً. سنتناول هذه القضايا وغيرها في الفصل التالي.



## كيف تعمل القصدية الإدراكية - الجزء الثاني

### توسيع نطاق التحليل إلى السمات غير الأساسية

ليس السؤال الذي نحاول الإجابة عنه بسيطاً على الإطلاق، ألا وهو: كيف يمكن للفينومينولوجيا الخام أن تحمل في جوهرها شروط الإشاعر كما تفعل؟ وإليكم صياغة أخرى: كيف يمكن لطبيعة التجربة الإدراكية تحديد المضمون الذي تحدّد؟ تستلزم الإجابة أن العلاقة يجب أن تكون ضرورية أو باطنية. لا يمكن أن تكون هذه التجربة بالذات لو لم تكن تنطوي على شروط الإشاعر تلك. وبالتالي فإن مجاز «الخام» (raw) في صياغتنا الأولية قد يكون مضللاً لأن التجربة ليست بالخام، بل

«تستطيع رؤية العالم كما تراه بسبب القدرة المعرفية على تفسير المضمون التجاري بطريقة معينة»

هي مفعمة بالقصدية. يجب أن يكون للتجربة خصائص تحدد القصدية المعينة التي لديها، ومع ذلك يجب أن يكون في الإمكان توصيف تلك السمات بالفردات غير القصدية. لماذا؟ لأن التجربة الإدراكية هي مجرد قطعة خام من البيانات الفينومينولوجية الغاشمة، وينبغي علينا توصيف الفينومينولوجيا بطريقة تبين كيف تحدد القصدية.

لقد فشلت المحاولات السابقة، على حد علمي، في الإجابة عن هذا السؤال؛ لأنها لا تعرف عادة إلا على كيانين اثنين، التجربة وموضوعها، من دون أن تُظهر لماذا ينبغي على هذه التجربة أن تمتلك هذا الموضوع أو هذا النوع من الموضوعات شرطاً لإشباعها. يفشل كل من التشابه والسببية للأسباب التي ذكرتها في الفصل السابق. إن مجرد تعريف ظاهرتين متقاربتين على أنهما متشابهتان (التشابه) أو توجдан في علاقة بين السبب والنتيجة (السببية) لا يجعل إدراهما تصويراً قصدياً للأخرى. إن الإجابة التي اقترحها بخصوص السمات الأساسية، إذن، هي أنه إذا كانت لدى الحيوان قصدية إدراكية واعية، فإن وجود تجربة واعية من النمط النوعي «س» ضمن مجاله البصري الشخصي - حيث تُعايش «س» على أنها ناجمة عن موضوعها - سينطوي بالضرورة على المضمون: إنني أرى موضوعاً من النوع «ف»؛ حيث «ف» هي في جوهرها القدرة على تسبب التجارب من النوع «س». وكما جرت العادة، فمن الممكن النظر إلى هذه النقطة بصورة أبسط إذا فكرنا في حاسة اللمس. أمر يدي على السطح العلوي مكتبي. المضمون القصدي هنا هو أن السطح أملس. لماذا؟ هناك سمة معينة للتجربة، وأن يكون المكتب ناعماً يعني، جزئياً على الأقل، القدرة على تسبب الأحساس التي لها هذا الطابع. في اللغة [الإنجليزية] العادية، سنقول إن الموضوع ناعم لأنه يُحس كناعم، وناعم بالنسبة إلى موضوعات متوسطة الحجم مثل هذا هو مجرد القدرة على تسبب هذا النوع من التجربة. ولكن تذكر أن «يُحس كناعم» تفسر شيئاً؛ فهو مثل «يبدو أحمر»، لكننا نفسر ما يعنيه كون الشيء «يبدو أحمر» أو «يُحس كناعم» من حيث قدرته على تسبب أنواع معينة من التجارب.

وكما يمكن أن نتوقعه، فإن التطابق (parallel) بين الفعل والإدراك ينطبق تماماً. في التجارب الإدراكية، يسير اتجاه المطابقة من العقل إلى العالم، في حين

يسير اتجاه السببية من العالم إلى العقل. في المقاصد الجارية التنفيذ (تجارب الفعل) يسير اتجاه المطابقة من العالم إلى العقل، في حين يسير اتجاه السببية من العقل إلى العالم. في حالة الأفعال الأساسية والمدركات الأساسية، يرتبط المضمنون القصدي باطنينا بشروط الإشاع، على رغم عدم توصيفه لقصديا؛ لأن كينونة السمة «ف» المدركة تمثل في القدرة على تسبب تجارب من هذا النوع. وفي حالة الفعل، تتألف التجارب من هذا النوع من قدرتها على تسبب هذا النوع من الحركة الجسدية.

تذكّر أننا تحدث عن السببية القصدية طوال الوقت. هناك الكثير من الأمثلة الأخرى على سببية كرة البليارد، والجارية على مستويات مختلفة من الفسيولوجيا والفسيولوجيا العصبية.

ولكن في حالة السببية القصدية التصويرية، تُعايش التجربة البصرية باعتبار أنها ناجمة عن موضوعها، ويعايش المقصود الجاري التنفيذ باعتبار أنه المتسبب في الحركة الجسدية.

### أولاً: الإدراك البصري من أسفل إلى أعلى

في هذا الفصل، سنوسع نطاق التحليل فيما وراء السمات الإدراكية الأساسية. يتمثل المستوى الأدنى من الإدراك في إدراك السمات الأساسية. ما المستوى الأعلى؟ حدسيا، نحن نشعر بأنني أرى فعليا أنه واحدة من أشجار سواحل كاليفورنيا الحمراء، لكنني لا أرى فعليا أنه في حالة سكر أو أنها غير ذكية. ما الفرق؟ حدسيا، ما نحاول تحديده هنا هو الخصائص المرئية. وبشكل حدسيا، يبدو لي أن الفكرة هي أن الخصائص المرئية هي تلك التي يمكن إثبات وجودها عن طريق الرؤية. قد لا يمكنك إثبات وجود تلك الخصائص للأغراض العلمية المتطورة. ولكن للأغراض العملية، يمكنك إثبات مسألة ما إن كان الشيء إحدى أشجار سواحل كاليفورنيا الحمراء أم لا من خلال مظهره. وبطبيعة الحال، إذا كان الأمر مهما على نحو مستميت، فقد نرغب في فحص الحمض النووي (DNA). ولكن للأغراض العملية اليومية، يمثل كونه من أشجار سواحل كاليفورنيا الحمراء خاصية مرئية لصنف من الأشجار. في محكمة قانونية، على سبيل المثال، يمكن لحارس الغابة أن يشهد على

وجه اليقين أن الجريمة قد وقعت تحت إحدى أشجار سواحل كاليفورنيا الحمراء لأنه تمكّن من رؤية الشجرة في الوقت الذي شهد فيه الجريمة.

هذا هو المعيار الذي أقترحه لنقطة القطع المتعلقة بالمستوى الأعلى للأمراض البصرية وغيرها من أشكال القصدية الإدراكية. إذا كان الحال هو أن رؤية أن الموضوع يمتلك الخاصية «ف» تمثل تقريراً حقيقياً لتجربة بصرية، فلا بد من أن تكون الخاصية «ف» خاصية مرئية. وإذا كانت الخاصية مرئية، للأغراض العملية، فمن الممكن التأكد من وجودها عن طريق الرؤية. لا يمكن إثبات أو نفي كون الشخص ذكياً أو ثابلاً بمجرد النظر إليه (على الرغم من أنك قد تحصل على بعض التلميحات)، لكنك تستطيع إثبات أو نفي أن الشجرة الموجودة هناك هي إحدى أشجار سواحل كاليفورنيا الحمراء من خلال مظاهرها. مرة أخرى، ينطبق هذا على الأغراض العملية، وليس على تلك العلمية النظرية. يتسم هذا المعيار بالغموض إلى حد ما، لكنني أعتقد أن الغموض ربما يعكس الغموض المتضمن في إدراكنا العادي لما هو بصري.

قد يبدو كأن معيار الأساسية (basicness) يختلف جذرياً عن معيار المستوى الأعلى. يمكن إثبات الأساسية من خلال الحقائق الغاشمة لفسيولوجيتنا. ما الذي يمكننا إدراكه من دون إدراك أي شيء آخر عن طريق إدراكه؟ لكن المستوى الأعلى يُثبت عن طريق نظريتنا للمعرفة (epistemology). كيف يمكن إثبات مسألة «ما هو حقيقة؟» على أي حال، أعتقد في الواقع أن توافقها مع المستوى الأعلى يمثل تطوراً طبيعياً للمستوى الأساس. في كلتا الحالتين، يتحدد مفهومنا لما هو بصري بما يمكننا اكتشافه عن طريق النظر. يمكنك أن تكتشف من خلال النظر أن الموضوع ذو لون أحمر، ويمكنك أن تكتشف من خلال النظر أن موضوعاً آخر هو شجرة كاليفورنيا الحمراء. في كلتا الحالتين، فإن ما تحصل عليه من خلال النظر هو مجموعة معينة من التجارب الإدراكية التي سببها الموضوع المعني. تمثل هذه بعض الأفكار التي سأستكشفها في هذا الفصل.

### ثانياً: المدركات ثلاثة الأبعاد

ماذا عن إدراك العمق؟ يمكنك أن أرى فعلياً من حيث أجلس أن الأريكة أبعد عني من الكرسي. ليس هناك سؤال بشأن قصدية التجربة البصرية، وهو الذي يحدد العلاقات المكانية ثلاثة الأبعاد. كيف يعمل هذا؟

فيما يلي فرضية أود استكشافها. سأذكرها بصيغتها المبدئية أولاً، ثم سأعدلها بعناية أكثر بعد قليل. أولياً، يتسم المجال البصري الشخصاني بأنه، إذا جاز التعبير، ثنائي الأبعاد. لكن هذا لا يمكن أن يكون هو الشيء الصحيح الذي يقال؛ لأن هذا يمثل الحجة السيئة. ليس المجال البصري الشخصاني موضوعاً مرتباً له بُعدان اثنان. لكن ما أعنيه بذلك هو: كل ما تحصل عليه في المجال البصري الشخصاني عن طريق العمق يمكنك الحصول عليه من محفز ذي بُعدين. لذلك، عند تجاهل الرؤية التجسيمية (stereopsis) في الوقت الحالي، من الممكن أن ينشأ أي انطباع للعمق بواسطة السطوح ذات البُعدين، كما تُظهره لوحات خداع البصر (الترمبلوي *trompe-l'oeil*)، على سبيل المثال. يمكننا تجاهل الرؤية التجسيمية لأن إدراك العمق يمكن تحقيقه بعين مفتوحة واحدة فقط. ليست الرؤية بعين واحدة في مثل دقة الرؤية بكلتا العينين، لكن ما نحاول شرحه هو كيفية الانتقال من الخصائص الإدراكية الأساسية إلى إدراك العمق بحيث يتشكل الموضوع ذو البعدين بطريقة يبدو من خلالها متشابهاً تماماً مع موضوع ثلاثي الأبعاد حتى بالنسبة إلى عين واحدة. ما الذي يُنتجه الموضوع، سواء كان ثنائي أو ثلاثي الأبعاد، في المجال البصري الشخصاني؟ ما يُنتجه هو التجارب البصرية الأساسية، أي الارتباطات البصرية الشخصية للألوان والخطوط والزوايا، والقوام والأشكال... إلخ. تتمثل الفرضية التي أود الآن استكشافها في أن مبادئ المنظور (perspective) التي أحدثت ثورة في فن الرسم الغربي هي في حد ذاتها جزء من القدرات الخلفية لأي مُدرك (perceiver) محظك، بطريقة يمكن من خلالها للمُدرك أن يرى أن للعالم ثلاثة أبعاد بسبب تمكّنه في الخلفية من المنظور. لذلك، على سبيل المثال، فاثناء مواصلة سيرك، فإن تجارب الموضوعات التي تقترب منك تتحلّ جزءاً أكبر من المجال البصري الشخصاني، أما تجارب الموضوعات التي تراجع وراءك، إذا نظرت إلى الوراء، فستتحلّ جزءاً أصغر من المجال البصري الشخصاني. وفي حال تساوي العوامل الأخرى، فسيكون لديك «ثبات حجمي» (size constancy). إذا سُئلت، هل بدت الموضوعات كأن حجمها تغيّر؟ الجواب هو كلا، فقد بدت بالحجم نفسه. لكنك تستطيع رؤية العالم كما تراه بسبب القدرة المعرفية على تفسير المضمنون التجربة بطريقة معينة (سذكر مزيداً عن الثبات الحجمي في القسم خامساً).

يمكننا الآن أن نذكر وظيفة ما يُعرف بقوانين المنظور على نحو أدق. ليس للجهاز البصري ما يعتمد عليه باستثناء تأثير الضوء في الشبكية، جنباً إلى جنب مع القدرات الترتيبية الخلفية والحالات القصدية المتعلقة بالشبكة، وهي التي قد يمتلكها العامل. سيحدث تأثير الضوء في الجهاز البصري تأثيرات في المجال البصري الشخصاني، وهي التي تمثل نتائج لقوانين المنظور.

وبالتالي إذا نظرت إلى خطين للسكك الحديدية وهما يبتعدان عنك إلى مسافة بعيدة، فسيحتوي مجالك البصري الشخصاني على الإحداثيات الشخصانية لخطين يقترب كل منهما من الآخر تدريجياً باتجاه الجزء العلوي من المجال البصري الموضوعي. لا تحدد العناصر الشخصية الأساسية شروط إشباع الفضاء ثلاثي الأبعاد من تلقاء نفسها. ولكن بالنظر إلى تماكننا من المنظور في الخلفية، فإن المجال البصري الشخصاني يحمل مضموناً قصدياً تمثل شروط إشباعه في وجود ثلاثة أبعاد. ينطوي المجال البصري الشخصاني على المضمون القصدي: أرى أن خطين السكك الحديدية ينحسران على *البعد*. إنني لا أقول إن الموضوعات في المجال البصري الشخصاني تصور خطين السكك الحديدية لأنهما يبدوان كخطين للسكك الحديدية. إنهما لا يبدوان كأي شيء؛ لأنهما غير مرهين ولا يمكن رؤيتهما. وبخلاف ذلك، فبسبب خصائصهما وبالنظر إلى تماكننا من المنظور في الخلفية، فإن ما أراه في المجال البصري الموضوعي يشبه خطين للسكك الحديدية.

قال الشاهد: «رأيت موضوعاً هو مكعب كامل». لكن التجربة البصرية الأساسية، بطبيعة الحال، لم تكن تتعلق بالملكيعب. تتألف الخصائص الإدراكية الأساسية من مجموعة من الخطوط المتصلة والمتقاطعة. وبالنظر إلى تماكن الموضوع من المنظور، فإن هذه الخطوط تُدرك كملكيعب.

فيما يلي خلاصة هذه المناقشة: العمق ليس سمة إدراكية أساسية. تتعلق التجارب البصرية الأساسية باللون والخطوط والزوايا والأشكال، وما إلى ذلك، لكن العمق يُدرك كسمة غير أساسية للمجال البصري الموضوعي بسبب التمكّن في الخلفية من مبادئ المنظور.

هناك العديد من النقاط المهمة هنا حول فن الرسم وتاريخه. يشير غومبرش إلى أنه مع زيادة فهم مبادئ المنظور، يستطيع الرسامون الآن بسهولة Gombrich

تحقيق مأثر لم يكن في وسع رسامي القرون الوسطى تصورها. كما يقول غومبرش: «تمكن كثير من الهواة المتواضعين من الحيل التي قد تبدو كسحر محض بالنسبة إلى جيوبتو. ربما يكون من شأن طرق الرسم الملونة الفظة التي نجدها على علبة حبوب الإفطار أن تجعل معاصرى جيوبتو مشدوهين»<sup>(1)</sup>. قبل عصر النهضة، حاول الرسامون عادة محاكاة البنية الهندسية للموضوع نفسه وليس إنتاج صورة على قماش، وهي التي من شأنها أن تحدث فينا تجربة تشبه النظر إلى الموضوع. وأنهم فهموا المنظور، ممكناً فنانو عصر النهضة وما بعد النهضة من إنتاج تمثيلات بصرية تمكنت من التأثير في المشاهد بطرق مماثلة لتأثير الموضوع الفعلي نفسه، وقد فعلوا ذلك عن طريق إحداث تجربة في المشاهد تمتلك الخصائص الإدراكية الأساسية التي تُعطي الانطباع برؤيه شيء يشبه الموضوع نفسه، بالنظر إلى الوضع المنظوري (perspectival) للإدراك. حق الانطباعيون (Impressionists) خطوة أخرى إلى الأمام، فحاولوا - وفقاً لبعض التفسيرات - رسم الانطباع نفسه. إذا كان التفسير الذي أطروه صحيحاً، فيليست هذه مغامرة واضحة المعالم؛ لأن الانطباع ليس شيئاً يمكن أن يُرى.

علينا أن نكون حذرين للغاية إزاء الكيفية التي تربط بها بين خصائص التجربة وبين خصائص شروط إشباعها. ومن الشائع القول (أو على الأقل كما كانت الحال عليه في طفولتي الفكرية) إن السبب في رسم إل غريكو El Greco هذه الأشكال الممدودة هو أنه كان يعاني عيماً في عينه، والذي جعل كل شيء يبدو ممدوداً بالنسبة إليه. ووفقاً لهذه النظرية، عندما كان إل غريكو يرى شخصاً سيدو عادياً بالنسبة إلينا، كان هذا الشخص يبدو ممدوداً بالنسبة إليه، ولذلك رسم الشخص ممدوداً. إذا تأملت في ذلك، فلن تجد له أي معنى. لنفترض أن ذلك كان صحيحاً، أي أن الشخص العادي الذي يبدو طبيعياً بالنسبة إلى كان يبدو ممدوداً في عيني إل غريكو. إذا كان إل غريكو يرسم ما يراه بالضبط، لكان قد رسم شخصاً يبدو عادياً بالنسبة إلى، وبالتالي ممدوداً بالنسبة إليه. لكنه إذا رسم شخصاً يبدو ممدوداً بالنسبة إلى، فإن لوحاته الخاصة لهذا الشخص ستبدو له ممدودة على نحو مفرط؛ لأن الفرضية تقول بأن الناس الذين يبدون عاديين بالنسبة إلى يبدون ممدودين بالفعل بالنسبة إليه.

باختصار، فإن الفرضية القائلة بأنه كان يرسم شخصيات مشوهة لأن ثمة محفزا طبيعيا كان يبدي له مشوها ليست ذات معنى؛ لأنه لو كان ينسخ على القماش ما يحدث تشوهات فيه، لأنتج ببساطة ما يبدي طبيعيا لبقتنا.

### ثالثا: العلاقات الزمانية

ماذا عن الزمن؟ حللنا حتى الآن كيف يمكن للخصائص غير القصدية للتجارب البصرية الشخصية أن تمنحها قصدية جوهرية للألوان والخطوط والأشكال والفراغ. ماذا عن العلاقات الزمانية؟ تُعد العلاقات الزمانية، فعليها، جزءا من المجال الشخصي. وبالتالي فقد رأيت الكرة الحمراء قبل أن أرى المكعب الأخضر، وقبل ذلك، رأيت المثلث الأزرق. إن زمانية العلاقات الثلاث هي فعلا إحدى خصائص المجال البصري الشخصي. لقد عايشت هذه التجربة قبل تلك التجربة وتلك التجربة قبل تلك التجربة الأخرى. من السهل تماما استنتاج الأوهام الإدراكية بشأن الزمن لأن زمن التجربة لا يتطابق تماما مع تجربة الزمن. في حال تساوي العوامل الأخرى، تمتلك التجربة الشخصية للعلاقات الزمانية في الواقع خصائص تحدد شروط الإشباع. ومن المهم التأكيد أنها تفعل ذلك ليس بسبب العلاقة المتماثلة، ولكن بسبب مجموعة من العلاقات السببية وبسبب الوعي. إن تسلسل الأحداث الموضوعية أ، ب، ج يحدث في تجارب شخصانية تتعلق بـ«أ»، يليها «ب»، يليها «ج».

إن قدرتها على أن تحدث في تجارب واعية متراقبة زمنيا بطريقة معينة هو ما يوفر تلقائيا متوالية التجارب المضمون القصدي الذي يربط موضوعاتها زمنيا. لماذا؟ هل ينتهي هذا مبدأنا القائل بأن التشابه لا يكفي للقصدية؟ كلا. ما أحاجل إثباته هو أن التسلسل في المجال البصري الشخصي يُعايش كتصوير لتسلسل في المجال البصري الموضوعي، وهو المتعلق على وجه التحديد بالسبب نفسه المتضمن في الحالات السابقة: إن وجود صلة بين الأحداث في المجال الموضوعي بهذه الطريقة يعني على وجه التحديد أن تكون قادرة على تسبب التجارب التي تتطوّي على هذه العلاقات.

#### رابعاً: توسيع نطاق التحليل صعوداً

لقد شرحت حتى الآن كيف أن الفينومينولوجيا الخام للتجربة الإدراكية تضع الخصائص الأساسية للعالم شروطاً لإشباعها، كما وسعت نطاق التحليل للنظر في إدراك العمق وال العلاقات المكانية الأخرى. علينا الآن أن نتدبر خصائص مستوى الأعلى. على سبيل المثال، ما الحقيقة المتعلقة بهذا الإدراك، والتي تجعله إدراكاً لنوع معين من الأشجار، وما الحقيقة المتعلقة بهذا الإدراك التي تجعله إدراكاً لسيارتي؟ في حديقتي، توجد شجرة أتعرف عليها باعتبارها واحدة من أشجار سواحل كاليفورنيا الحمراء. لست أجد أي صعوبة في التفريق بين أشجار سواحل كاليفورنيا الحمراء وأشجار السيكوية العملاقة، أو من وجهة النظر هذه بينها وبين بلوط كاليفورنيا الدائم الخضرة أو أشجار الكينا. وبالمقابلة، فإن التعرف على أنواع الأشجار يعد سهلاً إلى حد ما في كاليفورنيا بسبب وجود عدد قليل للغاية من الأنواع المحلية، في حين أن ولاية مثل فيرمونت فيها عدد كبير من الأنواع المحلية. تعتمد المفاهيم اللغوية العادية للفظي «يبدو» و«يشبه» بشكل كبير على فكرة التشابه. وبالتالي فإذا قلت: «تبعد كأنها إحدى الأشجار الحمراء»، فسأبدو كأنني أقول إنها تشبه الأشجار الحمراء الأخرى. تمثل الفرضية التي أود استكشافها الآن في أن كون الشيء واحدة من الأشجار الحمراء يتضمن كيف يبدو وينطوي على خصائصه البصرية، وهذه ليست علاقات للتشابه بل هي، إذا جاز التعبير، خصائص يمكن تحديدها بدقة (specifiable) على نحو مستقل. لقد تعلمت التعرف على الأشجار الحمراء من خلال رؤية الأشجار الحمراء بالفعل. والنتيجة هي أنني عندما أرى إحدى الأشجار الحمراء فإنني أراها كإحدى الأشجار الحمراء، وأرى أنها واحدة من الأشجار الحمراء. كل من «أرى ك» و«أرى أن» متضمنة هنا، لكن هذه الخاصية التي تنتهي إلى المستوى الأعلى تستند إلى التعرف على الخصائص الأساسية - الألوان والأشكال، وما إلى ذلك - باعتبارها تلك الخاصة بالأشجار الحمراء.

في حالة الخصائص الأساسية، تمثل الفرضية التي بحثناها في وجود علاقة مفاهيمية أو ضرورية بين الخاصية والتجربة الإدراكية المقابلة؛ لأن الخاصية تعرف جزئياً بأنها القدرة على تسبب هذا النوع من التجربة الإدراكية، وتعيش التجربة

باعتبارها ناجمة عن موضوعها. ومن ثم فإن علاقة التصوير القصدي ضرورية وليس تقليدية. ليست هناك وسيلة يمكنني أن أعيش بها تجربة الأحمر من دون أن يbedo لي أنني أرى شيئاً أحمر، لأن الأحمر يُعرف جزئياً بأنه القدرة على تسبب هذا النوع من التجربة. يكون الوضع أكثر تعقيداً بكثير في حالة الأشجار الحمراء؛ لكن تطبق عليه المبادئ نفسها، أو ما شابهها. يتألف كون الشيء إحدى الأشجار الحمراء، جزئياً، من امتلاك الخصائص المرئية للأشجار الحمراء، وامتلاك تلك الخصائص كوسيلة لتسبب أنواع معينة من التجارب البصرية. لكن أن يbedo كواحدة من الأشجار الحمراء هي مسألة تتعلق بتسبب أنواع معينة من التجارب البصرية، ومن هنا فإن القدرة على تسبب التجارب البصرية تكون مشتركة بين كل من اللون الأحمر وأشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء. وفي كلتا الحالتين، قد يbedo لي أنني أرى شيئاً أحمر أو أنني أرى إحدى أشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء للسبب نفسه تقريباً؛ أي أن امتلاك الخصائص البصرية للأشجار الحمراء يتألف جزئياً من القدرة على تسبب تجارب من هذا القبيل.

إن أبسط أنواع الخصائص الإدراكية غير الأساسية الصعودية، إذا جاز التعبير، هي التي تنطوي على الإضافة (additive)؛ أي تلك التي يمكن الوصول إليها ببساطة عن طريق إضافة المكونات التي تشكل الخصائص الأساسية. وأعتقد أننا يمكن أن نفعل شيئاً من هذا القبيل مع أنواع الأشجار. لقد تعلمت التعرف على نوع معين من الأشجار باعتباره أشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء، لكن كيف أتعرف عليه؟ إنني أتعرف عليه من حقيقة أن هناك مجموعة معينة من الخصائص لبنية الشجرة وبنية أوراقها، وهي التي تشكل الخصائص المرئية للأشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء. بيد أن الخصائص التي ستتشكل ألوان وأشكال الأوراق، ولون، وشكل، وملمس اللحاء، هي جميعها خصائص أساسية. بإمكانني صنع توليفة من الخصائص الأساس للحصول على حاصل إجمالي. لقد تعلمت أن أي شيء يسبب هذا النوع من التجربة البصرية هو من أشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء.

في مثل هذه الحالة، نوسع ببساطة نطاق تحليل الخصائص الأساسية إلى كيانات تمثل وظائف تركيبية للخصائص الأساسية. وبطبيعة الحال، للأغراض العلمية أو القانونية أو غيرها من الأغراض التقنية سراغب في إجراء فحص

وراثي للحمض النووي لمعرفة ما إذا كان الشيء أو لم يكن من أشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء بالفعل. وعلى رغم ذلك، فللأغراض العملية وغيرها، تكفي التجربة البصرية. فلو كان الشيء ينطوي على جميع الخصائص الملموسة لأشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء، فمن الممكن تعريفه للأغراض العملية باعتبار أنه من أشجار كاليفورنيا الحمراء.

قد يتسم الطابع التركيبي للعديد من الخصائص العالية المستوى بالتعقيد الشديد، ومع ذلك فهي تستمر في إحداث تجارب إدراكية متميزة. فلننظر في تجربة تذوق النبيذ (wine tasting). عادة ما يتعلم متذوقو الشراب تمييز المكونات الأساسية المختلفة لطعم الشراب، مثل الكحول، وسكر العنب المتبقى، والثاني، وحمض الخليك... إلخ. وبعد ذلك يتعلمون تحديد الفرق بين الأنواع المختلفة [كابرنية سوفينيون وبينو نوار، ويعلمون وفقاً للنموذج الذي وصفته. «كابرنية سوفينيون» هو شراب عادة ما يسبب هذا النوع من التجارب الذوقية والشممية، أما «بينو نوار» فهو الذي يسبب ذلك النوع من التجارب الذوقية والشممية. لاحظ أنني أرتكب خطأ الذريين النفسيين (psychological atomists) التقليديين الذين حاولوا بناء الأفكار المعقّدة من أفكار بسيطة. لكن العديد من خصائص المستوى الأعلى هي مزيج من خصائص المستوى الأدنى. في حالة النبيذ، يميل تذوق المزيج الإجمالي إلى تغيير خصائص المستوى الأدنى.

### خامساً: التمييز ومشكلة الخصوصية

حتى الآن، لم نتدارك سوى إدراك حالات من الخصائص العامة، مثل الأحمر أو كون الشيء من أشجار كاليفورنيا الساحلية الحمراء. سأنتقل الآن إلى مشكلة إدراك موضوعات معينة.

في كتاب «القصدية»<sup>(2)</sup> (1983)، أشرت إلى وجود مشكلة خاصة تتعلق بكيف تختار شروط الإشاع موضعاً معيناً، وليس موضعاً من نوع معين. من وجهة نظر بيل جونز Jones، يجب أن يكون هناك فرق بين التجربة التي يبدو فيها أنه يرى امرأة تبدو شبيهة تماماً بزوجته سالي جونز، وتلك التي يبدو فيها أنه يرى سالي نفسها. قلت إن طريقة الإجابة عن هذه المشكلة هي ألا نحدد ضمن شروط الإشاع أن امرأة ذات

خصائص معينة تشبه سالي توجد أمام بيل، وأن وجودها وخصائصها تسبب تجربة بيل البصرية فقط، بل أن نحدد أيضاً أنها متطابقة مع المرأة التي رأها بيل في مناسبات سابقة لا تعدد ولا تحصى. ومن ثم فتحن نحصل على علاقة التطابق بين الموضوع المدرك والمواضيعات التي تتحدد بالعناصر الأخرى للشبكة والخلفية. وعلى أي حال، كان هذا هو الحل الذي اقترحته لهذه المشكلة في العام 1983. لكن المشكلة التي لم أتناولها حينئذ، وأريد تناولها الآن، هي كيف يصبح كل هذا جزءاً من الفينومينولوجيا؟ ما الحقيقة المتعلقة بالتجربة البصرية الشخصية التي تجعل الحال أنه لا يتم إشاعها إلا بموضوع معين وليس بموضوع من نوع معين؟ على رغم أن المرأة قد ينخدع في مناسبات معينة بحقيقة أنه لا يمكن التفريق بين الموضوعين، فالطريقة نفسها يجب أن يكون هناك شيء يتعلق بفينومينولوجيتها، وهو الذي يجعل الحال هو أن واحداً فقط من الموضوعين اللذين يليبيان الشروط العامة سيكون هو الموضوع الذي يُشبع تجربته البصرية الخاصة. من حيث الفطرة السليمة، يتعلق السؤال هنا بالتمييز (recognition). لا يقتصر المغزى على معايشة المرأة لتجربة رؤية سيارة معينة أو شخص معين، بل أن يميز المرأة تلك السيارة باعتبارها سيارته وذلك الشخص باعتباره زوجته. لقد اقترحت وسيلة شكلية لتضمين التمييز في شروط الإشاع، وهي أن نشير ببساطة إلى وجود تجارب سابقة عايشها المدرك بخصوص موضوع معين، وأن الموضوع الذي يراه الآن متطابق مع الموضوع الذي سبب تلك التجارب السابقة.

أما الحل الذي اقترحته في العام 1983 بخصوص الشبكة (Network)، فهو استخدام ملاحظاتي التي دونتها في العام 1983، وهي كالتالي:

سنفترض أن جونز يعايش تجربة لها الشكل التالي:

1 - التجربة البصرية  $Vis \exp$  (توجد سالي هناك، ويسبب وجودها وخصائصها هذه التجربة البصرية) تميزاً لها عن:

2 - التجربة البصرية (توجد امرأة ذات خصائص متطابقة تشبه سالي، ويسبب وجودها وخصائصها هذه التجربة البصرية). إن علاقة الشبكة بالمضمون القصدي الحالي من وجهة نظر جونز هي:

3 - لقد عايشت في الماضي مجموعة من التجارب س، ص، ض، ... التي سببها وجود وخصائص امرأة عرفتها باسم سالي، ولدي في الوقت الحاضر مجموعة من

ذكريات هذه التجارب أ، ب، ج، ... والتي تشير إلى أن تجربتي البصرية الحالية هي: التجربة البصرية (توجد أمامي امرأة ذات خصائص متطابقة تشبه سالي، ويسبب وجودها وخصائصها هذه التجربة البصرية، وهذه المرأة متطابقة مع المرأة التي يسبب وجودها وخصائصها س، ص، ض، ... وهو ما تسبب بدوره في أ، ب، ج، ...). أعتقد أن هذا التحليل صحيح بقدر ما يتعلّق الأمر بشروط الإشاع. ولو أردنا أن نكرر السؤال، كيف تتحقق شروط الإشاع تلك في الفينومينولوجيا؟ ما الحقيقة المتعلقة بالتجربة، التي تفسّر على أنها قطعة خام من الفينومينولوجيا، والتي تحمل شروط الإشاع تلك؟ يصير السؤال أكثر إلحاحاً بفعل حقيقة أننا، منذ فيتنغشتاين، صرنا متشكّلين للغاية في فكرة وجود تجربة خاصة تتعلّق بالتميّز، لكن اللغة العاديّة تمنّحنا تلبيحاً جيّداً بأنّ هناك بعض الخصائص المتعلقة بالفينومينولوجيا. لذلك نحن نقول أموراً مثل، ليس فقط أنها تشبه نوع كذا وكذا من السيارات، بل إنّها تبدو مثل سياري. تخيل أن رجلاً تزوج واحدة من تؤمّتين متماثلين، ومتطابقين لدرجة أنه لا يستطيع تميّز إحداهما عن الأخرى على أساس بصرية بحتة.

وعلى حد سواء، إذا ظن أنه يرى زوجته، فستبدو مختلفة. لماذا؟ لأنّها تبدو مثل زوجتي. هذه هي الفينومينولوجيا التي تحتاج الآن إلى استكشافها. وعلاوة على ذلك، فكما هو الحال مع سياري، ومكتبي، وأسرتي، وما إلى ذلك، فهي تبدو مألوفة. وما فينومينولوجيا أن تبدو مألوفاً؟ كما جرت العادة، فالأوهام مهمة فلسفياً. ثمّة وهم بصري شائع، وهو وهم سبق الرؤية (déjà vu). تتمثل فينومينولوجيا وهم سبق الرؤية في أن ترى مشهداً تكون لديك أسباب وجيهة لافتراض أنك لم تشاهده من قبل، لكنه مع ذلك يبدو مألوفاً. إنه أمر سبق أن رأيناه، أو شيء يمثل وهم سبق الرؤية.

تتمثل الطريقة التي استخدمناها في استكشاف الفينومينولوجيا في مزيج من السببية والوعي. لديك نماذج واعية من القصدية، حيث تمنحك السببية القصدية تجربة ما. تتحدد خصائص التجربة التي تمكنها من تصوير هذا النوع من الموضوعات من حيث قدرة هذا النوع من الموضوعات على تسبّب هذا النوع من التجارب، حيث تمثل هذه القدرة جزءاً من جوهر كينونة هذا النوع من الموضوعات. كيف

ندخل فكرة تمييز موضوع معين في هذا التفسير للفينومينولوجيا؟ لا أعلم على وجه اليقين، لكنني سأعرض فيما يلي كيف أظن الأمر يعمل. في حالة التمييز، إنني لا أعيش التجربة فقط باعتبارها ناتجة عن موضوع له سمة عامة مثل الأحمر، لكنني أعيش تجربة ذات طابع معين تُعايش باعتبارها ناتجاً عن الواقع المترکر للموضوع نفسه. أو، بمعنى الكلمة، الواقع المترکر للتجارب الناجمة عن هذا الموضوع. من وجهة نظر قصدية، يمكن السبب في كون سياري تبدو مألوفة في أنني رأيتها في كل يوم تقريباً على مدى السنوات العشر الماضية. عندما أراها، فأنا لا أرى مجرد سيارة؛ بدلاً من ذلك، فإن الفينومينولوجيا المعينة لتجربتي هي أن التجربة ناتجة عن موضوع سبب تجارب مترکرة أخرى من هذا النوع. هذا التكرار في الفينومينولوجيا هو ما يمكنها من ثبيت تمييز المعين. لا يقتصر طابع هذه التجربة على مجرد أنها تنتج عن رؤية سيارة؛ بل إنها تنتج عن رؤية سيارة بعينها، حيث تسبب تلك السيارة نفسها في الماضي في مثل هذه التجارب البصرية الأخرى. وبعبارة أخرى، فإن التجربة البصرية ليست مجرد نقطة نهائية في متواالية التجربة البصرية، لكنها تُعايش باعتبارها الأحدث في متواالية من مثل هذه التجارب البصرية. وهذا في اعتقادي هو جوهر «أن تبدو مألوفاً»، والذي يمنحنا فينومينولوجيا التمييز.

لاحظ، كالعادة، أنه لا يوجد ضمان ذاتي بخصوص الفينومينولوجيا. قد تكون لدى فينومينولوجيا أن تبدو كسياري عندما لا تكون هي سياري في الواقع، لكن الفينومينولوجيا تختلف عندما أرى أنها سياري مما يحدث عندما أرى فقط أنها تبدو قريبة الشبه من سياري. ما أحاول الوصول إليه هو كيف يقوم تسلسل التجارب بتوسيع فينومينولوجيا التمييز.

لصياغة تفسير الفينومينولوجيا في أبسط صوره، أي تجربة رؤية أنها سياري، خلافاً لتجربة رؤية أنها هي سيارة ذات كذا وكذا من الخصائص، يعني، جزئياً على الأقل: أعيش تجربة بصرية سببها سيارة ذات كذا وكذا من الخصائص وهذه التجربة البصرية هي الأحدث في متواالية التجارب البصرية التي تسببها تلك السيارة نفسها. وعلاوة على ذلك، فأنا أعلم على نحو مستقل بأن السيارة التي تسبب في متواالية التجارب هي سياري.

لاحظ بعض الأمور حول هذا التحليل، أولها أن أحاول جعل التمييز كأنه متعلق ببوهية سبب متواتلة التجارب، لكن علاقة الملكية ليست في حد ذاتها خاصية بصرية. ولهذا السبب يجب أن أعتبرها شيئاً مستقلاً عن الفينومينولوجيا. يمكنك أن ترى أن هذا يمثل حالة تنطوي على خطأ. إذا لم تكن في الواقع السيارة نفسها التي رأيتها من قبل، فقد ارتكبت خطأ في حكمي الإدراكي. ولكن إذا اتضح أنه لم يسبق لي أن امتلكت سيارة، وأن هناك عيوباً في وثائق الملكية، فليس من الضروري أن يكون هناك أي خطأ في حكمي الإدراكي.

لقد كنت مخطئاً بشأن حقيقة توجد بشكل مستقل عن الفينومينولوجيا الإدراكية.

**سادساً: حل بعض المسائل العالقة حول الإدراك**

هناك سلسلة من الأسئلة التي تركناها من دون إجابة، وهي التي أنتوي الآن تناولها بصورة مباشرة.

**السؤال الأول: هل تحتاج جميع حالات إدراك الموضوعات المادية إلى استنتاجات (inferences)؟**

هل يمكنني أن أرى شجرة كاملة أم ينبغي عليَّ أن أستنتج وجود الشجرة الكاملة من رؤية أحد جوانبها فقط؟ يبدو أنه ينبغي عليَّ الاستنتاج، على رغم أن التجربة تنطوي فينومينولوجيا على رؤية شجرة كاملة. من الخطأ فينومينولوجياً أن أقول إنني استنتجت شيئاً.

أظن أن فكرة وجود ملكية إدراكية أساسية ستحل هذا اللغز. الخصائص الأساسية هي أمور مثل حجم، وشكل، ولون وملمس ما يصور لي. من أجل أن أرى الشجرة كلها، يجب أن أرى الخصائص الإدراكية الأساسية التي تصوّر لي. سواء أكان ينبغي علينا أم لا أن نفكِّر في إدراك الموضوع بأكمله باعتباره ينطوي على استنتاج يتوقف على كيفية تعريفنا «للاستنتاج». إذاً كنا نعني أنه يجب أن يكون هناك فعل واعٍ للاستنتاج، فعادة لا يوجد مثل هذا الفعل الوعي. من الخطأ في الأغلبية العظمى من الحالات أن أقول إنني أستنتج وجود شجرة كاملة هناك.

إذاً قمنا بتعريف «الاستنتاج» بحيث إنه يحدث عندما يكون المحتوى المعلوماتي

للتجربة البصرية الشخصية بأسرها أكبر من المحتوى المعلومي لإدراك الخصائص الأساسية، فهناك استنتاج إذن. وال نقطة المهمة للمناقشة الحالية هي أن كينونة الشجرة ليست خاصية إدراكية أساسية. الخصائص الإدراكية الأساسية في هذه الحالة هي الألوان، والأشكال، والقوام... إلخ.

وحتى العمق، كما رأينا، ليس خاصية إدراكية أساسية، كما تُظهره حقيقة أن رؤية الجانب ثلاثي الأبعاد من شجرة يمكن أن ينبع عن إدراك سطح ثانوي الأبعاد.

**السؤال الثاني: كيف يتعامل التفسير مع ثبات اللون وثبات الحجم؟**

ستتناول هاتين النقطتين بالترتيب. تخيل أن الظل يقع على جزء من الكرة الحمراء. هل يتغير لون الجزء الموجود في الظل؟ حسنا، من الواضح أنه لا يفعل، ومن الواضح أنه لا يُرى على أنه غير لونه. ومع ذلك، فهناك فرق في المجال البصري الشخصي. لقد تغيرت الخصائص الإدراكية الشخصية الأساسية. والدليل هو أنني إذا رسمت صورة لما أراه الآن، فسيتعين عليّ تضمين مساحة داكنة من الجزء الموجود في الظل، على رغم أنني أعرف أنه لم يحدث أي تغيير في لونه الفعلي. من المفضل للغاية أن نصف هذه الظاهرة بأنها «ثبات لوني»؛ لأن اللون المشاهد، بطبيعة الحال، ليس ثابتاً على وجه التحديد. وبسبب قدراتي الخلفية العالية المستوى، يمكنني أن أرى أنه يحتفظ باللون نفسه على رغم أنني، على المستوى الأدنى، أرى أنه غير لونه جزئياً. أود تأكيد هذه النقطة. على المستوى الأساسي، ليس هناك ما يُعرف بثبات اللون. على المستوى الأساسي، فاللون ليس ثابتاً على وجه التحديد، لا شخصانياً ولا موضوعياً؛ فهو يتغير. يقتصر الأمر على أنه في المستوى الأعلى الذي أعرفه، بسبب قدراتي الخلفية، فهو لا يزال يحتفظ باللون نفسه.

دعونا الآن نطبق هذه الدروس على مشكلة ثبات الحجم. أرى صفاً من الأشجار أمامي. تبدو كلها بالحجم نفسه، على رغم أن الأشجار البعيدة على المستوى الأساسي تبدو أصغر حجماً بسبب تأثير الأشجار البعيدة والأشجار القريبة في مجالي البصري الشخصي. ومع سيري بطول صف الأشجار، فإن المجال البصري الشخصي يتغير لاستيعاب هذا التغيير في المنظور. يتمثل المضمون القصدي في المستوى الأعلى في أن الأشجار تظل بالحجم نفسه دائماً، لكن على المستوى الأدنى ليس هناك شك في حدوث تغيير في الخواص الإدراكية الأساسية.

تتمثل ثمرة هذه المناقشة حول ثبات اللون والحجم في أن كليهما لا يوجد في المستوى الأساسي. في المستوى الأساسي، يتغير اللون والحجم، وفي المستوى الأعلى، وبسبب تمكنا في الخلفية (الذى يفترض كونه مشفرا وراثيا) من القدرات الإدراكية، فنحن نرى الموضوعات في الظروف الضوئية المتغيرة وفي المسافات المتغيرة بعيداً عنا كأنها باللون نفسه والحجم نفسه.

### السؤال الثالث: ماذا عن المشكلة التقليدية لانعكاس الطيف؟

لتخيل مجموعة سكانية تتالف من قسمين من الناس، حيث يتمتع كل قسم بتجربة تختلف عن تجربة القسم الآخر بخصوص الأحمر والأخضر. وبالتالي، إذا كنت عضواً في أحد القسمين، فإن ما تسميه «رؤية الأحمر» سيكون ما يطلق عليه أعضاء القسم الآخر، إذا عايشوا تلك التجربة، اسم «رؤية الأخضر». لا يظهر أي شيء من هذا في السلوك؛ لأن السلوك يظل هو نفسه بالنسبة إلى كلا القسمين من السكان، فكلاهما يتحرك عندما تتحول الإشارة الضوئية إلى الأخضر ويتوقف عندما تصير حمراء.

لكنني أجادل أنه على رغم كون سلوكهم هو نفسه، فإن مدركاتهم مضامين قصدية مختلفة. لست أدعى أن هذه تجربة فكرية سهلة. قد تكون مستحيلة من منظور البيولوجيا العصبية<sup>(3)</sup>. لكننا نجري تجربة فكرية فلسفية ولسنا نناقش الفسيولوجيا العصبية التخمينية، وبالتالي فإن الإمكانيات والاستحالة الفسيولوجية العصبية لا علاقة لها بموضوعنا. لذلك دعونا نفترض أن التجربة الفكرية على ما يرام. والآن، إذا سألت نفسك هذا السؤال: «ما الحقيقة المتعلقة بهذه التجربة، والتي تجعل الحال هو أنها تجربة تمثل شروط إشباعها في وجود موضوع أخضر هناك؟»، يوجد لغز هنا لأنه من خلال الفرضية، في حالة انعكاس الأحمر والأخضر، يتعرف قسم السكان على الموضوعات نفسها بالضبط باعتبارها حمراء وعلى الموضوعات نفسها باعتبارها خضراء، على رغم أن التجارب التي يعايشونها مختلفة يعارض بعضها بعضها.

لجعل المسألة أكثر وضوحاً، تخيل أنني أستطيع التحول من كوني عضواً في أحد قسم السكان إلى عضوية القسم الآخر وفقاً لرغبتي، وأن لدى مفتاحاً مثبتاً في رأسي، والذي يمكنني من التحول من التجربة الحمراء إلى التجربة الخضراء،

ومن التجربة الخضراء إلى التجربة الحمراء، على رغم أن المحفز يظل ثابتاً. عندما أفقد سياري، سأحتاج إلى تذكر الحالة التي أوجد فيها، وإنما فإن ما يبدو كضوء أخضر سيكون في الواقع ضوءاً أحمر، والعكس صحيح. إنني أعلم أن الضوء الذي يبدو الآن ذا لون أطلق عليه الآن اسم «الأحمر» هو ما كنت أطلق عليه قبل عشر دقائق اسم «الأخضر». إنني أسميه الآن «الأحمر» لأنني في مرحلة الأحمر/ الأخضر، وليس في مرحلة الأخضر/ الأحمر. يصبح السؤال أكثر دقة لأنه لم يعد بالإمكان الإجابة عنه بالقول: «يتمثل جوهر هذه التجربة النوعية في أنها تُشبع بالأشياء الحمراء ولا يمكن إشباعها بالأشياء الخضراء». يرجع هذا إلى أنه في الحالة التي تخيلناها، يمكن للشخص نفسه الذي عايش التجربة النوعية نفسها أن يُشبع تلك التجربة عن طريق إما شيء أحمر وإما شيء أخضر، اعتماداً على الحالة التي يوجد فيها.

والسؤال هو: هل للقسمين المضامين القصدية نفسها أم أنها مختلفة؟ اسمحوا لي بأن أحظر إحدى الإجابات عن هذا السؤال حتى قبل أن تبدأ، وهي الإجابة القائلة إنه ليس للسؤال أي معنى. ينبغي علينا أن نفترض أن «الأخضر» و«الأحمر» هما لفظتان من لغة خاصة إذا ظننا أن هناك أي فرق بين الحالتين. إذا تعرّف السكان على الموضوعات نفسها باعتبارها حمراء وعلى الموضوعات نفسها باعتبارها خضراء، فلا معنى على الإطلاق لأن نفترض أن لديهم تجارب مختلفة في الداخل. فيما يلي توضيح بسيط لأن هذه الإجابة لن تصلح. فكر في لوحة مونيه Monet لحقل الخشاش، والتي أدرجت نسخة منها تحت اسم اللوحة 5 في قسم اللوحات الملونة بعد صفحة 74. الآن، اعكس اللوين الأحمر والأخضر في ذهنك، بحيث تجعل كل زهور الخشاش الحمراء تبدو خضراء والعشب الأخضر يبدو أحمر. مثل هذه صورة مختلفة تماماً كما أن التجربة مختلفة. لقد دُمرت التجربة الجمالية تماماً. لإثبات ذلك، فقد عرضت لوحة مونيه، بعد تغييرها بهذه الطريقة تحت اسم اللوحة 6، مع الأصل<sup>(4)</sup>.

إذا كان من المهم، كما ظللت أدعى، أن يشارك الآخرون في التجارب البصرية معى، فلماذا أنا واثق تماماً بأنهم لا يعانون في الواقع انعكاس الطيف؟ كيف أشعر بكل هذه الثقة بأننا نعايش على حد سواء النوع نفسه من التجربة عندما

ننظر إلى لوحة مونيه؟ الجواب، كما أعتقد، هو واضح. نحن نمتلك في رؤوسنا آليات بصرية مماثلة. إذا نظرت إلى الحالات التي تكون واثقين بها بأن الكائنات الحية لا تمتلك تجارب بصرية مماثلة، سيمكنك أن ترى السبب الأساس للفرق. يقال عادة في الكتب المدرسية للبيولوجيا العصبية إن القحط قائم على رؤية لونية مختلفة عن رؤية البشر. الآن، ومن الناحية الفلسفية، يبدو هذا كأنه ادعاء صاعق. كيف يمكن للعلماء أن يعرفوا ماهية التجارب البصرية للقطط؟ الإجابة هي أنه بإمكانهم النظر إلى الفرق بين مستقبلات اللون لدى القطط ومستقبلات اللون لدينا. ويمكنهم أن يكونوا واثقين تماماً بما يتعلق بإصدار الأحكام حول تجربة القحط بناء على معرفتهم بالأسس البيولوجية العصبية للتجربة، وهذا هو السبب في أنه يمكنني أن أكون واثقاً تماماً بأن الآخرين لا يعانون انعكاس الطيف (spectrum inversion). فإذا كانوا كذلك، فلا بد أن يكون لديهم جهاز إدراكي مختلف لرؤية الألوان، والأدلة المتاحة هي أنه، باستثناء الحالات المرضية، هناك مشتركة (commonality) في الإدراك اللوني بين البشر. ثمة افتراض في الخلفية لاستخدامنا لمفردات اللون أن هناك مشتركة بين مدركات الأشخاص المختلفين للأحمر، والأخضر، والأزرق... إلخ.

يتمثل أساس اتخاذ افتراض الخلفية هذا، إذا كان هناك امتحان عليه، في أننا نعلم أن الآليات التي تنتج هذه التجارب تظل، على نحو وثيق الصلة بالموضوع، نفسها في مختلف الناس. هذا، بالمناسبة، هو كيف نعرف الرؤية الطبيعية. إذا لم تكن تشارك هذه القدرات، فلديك، بصورة أو بأخرى، رؤية مغيبة. باعتبارها تجربة فكرية، يمكننا أن نتصور الحالات التي تكون مخطئين فيها منهاجياً بشأن كيفية إدراك الآخرين للألوان لأن لديهم انعكاساً في الطيف لا يمكن اكتشافه عن طريق الاختبارات السلوكية القياسية.

ومع ذلك، في هذه الحالات، سنتتمكن من اكتشاف أن لديها تجارب لونية مختلفة إذا كانت لدينا معرفة كاملة بفسيولوجيتها الإدراكية. إذا كان هناك مثل هؤلاء الناس، فسيتضح أنهم لا يقصدون بـ«الأحمر» و«الأخضر» ما يعنيه بقيتنا بالأحمر والأخضر. هناك فشل منهجي في الاتصال. كتجربة فكرية، وهذا ممكن؛ أما كفرضية بيولوجية - عصبية، فأعتقد أنه غير وارد. الموضوعات الحمراء هي

تلك التي تسبب تجارب لونية مثل هذه، والمواضوعات الخضراء هي المواضوعات التي تسبب تجارب لونية كذلك. إذا كان هناك بالفعل أناس مصابون بانعكاس الطيف، فسيتضح أنهم يقصدون شيئاً مختلفاً بهذه الكلمات، أنه يمكن اكتشاف قصدهم لشيء مختلف بواسطة الاختبارات البيولوجية العصبية وليس عن طريق الاختبارات السلوكية المعتادة.

### سابعاً: الدماغ في وعاء

ثمة تجربة فكرية ذات صلة، لكنها أكثر جوهريّة في الفلسفة، وهي أن نتخيل أن المرء قد يكون دماغاً في وعاء (بدأت مناقشة هذا الموضوع في الفصل الثاني). لقد اعتدت استخدام هذه التجربة الفكرية في أحياناً كثيرة إلى حد ما، ولكن أسيء فهمها كثيراً إلى درجة أنني توقفت عن استخدامها تقريراً (كان هناك سوء فهم شائع، وهو افتراض أنني أطرح المشكلة الشكوكية، كيف أعرف أنني لست دماغاً في وعاء؟). على أي حال، فإن تلك التجربة الفكرية تثير قضاياً مثيرة للاهتمام بالنسبة إلى هذا الكتاب، ولذلك سأستأنف مناقشتها.

تتمثل الفكرة الأساسية لهذه التجربة الفكرية في أنه في حين أدركت تماماً أنني أعيش في القرن الحادي والعشرين في ولاية كاليفورنيا، فإن الفينومينولوجيا المحسنة لتجربتي تتافق مع احتمال أن أكون، على سبيل المثال، دماغاً في وعاء من المغذيات في مختبر في دولوث بولاية مينيسوتا، في القرن الخامس والعشرين. تجري تغذية المحفزات إلى دماغي عبر نظام حاسوبي متتطور باستخدام شريط من التجارب التي حدثت في السابق.

ولحسن حظي، فقد أعطيت شريطاً للقرنين العشرين والحادي والعشرين بحيث تشبه تجربتي تماماً تجربة شخص عاش في ولاية كاليفورنيا في القرنين العشرين والحادي والعشرين. يحفز الحاسوب الدماغ مباشرةً من دون المرور عبر الحواس. يرتكز كامل مغزى هذه التجربة الفكرية على الافتراضات التي يفترض صحتها، والقائلة إن العمليات الدماغية تكفي لإنتاج الفينومينولوجيا، وأن الجمجمة تمثل نوعاً من الأوعية. بأحد المعايير المهمة، نحن في الحقيقة أدمغة في أوعية؛ لأن الدماغ الفعلي يوجد في وعاء جمجمتي. الفرق الحقيقي بين الدماغ الحقيقي ووهم

الدماغ في وعاء هو أن وعاء الحقيقى متصل ببقية جسمى، وأن المحفزات المتوجهة إلى دماغي تأتى من تحفيز خصائص العالم الحقيقى لنهيات أعصابى الطرفية من خلال الإدراك وكذلك الأجزاء الأخرى من جهازى العصبى. وكما هي الحال في الحياة الحقيقية، فالإرادة الحرة تُعد احتمالاً على الأقل. ولكن بالنسبة إلى الدماغ في وعاء، يتم تقرير جميع تجاربها، بما في ذلك «الفعل الحر». بيت القصيد من هذه التجربة الفكرية هو أن تجربتى النوعية الشخصية، أو فينومينولوجى، قد تكون هي نفسها تماماً على رغم أننى منقطع جذرياً عن العالم.

هناك العديد من الأمور التي ينبغي ملاحظتها بخصوص تلك التجربة الفكرية: أولاً، أنها تحدث بقوه بصيغة المتكلم. لا يمكن الوهم في أنه، أو أنها، أو أنك يمكن أن تكون دماغاً في وعاء. يمكنني أن أرى بوضوح أنه، أو أنها، أو أنك لا توجد في وعاء. المغزى هنا هو أن تجربتى التي تبدو كأنني أرى أن الآخرين ليسوا أدمغة في أوعية، وجميع تجاربى الأخرى، تتوافق مع احتمال أننى لا أزال دماغاً في وعاء. ليست الفكرة أن شخصاً ما في مكان ما قد يكون دماغاً في وعاء، بل إننى، هنا والآن، في ظل هذه التجارب بالذات، قد لا أزال دماغاً في وعاء. تحدث التجربة الفكرية بصيغة المتكلم، ولكن مثل كوجيتو *cogito* ديكارت، فهو ضمير متغير بصيغة المتكلم. لا تعنى جملة «أنا أفكراً، إذن أنا موجود» أن رينيه ديكارت يفكر، ولذلك فهو موجود، بل إن أي شخص على الإطلاق يمكنه امتلاك فكرة «أنا أفكراً، إذن أنا موجود».

والنقطة الثانية هي أن التجربة الفكرية لا يكون لها معنى إلا على افتراض أن نظر الفينومينولوجيا ثابتة تماماً في الحالتين. كيف كانت حياتي ستكون لو كنت هذا الدماغ في الوعاء؟ بقدر ما يتعلق الأمر بتجاري الواقعية، فإنها ستكون مثلاً هي عليه الآن بالضبط. الشيء نفسه بالضبط. ثالثاً، ليس مغزى التجربة الفكرية معرفياً (epistemic) بالضرورة؛ فإيمانك استخدامها مدخلاً للتشكك في «كيف لي أن أعرف أنني لست (مجرد) دماغ في وعاء؟»، لكن هذا لا يبدو لي كأحد الجوانب المثيرة للاهتمام للتجربة الفكرية. إننى مهتم أكثر بالطريقة التي يمكننا بها فصل الطابع الشخصي وجودياً للتجربة عن الخصائص الموضوعية وجودياً للعالم الحقيقى الذي تمنحنا التجربة وصولاً إليه.

رابعاً، ليس هناك شيء ديكاري في التجربة الفكرية؛ فهي لا تشير ضمناً إلى أن العقلي والجسدي يقعان في عالمين أنطولوجيين مختلفين؛ فيما تفعله هو مجرد تأكيد أنه يمكن لنا أن نعيش تجارب نوعية واعية شخصانية أنطولوجياً ومفروضة بببولوجيا، والتي هي ظواهر «مادية» مثل أي ظواهر ببولوجية أخرى، من دون أن تكون تلك التجارب متعلقة بالطريقة الصحيحة بالعالم الحقيقي. كما أن فرضية الدماغ في وعاء باعتبارها تجربة فكرية لا تُشير إلى الديكارتية بأي شكل من الأشكال. لو كنتُ دماغاً في وعاء، فستكون معظم معتقداتي خاطئة. كما أن الأغلبية العظمى من معتقداتي الإدراكية ستكون كاذبة؛ لذلك أعتقد الآن أنني أرى مكتباً أمامي وأسمع صبيح حركة المرور في الخارج. في حالة الوهم، سيكون كلاً الاعتقادين كاذباً. والسؤال المثير للاهتمام هو: كم سيتبقي من المضمون القصدي لوعيي لو ظلت الفينومينولوجيا ثابتة؟ لكن العلاقة السببية في العالم تغيرت على نحو جذري. في نسخة منطرفة من النظرية الخارجية (externalist) السببية للمعنى - وهي وجهة النظر القائلة إن المضمون القصدي معتقداتي ومعاني كلامي تتحدد بالكامل بأسبابها - لو كنت دماغاً في وعاء، فسيتعين عليَّ أن أعتقد أنني دماغ في وعاء. يرجع ذلك إلى أن حقيقة كوني دماغاً في وعاء هي ما يسبب كل ما أفكُ فيه وأقوله.

لقد طرح هذا الرأي كل من ديفيدسون<sup>(5)</sup> وبوتNam<sup>(6)</sup>. ويترتب على نسختهما الخاصة من الخارجية أن المضمون الاعتقادي يتحدد بواسطة أسبابه. وفقاً لديفيدسون، تكون الحال بالضرورة هي أن معظم معتقداتي صحيحة. إذا كنت دماغاً في وعاء، فلا بد أن أعتقد أنني دماغ في وعاء وأن يكون هذا الاعتقاد صحيحاً. ووفقاً لهذا المنظور، عندما أقول لنفسي الآن: «أعتقد أنني أعيش في بيركلي، كاليفورنيا، في القرن العادي والعشرين»، فإن ما أعنيه في الواقع وما ينبغي عليَّ أن أعنيه هو «أعتقد أنني دماغ في وعاء في القرن الخامس والعشرين». هذه النتيجة، في اعتقادي، تمثل برهنة على صحة نسخهم من الخارجية بإثبات فساد نقيضها (reductio ad absurdum). تذكر أن كل شيء يحدث بقوه بصيغة المتكلم. إنني أقول وأعتقد الآن أنني أعيش في بيركلي، كاليفورنيا، في العقد الثاني من القرن العادي والعشرين. في حالة الوهم، سيكون سبب قولي بذلك، وإلى حد

كبير سبب قولي بأي شيء، هو أنني دماغ في وعاء في القرن الخامس والعشرين، والذي جرى تلقيمه بشرط اصطناعي. ومن ثم، ففي النسخة التي آمن بها كل من بوتنام وديفيدسون، على رغم أنني أقول عبارة «أعتقد أنني أعيش في بيركلي، كاليفورنيا... إلخ»، فإن ما تعنيه هذه الكلمات بالفعل، وما هو مضمون اعتقادي، هو أنني دماغ في وعاء في دولوث بولاية مينيسوتا، في القرن الخامس والعشرين. تذكر أننا نتحدث عني أنا، هنا والآن، وفقاً لفرضية أنني، من دون وعي مني بذلك، دماغ في وعاء من النوع الذي وصفه، وقد اتضح وفقاً للمنظور الخارجي أن مضمون اعتقادي يختلف جذرياً عما أعتبر أنه الحال. هذا الرأي معاكس للتوقعات البديهية إلى درجة يصعب معها أن نأخذه على محمل الجد. لن أبذل مزيداً من الجهد في مناقشة سخافاته لأنها غير ذات صلة باهتمامي الرئيسي، وهو الذي يتعلق بمضمون الإدراك.

ولكن إذا كانت الخارجية السببية مخطئة فيما يتعلق بتحديد المضمون القصدي، فكيف يتوافق تفسيري لتحديد المضمون القصدي الإدراكي مع توهם الدماغ في وعاء؟ إذا كانت الفينومينولوجيا هي ما يحدد أغلبية المضمون القصدي، وإذا كانت الفينومينولوجيا واحدة في الحالتين، فسأبدو ملتزماً بوجهة النظر القائلة إن المضمون القصدي يظل في معظمه ثابتاً بالنسبة إلى الدماغ في وعاء كما هي الحال بالنسبة إلى، على رغم أن الأغلبية الساحقة من معتقداتي خاطئة في حالة الدماغ في وعاء.

أعتقد في الواقع الأمر أن هذه هي النتيجة الصحيحة. إذا كنت الآن دماغاً في وعاء، فإنني أعتقد في الوقت نفسه أنني فيلسوف أعيش في بيركلي، كاليفورنيا، في العقود الأولى من القرن الحادي والعشرين. بيت القصيد من هذه التجربة الفكرية هو أن الفينومينولوجيا في حالة الدماغ في وعاء تتطابق مع الفينومينولوجيا في الحالة الحقيقية. وإلى الحد الذي تقوم به الفينومينولوجيا بتحديد المضمون القصدي، يكون المضمون القصدي متطابقاً. لكن هناك مشكلة بالنسبة إلى بسبب ادعائي وجود «طريق خلفي» يمر من الموضوع إلى المضمون القصدي. إذا كان الأحمر هو ما يسبب هذه التجربة البصرية عادة، فلماذا لا أرى فعلياً سبب هذه التجربة، أيا كان، في حالة الدماغ في وعاء؟ كيف يمكنني الادعاء بأنني لا أرى أى

شيء عندما يبدو أن تفسيري للمضمون القصدي يقول إنني أرى سبب تجربتي مع اللون الأحمر، على رغم أنني أدعى أنني لا أرى أي شيء في حالة الدماغ في وعاء؟ لنفترض أنه في حالة الدماغ في وعاء، فإن تجربتي لللون الأحمر ناجمة منهجاً عن المحفز الكهربائي الأحمر (ESR)، وتجربتي للخط المستقيم ناجمة منهجاً عن المحفز الكهربائي الخط المستقيم (ESSL). فلماذا لا أدرك المحفزين ESR وESSL؟ من أجل الإجابة عن هذا السؤال، علينا أن نوضح أن تفسير السببية الذي استخدمه لشرح المضمون القصدي الإدراكي يتعلق بالسببية القصدية طوال الوقت. في الحالة الحقيقة (veridical)، فإن موضوع الإدراك ليس أى سبب قديم فقط، بل الموضوع الذي صور لي في التجربة الإدراكية. ولكن في حالة الدماغ في وعاء، فالسببية ليست سببية قصدية. فالسببية تشبه تماماً السببية العصبية، والتي هي ضرورية لأى تجربة إدراكية، لكنها ليست هي نفسها موضوع التجربة. في حالة السببية القصدية، يجب أن تُعايش التجربة الإدراكية على أنها ناجمة عن موضوعاتها، ويحدث المضمون القصدي كجزء من شبكة من المضامين القصدية وفي ظل خلفية من القدرات. ولذلك فعندما أرى الأحمر، فإنني أراه باعتباره لوناً، كما أرى أنه متميّز عن غيره من الألوان مثل الأزرق والأخضر. علاوة على ذلك، فإنني أرى كل هذا كأجزاء من واقع موجود بشكل مستقل، وهو واقع موجود بصورة مستقلة تماماً عن إدراكي له وبصورة مستقلة عن جسدي. في سيناريو الدماغ في وعاء، تكون الفينومينولوجيا واحدة، ولكن لا يوجد موضوع يُشبع المضمون القصدي الذي تحدده تلك الفينومينولوجيا.

في توهם الدماغ في وعاء، يبدو الأمر في الواقع كأنني كنت أعايش الموضوعات الحمراء باعتبارها مسببات تجربتي الإدراكية. ولكن في التوهם، ليس هناك موضوع، ومن هنا فالامر كله محض هلوسة. كيف ستكون الحال لو كانت لدى بالفعل معتقدات إدراكية حول الوعاء في توهם الدماغ في وعاء؟ حسناً، لنفترض أنه جرى التلاعب في الأمر كله بحيث إن جدران الوعاء تحفظ في تجربة إدراكية كأنني كنت أرى جدران الوعاء. سيمثل هذا بصدق حالة لرؤية جدار الوعاء، وسأصل إلى الاعتقاد بأنني أرى جدار الوعاء. لست متأكداً من ذلك، لكنني أعتقد أنه يمكن استيعاب توهם الدماغ في وعاء ضمن تفسير تحديد المضمون القصدي

الذي طرحته. في حالة الدماغ في وعاء، عندما أظن أنني أرى شيئاً أحمر، فستظل شروط الإشاعي هي التي أرى شيئاً أحمر. يرجع ذلك إلى أنني أتصور أنني أرى شيئاً يتمثل جوهره في تسبب هذا النوع من التجربة الإدراكية بواسطة السببية القصدية، لكنني لا أرى أي شيء في الواقع. وبالتالي فإن الفرق بين الحالة الجيدة والحالة السيئة، وبين حالة وجودي حقاً في بيركلي، والحالة التي أكون فيها دماغاً في وعاء، هو أنه على رغم كون المضمون القصدي واحداً، فقد أُشعّ في إحدى الحالتين، ولكن ليس في الأخرى.

### ثامناً: الاستنتاج

كما قلت سابقاً، فإن هذا الفصل وسابقه هما الفصلان النظريان المحوريان للكتاب. والسؤال الذي نتناوله هو كيف يمكن للفينومينولوجيا الخام للتجربة الإدراكية تحديد شروط الإشاعي كما تفعل؟ من أجل قيامها بتحديد شروط الإشاعي (بمعنى المطلبات) كما تفعل، يجب أن توجد علاقة باطنية بين الفينومينولوجيا الخام والخصائص والظروف الفعلية في العالم الموضوعي أنطولوجيا، والتي تشكل شروط الإشاعي (بمعنى الأشياء المطلوبة). كيف يمكن أن توجد علاقة باطنية، أو ضرب من الارتباط المنطقي، بين ما يمثل بوضوح مجموعتين مستقلتين من الظواهر - الأحساسات الخام من ناحية، والخصائص الحقيقة للعالم الحقيقي من الناحية الأخرى؟ يتمثل مفتاح فهم هذه العلاقة، أي المصطلح الذي يتوسط الشعور الخام والخصائص الحقيقة، في السببية القصدية التصويرية للتجربة الإدراكية. لم يتمكن الفلاسفة في الماضي عادةً من رؤية ذلك لأنهم لم يفهموا القصدية التصويرية للتجربة. كما أنهم لم يلاحظوا مدى كون التجربة الإدراكية سببية طوال الوقت، وأنها تعيش باعتبارها سببية طوال الوقت. في الفلسفة التحليلية، عانت المناقشات حول السببية تقليدياً من المفهوم الهيومي القاصر على نحو سخيف. من هذا المنظور التقليدي، تكون السببية دائماً علاقة بين أحداث منفصلة تعم قانوناً عاماً؛ أما العلاقة السببية، وهي «العلاقة الضرورية»، فلا تعيش أبداً. هذا الرأي غير كاف. نحن نعيش في بحر من السببية التي تعيش بصورة واعية. في كل حالة طبيعية من الإدراك الوعي والفعل القصدي، تعيش العلاقة السببية كجزء

من مضمون وشروط إشباع التجارب الإدراكية أو تجارب المقصاد الجاري تنفيذها. عندما ترفع ذراعك، فإنك تُعايش «محاولتك» على أنها تسبب رفع ذراعك. عندما ترى ذراعك ترتفع، فإنك تُعايش حركة الذراع على أنها تسبب التجربة البصرية التي تنطوي على وجود وخصائص حركة الذراع باعتبارها بقية شروط إشباعها. وعلى العكس من ذلك، ففي حال عدم معايشتنا لتجربة سببية على الإطلاق، أكرر، فنحن نعيش في بحر من السببية التي تتم معايشتها. في كل مرة تُدرك فيها أي شيء على نحو واع، أو تقوم بأي شيء عن قصد، فأنت تشهد علاقة سببية. إذا كنت تفهم شيئاً عن السببية القصدية التصويرية، ففي وسعك أن تفهم كيف تجري تسوية العلاقة بين التجربة الإدراكية والواقع. في الفصل الرابع، حاولت أن أُبين كيف أنه في أبسط المستويات، تُعايش التجارب الإدراكية على أنها ناجمة عن موضوعاتها. وعلى مستوى الخصائص الإدراكية الأساسية والتجارب الإدراكية الأساسية، تنطوي فكرة كون شيء «ف» بالضرورة على فكرة تسببه لأنواع معينة من التجارب؛ وهذا هو السبب في أن لتلك التجارب شرطاً لإشباعها يتمثل في تصوير شيء ما على أنه «ف»؛ أي أن كون شيء «ف» يعني، جزئياً، أنه يُسبب هذه الأنواع من التجارب. في هذا الفصل، وسعنا نطاق هذا التفسير لشرح:

- 1 - كيف يمكننا امتلاك إدراك ثلثي الأبعاد بناء على التجارب الأساسية.
- 2 - كيف يمكننا إدراك العلاقات الزمانية.
- 3 - كيف يمكننا توسيع نطاق التحليل إلى أعلى لنتتمكن من تناول المفاهيم المعقّدة مثل تصور إحدى الأشجار الحمراء.

4 - كيف يمكننا التعامل مع مشكلة الخصوصية.

تمثل الموضوع الأساس لهذين الفصلين في وجود علاقة باطنية بين الفينومينولوجيا الخام للتجارب الإدراكية وشروط إشباعها التي وضعتها تلك التجارب الإدراكية.

## المذهب الفصلي

قد يندهش فيلسوف مريخي عند زيارة الأرض من مقدار الاهتمام المخصص للهلوسات في المناوشات الفلسفية الدائرة حول الإدراك، وبالتالي فقد يستنتج - على نحو معقول - أن الهلوسات لا بد من أن تكون بالغة الشيوع. لكنها نادرة جداً في واقع الأمر. وبقدر ما أعرف، فلم يسبق لي أن عايشت هلوسة طوال حياتي. أما الحالات الواقعية التي يسمع بها المرء ويقرأ عنها، فعادةً ما تكون إما مرضية وإما ترفيهية، وهي الحال في معظمها. عادةً ما يعاني الفصاميون هلوسات سمعية حيث «يسمعون أصواتاً»، وفي بعض الأمراض النادرة تكون هناك هلوسة بصرية. في حالة داء بيك (Pick's disease)، يعاني المريض هلوسات بصرية مترسخة في السياق

«إذا كنت تذكر أن التجربة الهلوسية والتجربة الحقيقة... قد تكونان متداخلتين من الناحيتين الفيزيولوجية والقصدية، فاعلم أنك قد ارتكبت خطأ»

ال حقيقي، بحيث إن المريض قد يعيش هلوسة لقط يجلس على رف حقيقي في غرفة حقيقة. كانت الهلوسة التفهيمية شائعة للغاية في العقود الأخيرة من القرن العشرين، عندما بدأ كثير من الناس يتعاطون عقاقير «الهلوسة». لم أفعل ذلك مطلقاً، لكنني أعرف أناساً فعلوا ذلك. غير أن نوع الهلوسة البصرية التي يحب الفلسفه مناقشه في سياق أوهامهم حول «الدماغ في وعاء» و«العفريت الشرير» يتسم بندرته الشديدة. ومع ذلك، تُعد دراسة الهلوسة أداة مهمة في الفلسفه، وستبقى مفيدة حتى لو لم تكن هناك أي هلوسة فعلية على الإطلاق، وذلك للأسباب التالية: عند تحليل الإدراك الوعي، فمن الأهمية بمكان، كما رأينا مارا وتكرارا، أن نتمكن من الفصل بين التجربة الإدراكية الشخصية وجوديا وبين الظروف المُدركة الم موضوعية أنطولوجيا. ومن دون هذا التمييز الواضح، فلن نتمكن من تفسير البيولوجيا الأساسية للتجربة الإدراكية التي هي القصدية الوعية في دماغ المُدرِك (perceiver) وال العلاقات السببية بين هذه القصدية وبين الظروف المُدركة. ومن المفيد فلسفياً بالنسبة إلينا أن نناقش حالات الهلوسة؛ لأنه يشرط أن فينومينولوجيا الهلوسة وتلك الخاصة بالتجربة الحقيقية قد تكونان الشيء نفسه تحديداً.

وهذا ليس مجرد خيال. في الوضع الراهن، على سبيل المثال، إنني أرى الطاولة الخضراء، لكنني قد أعيش ضرباً من التجارب المماثلة لهذه، لكنني لا أرى فيها أي شيء. كيف يمكن حدوث ذلك؟ يبدأ سبب التجربة البصرية بانعكاس الفوتونات في المجال البصري الموضوعي. بعد تحفيز الخلايا المستقبلة للضوء، تكون العمليات الداخلية في الجهاز العصبي كافية سبباً لإنتاج تجربة بصرية واعية. ومجدد أن يتجاوز المحفز البصري شبكة العين، فإن الجهاز البصري لا يعرف مزيداً عن مسبباته الخارجية. كيف يمكنه ذلك؟ ولذلك فمن الممكن، من حيث المبدأ، تكرار تسلسل الأحداث السببية نفسه مع طرح المحفز الخارجي. في الواقع، تتحدد التجربة البصرية الوعية عند نقطة بعيدة إلى حد ما في الجهاز البصري. وفقاً لكريك وكوخ، فإن المنطقة البصرية الأولى (V1) لا تملك سوى تأثير ضئيل، أو ربما لا تأثير على الإطلاق، في التجربة البصرية<sup>(1)</sup>. إذا كنت تنكر أن التجربة الهلوسية والتجربة الحقيقية - أي الحالة السيئة والحالة الجيدة - قد تكونان متماثلتين من

الناحيتين الفينومينولوجية والقصدية، فاعلم أنك قد ارتكبت خطأً. إذا كانت لديك نظرية تمثل نتيجتها في ذلك، فستعرف أن تلك النظرية خطأ لأنها تنطوي على افتراض زائف. من المثير للدهشة معرفة أن هناك فئة من فلاسفة الإدراك الذين يقبلون هذا الإثبات العكسي على وجه التحديد. يُطلق على أولئك اسم الفصليين (Disjunctivists).

أعتقد أننا يجب أن نحذّرهم من أن علماء الدماغ المتخصصين في الهلوسة ينكرن وجهة نظرهم. وهكذا، ففي مقال من تأليف فيتش ffytche<sup>(2)</sup>، والذي يصفون فيه دراسة لحالات الهلوسة التي يعانيها مرضى متلازمة بونيه (Bonnet's syndrome)، كتبوا: «تطابق المدركات البصرية التلقائية (حالات الهلوسة البصرية) التي يعانيها أولئك المرضى مع تلك المتعلقة بالرؤية العادية، على رغم أنه يمكن التعرف عليها بسبب طابعها الغريب والمملي في كثير من الأحيان، وأنه بالنظر إلى ضعف البصر الذي يعانيه أولئك المرضى، فهي تُرى بمزيد من التفصيل مقارنة بالمحفزات الحقيقة». وفي مقالة رائجة منفصلة، ذكر فيتش أن إجابته عن السؤال: «ماذا يدور في الدماغ في حالة الهلوسة؟» هي «ما يحدث نفسه عند معايشة الأمور الحقيقة»<sup>(3)</sup>.

## أولاً: ما المذهب الفصلي (الفصلي) بالتحديد؟

هناك الآن أدبيات كثيرة منشورة حول المذهب الفصلي، بما في ذلك بعض المقالات الثانوية الضخمة التي تصف هذا الحقل<sup>(4)</sup>. هناك الكثير من التفسيرات المختلفة، كما أن الفصليين لا يتفقون فيما بينهم على ما يعنيه هذا المنظور بالتحديد، لكن هذا ليس مستغرباً بالنظر إلى كونهم جميراً من الفلاسفة. لكن السمة المشتركة الشائعة في المذهب الفصلي، والتي أعتقد أنه يمكن استخدامها لتعريف المفهوم نفسه، هي أنه لا توجد أي تجربة واعية مشتركة، والتي تحدث في كل من الحالات الجيدة والسيئة. كما يقول بينن ولوغ في مقدمتهما لمجموعة من القراءات: «لا تشارك التجارب في الحالة الجيدة والحالات الهلوسة السيئة أي جوهر عقلي، بمعنى أنه لا يوجد نوع عقلي (تجريبي) يميز كلتا الحالتين»<sup>(5)</sup>. واستطردا بقولهما «لا يوجد عنصر مشترك» (جميع الخطوط المائلة من قبل) بين

تجارب الحالات الجيدة والحالات السيئة، حيث «جيدة» تعني حقيقة و«سيئة» تعني هلوسية. وبالتالي فإن المعنى الذي يُنظر فيه إلى الإدراك باعتباره «فصلياً» هو أنه يفترض أن يمثل فصلاً بين الحالات الحقيقة والحالات الهلوسية.

لكن حقيقة أنه لا يوجد اتفاق عام على تعريف الفصلية ممثل في الواقع نقطة عميقية، وهي التي سأعود إليها لاحقاً. في الوقت الحالي، سأكتفي بتوك السؤال فارغاً (كذا) ومن ثم القول بأن الفرضية هي أنه لا يوجد كذا مشترك بين الحالات الجيدة والحالات السيئة. ولغرض تحديد بعض المصطلحات التي سنستخدمها، سأعرف الفصلية على أنها إنكار فرضية «المشتراكية» (commonality)، حيث تشير المشتركة ضمناً إلى أن (كذا) مشترك بين الحالات الجيدة والسيئة.

من المهم فيما يلي أن نؤكد أننا نبحث عن تعريف دقيق نسبياً للفصلية. على سبيل المثال، يُطلق على كثير من فلاسفة الإدراك الذين يؤمنون، مثلي، بوجهات نظر متعلقة بالواقعية المباشرة، بالخطأ، اسم الفصلين. من المؤكد أن باري ستراود Stroud ليس فصلياً، على رغم أنني سمعته يوصف بذلك. هناك فئة محدودة من الناس الذين هم فصليون بكل تأكيد، وأشهر اثنين منهمما بالنسبة إلى هما زملاي جون كامبل Campbell ومايكل مارتن Martin.

فيما يلي، سنكتشف أن هناك العديد من الجوانب غير العادية للفصلية. ولكن ربما كان الجانب الأكثر إدهاناً هو: من الواضح في الأدبيات أن المؤلفين يعتقدون أن المشتركة هي فرضية. يعتقد بعض الناس أن التجربة في الحالة الجيدة والتجربة في الحالة السيئة قد تكون هي نفسها، أما البعض الآخر فينكر هذا. وبعد ذلك، هناك مناقشات لا نهاية لها حول ما إذا كان المرء دقيقاً أم لا في استقراء تجاربه الخاصة، سواء أثبتت عدم قابلية التمييز (indiscriminability) وجود التماثل، وما إذا كان عدم تعدد انتطاعات (non-transitivity) عدم قابلية التمييز يدل على خطأ فرضية المشتركة (يتضح عدم التعدد في النوع التالي من التجارب: لا يستطيع الفاعل أن يميز بين «أ» و«ب» ولا يمكنه التمييز بين «ب» و«ج»، لكنه يستطيع التمييز بين «أ» و«ج»). أعتقد أن جميع هذه المناقشات خطأً. في الفلسفة (على عكس علم الأعصاب)، فإن فكرة احتمال وجود هلوسات لها الفي NOMINOLOGY، نفسها والمضمون القصدي نفسه للتجربة الحقيقة ليست فرضية، بل شرط. لقد

قررتنا، على سبيل التجربة الفكرية، ألا نشرط وجود هلوسة وتجارب حقيقة لا يمكن التمييز بينها فقط، بل إنه لا يمكن التمييز بينها بسبب امتلاكها السمات الفينومينولوجية نفسها بالضبط. وسوف نقصر مناقشتنا على الحالات التي تحدد فيها الفينومينولوجيا المضمنون القصدي. إذا كانت الفينومينولوجيا هي أن يبدو لك أنك ترى شيئاً أحمر، فإن المضمنون القصدي هو أن الفاعل يرى شيئاً أحمر. إن جميع المناقشات بشأن لاتعدى عدم قابلية التمييز واحتمال أن تكون مخطئاً بشأن ببياناتك الاستقرائية الخاصة هي ببساطة خارج الموضوع. عندما افترض ديكارت احتمال وجود عفريت شرير (evil demon)، لم يجرِ كثيراً من الدراسات التجريبية عن العفاريت الشريرة، ووجد أنهم يمتلكون القدرة على إنتاج هلوسات تشبه التجارب الحقيقة تماماً. لقد افترض ذلك كتجربة فكرية. من أجل دحض ذلك، فلا بد للمرء من إثبات أنه قد يكون مخطئاً بشأن تجاربه الخاصة (أي أن المرء لا يمتلك سوى قدرة محدودة على التمييز، وأن عدم قابلية التمييز لامتدادية، إلخ)، لكن من المستحيل إلى حد ما من الناحية المفاهيمية والمنطقية أن تكون التجربة الحقيقة هي الهلوسة المقابلة لها نفسها. يكون الوضع منطقياً على النحو التالي: افترض لي أنه من المحتمل على الأقل أن توجد تجربتان إدراكيتان شخصانيتان، إحداهما هلوسية والأخرى حقيقة، ولكل منهما بعض الفينومينولوجيا (لا يلزم أن تكون فينومينولوجيا مشتركة).

إذا افترضت ذلك كمجرد احتمال، فمن الممكن، للأغراض الفلسفية، أن تشرط أن تأخذ بعين الاعتبار وجود حالات تكون فيها الفينومينولوجيا والمضمنون القصدي متماثلين تماماً في الحالتين. أما جميع السمات التجريبية الأخرى التي يقرأها المرء في الأدبيات عن عدم قدرتنا على تمييز ما هو في الواقع مدركات مختلفة، ولا تعدى عدم قابلية التمييز... إلخ، فهي ببساطة غير ذات صلة بالموضوع. نحن نشرط وجود مشتركة.

يشبه الوضع الحالة الشهيرة للمدرس الذي يقول: «لنفترض أن (س) هو عدد الخراف»، والذي يرد عليه طفل ينظر إلى الأمور فلسفياً: «ولكن، أيها المعلم، لنفترض أن (س) ليس عدد الخراف». هناك مناقشات حتى حول ما إذا كان عبء إثبات الفصالية أو المشتركة يقع على الفصلين أم على منظري المشتركة. هل يجب

على المعلم أن يثبت أن (س) هو عدد الخراف؟ من أجل دحض فرضية المشتركة، سيكون عليك إظهار أنه من المستحيل منطقياً أن تكون هناك فينومينولوجيا مشتركة. لا يكفي القول إن قد يكون مخطئاً في أي قضية معينة أو إن الأحكام المتعلقة بعدم قابلية التمييز لامتحنية. ليست المشتركة فرضية، بل هي شرط. كما هي الحال مع جميع أمثل هذه الشروط، هناك أسباب لوضع الشروط. في حالة الخراف، نحن نفترض أنه يمكن عدّ الخراف باستخدام الأعداد الطبيعية، وأن «الجذر التربيعي لنهاية سبعة»، على سبيل المثال، ليس هو الإجابة المحتملة لسؤال: «كم عدد الخراف؟» في حالة الهموسات، من المحتمل على الأقل أن توجد هلوسة لها بعض الفينومينولوجيا. إذا كانت لها أي فينومينولوجيا على الإطلاق، فعلى سبيل التجربة الفكرية دعونا نتدبر الحالات التي تكون فيها تجربتان مختلفتان رمزاً - في الحقيقة - متماثلتين في النوع. إذا ضمنت لي أنه يحتمل أن توجد تجارب متماثلة فينومينولوجيا، وإذا لم تكن الفينومينولوجيا، لبعض السمات على الأقل، أي السمات الأساسية، كافية لتحديد المضمون القصدي، فإن الفينومينولوجيا المشتركة تنطوي على مضمون قصدي مشترك.

وإذا لم تكن، مثلي، قد تعرضت لأي هلوسة على الإطلاق، فقد يكون من المفيد أن نفك أيضاً في الأحلام حيث من الواضح أن المكونات الشخصية الوعائية للحلم توجد بشكل مستقل عن أي موضوعات خارجية مُدركة.

حسناً، إذا كان بوسعنا التعامل مع المشتركة باعتبارها شرطاً، لماذا لم يتمكن الفصليون من اشتراط الفصلية بالقوة نفسها؟ أي لماذا لم يتمكنوا من اشتراط معنى «للتجربة الإدراكية» يفصل فيه المكون التجاريي الإدراكى وفقاً لما إذا كان يوجد في الواقع موضوع للإدراك أم لا؟ في مثل هذه الحالة، يمكنك ببساطة اشتراط أن تكون التجربة الإدراكية مختلفة في الحالات الجيدة عن تلك السيئة. أعتقد أنك إذا دققت في الأدبيات، ستري أن هذا هو في الواقع ما يجري بالضبط. تدبر المقطع التالي من كتابات مايكل مارتن Martin بشأن وجود إدراك حقيقي. فهو يقول: «لا يمكن لتجربة مثل هذه، ولا يمكن لتجربة من النوع نفسه في الأساس، أن تحدث لو لم يوجد موضوع مناسب للوعي به»<sup>(6)</sup>. كيف عساه أن يعلم؟ يمثل هذا ادعاء صاعقاً، وهو الذي رُفض بوضوح بواسطة البحوث العلمية العصبية على

الهلوسة<sup>(7)</sup>. ظاهريا، فإن المشترك بين الهلوسة وعدم قابلية تمييز الحالة الجيدة المتماثلة هو أنهما يتشاركان فينومينولوجيا متطابقة، وبالتالي مضمونا قصديا متطابقا، على الأقل بالنسبة إلى نطاق معين من السمات. يشرط مارتن أنها لا يمكن أن تكون «من النوع نفسه في الأساس». ما الذي يفترض أن تضifice «في الأساس»؟ لم يجرِ مارتن وغيره من الفصليين المعينين دراسة متأنية للسيكولوجيا والبيولوجيا العصبية للتجربة الإدراكية، وهي التي كشفت أنهما مختلفتان جذريا في نوعي الحالات. لقد قرروا، لأسباب فلسفية، التعامل معهما باعتبار أنهما مختلفتان جذريا. ولهذا السبب يوجد كثير من الغموض بشأن ما يقال بالتحديد إنه غير مشترك بين الحالات الجيدة والسيئة.

تمثل الاستراتيجية الفعلية في اشتراط أن تفصل التجارب الإدراكية وفقاً لما إذا كانت حقيقة أم لا. يبدأ الفصليون بالتمييز البديهي بين المدركات الحقيقة وغير الحقيقة. كل شيء على ما يرام حتى الآن. ولكن، بعد اتخاذ القرار بفصل التجارب الإدراكية، فهم مجبرون على القول بوجود بعض الاختلاف في التجربة نفسها بين الحالتين الجيدة والسيئة، وهو اختلاف يتجاوز حقيقة كون إدراهما حقيقة والأخر غير حقيقة. هناك فرق واضح بين الحالتين الجيدة والسيئة؛ فإذا هما جيدة والأخر سيئة. لكن الفصليين يرغبون في تأكيد أنه يجب أن يوجد شيء أبعد من ذلك. يجب أن يكون هناك شيء أكثر من مجرد حقيقة أنني أرى الموضوع في إحدى الحالتين، وفي الأخرى أعيش هلوسة متماثلة في النوع للموضوع.

من المهم أن نفهم هذه النقطة بالتحديد. لقد قررت، جنباً إلى جنب مع ديكارت ومعظم الفلاسفة الآخرين، أن أتدبر حالات التجربة الحقيقة وحالات الهلوسة المقابلة المتماثلة لها بالضبط. قرر الفصليون، مرة أخرى عن طريق الاشتراط، فصل التجارب الإدراكية من حيث كونها حقيقة أو لا. يجب أن يتتفق كلاً الطرفين على أن الحالات الشخصية النوعية الوعية توجد بالفعل. فمن دون الشخصية الوعية، ليست هناك إمكانية لمناقشة المشكلات<sup>(8)</sup>. تفصل النظرية التي أطروها، أي القصدية التمثيلية الوعية، هذه التجارب وفقاً لفينومينولوجيتها، وبالتالي في الحالات الأساسية، وفقاً لمحتوها القصدي. ومرة أخرى، يفصل الفصليون التجارب الإدراكية الوعية وفقاً لما إن كانت حقيقة أو لا.

وعلى أي حال، فاشتراط الفصلين يُظهر التزاماً أكبر بكثير من اشتراط فرضية المشتركة. لا يتطلب اشتراط المشتركة سوى أن يمكن وجود تجربتين إدراكيتين، واحدة جيدة وواحدة سيئة، لكل منهما الفينومينولوجيا نفسها والمضمون القصدي نفسه بالضبط. أما اشتراط الفصلين فيتطلب أنه بالإضافة إلى حقيقة كون واحدة جيدة والأخرى سيئة، فلا بد من أن توجد بعض الاختلافات الإضافية في كل حالة. ولكن من وجهة نظرهم، من المستحيل أن توجد حالتان، واحدة جيدة وواحدة سيئة، واللتان لهما الفينومينولوجيا والمضمون القصدي نفسها بالضبط.

بعد تحقيق هذا الشرط، يصير الفصلي ملزماً بتزويدنا بوصف دقيق للمكونات الوعية للتجربة الحقيقة والتجربة الهلوسية، وهو الذي سيُظهر أنهما يجب أن يختلفا في كل حالة. لم أر أحداً من الفصلين يبذل محاولة جادة للقيام بذلك، لذلك دعونا ننتقل إلى السؤال العميق التالي. لماذا يود أي شخص وضع هذا الاشتراط؟ يعطينا مارتن إجابة واضحة. فهو يعتقد أنك إذا لم تضع هذا الاشتراط فستكونون مُجبراً على نفي الواقعية الساذجة أو المباشرة. كما كتب مارتن: «إن السبب الرئيس لتأييد الفصلي هو منع رفض وجهة النظر الإدراكية التي سُمِّيَّا الواقعية الساذجة. يعتقد مؤيد الواقعية الساذجة أن بعض أحداثنا الحسية على الأقل هي تصويرات الواقع مستقل عن التجربة»<sup>(9)</sup>. إذا وافقت على افتراض المشتركة، فإن «العامل المشترك الأعلى» سيكون موضوع الإدراك. إنني أعتقد في الواقع أن هذه هي الحجة الجادة الوحيدة التي رأيتها لتأييد الفصلي<sup>(10)</sup> كما عرفها، وفي وسع القارئ الآن التعرف عليها باعتبارها الحجة السيئة. وعلى أي حال، فسأتحدث عنها بمزيد من التفصيل في وقت لاحق. الدافع العميق للمذهب الفصلي هو الاقتناع بأن هناك ثمة فلسفياً باهظاً ينبغي أن يُدفع لفرضية المشتركة، ويرى المرء ذلك في كتابات مؤلف تلو الآخر. سأجادل في بقية هذا الفصل بأنه لن يكون هناك سعر ينبغي دفعه على الإطلاق لفرضية المشتركة بمجرد أن تمتلك تفسيراً كافياً للقصدية التصويرية للتجربة الإدراكية. ومن المفارقات أن الصياغة ذاتها التي يستخدمها مارتن في التعبير عن وجهة نظره هي الصياغة التي أستخدمها لتوصيف وجهة نظرى، والتي تمثل رفضاً لفصليته؛ فهو يقول: «إن بعض أحداثنا الحسية على الأقل هي تصويرات الواقع مستقل عن التجربة» (الخط المائل من قبلي)، ويعبر هذا عن وجهة نظرى بالضبط.

## ثانياً: الحجج المؤيدة للفصلية والرد عليها

تمثل الحجة الأكثر شيوعاً شكلاً مختلفاً من الحجة السيئة، والذي يقول بأنه يترتب على فرضية المشتركة أن تكون الواقعية الساذجة خطأً. لكن الواقعية الساذجة صحيحة، وبالتالي فإن المشتركة خطأً. لنفترض أن هناك سمة مشتركة بين الحالات الجيدة والحالات السيئة، وهي «عامل مشترك أعلى» (a highest common Factor) لو استعرضنا عبارة ماكدويل. وإذا كان الأمر كذلك، فإن العامل المشترك الأعلى سيكون موضوع الإدراك، وهو الكيان الشخصاني أنطولوجياً الذي يُدرك. ومع ذلك، فلو كان ذلك صحيحاً، فستكون الواقعية الساذجة خطأً. نحن نعلم بشكل مستقل أن الواقعية الساذجة صحيحة، وبالتالي فإن نظرية العامل المشترك الأعلى يجب أن تكون خطأً بالتضاد. توضح الحجة السيئة في شكلها التقليدي أن العامل المشترك الأعلى هو الموضوع المدرك، أي البيان الحسي. لكن هذه الحجة تنفي الفرضية الأولى القائلة بوجود عامل مشترك أعلى، وبالتالي فهي تُبقي على الواقعية الساذجة بقبول صحة الحجة، وتشكك في الوقت نفسه في صحتها على أساس كون الفرضية الأولى خطأً. وبالتالي فإن كلًا من منظري البيانات الحسية والفصليين يرتكبون الخطأ نفسه، على رغم اعتقادهم بأنهم يجادل بعضهم بعضاً. الخطأ هو أن نفترض أن فرضية المشتركة تعني أن العنصر المشترك يُدرك في كل من الحالتين الحقيقة والهلوسية.

لقد دافعت طوال هذا الكتاب عن أحد أشكال الواقعية المباشرة، وهو الذي لا يتوافق مع فرضية المشتركة فقط، لكنه في الواقع نتيجة مباشرة لتفسير القصدية التصويرية للإدراك، والذي عرضته في الفصل الثاني. وهذه هي النقطة التي يصل فيها الخلاف بيني وبين الفصليين إلى أقصى مداه. إنني أعتقد أن المشتركة لا تدحض الواقعية المباشرة، وأن الحجة السيئة هي أن نفترض أنها تفعل ذلك. قلت إن الفصليين مخطئون في اعتقاد أنه يتعين عليك دفع أي ثمن على الإطلاق، لقبول فرضية المشتركة. سأسرد الأشياء التي يعتقدون أنها ثمن قبول المشتركة، ثم سأثبت في كل حالة من الحالات أنه لا يتعين عليك دفع هذا الثمن. لنفترض أن شخصاً قبل اثنين من الادعاءات الرئيسة لهذا الكتاب، أولاً: أن الحجة السيئة سليمة حقاً، وثانياً: أن الإدراك الحقيقى لديه قصدية تصويرية، وبالتالي ينطوي على

واقعية مباشرة. وبالنسبة إلى أي شخص يتقبل هذين الادعاءين، لا يوجد أي دافع على الإطلاق لقبول الفصلية. فلن تصبح خاطئة بقدر كونها غير ضرورية فقط.

### الاعتراض الأول: المشتركة تعني إنكار الواقعية الساذجة

كما قلت، فإن الحجة الأكثر شيوعاً للفصلية هي أنها تمثل السبيل الوحيد للحفاظ على الواقعية الساذجة، وبصيغتها الحالية، فهذه هي الحجة السيئة. لكن المشكلات هنا كبيرة لدرجة أنني أود الخوض فيها بمزيد من التفصيل. لقد جادلت في جميع أجزاء الكتاب بأنه يمكن الحصول على المشتركة والواقعية الساذجة بمجرد التعرف على مغالطة الحجة السيئة. تكتفي الواقعية المباشرة بالقول بأنك تدرك الموضوعات بصورة مباشرة، وليس عن طريق إدراك شيء آخر أولاً. فالتجربة البصرية هي المضمنون لكنها ليست موضوع الإدراك. يعتقد الفصليون الذين أعرفهم أنهم يتلذذون شعوراً بالواقعية الساذجة أقوى من مجرد النسخة التي اعتمدتها من الواقعية المباشرة. من أقوالهم المفضلة أنه في الحالة الحقيقية، يكون الموضوع فعلاً جزءاً من التجربة الإدراكية، ولكن في الحالة الهملوسية لا يوجد موضوع كجزء من التجربة الإدراكية؛ ولذلك فإن التجارب الإدراكية تكون مختلفة «جوهرياً» في الحالتين. حتى الآن، لم أجِب عن هذا المفهوم للواقعية الساذجة.

### الرد على الاعتراض الأول

دعونا ننظر في الادعاء بأن الموضوع هو فعلاً جزء من التجربة الإدراكية. هناك طريقة لتفسير هذا الادعاء بحيث يكون صحيحاً على نحو مسلٌّ، وطريقة أخرى لتفسيره، وهي التي يكون فيها خاطئاً بشكل مسلٌّ. إذا نظرت إلى شروط الحقيقة لجملة «الموضوع (س) يرى الموضوع (ص)»، سيتضح أن وقوع (ص) توسيعي (extensional): أي أن حقيقة البيان تفترض ضمناً وجود (ص). وبهذا المعنى، يُعد الموضوع جزءاً من مجموعة كلية من شروط حقيقة البيان، ومن ثم فإن الادعاء صحيح على نحو تافه؛ لكن هناك معنى آخر يكون فيه خطأً على نحو تافه، لأن الموضوع المادي المرئي لا يمكن أن يكون فعلاً قطعة من التجربة الإدراكية الشخصية الجارية في الرأس.

لكن هناك أيضاً معنى أعمق يكون فيه الموضوع جزءاً جوهرياً، وهو الذي يرجع تحديداً إلى أن شكل التجربة هو ذلك المتعلق بالقصدية التصويرية. لن

تشبع الشروط ما لم تصل القصدية إلى الموضوع وما لم يسبب الموضوع التجربة المتعلقة بها. تذكر أن الإدراك ليس مجرد تمثيل، بل هو تصوير مباشر. لذلك نقول مرة أخرى إن الإدراك المباشر ليس حجة مؤيدة للفصلية؛ بل هو نتيجة طبيعية للقصدية التصويرية للإدراك.

هناك عنصر شخصاني في أي إدراك واع. في حالة الرؤية، توجد التجربة الشخصية في رأس المُدرك، لكن الموضوع لا يوجد في رأسه. ولكن في تجربتي يعتقد الفصليون أن لديهم فهماً أقوى لمفهوم الواقعية الساذجة، حيث يكون الموضوع فعلياً جزءاً من التجربة.

هذا الادعاء ليس حقيقياً على نحو تافه ولا خاطئاً على نحو تافه. ماذا يقصدون بالضبط؟ تمثل كل هذه أحداثاً وموضوعات فعلية تقع في الزمكان في العالم الحقيقي. يوجد ثمة موضوع. هناك تجربة شخصانية تدور فيرأيي. وتنتج التجربة الشخصية عن تأثير الضوء المنعكس من الموضوع إلى خلاياي المستقبلة للضوء. لقد رسمت صورة في الفصل الأول تبين كيفية ارتباط هذه الموضوعات ببعضها البعض. أعتقد أنتي صورت العلاقات بشكل واضح في ذلك الفصل، لكن ينبغي على أي شخص يتشكك في صوري أن يرسم لي صورة أخرى. ليس من السهل أن نرى كيف يمكن للفصلين رسم صورة متكاملة عن الوضع الإدراكي؛ لأن القيود المفروضة على الصورة هي:

(أ) يُسبب الضوء المنعكس عن الموضوع سلسلة من الإشارات العصبية بدأية من الخلايا المستقبلة للضوء في الشبكية.

(ب) يحدث هذا التسلسل في نهاية المطاف تجربة بصرية واعية.

(ج) مثل بقية الحالات الواقعية، تنس هذه التجارب البصرية الواقعية بكونها نوعية، وشخصانية أنطولوجيا، وتمثل جزءاً من مجال واعٍ موحد. فهي لا تأتي منعزلة مطلقاً، بل هي جزء من محمل وعيي في أي وقت.

(د) إنها توجد جماعها في الرأس؛ أي أن تأثير الفوتونات يؤدي في نهاية المطاف إلى تجارب بصرية شخصانية نوعية، ومثل كل الظواهر البيولوجية الأخرى، كالتمثيل الضوئي والهضم، فهي تتم بالكامل في الجهاز البيولوجي.

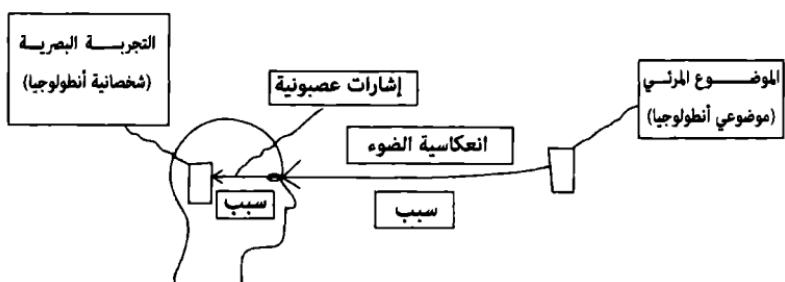
وهي توجد في الأجهزة الخلوية - العصوبونات في هذه الحالة - وليس هناك طريقة يمكنها بها، إذا جاز التعبير، أن تتسرب خارج الدماغ وتسبح في أنحاء

المنطقة المجاورة. سأعود إلى هذه النقطة لاحقا. يمثل هذا، في اعتقادي، اعتراضي للحاسم على الفصلية. لم يُخلع أي معنى على الادعاء القائل إن الموضوع هو جزء من الإدراك؛ لأنه لم يُخلع أي معنى على الادعاء أن التجربة الإدراكية الشخصية الوعية النوعية التي توجد بالكامل في الرأس يمكن أن تحتوي على الموضوع المادي الذي يُرى.

وبذلك نكون قد وجدنا طريقة ثالثة لتفسير الادعاء: بالإضافة إلى كونه إما صحيحا على نحو تافه وإما خاطئنا على نحو تافه، هناك وسيلة لفهم الادعاء، وهي التي لا يُعطي فيها أي معنى واضح له بطريقة تمكننا من عمل تمثيل بياني للعلاقات بين مختلف الموضوعات المكتنفة. إذا ظننت أن المكتب هو فعلا جزء من تجربتي الإدراكية للمكتب، بمعنى نفسه الذي تكون فيه تجربتي المتعلقة باللون هي فعلا جزءا من تجربتي الإدراكية، فارسم لي صورة تظهر كلاما من الأنطولوجيين الشخصية والموضوعية وال العلاقات السببية بينهما.

#### مواصلة الرد على الاعتراض الأول: عناصر الوضع الإدراكي

هذه القضايا هي من الأهمية بحيث يستحق الأمر أن نراجع الرسوم التخطيطية مرة أخرى. تذكر أن فلسفة الإدراك البصري تبدأ عندما تتعكس الفوتوغرافيات عن الموضوع المنظور ويرتضم الفوتوغرافيات بالشبكة ويستهل سلسلة من الأحداث. إن القصة هنا سببية وقصدية على حد سواء، لكن لغرض التبسيط وتجنب المجادلات التي لا لزوم لها، سأتجاهل قصيدة الإدراك لبرهة. فيما يلي الشكلان (6-1 و 6-2) ما تبدو عليه الصورة:



الشكل (6-1): يصور التسلسل السببي الذي يسبب بموجبه الإدراك البصري تجربة بصرية واعية في الدماغ.



الشكل (2-6): يصور هلوسة تحدث فيها تجربة بصرية من نوع مماثل من دون إدراك الموضوع.

في الحالتين، اشتراطاً، تكون فينومينولوجية التجربة الهرمية وفينومينولوجية التجربة الحقيقة متطابقتين.

الآن، ماذا سيقول الفصلي بالضبط عن هذه الصور؟ تذكر أننا نتحدث عن أحداث حقيقة (بيولوجية)، وبالتالي مادية، في العالم. يعني هذا أن التجربة الإدراكية الداخلية الحساسة، والنوعية، والشخصانية هي مجرد بيان مادي عن البيولوجيا. إن وجودها ليس شيئاً يستحق أن نجادل بشأنه، على رغم أنني بالطبع على استعداد للمجادلة لأجله. ينبغي على أي شخص لديه نظرية عن الإدراك أن يكون قادراً على رسم هذه الصور؛ لأن هناك علاقات مكانية وسببية بين الموضوعات المختلفة، وهي التي ينبغي أن تكون ممكناً الوصف. تذكر أيضاً أن التجربة البصرية لا تُرى هي نفسها لأنها في الحالة الحقيقة تمثل رؤية الموضوع المنظور تحديداً، أما في الحالة الهرمية فهي تجربة إدراكية واعية ليس لها أي موضوع.

سأذكر هنا تفسيرين لأنني لم أحصل على فرصة ملناقتهمما مع مؤلفيهما، ومن ثم أشعر بمزيد من الثقة بتمثيلي هذا.

أعرفهما على نحو أفضل مما أعرف التفسيرات الأخرى للفصلي. الأول هو النظرية العلائقية (relational theory) المرتبطة بجون كامبل. وفقاً للنظرية العلائقية، هناك ثلاثة عناصر - ثلاثة فقط - في الموقف الإدراكي:

المُدرِك، والمُوضِع، ووجهة النظر. لا يوجد شيء في تفسيره مما يعترف بوجود تجربة إدراكية شخصانية نوعية واعية تدور في رأس المُدرِك. وهو متزم بإنكار وجهة النظر التي تُبقي هذا الموضع قائماً في المقام الأول. ومن هنا فلا يمكن طرح السؤال الأساسي: ما هي بالضبط العلاقات بين التجربة الوعية الشخصية أنطولوجياً والموضوعات الموضوعية أنطولوجياً التي تُرى؟ علاوة على ذلك، لا توجد إجابة في هذا المنظور عن السؤال التالي: ما التأثير المحدد الذي تسببه الفوتونات في الخلايا المستقبلة للضوء؟ ليست هذه فلسفة خاطئة فقط، بل هي ببولوجيا عصبية خاطئة؛ لأنه من دون إبداء أي سبب، فهي تنفي التفسيرات البيولوجية العصبية القياسية لكيفية حدوث الإدراك البصري (اللاظع على تفسير قياسي، انظر كتاب كريستوف كوخ «السعى للوعي: مقاربة ببولوجية عصبية»<sup>(11)</sup>). لست أدرى كيف أرسم صورة للهلوسات وفقاً لهذا التفسير. يبدو لي أن هناك أربعة اعترافات حاسمة على التفسير «العلائقى»:

1 - إنه لا يفسر حالات الهلوسة.  
2 - إنه لا يستطيع تقديم تفسير سببي لما سيحدث بعد أن ترتطم الفوتونات بالخلايا المستقبلة للضوء.

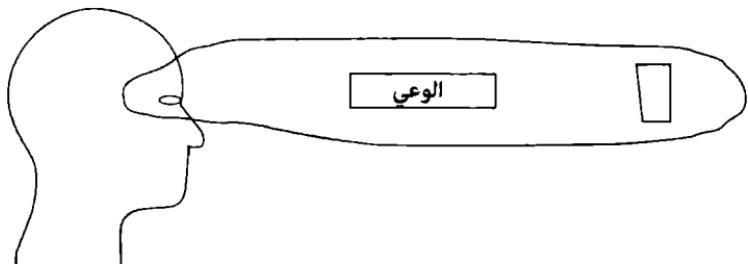
3 - إنه ينفي ضمنيا وجود التجارب الإدراكية الوعية؛ أي أنه ينكر وجود حالات إدراكية شخصانية نوعية.

4 - إنه لا يستطيع تمييز المضمون نفسه بطرائق مختلفة، وبالتالي فإن كل من رؤية نعومة الطاولة والشعور بنعومة الطاولة يربط المُدرِك بنعومة الطاولة؛ لكن الطبيعة الشخصية للرؤية تختلف تماماً عن الطبيعة الشخصية للشعور. لست أرى كيف يمكن للنظرية العلائقية التصرير بهذه الحقائق. سأعود إلى هذه النقطة لاحقاً.

هناك كثير من الاعترافات الأخرى بالإضافة إلى تلك الأربع، لكن كل منها يبدو حاسماً، ومن ثم فقد تكون كافية.

سأطرح مزيداً من الاعترافات على تفسير كامبل في جزء لاحق من هذا الفصل عندما أتحدث عن الجانب الوعي من الإدراك الوعي.

ثمة وجهة نظر ثانية، وهي التي قد تتعلق بكل من مايكل مارتن وألفا نوي Noë،



الشكل (3-6): يصور كيف يفكرون بعض الفصليين في التجربة الإدراكية الوعائية على أنها تشمل الموضوع المُدرك كجزء منها. إنني أزعم أن هذا لا معنى له.

والقائلة بأنه بطريقة أو بأخرى في الحالة الحقيقية، يخرج الوعي من الرأس ويغلف الموضوع نفسه. بصراحة، لا أعتقد أنه يمكن جعل مثل هذا الرأي متماسكاً، ولكن دعونا نحاول ذلك. الوعي الذي نتحدث عنه هو ظاهرة بيولوجية؛ أي أنه نوعي، أو شخصاني أنتلوجيا، وهو الذي يوجد دائماً كجزء من مجال واع كلي. ومثل كل الظواهر البيولوجية، فهو يتحقق في واقع الحياة في الأنظمة الخلوية. فكر في عملية التمثيل الضوئي، والهضم، أو الإرضاخ بوصفها ظواهر بيولوجية مشابهة. لا يمكن لأي من هذه العمليات أن تطفو في الفضاء فقط. لا بد من أن تتحقق جميع البيولوجيا في نظم بيولوجية مادية. ولكن لنفترض أننا صنعنا وعيًا بصرياً اصطناعياً خارج النظم البيولوجية. من المؤكد أن هذا شيء ممكن منطقياً، وقد يكون حتى ممكناً تقنياً في يوم ما. حسناً. على رغم ذلك، فلا يزال الوعي بحاجة إلى أن يتحقق في شيء ما. تمثل هذه سمة عامة لجميع الخصائص الريفية المستوى في العالم الحقيقي - صلابة الطاولة، وسيلة الماء، ومرونة قضيب الفولاذ. تتحقق جميع الظواهر الفيزيائية العالية المستوى في ركائز (substrates) مادية.

ما الركيزة المادية بالضبط عندما يتسرّب الوعي خارج الدماغ؟ أشعر بالحاجة لطرح هذه الأسئلة لأن طرح السؤال يكشف بالفعل لامعقولية النظرية قيد البحث والدراسة (سأفترض أن وجهة النظر الديكارتية، القائلة بأن الوعي الشخصاني النوعي ليس سمة مادية للعالم البيولوجي الحقيقي، مستحيلة. لقد قضينا أكثر من ثلاثة قرون من الفشل في استخلاص أي معنى من وجهة النظر هذه). لكن النتيجة النهائية لهذا النقاش، كما قد يقول طلابي، هي أن المفهوم الفصلي للإدراك ليس خاطئًا بقدر

كونه غير متماسك لأنه لا يطرح أي تفسير متماسك للعلاقات المكانية والسببية بين الموضوع المُدرك، والتجربة الوعية المتعلقة به، وعناصر أخرى للبيئة مثل دماغ المُدرك. من شروط كفاية نظرية أي شخص عن الإدراك أن تتمكن من تصوير هذه العلاقات وإظهار كيفية ارتباط الحالات الحقيقة والهلوسية بعضها بعض.

### الاعتراض الثاني: حجة فصلية للمبدأ الفصلي

لدى مايكل مارتن حجة يعتقد أنها غير خاضعة للاعتراضات التي طرحتها على الحجة السليمة. أعتقد أنها كذلك، لكن الأمر يستحق شرحها بالتفصيل. إنه يتحدث عن الفكرة التي أتقبلها أنا وهو، والتي يسميها الطبيعانية التجريبية (Experiential Naturalism)، وهي تقريراً لفكرة نفسها القائلة بأن تجاربنا هي جزء من العالم الطبيعي وتخضع للنظام السببي. وهو يعتقد أن الطبيعانية التجريبية، جنباً إلى جنب مع فرضية المشتركة - أي ما يسميه «الافتراض من النوع الشائع» - يفرض رفض الواقعية الساذجة. فيما يلي بيان كيف تسير الحجة: تفرض الطبيعانية التجريبية، إذن، بعض القيود على ما يمكن أن يكون صحيحاً بخصوص التجارب الهلوسية. لا يمكن لهذه التجارب أن تنتهي إلا على موضوعات مرتكزة على التجربة، وإلا فلن تكون لها علاقات ب موضوعات على الإطلاق.

وفقاً لافتراض من النوع الشائع، مهما كان صحيحاً بخصوص هذا النوع من التجربة التي يعايشها المرء في حالة الهلوسة، فلا بد من أن ينطبق الشيء نفسه على نوع التجربة التي يعايشها المرء في أثناء الإدراك. وبالتالي فإذاً أن تكون تجربة المرء في أثناء الإدراك الحقيقي متعلقة بموضوع معتمد على العقل، وإما أن التجربة لا تنتهي في جوهرها على علاقة بأي موضوع على الإطلاق<sup>(12)</sup>.

### الرد على الاعتراض الثاني

الجملة الخامسة هنا هي «وفقاً لافتراض من النوع الشائع، مهما كان صحيحاً بخصوص هذا النوع من التجربة التي يعايشها المرء في حالة الهلوسة، فلا بد من أن ينطبق الشيء نفسه على نوع التجربة التي يعايشها المرء في أثناء الإدراك». ترسم هذه الجملة بالغموض. فقد تعني أن ما هو صحيح بخصوص الطابع النوعي الشخصاني أنطولوجياً للحالة الجيدة يجب أن ينطبق على الحالة السليمة كذلك. يمثل هذا في الواقع شرطاً، والذي جرت تلبيته بواسطة افتراض المشتركة كما

سبق أن شرحت. لكنها قد تعني أيضاً أن أي علاقة بالموضوعات يجب أن تكون متماثلة في الحالتين، مما ينبع عنه على الفور أمر منافٍ للمنطق لأن الحالة السيئة لا تمثل علاقة بموضوع على الإطلاق، وهذا هو المقصود بوصفها بالهلوسة. هناك شيء واحد يتضح اشتراطاً أنه ليس صحيحاً في التجربتين: أن إدراهماً حقيقة، أما الأخرى فليست كذلك. تنطوي واحدة على إدراك موضوع مستقل عن العقل، ولا تنطوي الأخرى على مثل هذا الإدراك. لا يتطلب الافتراض من النوع الشائع سوى أن يكون الطابع النوعي الداخلي الفعلي للتجربة متماثلاً في الحالتين، وهو كذلك بالفعل. لكن هذا لا يتعارض مع حقيقة أن إدراهماً حقيقة، أما الأخرى فليست كذلك. لا أود أن أكون متسرعاً للغاية، لذلك دعونا نراجعها مرة أخرى.

دعونا ننظر في العاملين المنفصلين (disjuncts) لدى مارتن. أعتقد أنه من الواضح أنه في حالة الهلوسة لا يوجد موضوع.

فهذا جزء من تعريف الهلوسة، ومن قبيل الحجة السيئة أن نفترض أنه يجب أن يكون هناك بيان حسي كموضوع.

تمثل التجربة الحقيقة علاقة بالموضوع المنظور. لكن التجربة الهلوسية ليس لها موضوع. ماذا يفترض أن تكون عليه المشكلة؟ أكرر أنني سأعرض الادعاء الحاسم. يتطلب الافتراض من النوع الشائع منا أن نفترض أنه «مهما كان صحيحاً بخصوص هذا النوع من التجربة التي يعايشها المرء في حالة الهلوسة، فلا بد أن ينطبق الشيء نفسه على نوع التجربة التي يعايشها المرء أثناء الإدراك». وبالتالي فإذا ما أن تكون تجربة المرء أثناء الإدراك الحقيقي متعلقة بموضوع معتمد على العقل، أو أن التجربة لا تنطوي في جوهرها على علاقة بأي موضوع على الإطلاق». أعتقد أن هذا الادعاء يُظهر على وجه التحديد فشل التفريق بين المضمنون والموضوع الذي يمكن وراء الحجة السيئة. إنني أتفق مع مارتن في أن هذا ليس مجرد تكرار للحجية السيئة، بل هو تكرار للمبدأ الأساسي الذي يؤدي إلى الحجة السيئة، أي أن نفس المضمنون يعني نفس الموضوع. سيمثل ذلك الحجة السيئة. اسمحوا لي أن أبرز هذه النقطة: لا يتربّ على الطبيعانية التجريبية أن تعني المشتركة بين الحالات الجيدة والحالات السيئة أن لكل منها نفس الموضوع. سيكون هذا استنتاجاً خاطئاً: لأن النتيجة النهائية للتمييز بين الحالات الجيدة والحالات السيئة

هي أن نفرق تلك التي لديها موضوع من تلك التي لا موضوع لها. لماذا قد يفترض أي شخص أنه ينبغي أن يكون لهما الموضوع نفسه؟ سأكرر هذا مرة أخرى: لا يعني نفس المضمنون وجود نفس الموضوع. أنا أنظر إلى المكتب وأرى المكتب، لذا فإن تجربتي موضوعاً هو المكتب. أعيش هلوسة لها نفس المضمنون بالضبط ولكنه بلا موضوع. لا يعني اقتران الطبيعانية التجريبية والافتراض من النوع الشائع أن نفس المضمنون يقتضي امتلاك نفس الموضوع. على العكس من ذلك، فإن السبب الوحيد الذي يجعلنا نرکز على هذه الحالات هو أنها توضح النقطة القائلة بأنه في التجربتين الإدراكيتين، يمكن أن يكون لديك نفس المضمنون القصدي بالضبط، ولكن في وجود موضوع قصدي في إحدى الحالتين وبدون أي موضوع قصدي في الحالة الأخرى.

### الاعتراض الثالث: الحجة المعرفية

في الأدبيات، من الشائع أن نجد تفريقاً بين الفصلية الميتافيزيقية والمعرفية. لقد ركزت حتى الآن انتباهي على الفصلين الميتافيزيقيين مثل كامبل ومارتن. لكن هناك حجة معرفية مستقلة مؤيدة للفصلية، وهي حجة للتمييز بين نوعين من التجارب، وهي التي تجاهلتها حتى الآن. لا أعتقد أنها حجة مؤيدة للفصلية كما عرفتها من قبل، ولكن دعونا نعرض الحجة لنرى ما سنجده.

في الإدراك الحقيقى، نحصل على معرفة مباشرة بالعالم من حولنا. إذا كانت فرضية المشتركة صحيحة، سيكون هناك عنصر إضافي في الموقف الإدراكي، ومن الصعب أن نرى كيف يمكن تقديم تفسير صحيح لنظرية المعرفة. ينص مفهوم الإدراك في فرضية المشتركة على أن الإدراك الحقيقى هو أمر جمعي (additive). ببساطة، فأنت تأخذ الهلوسة وتضيف إليها الموضوع الذي يسبب الهلوسة، وينحك المجموع إدراكاً حقيقياً. تعدد هذه صورة غير منطقية للإدراك، وهي التي تجعل من المستحيل تفسير المعرفة المباشرة التي نحصل عليها من التجربة الإدراكية.

في رد جون ماكدويل على تايلر بورغ<sup>(13)</sup>، يقول بأنه فيما يتعلق بنوع التجارب التي يتذكرها، «هناك بعض جوانب الواقعية الموضوعية موضوع ما، والموجود بالنسبة لها إدراكياً. تُعد هذه حالة أكثر تطلاعاً من كون التجربة حقيقة فحسب». ويستطرد قائلاً بأن «امتلاك تجربة قابلة للوصف وفقاً لهذه الشروط يعني امتلاك

تفويض غير قابل للإلغاء للاعتقاد بأن الأمور هي في الحقيقة ما تُظهر التجربة أنها عليه».«

### الرد على الاعتراض الثالث

يبدو وصف ماكدويل شبهاً إلى حد كبير بوجهة نظرى، باستثناء مجاز «غير قابل للإلغاء» *indefeasible*. وهو يستخدم نفس مفهوم «الوجود» *(presence)* الذي أستخدمه. لذلك، على سبيل المثال، أنا أنظر إلى الطاولة التي أعمل عليها الآن، وهي موجودة أمامي مباشرة، بمعنى الذي أعتقد أنه يرمي إليها، وذلك أقوى من مجرد الحقيقة *(veridicality)* لأنه قد يكون لدى تصور حقيقي لشيء باهت للغاية على البعد. ولكن لا يوجد شيء باهت بشأن وجود الطاولة. كما اتفق عليه أنا وماكدويل، فهي موجودة إدراكيًا بالنسبة لي. ومن الناحية الفينومينولوجية، سيكون من الصعوبة بمكان في هذه الحالة بالنسبة لي أن أتشكك في أن الطاولة موجودة هنا بالفعل، ولذلك فإن معظم تفسيره يبدو لي صحيحاً. لكن المشكلة تكمن فيما يلي: إن فينومينولوجيا التصوير المباشر في حد ذاتها لا تضمن النجاح. أعتبر أن النقطة التي طرحتها بورغ، والتي اتفق معه بشأنها، هي أنك تستطيع معايشة هذه الفينومينولوجيا التصويرية بالضبط ومع ذلك تظل مخطئنا. يقارن ماكدويل ذلك بلاعب يقذف برمية حرة، حيث يمتلك الرامي قدرة غير معصومة من الخطأ، لكن هذا لا يعني أن كل حالة ستنتهي بالفشل. على العكس من ذلك، فمن المعروف أن بعضها سيكون ناجحاً. لكن المقارنة ضعيفة؛ لأن القياس الفعلي لا يكون مع القذف الناجح لرمية حرة، بل مع محاولة قذف رمية حرة بفينومينولوجيا المحاولة، وأن أي جهد يبذل في المحاولة قد يفشل برغم أن كثير منها لا يفشل. وبالمثل، فإن فينومينولوجيا التجربة الإدراكيَّة، أي المتعلقة بمعايشة تلك التجارب، لا تكفي في حد ذاتها لضمان النجاح برغم أن معظمها ناجح.

أعتقد أن الصورة التي رسمها لوجهة النظر البديلة هي مفهوم خاطئ لفرضية المشتركة. يبدو أنه يعتقد أن وجهة النظر البديلة تعامل مع التجارب البصرية كما لو كانت مثل الآلام. يمكن للمرء أن يستشعر نفس النوع من الألم، والذي ينتج أحياناً عن موضوع خارجي وأحياناً لا. لكن فرضية المشتركة لا تقتضي

مفهوم الإدراك كما يمكن الوصول إليه عن طريق إضافة عناصر مستقلة على وجه التحديد؛ لأن التجربة البصرية لديها قصيدة جوهرية. وبالتالي فهي التجربة البصرية هي تصوير مباشر للموضوع والظروف المُدركة. ليست شيئاً مضافاً إليها. إن فرضية المشتركة، كما طرحتها، تؤكد القصيدة التصويرية للإدراك. والحالة الحقيقية هي الحالة المحددة التي يكون فيها الموضوع المسبب للتجربة هو الموضوع القصدي للتجربة نفسها. إن شكل السببية هنا هو السببية القصدية. أما تفسير الإدراك المباشر وفقاً لنظرية المعرفة - والذي أعتقد أنه صحيح - فيوجد، على سبيل المثال، في كتابات ستراود<sup>(14)</sup>. وهو نتيجة للقصيدة التصويرية التي تحدثت عنها بالتفصيل. ومن المؤكد أنها ليست حجة مؤيدة للفصلية.

#### الاعتراض الرابع: التجربة الإدراكية باعتبارها حلقة وصل

وفقاً لفرضية المشتركة، فإن التجربة الإدراكية هي حلقة وصل (interface) بين المُدرك والموضوع المُدرک. لقد طُرحت هذا الرأي حتى من قبل بعض الفلاسفة الرافضين للفصلية. وعلى سبيل المثال، فإن تيم كرين Crane، وهو ليس مؤيداً للفصلية، كتب ما يلي:

معنى ما، إذن، فإن منتقدي القصدية محقون في القول بأنه فيما يتعلق بوجهة النظر القصدية، فإن الإدراك «لا يرقى» إلى مستوى العالم، وهي بهذا المعنى تخلق ما يدعوه بوتنام Putnam «حلقة وصل» بين العقل والعالم. إن جوهر الإدراك - أي التجربة الإدراكية نفسها - لا يرقى إلى مستوى العالم. ولكن، وفقاً للقصديين، فهذا ليس شيئاً ينبغي أن يسبب أى قلق ميتافيزيقي أو معرفي؛ بل هو مجرد نتائج جانب عام من القصدية كما تُفهم تقليدياً<sup>(15)</sup>.

#### الرد على الاعتراض الرابع

يعد هذا مقطعاً صاعقاً. أعتقد أنه يعطي تفسيراً خاطئاً لقصدية الإدراك، ولذا فإنني لا أرى أي بديل سوى تناوله بالتحليل خطوة بخطوة:

1. يقول لنا كرين إن «منتقدي القصدية محقون في القول بأنه فيما يتعلق بوجهة النظر القصدية، فإن الإدراك لا يرقى إلى مستوى العالم». يتمثل ردي على هذا الاعتراض في أنني لا أعرف تفسير القصدية الذي أخذه في الاعتبار، ولكن وفقاً

ل نوع القصدية الذي ظللت أدعو إليه منذ عام 1983، فإن الإدراك ليس «لا يرقى» إلى مستوى العالم على وجه التحديد. بوجب تفسيري «لقصدية»، فعندما أمسك بالطاولة فأنا أمسك بالطاولة فعلاً. وعندما أرى الطاولة، فأنا أرى الطاولة بالفعل.

2. «إن جوهر الإدراك - أي التجربة الإدراكية نفسها - لا يرقى إلى مستوى العالم». جوهر الإدراك نفسه لا يرقى إلى مستوى العالم. هذا هو بالضبط عكس وجهة النظر التي طرحتها للعلاقة بين الإدراك والواقع. على المرء أن يتساءل، كيف سيكون الإدراك إذا لم يرق إلى مستوى العالم؟ أعتقد أن الإجابة هي أنه سيكون كما هو عليه الآن بالضبط، أي أنه لا يقصر عن بلوغ مستوى العالم.

3. عدم الارقاء لمستوى العالم هذا هو ما يسميه بوتنام «حلقة الوصل» بين العقل والعالم. ويتوجب على أي شخص يقول بهذا أن يخبرنا بالمعنى المقصود تحديداً لتعبير «حلقة الوصل». هل يفترض أن يوجد ثمة كيان يعترض الطريق بيني وبين الموضوع عندما أراه، والذي هو «حلقة الوصل»؟ لعله ليس من المستغرب أن كريين، وهو ليس مؤيداً للفصلية، لا يخبرنا بالطبيعة المحددة لحلقة الوصل تلك. وهو لا يُخبرنا بالتحديد لماذا لا يصل الإدراك في الواقع إلى ما يفترض أن يصل إليه، إلا عن طريق ثمة «حلقة وصل».

4. إنه يواسينا بفكرة أن هذا لا يخلق «أي قلق ميتافيزيقي أو معرفي». فهو مجرد نتيجة للجانب المعمم للقصدية كما تدرك تقليدياً. أؤمن لو كان أخبرنا بالضبط بما هو ذلك التقليد. في الكتاب الذي أشرت إليه سابقاً، أكدت على القصدية التصويرية لكل من التجارب الإدراكية والمقاصد الجارية التنفيذ.

ليست التجربة البصرية بحلقة وصل. حلقة الوصل، في اعتقادي، كيان يتواجد بين المدرك والم موضوع المدرك. لكن التجربة البصرية ما هي في الحقيقة إلا إدراك الموضوع. وهي ليست حلقة وصل، أو كياناً رابطاً، أو أي شيء من هذا القبيل. لنفترض أن أحدهم قال أنتي كلما طرقت مسماراً بمطرقة كانت هناك حلقة وصل بين المطرقة والمسمار، وهي بالتحديد قيامي بالدقة. لكن الطرق ليس حلقة وصل. إنه بالضبط ما يحدث عندما أطرق المسمار. وهو طرق المسمار، بنفس الطريقة التي تمثل بها التجربة البصرية في رؤية الموضوع. من شأن حلقة الوصل أن تكون كياناً منفصلاً، والذي هو مدرك في حد ذاته. وهذا، بطبيعة الحال كما رأينا مراراً

وتكرارا، هو الحجة السيئة. لا يمكنك أن تدرك التجربة البصرية لأنها هي الإدراك. وهي ليست حلقة وصل، بل هي الإدراك نفسه. كالعادة، يمكنك أن ترى هذه النقاط على نحو واضح تماما إذا تدبرت حاسة اللمس. إذا فرقت يدك على سطح الطاولة ستستشعر نوعة سطح الطاولة. لكن هذا الإحساس ليس حلقة وصل بينك وبين الطاولة، بل هو طريقتك للشعور بالطاولة نفسها.

أما السمة الأكثر إحباطا في تفسير كرين فهي أنه يجعل الفصلية تبدو، بطريقة أو بأخرى، جديرة بالاحترام فكريا. يبدو الأمر كما لو كنت تدفع ثمنا للقصدية وتدفع ثمنا للفصلية، لكن الفلسفة العقلاء قد يقررون دفع ثمن أيهما فقط. أعتقد أن هذا يمثل ضربا من سوء الفهم. لا أظن أن أحدا يمكنه تقبل الفصلية بجدية إذا كانت لديه نظرية صالحة لقصدية الإدراك.

#### الاعتراض الخامس: البيانات الحسية

هناك حجة خامسة ضد فرضية المشتركة، وهي التي ترى أن الإدراك يزودنا بـ «بيان» أو «أرضية» نتعرف على العالم عن طريقها. ومع ذلك، فيما تزودنا به في الواقع هو المعرفة المباشرة.

#### الرد على الاعتراض الخامس

يمثل هذا في الحقيقة نفس الخطأ يتكرر مراتا. ليست التجربة البصرية بأي معنى كان «بيانا»، أو «أدلة»، أو «أرضية»، أو أي شيء آخر يمكن للمرء من خلاله أن يعلم بوجود موضوع هناك. بدلا من ذلك، فهي الإدراك الحقيقي، تكون الرؤية والمعرفة هما الشيء نفسه. أنت تعرف تماما أن الموضوع هناك، وبالتالي تراه. توصل ستراود إلى هذه النقطة تحديدا<sup>(16)</sup>، لكنها تتوافق تماما مع (بل بالأحرى تترتب على) المفهوم التصويري لقصدية التجربة الإدراكية.

#### الاعتراض السادس: الإدراك الحقيقي شفاف (Transparent) أو شفيف (Diaphanous)

تصل الحالة الحقيقية للإدراك إلى الموضوع نفسه. نحن نرى من خلال الموضوع مباشرة، ونحن لا نرى أية كيانات وسيطة، ووصف إدراكتنا هو على وجه التحديد وصف موضوع يوجد في العالم الخارجي. إذا حاولت وصف تجربتك، فأنت في نهاية المطاف تصف الموضوعات والظروف التي تدركها. يبدو أن ذلك

ينبع من حقيقة أن هناك وصف واحد فقط لما يجري، لدرجة أنه لا يوجد هناك سوى شيء واحد فقط. ليس هناك كيانان مستقلان، أي التجربة والموضوع. تسم التجربة بأنها شفافة أو شفيفة، وتصل إلى الموضوع مباشرة. من شأن أي تفسير بديل للإدراك إغفال تلك النقطة، وبالتالي علينا أن نقبل الفصلية.

### الرد على الاعتراض السادس

يتسم ما سأقوله عن هذه الحجة بالوضوح، وقد ذكرته في الفصول السابقة. إن مصدر الشفافية هو بالتحديد المضمون القصدي التصويري للتجربة البصرية. المضمون القصدي التصويري هو: «أرى طاولة خضراء». وحقيقة العالم التي تتوافق مع ذلك هي أنه توجد طاولة خضراء هناك. ماذا الذي يمكنه أن يكون أكثروضحا؟ ليست الشفافية حجة مؤيدة للفصلية، بل هي حجة ضدتها. وهي في الواقع أقوى حجة منفردة ضدها؛ لأن الشفافية تتطلب تفسيراً والفصلي ليس لديه أي تفسير. كيف يمكن للتجربة الشخصية النوعية التي تدور بأكملها في رأسي أن تمنعني تصويراً مباشراً وفورياً للموضوعات والحالات الموضوعية أنطولوجياً؟ والجواب هو أن التجربة لها قصدية تصويرية من ذلك النوع التي وصفته بالتحديد. تمثل الشفافية مشكلة بالنسبة للفصليين، وأود أن أذكر سبب ذلك بالضبط.

تبعد الشفافية عن ذلك إذا قلت:

(1) أرى الطاولة الخضراء.

إذا أردت التقاط المكون الشخصي لهذا الحدث، فسأقول:

(2) يبدو لي أنني أرى الطاولة الخضراء.

لكن هناك طرفاً مختلفاً يمكن أن تكون (2) بوجبها صحيحة، لذلك دعونا تُعلن رأينا بكل وضوح. وهو:

(3) أعيش تجربة بصرية واعية في رأسي، وهي بالضبط كما لو كنت أرى الطاولة الخضراء.

من شأن أي تجربة إدراكية واعية من الشكل (1) أن تسمح بصياغات مثل (3)، لكن (3) هي مصدر الشفافية. يتواافق وصف التجربة البصرية بالضبط، تقريباً، مع وصف الحالة المُدركة. تتطلب هذه الحقيقة تفسيراً. في تجربتي، لا يستطيع الفصليون عادة أن يروا ضرورة للتفسير.

لكن قمت المبالغة في تقدير الحجة من الشفافية (diaphanousness) بسبب التركيز على الرؤية. من الصعب فصل تجربتي البصرية لرؤية أن الطاولة ملساء عن نعومة الطاولة. لكن إذا فرقت يدي على سطح أملس وشعرت بنعومته، فسيتمكنني بسهولة تفريغ الشعور بالنعومة في أطراف أصابع عن النعومة الفعلية للطاولة. ليست التجربة البصرية إحساساً جسدياً، وبالتالي فمن الممكن أن يحدث التباس بين مضمون التجربة البصرية وشروط الإشاع في العالم. لكن وقوع هذا التباس يكون أصعب بكثير عندما نتحدث في الواقع عن الأحاسيس الجسدية، مثل الشعور بنعومة الطاولة في أصابعك وراحة يدك. سأعود إلى هذه النقطة في القسم التالي عندما أناقش نظرية كامبل.

### ثالثاً: الوعي والإدراك: تفسير كامبل

إن أفضل طريقة بالنسبة لي لشرح وتقدير مفهوم كامبل عن الإدراك هي مقارنته بمفهومي الخاص. سيكون شرحني لمفهومي الشخصي موجزاً للغاية. لنفترض أنني أقف أمام قطعتين مربعتين من القماش، واحدة خضراء بالكامل والأخرى زرقاء، وبالتالي يمكنني أن أرى كلاً من الأزرق والأخضر في نفس التجربة الوعية. كيف يعمل ذلك؟

أولاً، يستهل الضوء المنعكس من القماش سلسلة من العمليات البيولوجية العصبية التي تؤدي في نهاية المطاف إلى تجارب واعية لكلا اللونين الأخضر والأزرق. لهذه التجارب قصيدة شخصانية - ويعني هذا أنني لا أستطيع معايشتها من دون أن يbedo لي على الأقل أنني أرى شيئاً أخضر وأزرق. وهي شخصانية أنطولوجيا؛ كما إنها نوعية وتحدد في رأسي. إذا كانت التجارب حقيقة، فهي ناتجة بالطريقة الصحيحة عن وجود السمات الموجودة في الموضوعات أمامي. من المهم إعادة التأكيد على أنه لا يمكن رؤية أي من التجارب، وأنهما لا تتسمان باللون الأخضر ولا الأزرق. ويرجع ذلك إلى أنهما تمثلان في رؤية الأخضر والأزرق. لا يمكنك أن ترى الرؤية، كما إن رؤية الألوان في حد ذاتها ليست ملونة. ليست هذه قصة شديدة التعقيد، كما أنها تتفق مع ما نعرفه عن الكيفية التي يعمل بها العالم، سواء من خلال تجاربنا أو من البيولوجيا العصبية.

ما هو بالضبط تفسير كامبل لنفس المشهد؟ عندما أقف وأنظر إلى هذين الم موضوعين، وفقاً لتفسيره، فلن يكون هناك وعي شخصاني نوعي على الإطلاق. ليس هناك سوى وجود الم موضوعين، فيما يتكون إدراكي «الوعي» من علاقة مباشرة بيني وبين الم موضوعين. مكونات العلاقة هي ببساطة وجهة النظر، وأنا والم موضوعان. ويتألف «الوعي» كلية من هذه العلاقة. وهكذا فإن كامبل ينفي جميع السمات الثلاث الأساسية لتفسيري، وهي:

- (1) هناك تجارب واعية، ونوعية، وشخصانية تدور في رأسي عندما أرى أي شيء على نحو واع.
- (2) أنها تنتج عن الم موضوعات التي أراها.
- (3) أن لديها قصيدة جوهرية.

لكن كامبل ينفي كل ذلك. لماذا؟ بقدر ما يمكنني أن أقول، فإن حجته الوحيدة هي الشفافية. إذا حاولت تركيز انتباхи على التجربة البصرية، يبدو أنني عادة ما أنتهي إلى التركيز على خصائص الم موضوعات. عادة ما يكون وصف التجربة البصرية ووصف شروط إشباعها هو نفسه، لذلك يبدو له أنه ينبغي أن تكون هناك ظاهرة جارية واحدة فقط.

إنني أوفق على بيانات الشفافية، لكنني أعتقد أن الشفافية هي المشكلة، وليس الحل. ما هو تفسير الشفافية؟ يبدو واضحاً لي أن هناك ظاهرتين تجريان هنا، كما يتضح من حقيقة أنني إذا أغمضت عيني، فستتوقف التجربة البصرية الوعية لكن الم موضوع المدرك لا يتوقف. وذلك لأنه من الواضح أن هناك شيئاً في تجربتي الشخصية الوعية يختلف عن السمات الم موضوعية الفعلية المدركة. لماذا ينبغي أن يكون لهما الوصف نفسه؟ لماذا يبدو حتى أنه يمكن الخلط بينهما؟ يتضح الجواب من كل ما قلته في هذا الكتاب. للتجربة الوعية الشخصية أنطولوجياً شروط إشباع تمثل في السمات الم موضوعية أنطولوجياً للعام. والأولى هي تصوير مباشر لتلك الأخيرة.

يبدو تفسير كامبل خاطئاً على الفور لأن أي مُدرك واع طبقي لدليه تجربة واعية باللونين الأخضر والأزرق، فهذا ينطوي على ما هو أكثر بكثير من مجرد تسجيل وجود لونين اثنين. إن الشخص المصايب بعمى الألوان، والذي لا يرى سوى

ظلال من الرمادي، رهبا تعلم إدراك الفرق بين الأخضر والأزرق من خلال التمييز بين ظلال اللون الرمادي. لا يمكنني أن أرى كيف يمكن لكامبل أن يفسر هذه الحالة؛ لأنه ينفي وجود التجارب النوعية الشخصية «الخاصة» التي هي جوهر الإدراك الوعي.

أعتقد أنه من الواضح أن تفسير كامبل خاطئ في ظاهره، لكن الفلسفه يحبون الحجج، بمن فيهم أنا. ما الحجج، إذن، التي يمكنني طرحها لإظهار أن تفسيره منقوص؟ لا أعتقد أنه من الصعوبة يمكن أن أذكر العديد من هذه الحجج، لذلك دعونا ن فعل ذلك. لقد طرحت بالفعل واحدة تتعلق بالتمييز بين الإدراك الطبيعي للألوان وقيام المصاب بعمي الألوان بتسجيل الفروق بين الألوان. وفيما يلي حجة ثانية، وهي التي قد تكون أقوى. لنفترض أنني أنظر إلى سطح طاولة. إنني أرى نعومة الطاولة، وهي التي تستهل بداخلي سلسلة من الأحداث التي تسبب التجربة الوعي للنعومة.

دعونا الآن نفترض أنني أمر بيد على السطح نفسه وأستشعر النعومة نفسها التي أراها. لا أتصور كيف يمكن لأي شخص سليم العقل أن ينكر أن التجربة الوعي للنعومة في أطراف أصابعه هي تجربة واعية فعلية متميزة عن نعومة الموضوع. لا يمكن لأحد أن يقول إن نعومة الموضوع والشعور بالنعومة في أطراف أصابعه هما الشيء نفسه تحديدا. يمكن إعطاء دليل بسيط عندما أرفع أطراف أصابعه وأشعر بتوقف النعومة، لكن النعومة نفسها لا تتوقف.

لماذا لا يتسم الشيء نفسه بالوضوح بخصوص التجربة البصرية؟ تختلف التجربة البصرية تماما عن الخاصية المُدركة؛ لأنني، كما ذكرت سابقا، عندما أغمض عيني ستتوقف التجربة البصرية، لكن الخاصية لن تتوقف. ومن ثم فإن التجربة البصرية الدائرة في رأسي تكون غير متطابقة مع الغواص التي أدركها. هناك فرق بين التجارب اللمسية والتجارب البصرية، وهو أن التجارب اللمسية أحاسيس، أما التجارب البصرية فليست كذلك. الشعور بالنعومة هو إحساس جسدي. من الممكن التوهم في حالة التجارب البصرية بأنها تتناقض بطريقة أو بأخرى مع التجارب اللمسية؛ لأنها ليست أحاسيس ذات موقع جسدي يعيش بالطريقة التي يُعد بها الإحساس بالنعومة بالفعل إحساسا واعيا في أطراف أصابعه.

ما الدليل على أنه ينبغي التعامل مع كل من الإبصار واللمس بالطريقة نفسها؟ لاحظ أن التجربة البصرية التي أرى فيها النعومة والتجربة اللمسية التي ألمس فيها النعومة هما جزء من التجربة الوعية الكلية نفسها. في هذه الحالة بالذات، ليست لدى تجربتيان مستقلتان. لدى مجال واع مستمر واحد يحتوي على كل من تجربة النعومة المُدركة بصرياً وتجربة النعومة المُدركة ملسيّاً. إن ما يمثل شروط إشباع تجربتي البصرية هو نفسه بالضبط ما يمثل شروط إشباع تجربتي اللمسية.

في كلتا الحالتين أنا أدرك النعومة، ملسيّاً في واحدة، وبصرياً في الأخرى. لنفترض أنني أشعر في الوقت نفسه بألم خفيف في ظهري. سيكون لدى حينئذ مجال واحد ثابت واع يحتوي على هذه المكونات على الأقل (لا شك في أنه يحتوي على كثير من المكونات الأخرى كذلك): النعومة المُدركة بصرياً، والنعومة المُدركة ملسيّاً، والألم في ظهري. تحدث كل هذه الظواهر الموضوعية أنطولوجياً في المجال الوعي. يتمثل السبب في إضافة الألم في أنه من الواضح كون تجربة الألم شخصانية أنطولوجياً، وأود أن أثبت أن جميع المكونات الثلاثة (التجربة اللمسية، والتجربة البصرية، والألم) لديها بالضبط الأنطولوجيا الشخصية نفسها، لأنها كلها أجزاء من مجال واع واحد.

ليست لتفسير كامبل جاذبية حدسيّة بأي حال من الأحوال. ما الحجج التي يطرحها لذلك؟ كما قلت سابقاً، فهو يعتمد على حجة واحدة، وهي الحجة من الشفافية، التي ينسبها إلى مور Moore. في موضوع الطابع النوعي للتجربة الوعية، نجده يستشهد موقعاً بحجّة مور، «لكن مور يوضح بشكل قاطع أنه لا يوجد أي سبب يدعو إلى الاعتقاد بوجود سمات جوهرية للتجربة، وهي التي تميّز تجربة الأزرق عن تجربة الأخضر. ليست هناك حاجة إلى الالتحام سواء إلى الفكرة القائلة بوجود تمثيل لوني يميّز بين التجارب، أو إلى المفهوم القائل بوجود خاصية حسيّة جوهرية للتجربة، وهي التي تميّز بين تجربتي اللونين. فالموضوعان، الأزرق في إحدى الحالتين، والأخضر في الأخرى، يميّزان بين التجارب على نحو كافٍ». لست أدرى إن كان هذا هو التفسير الصحيح لرأي مور، لكنه يبدو لي خاطئاً على أي حال، وأرجو أن أكون قد أوضحت سبب ذلك مع الأمثلة السابقة التي عايشنا

فيها تجربة اللون، وتجربة النعومة (التجارب اللمسية والبصرية)، والألم كجزء من مجال واحد وموحد.

لكن هذا يفضي إلى ادعاء شاذ آخر من قبل كامبل، وهو أن «الطابع الظاهري» للتجارب لا يعدو كونه الصفات المادية الفعلية للموضوعات. في الإدراك البصري الوعي، هناك عادة ما لا يقل عن ثلاثة عناصر.

هناك الموضوع أو الظروف المُدركة، والتجربة البصرية الوعية التي يُدرك الموضوع عن طريقها، والعلاقة السببية التي يسبب الموضوع عن طريقها التجربة البصرية الوعية. وفيما يلي ما يقوله كامبل عن «الطابع الظاهري» للتجربة: «من وجهة النظر العلائقية، فإن الطابع الظاهري لتجربتك، وأنت تنظر في جميع أنحاء الغرفة، يتتألف من المخطط الفعلى للغرفة نفسها: حيث توجد أشياء معينة، وخصائصها الجوهرية، مثل اللون والشكل، وكيفية ترتيبها بالنسبة إلى بعضها البعض وبالنسبة إليك»<sup>(17)</sup>. يعد هذا ادعاء صاعقاً، لذلك دعونا نتفحصه من كثب في ضوء الأمثلة التي ذكرناها سابقاً. انظر في جميع أنحاء الغرفة، لديك الطاولة الممكِن إدراها، والتي هي جزء من المجال البصري الشخصاني. في البداية، خذ حاسة اللمس وانطلق من هناك. أمرر يدي على الجزء العلوي من الطاولة، والذي يبدو ناعماً لللمس. هناك نعومة في الطاولة، والتي هي جزء من المجال الإدراكي الموضوعي، وهناك إحساس واع بالنعومة في أطراف أصابعه، والذي هو جزء من المجال الإدراكي الشخصاني. من الواضح تماماً أنهما ظاهرتان متميزتان. تُسبب النعومة الموضوعية للطاولة التجربة الشخصية بالنعومة عند إمداد يدي على طول الجزء العلوي منها. الآن، على نحو لا يصدق، يبدو أن كامبل يقول إن الإحساس الشخصاني بالنعومة في يدي يتتألف من - وبالتالي يتطابق مع - النعومة الفعلية للطاولة. وهو يقول إن نعومة الطاولة تتطابق مع «الطابع الظاهري» لتجربتك. ليس من الممكِن أن يكون محقاً في ذلك، كما يتضح من حقيقة أنني عندما أرفع يدي، فسيتوقف «الطابع الظاهري»، لكن نعومة الطاولة لا تتوقف على رغم أن النعومة هي ما يسبب «الطابع الظاهري». والأسوأ من ذلك أن التجربة البصرية النوعية لرؤبة نعومة الطاولة تختلف تماماً عن التجربة اللمسية النوعية للشعور بنعومة الطاولة.

تُدرك الخاصية الموضوعية نفسها في كلتا الحالتين، لكن الخاصية الموضوعية لا يمكن أن تكون متطابقة في التجاربتين لأنهما تجريتان مختلفتان.

تمثل المشكلة الفلسفية الشخصية للتجربة الإدراكية النوعية في محاولة تفسير كيفية ارتباط هذه الظواهر بالموضوعات المُدرَكة، ومن ثم فقد خصصت معظم هذا الكتاب لتناول هذه المشكلة. ما هي مساهمة كامبل في هذه المناقشة؟ يبدو لي أنه يغير الموضوع. ليس الموضوع هو الظروف المُدرَكة الموضوعية أنتلوجيا، بل التجارب الشخصية أنتلوجيا التي تدور في رأس المرء. بالنسبة إليه، فإن افتراض أنه يتناول الشخصية الأنطولوجية عن طريق مطابقتها بالموضوعية الأنطولوجية هو مجرد تغيير للموضوع. والرابط الوحيد هو أن كلمة «خاصة» (quality) يبدو أنها تنطبق على كل من خواص الموضوعات والطابع النوعي (qualitative) للتجربة. لكن هذا مجرد تلاعب سئ بالكلمات. يبدو الأمر كأن شخصاً قال، وهو يتحدث عن مشكلة السرطان: «حسناً، يمكن حل مشكلة السرطان في القول بأن «السرطان» يعني أيضاً السلطعون crab. لكن السلطعون ليس مثل السرطان». لم يحدث ببساطة تناول مشكلة الطابع النوعي للإدراك عن طريق محاولة مطابقتها بالخصائص الموضوعية للموضوعات. فهما ظاهرتان مختلفتان تماماً، تربط بينهما القصدية الوعائية والسببية. في حالة الإدراك الفعلي، ما نحتاج إلى استكشافه من أجل تزويدنا بحل مشكلة التجربة النوعية هو القصدية والسببية.

يصر كامبل على إنكار وجود الوعي الإدراكي، وهو يُخفي هذا عن قرائه بحقيقة أنه يستمر في استخدام المفردات، نافياً في الوقت نفسه وجود ما تُشير إليه. ورداً على مسودة سابقة لهذا الفصل، أشار إلى أنه لا يقول في الحقيقة أن الوعي الإدراكي غير موجود. وبالفعل؛ فما يقوله هو أن الإدراك البصري يتكون من ثلاثة عناصر، وثلاثة فقط: المُدرَك، والموضوع المُدرَك، ووجهة النظر. أعتقد أن هذا يُلزمه بالرأي القائل إن الوعي الإدراكي (أعني الوعي الحقيقي): أي الحالات النوعية، والشخصانية للشعور، أو الإحساس، أو الوعي) غير موجود.

يبدو الأمر كأنك سألت أحدهم: «هل كانت سالي في الغرفة؟» ويقول: «كان هناك ثلاثة أشخاص فقط في الغرفة: توم، وديك، وهاري». حسناً، إنه لم يقل في

الواقع إن سالي لم تكن في الغرفة، ولكن وفقاً لافتراض المعقول أن سالي ليست توم، ولا ديك، ولا هاري، فهو ملتزم بالرأي القائل إن سالي لم تكن في الغرفة بالطريقة نفسها التي يلتزم بموجبها كامبل بالرأي القائل إن التجارب الإدراكية الشخصية النوعية الوعائية لا وجود لها. لا أعتقد أنك تستطيع الشروع في طرح تفسير للإدراك الوعي في ظل هذا الافتراض.

#### رابعاً: المصدر الحقيقي للخلاف

في الفلسفة، عادةً ما تمثل الخلافات السطحية مظاهر لخلافات أعمق بكثير، وهي لا تظهر دائماً على السطح. أعتقد أن شيئاً من هذا القبيل هو ما يحدث في هذه الحالة. يبدو أن إحدى فئات الفلسفة تجادل بوجود شيء «جوهري» مشترك بين الحالات الجيدة والحالات السيئة، فيما يجادل الفصلين بأنه لا يوجد شيء «جوهري» مشترك بينها. لكن هذا الخلاف الظاهري الواضح يعتمد في الواقع على فرق أكبر بكثير في مفهوم الإدراك لدى الفلسفه المختلفين. أود أن أختتم هذه المناقشة ليس عن طريق إضافة مزيد من التفنيد للفصلية، ولكن ببساطة بإظهار السعر الذي ينبغي عليك دفعه إذا أذكرت فرضية المشتركة.

تكمّن الصعوبة الحقيقة لدى الفصلية في أنها لا تستطيع إعطاء تفسير ثابت ومتماّس بخصوص الكيانات المكتنفة.

تذكّر، كما قلت من قبل، أن هذه كلها أحداث حقيقة في العالم المادي - الھلوسة، والإدراك البصري - وعلى هذا النحو ينبغي أن يتمكن المرء من تصوير جغرافيتها. لقد حاولت القيام بذلك في الفصل الأول وفي مقطع سابق من هذا الفصل. هناك موضوع يحدث خارج الرأس، وهو الذي يسبب التجربة الوعائية بداخل الرأس. تفترض التجربة الوعائية الموضوع بوصفه شرطاً لإشباعها. في حالة الھلوسة، من الممكن أن تكون الأمور الجارية بداخل الرأس متشابهة تماماً (اشتراطاً)، لكنها لا تنتج عن الموضوع الذي تمثل شرط إشباعه الظاهري لأنّه لا يوجد موضوع أصلاً (اشتراطاً، مرة أخرى). لم أر تفسيراً فصلياً يمكنه تقديم وصف للعلاقات المكانية والسببية، وخصوصاً فيما يتعلق بالتجربة البصرية وعلاقتها بالموضوع المُدرّك.

هناك حالة جيدة لاختبار نظرية أي شخص حول الإدراك، وهي: هل يمكنها تفسير الإدراك الحقيقي للم الموضوعات التي اندثرت منذ ملايين السنين؟ أرى الآن نجماً عبر التلسكوب، وهو الذي أعرف أنه اختفى من الوجود منذ سبعة وعشرين مليون سنة. من ناحية، ليست تلك التجربة حقيقة لأن كل التجارب، مرة أخرى، تحدث هنا والآن، ويبدو لي أن النجم موجود هنا والآن، لكنني أعرف أنه في الحقيقة غير موجود. وعلى رغم ذلك، فأنا أعلم أنني أرى هذا النجم بعينه. يمكنني الآن رسم صورة لذلك، وقد رسمت هذه الصورة في هذا الفصل. بالفعل يسبب لي النجم تجربة بصرية. أود أن أرى الصورة التي رسمها الفصليون. لا أظن أنه بإمكانهم رسم صورة متماسكة. بأي معنى بالضبط يمثل النجم بالنسبة إليهم جزءاً أساسياً من تجربته؟ من الصعب للغاية أن تصف ذلك بالنسبة إلى موضوع اندثر قبل سبعة وعشرين مليون سنة.

#### خامساً: الفصلي والتخيل البصري

في جعبه مارتن حجة إضافية مؤيدة للفصلي، وهي التي ترتكز على قدرتنا على التخيل البصري. أعتقد أن هذه الحجة بالغة التعقيد، ولن أحاول تلخيصها. ولكن كما أفهمها، فإن محور الحجة هو أننا عند صياغة الصور المرئية، فنحن نلتزم بمعنى ما ياقرر وجود الموضوعات في المشهد المتخيل، وهذا يفترض أن يوضح الطريقة التي يمثل بها الإدراك الفعلي للموضوع في المشهد جزءاً من التجربة الإدراكية. لا أعتقد أن هذا يُعد تفسيراً صحيحاً للتخيل البصري، وسأطرح الآن ما أعتقد أنه تفسير أكثر ملاءمة.

الفرق الأساسية بين صياغة الصور المرئية ورؤيتها شيء ما بالفعل هي أولاً، أن الصورة المرئية عادة ما تكون أقل وضوحاً وتفصيلاً بكثير من رؤية شيء في الواقع. ثانياً، أن الصورة المرئية عادة ما تصاغ طوعاً، فهي تنتج من المقصود الجارية التنفيذ للموضوع المعني. في الحالات التي نتبرها، صيغت التجربة قصدياً. لكنك عندما ترى شيئاً بالفعل، لا يكون الخيار متراكماً لك بهذه الطريقة لتحديد ماهية تجربتك. تتحدد تجربتك بموجب الخصائص الفعلية للمشهد نفسه. دعونا نستكشف ذلك باستخدام مثال. لنفترض أنني أعطيت الأمر التالي: صُخ صورة

بصرية لبرج إيفل. هناك معنى مهم، وهو الذي لا تخيل فيه نفسي جزءاً من المشهد؛ فيما تخيله هو برج إيفل فقط. لنفترض الآن، إذن، أنني تلقيت أمراً ثانياً: صُغّ صورة بصرية لرؤيتك أنت شخصياً لبرج إيفل من موقع معين، ولتكن جسر ألكسندر الثالث في باريس. في الحالة الثانية، أنا جزء من المشهد المتخيل، وما تخيله هو نفسي وأنا أرى برج إيفل بالفعل. والآن، يأتي الأمر الثالث: أفعل بالضبط ما فعلته في الحالة الثانية، ولكن تخيل أنها هلوسة. تخيل أنك واقف على الجسر وأنك تهلوس. في هذه الحالة، لا يمكنني تخيل المضمون نفسه بالضبط. لكنني لست ملتزماً في حالة الهلوسة، بأي حال من الأحوال، بإقرار وجود موضوع في المشهد المتخيل؛ لأن ما تخيله هو نفسه في الحالتين، فإنه ليس التزاماً بموضوع في الحالة الثانية. هناك حالة رابعة، وهي التي تخيل فيها نفسي مرة أخرى أعيش التجربة نفسها وبالمضمون نفسه، ولكن دعونا نتخيل في هذه الحالة أنني لا أعرف ما إذا كانت هلوسة أم لا. قد تخيل أنني أتساءل، هل هي هلوسة أم لا؟ سأترك هذا السؤال مفتوحاً.

يتمثل مغزى هذه الأمثلة في توضيح أننا لا نستطيع بالفعل التوصل إلى استنتاجات مهمة ومشوقة من خصائص الصور البصرية؛ لأن القرار المتعلق بتحديد ما يوجد في الصورة البصرية متترك لنا. بإمكاننا تخيل صورة بصرية نكون فيها ملتزمين بوجود موضوع يُرى في المشهد المتخيل، وصورة بصرية لها المضمون نفسه بالضبط، لكنها لا تنطوي على مثل هذا الالتزام. وعلى كل حال، تُحسب الصور المرئية ضد الفصلية؛ لأن الماء يمكنه أن يتخيل بسهولة صورتين مرتíتين لهما المضمون نفسه، لكن إدراهما هي مجرد هلوسة. في الحالة الثالثة، تخيل نفسي وأنا أعيش بالضبط نوع التجربة البصرية نفسه الذي عايشته في الحالة الحقيقة، لكن الحالة المتخيلة، اشتراطاً، تكون هي تخيل معايشة هلوسة. المضمون هو نفسه بالضبط، لكن إحدى الحالتين حقيقة، والأخرى هلوسية. واختيار كيفية تخيلي للأمر مسألة متروكة لي.

## الإدراك اللاواعي

حتى الآن، خصّت هذا الكتاب بالكامل مشكلة الإدراكات الوعية. وعلى أي حال، ثمة مشكلات مثيرة للاهتمام بخصوص الإدراك اللاواعي، وقد صارت هذه القضايا أكثر إلحاحاً بسبب المناخ السائد للآراء التي تجعل الأمر يبدو كأن الوعي ليس ذا أهمية كبيرة في الواقع. وفي هذا الجو، قد يُتلاعب بالوضع ليبدو أن معظم العمليات العقلية والأنشطة البشرية لواعية، وأن وظيفة الوعي، وإن كانت لاتزال غير واضحة، يرجح أن تكون متعلقة بالتنظيم والمراقبة بدلاً من تنفيذ أو بدء وتنفيذ الأنشطة البشرية، بما في ذلك الأنشطة المعرفية كالإدراك والتفكير. سيهتم هذا الفصل في المقام الأول بالإدراك اللاواعي،

«تظل الوعي أهمية محورية للغاية في أي مناقشة عن الإدراك والمعرفة عموماً. هناك بالفعل عمليات عقلية لواعية ضحلة، وهي التي في الأغلب تكون ذات أهمية كبيرة... ولكن لا يوجد شيء اسمه اللاواعي العميق»

لكنني سأناقش فيه أيضاً الأنواع الأخرى من الفينومينولوجيا النفسية اللاوعية، مثل الأفعال اللاوعية<sup>(1)</sup>.

### أولاً: ملحة تاريخية عن اللاوعي

ليس لدينا، سواء في العلوم أو الفلسفة، تفسير كاف للعلاقة بين الوعي واللاوعي. ما المشكلة بالضبط؟ هناك العديد من المشكلات، لكن أبسط طريقة للوصول إليها هي مناقشة تاريخ هذه القضايا.

طوال قرون بالفعل، اعتُبر الوعي أمراً غير إشكالي نسبياً، كما نظر إلى مفهوم الحالات العقلية اللاوعية باعتباره أمراً محيراً أو ربما غير مترابط. كانت الحجة ضد اللاوعي على النحو التالي: أظهر ديكارت وغيره أن الحالات الذهنية واعية في الأساس. في الواقع، إن جوهر الحالات الذهنية هو أن تكون واعية. ولذلك فإن فكرة وجود حالة ذهنية للاوعية هي الفكرة القائلة بوجود وعي لاوع. يمثل هذا تناقضاً ذاتياً واضحاً. في التعريف الديكارتي لما هو ذهني، وهو التعريف الذي هيمن على الحياة الفكرية طوال قرون، لا يمكن أن توجد أي فينومينولوجيا عقلية للاوعية. ومنذ القرن التاسع عشر، تحدي بعض المؤلفين هذا المفهوم ودافعوا عن فكرة الفينومينولوجيا العقلية اللاوعية. ومن أمثلة هؤلاء ثلاثة، هم: دوستويفسكي Dostoevsky في الأدب، ونيتشه Nietzsche وشوبنهاور Schopenhauer في الفلسفة. من المؤكد أن فرويد Freud لم يخترع فكرة اللاوعي، لكنه بذل في سبيل نشرها جهداً أكثر من أي شخص آخر. من الصعب اليوم استعادة النفوذ الهائل الذي كان لفرويد على الحياة الفكرية. وقد وصفه ويستان أودن Auden على النحو التالي: «بالنسبة إلينا، لم يعد ذلك الشخص / الآن بل مناخ كامل للرأي»<sup>(2)</sup>. يتسم تصور فرويد للاوعي بكونه أكثر تعقيداً مما يدركه الناس<sup>(3)</sup>. ولكن بصورة موجزة، فإن تصور فرويد يتمثل في أننا بحاجة إلى التمييز بين ما قبل الوعي (pre-conscious) واللاوعي. يتكون ما قبل الوعي من الفينومينولوجيا التي لا يخطر ببالنا أن نفكر فيها، مثل اعتقادي بأن واشنطن كان أول رئيس للولايات المتحدة. لكن اللاوعي بالنسبة إلى فرويد ينطوي على حالات من الكبت الحقيقي. كانت فكرة فرويد عن اللاوعي، خلافاً

لما قبل الوعي، هي فكرة أن الحالات الذهنية مؤلمة للغاية بحيث لا تظهر في الوعي. وعلى سبيل المثال، فإن رغبة الطفل الذكر في ممارسة الجنس مع والدته وقتل والده - وفقا لفرويد - كانت تُعتبر من قبل فرويد شكلا من الدوافع اللاوعية المكبوتة؛ لأن تلك الرغبة من الإيلام بحيث لا يمكن الاعتراف بها، لكنها موجودة مع ذلك كجزء من دوافع الطفل.

إن فرويد، في اعتقاده، ليس مساعرا للموضة الفكرية اليوم ولم يعد يُنظر إلى نظريته بوصفها مفهوما علميا صحيحا عن اللاوعي. ولكن في العقود الأخيرة من القرن العشرين ظهرت فكرة أخرى عن اللاوعي، وهي التي يمكنني أن أطلق عليها اسم اللاوعي المعرفي (Cognitive Unconscious). كان من المفترض أن توجد عمليات جارية في الدماغ، والتي هي عقلية بحق، وليس بيولوجية-عصبية فقط، لكنها لا تملك وصولا - من حيث المبدأ - إلى الوعي. غير أنها، بطبيعة الحال، تدرك أو تُنفَّذ بطرق بيولوجية-عصبية (neurobiologically). لكن مستوى الوصف الضروري لفهم العمليات هو ذلك المتعلق بالمستوى الذهني اللاوعي، وليس بأي من المستويين البيولوجي - العصبي أو الوعي. كانت الفكرة هي أنه من أجل شرح الإدراك البشري، ينبغي علينا افتراض وجود عمليات ذهنية بحق تحدث في الدماغ على رغم أنها ليست واعية، ولا حتى من تلك الأشياء التي يمكن أن تصبح واعية، ومع ذلك فهي تتم على مستوى أعلى من ذلك البيولوجي - العصبي. ولذلك فقد كان من المفترض أن تكون هناك ثلاثة مستويات للتفسير: المستوى الأعلى المتعلق بالقصدية، والذي يسمى أحيانا بازدراه «علم النفس الشعبي»، والمستوى السفلي المتعلق بالبيولوجيا العصبية، والمستوى المتوسط الذي يمكن أن يعمل فيه أحد العلوم المعرفية - كما كانت تُفسر حينئذ. هناك مثالان على هذا المفهوم ثلاثي الجوانب، وهما الرؤية واكتساب واستخدام اللغة. في حالة الرؤية، مثّلت الفكرة في أنه من أجل شرح معالجة المعلومات البصرية، كان علينا أن نفترض وجود مستوى حسّابي (computational) يتسم بأنه لا واع، لكنه على الرغم من ذلك ليس مجرد مسألة تتعلق بالبيولوجيا العصبية. النص الكلاسيكي هنا هو كتاب مار Marr المععنون بـ «الرؤبة»<sup>(4)</sup>. لقد افترض مار وجود ثلاثة مستويات مختلفة من التحليل. وقد أطلق على المستوى الأعلى اسم

المستوى الحسابي، وهو المستوى الذي يقوم فيه النظام بحل مشاكله. لذلك، على سبيل المثال، ينبغي على الجهاز البصري أن يكون قادرًا على الاكتشاف الوعي لشكل موضوع ما.

وعلى المستوى الأدنى توجد الفسيولوجيا العصبية التي يحدث فيها كل هذا. لكن المساهمة الفريدة ملار، بل وكامل المفهوم الحسابي للعقل، تتمثل في افتراض وجود مستوى متوسط بين المستوى الأعلى المتعلق بحل المشكلات والجزء الأدنى المتعلق بالبيولوجيا العصبية. وفي هذا المستوى المتوسط توجد خوارزميات تنفذها «أجهزة» (hardware) النظام. لماذا يكون هذا الأمر بهذه الأهمية؟ يعني هذا أن هناك علمًا للرؤى، ولكنه ليس علم النفس القصدي ولا البيولوجيا العصبية أيضًا. هناك مستوى متوسط، ويمكن لعلم الرؤى أن يعمل في هذا المستوى عن طريق معرفة الخوارزميات التي يتبعها الفاعل عن طريق اكتشاف البرامج الحاسوبية الجاري تنفيذها في الدماغ.

لن يُفاجأ قراء هذا الكتاب، وكذلك قراء مؤلفاتي السابقة، بأنني أعتقد أن هذا المفهوم كله ملتبس. هناك مستوى من القصدية، بل العديد من المستويات في الواقع، وهناك مستوى من الإنجاز البيولوجي - العصبي للقصدية، بل العديد من المستويات في الواقع؛ ولكن ليس هناك مستوى حقيقي نفسيًا، لكنه لواع، لمعالجة الخوارزميات. وال فكرة هي أنه يفترض أن تكون هذه العمليات الذهنية الجارية في المراحلة المتوسطة حقيقة من الناحية النفسية، على رغم كونها لواعية تماما؛ فهي ليست من ذلك النوع من الموضوعات التي يمكن للمرء أن يكون واعيا بها، لكنها توفر تفسيرا علميا لطريقة عمل الجهاز البصري. لم يُخلع أي معنى واضح لل فكرة القائلة بوجود أي واقع نفسي مستوى التنفيذ الحاسوبي. يمكنك وصف الدماغ حسابيا، كما يمكنك وصف أي نظام من منظور حسابي، لكن المعالجة الحسابية المعنية تتعلق بأكملها بالمراقب. تتعلق جميع هذه الحسابات بفهمة التفسير الحسابي من قبل مراقب خارجي. من المفيد أن نقوم بذلك أحيانا؛ فعلى سبيل المثال، يمكنك علاج المعدة عن طريق إجراء حسابات تكتشف فيها المقدار الذي ستستخدمه من مواد كيميائية معينة لمهاجمة بعض المدخلات الهضمية.

تمثل الحجة المعارضة لوجود مستوى حقيقي نفسياً للاوعي العميق، ببساطة، في أن أي قصيدة تتطلب شكلًا جوانبياً (aspectual)، كما ذكرت مارا وتكراراً في هذا الكتاب. يحدث التمثيل دائماً في ظل أحد الجوانب أو الآخر. لكن ما هي حقيقة الشكل الجوانبي عندما يكون النظام للاوعيا تماماً؟ ما الفرق بين الرغبة اللاوعية في الماء والرغبة اللاوعية في المركب  $H_2O$ ، وكلاهما قد يكون حقيقياً من الناحية النفسية؟ قد لا يعرف الفاعل أن الماء هو  $H_2O$ ، وقد يظن مخطئاً أن  $H_2O$  هو شيء مثير للشمنزار، وبالتالي فهو يريد الماء ولكنه لا يريد  $H_2O$ . ما الحقيقة المتعلقة به عندما يكون للاوعيا تماماً، والتي تجعله يُظهر إحدى الرغبتين لا الأخرى؟ والجواب واضح، في اعتقادي. نحن نفهم فكرة وجود حالة ذهنية للاوعية باعتبارها فكرة تتعلق بشيء يحتمل أن يكون واعياً. يمكن أن تطلب من الفاعل، ويمكنه أن يجلب رغباته ومكروهاته إلى الوعي. ولكن في حالة المستوى الحسابي في كتابات مار، ليس هناك احتمال لجلبها إلى الوعي لأنها ليست من نوع الموضوعات التي يمكن أن تصبح جزءاً من عمليات التفكير الوعية. (سأذكر مزيداً عن هذه المناقشة لاحقاً).

حسناً، إذن، لماذا لا يمكن للدماغ أن يكون مثل أي حاسوب رقمي آخر؟ هل يمكن أن يكون الدماغ مجرد آلية حسابية مثل أي آلية أخرى؟ والجواب عن ذلك هو: في كل هذه الحالات، يتعلق الحساب (computation) بالمراقب. لا يعني هذا كون الحسابات غير واقعية؛ على العكس من ذلك، نحن نتفق كثيراً من المال على بناء وبرمجة الحواسيب التي تنفذ العمليات الحسابية التي نرغب في إجرائها. ولكن هل يعني ذلك أن الحاسوب لا يحدد عملية جوهيرية - مستقلة عن المراقب - بالطريقة نفسها التي تكون بها الدائرة الكهربائية وتحولات الحالة الكهربائية داخل أجهزة الحاسوب جوهيرية ومستقلة عن المراقب. وبدلًا من ذلك صُمممت الأجهزة بحيث يمكننا، عندما تكون مبرمجة، تفسيرها بمثل هذه الطريقة؟ أريد أن أشدد على هذه النقطة بشكل قاطع: باستثناء الحالات التي يمر فيها الفاعل الوعي بمشكلة حسابية (arithmetical) ويقوم بتنفيذ الحسابات، يكون الحاسوب دائماً متعلقاً بالمراقب.

ثمة مثال ثان على الظواهر الذهنية اللاوعية التي تعمل سببياً في تفسير الإدراك البشري، وهو اكتساب واستخدام اللغة.

إن الطريقة التي يمكن بها الطفل من استخدام اللغة، والطريقة التي يمكنه بها معالجة المحفزات اللغوية، والطريقة التي يمكنه بها تشكيل الجمل، يفترض أنها مسألة تتعلق بالعمليات الذهنية التي ليست لوعية فقط بل هي - على عكس اللاوعي الفرويدي - ليست من ذلك النوع من الأشياء الذي يمكن للفاعل أن يصبح واعياً بها. إن الحالات العقلية المعنية هي الحالات الحسابية. إذا كان للمرء أن يمثلها في نظرية، فلا بد أن تكون في صورة برنامج حاسوبي، أو - وهو الأكثر شيوعاً - مجموعة من المصطلحات التقنية المستخدمة من قبل علماء النفس المعرفي واللغويين المحترفين. عندما يقول العالم اللغوي إن الطفل يطبق قاعدة «الخطوة ألفاً»، ليس هناك تضمين بأن الطفل متمنٌ من الأبجدية اليونانية بطريقة أو بأخرى. فهذه الرموز هي مجرد وسيلة لغوية لتمثيل عملية ذهنية لوعية في دماغ الطفل.

ويموجب هذا التفسير، يعد اكتساب كل من الرؤية واللغة مسألة متعلقة بالحساب. علينا أن نفك في الحالات الذهنية كحالات حسابية في الأساس، وفي أن المستوى الحسابي يوجد بين مستوى البيولوجيا العصبية ومستوى «علم النفس الشعبي». هذا صحيح من الناحية النفسية، لكنه ليس الشيء الذي هو واع أو حتى يمكنه الوصول إلى الوعي.

مع الثورة المعرفية، حدث تحول كبير. بدلاً من التفكير في اللاوعي باعتباره أمراً محيراً أو إشكالياً، وفي الوعي باعتباره الشكل الطبيعي من الحياة العقلية، بدأ باحثو العلوم المعرفية يفكرون في الوعي باعتباره أمراً محيراً، وغامضاً، وربما بعيداً عن متناول الاستقصاء العلمي، في حين صار اللاوعي طريقة معيارية للتفسير. يمكن تفسير هذا التحول بأنه، وفقاً لهذا النموذج، علينا أن نفك في الدماغ كحاسوب رقمي وباعتباره مجموعة من البرامجيات الحاسوبية. مع مولد العلوم المعرفية، على الأقل في أيامها الأولى، كان هناك حرص على إيجاد أممأط صحيحة علمياً لتفسير الإدراك البشري. لكن التفسير العلمي ينبغي ألا يكون متعلقاً بعلم النفس الاستقرائي ولا بالمدرسة السلوكية (Behaviorism).

تأسست العلوم المعرفية، ولو جزئياً على الأقل، كاستجابة للمدرسة السلوكية. كان المثال الذي بدا جذاباً للغاية في ذلك الوقت هو النموذج الحسابي. كان

علينا أن نفك في الدماغ على أنه ينقد كثيراً من العمليات الحسابية التي تتم على المستوى العقلي، وليس على مستوى البيولوجيا العصبية؛ لكنها، في الوقت نفسه، ليست مسائل تتعلق بالحس السليم (common Sense) أو علم النفس «الشعبي»، كما أنها لاواعية تماماً.

لقد هاجمت فكرة العمليات العقلية اللاواعية التي كانت سمة مميزة للعقود الأولى من العلوم المعرفية، ولقد وصفت جزءاً من هذه الحجة في مقطع سابق من هذا الفصل. أود الآن أن أتوسّع في وصفها أكثر. أولاً، علينا أن نميز، من ناحية، بين اللاواعي الضحل أو العادي، حيث تكون الحالات العقلية اللاواعية، من حيث المبدأ، هي ذلك الشيء الذي يمكننا أن نكون واعين به، ومن ناحية أخرى، بين اللاواعي العميق أو الذي لا يمكن الوصول إليه، حيث لا تكون الحالات العقلية اللاواعية ذلك الشيء الذي يمكن للفاعل أن يصبح واعياً به. ليس اللاواعي العميق منفتحاً على الوعي لأن القواعد المعنية ليس لها حتى شكل يمكنها أن تعمل به موجبه على نحو واع. فهي، على سبيل المثال، مسائل تتعلق بقواعد حسابية شديدة التعقيد، وهي التي يمكن سردها كسلسلة طويلة جداً من الأحاداد والأصفار. ولكن حتى هذا لا يعد كونه مجرد وسيلة يستخدمها واضح النظرية لتمثيل التلاعب بالرموز الذي لا يمكن للوعي أن يصل إليه. إن هذا المفهوم للوعي، أي اللاواعي العميق، يبدو لي غير شرعي فلسفياً. لقد وعدت ببناء حجة حول الشكل الجوانبي، وسأطّرّحها فيما يلي: إن فكرة وجود حالة عقلية هي فكرة وجود شيء يمثل شروط الإشباع، لكن جميع التمثيلات تدرج تحت أحد الجوانب. يعني هذا أن كل التمثيلات - التي تشمل تصويرات من النوع الذي نجده في الإدراك - يجب أن يكون لديها شكل جوانبي. إنني أرى الكرسي من هذه الزاوية ولكن ليس من تلك الزاوية. أريد شيئاً يندرج تحت وصف الماء، ولكن ليس تحت وصف  $H_2O$ . إن كل القصصية هي جوانبية. ولكن عندما تكون الحالة لاواعية تماماً، لا توجد سوى ظواهر بيولوجية-عصبية فقط.

ليس هناك شكل جوانبي على مستوى الحالة النفسية اللاواعية؛ فما معنى أن نقول: «يريد الرجل الماء بلا وعي، ولكنه لا يريد  $H_2O$ »؟ أعتقد أننا نستطيع إدراك معنى هذا عن طريق افتراض أن الشخص لديه حالة عقلية يمكن جلبها

إلى الوعي. ويمكنك جلبها إلى الوعي عن طريق طرح هذا السؤال: «هل تريد ماء؟» ويقول: «نعم». وسؤاله: «هل تريدين  $H_2O$ ؟» ويقول: «لا». لذلك، يمكننا إعطاء معنى واضح لفكرة وجود حالة عقلية لاوعية، ولكن من حيث إمكانية وصولها فقط، من حيث المبدأ، إلى الوعي. قد يكون الشخص غير قادر على جلب الحالة العقلية اللاوعية إلى الوعي لعدد من الأسباب - مثل الكبت، أو التلف الدماغي، أو النسيان البسيط. لكن الحالات العقلية اللاوعية يجب أن تكون هذا النوع من الأشياء الذي هو، من حيث المبدأ، منفتح على الوعي، أما الحالات العقلية اللاوعية التي افترضها العلماء المعرفيون الأوائل فلم تكن كذلك. يتمثل مغزى المناقشة الحالية في أن فكرة وجود حالة عقلية لاوعية غير منفتحة على الوعي غير منطقية لأنها لا يمكن عزوها إلى شكل جوانبي لكل القصدية.

## ثانياً: شكوك حول الوعي

ومع ذلك، حتى في ضوء رفض اللاوعي العميق، كانت هناك في العقود الأخيرة شكوك حول الوعي كمستوى حقيقي لفهم السلوك البشري والإدراك البشري. هناك شك في أن الوعي لا يؤدي سوى دور فرعي للغاية في السلوك والإدراك البشريين، وأن العديد من الأشكال الحاسمة من الإدراك والفعل الإرادي هي أساساً لاوعية، أو أنه يمكن رصدها، استرشاداً بالوعي، لكن استهلالها لاوع. لم يكن الدافع وراء هذه الحجة هو أيديولوجيا مجاز الحاسوب، بل ترتكز على نتائج تجريبية راسخة.

سأدرس العديد من الأمثلة على هذه النتائج.

### 1 - النظر الأعمى

المثال الأول، وربما الأكثر شهرة، هو مفهوم «النظر الأعمى» الذي طرحته في البداية لورانس فسيكرانتز (Weiskrantz<sup>(5)</sup>).

اكتشف فسيكرانتز في البداية مريضاً واحداً كان مصاباً بنوع من التلف الدماغي (في المنطقة البصرية 1)، الذي تركه أعمى فعلياً في أحد أجزاء المجال البصري. وبالنسبة إلى المريض، في الواقع، لم يكن هذا الجزء من المجال البصري موجوداً. في الربع السفلي الأيسر، كانت الحال كأن تلك المنطقة توجد خلف

رأسه. لم يكن الأمر أنه يرى سواداً هناك، بل إنه لا يوجد أي شيء هناك.اكتشف فسيكرانتز أمراً مثيراً للاهتمام. إذا طلبت من المريض أن يثبت عينيه على منتصف الخطوط المتقطعة على شاشة أمامه، ثم يومض بسرعة حرف X أو O في الربع السفلي الأيسر حيث هو أعمى، وجعلت الوميض قصيراً بحيث لا يمكنه تحريك عينيه استجابة للمحفز، فستكتشف أنه يستطيع تقرير ما يجري. يمكنك توجيهه كما يلي: بوسعك أن تتسأله «ماذا رأيت؟» سيقول أموراً من قبيل: «لا أرى أي شيء». كما تعلم، فقد تعرضت لإصابة في الدماغ» (يميل المرض في الواقع إلى الانزعاج من تلك الأسئلة). ولكن في ظل التوجيه، سيقول المريض: «يبدو لي أنه يوجد حرف X هناك». أو «يبدو لي أنه يوجد حرف O هناك». بعد أسبوع من هذا، كان مريض فسيكرانتز يتعرف على الحرف الصحيح في أكثر من 90 في المائة من الحالات. من الواضح أنه يوجد شكل قصدي من المعلومات الجاري إدراكتها في الجزء المصايب بالعمى من المجال البصري للمريض. أطلق فسيكرانتز على هذه الظاهرة اسم «النظر الأعمى» (Blindsight).

وهي مهمة في بحثنا هذا لعدة أسباب. وأحد هذه الأسباب هو أن هذه التجربة تُظهر بوضوح أن هناك أشكالاً للاوعية من الإدراك القصدي. ظن فسيكرانتز أن الجانب الأكثر إثارة للاهتمام من هذا هو أنه يُظهر أن هناك أكثر من مسار عصبي في الجهاز البصري، وأن تلك المسارات ليست جميعها واعية؛ فأحدها على الأقل يوجد في اللاوعي.

تدعم البحوث المعمقة التي أجرتها ميلنر Milner وغوديل Goodale<sup>(6)</sup> فكرة وجود أكثر من جهاز بصري واحد في الدماغ، وأن هذه الأجهزة ليست جميعها واعية.

## 2 - كامن الجاهزية

اكتشف النموذج الثاني لمعالجة المعلومات اللاوعية من خلال الأبحاث التي أجرتها أولاً ديكه Deecke وكرونهوبير Kornhuber<sup>(7)</sup> في ألمانيا في سبعينيات القرن العشرين، ثم كررها بن لييت Libet في نهاية القرن العشرين في سان فرانسيسكو. بدا أن نتائج أبحاثهم تُظهر أن استهلال الفعل يحدث في اللاوعي، أي أن الفعل يبدأ قبل أن يصير الفاعل واعياً بما يقوم به.

رُتب النظام التجرببي كالتالي: طلب من المشارك تنفيذ بعض الأفعال البسيطة مثل مد يده والضغط على زر. وبعد ذلك، طلب من المشارك النظر إلى ساعة ليرى بالضبط اللحظة على الساعة التي قرر فيها الضغط على الزر حينئذ وهناك، وكذلك النقطة التي بدأ عندها المقصود الجاري تنفيذه. أظهر الاستقصاء أن هناك فاصلاً زمنياً يبلغ نحو 350 ملي ثانية بين النشاط المتزايد في المنطقة الحركية الإضافية ووعي المشارك ببدء الفعل. الصورة التي رسمها ديكه، وكرونهاوبر ولبيت لهذه البيانات هي أن دماغ هذا المشارك يقرر أنه سيضغط على الزر قبل أن يصير المشارك واعياً باتخاذ قراره هذا، وأن «كامن الجاهزية» هذا يتضح في زيادة النشاط في المنطقة الحركية الإضافية. وبعد ذلك، يصبح المشارك واعياً بأنه سيضغط على الزر ويعلن هذا الوعي للباحث، لكن في الواقع، يكون وعي المشارك ببساطة مسيراً لا مخيّراً.

لقد اُتُّخذ بالفعل القرار بكبس الزر في الدماغ بطريقة لاوعية تماماً. يكشف هذا النموذج التجرببي بأكمله، وكذلك ما ينجم عنه من مناقشات، عن أوجه القصور في مناخنا الفكري الحالي الذي يفترض روتينياً أن الوعي ليست له أي أهمية. لا تكشف المناقشات في الواقع عن فلسفة سيئة فقط، بل عن تصميم تجرببي سيئ. ذكر كل أنواع الناس الذين يجب أن يكونوا على علم أكثر بأن تجارب لييت تدحض الإرادة الحرة وتبين أن سلوكنا هو في الواقع محظوظ. ربما كانت الإرادة الحرة خاطئة، لكن تجارب لييت لا تُظهر شيئاً من هذا القبيل. تشير دراسة حديثة<sup>(8)</sup> إلى احتمال أن تكون النتائج التجريبية ناجمة عن اشتراط أن يتحقق المشاركون في الساعة. قد تكون الساعة هي ما يُنتج كامن الجاهزية. إذا أجريت التجربة نفسها بحيث يقرر المشارك عدم التحرك، فسيحدث «كامن الجاهزية» نفسه.

إن كامل تاريخ مناقشة كامن الجاهزية، والاستنتاجات المذهبة المستمدّة منها حول احتمالية الإرادة الحرة، تكشف شيئاً بالغ العمق عن أوجه القصور الفكرية في العصر الحاضر. خلص كثير من الأشخاص الذين يفترض أن يعرفوا أكثر من تجارب لييت إلى أننا لا نمتلك إرادة حرة، وأن فكرة الإرادة الحرة دُحِّضت<sup>(9)</sup>. ولكن حتى وفقاً لشروطهم، لم تُظهر التجارب شيئاً من هذا القبيل. كان كل ما

أظهرته هو أن هناك نشاطاً متزايداً في المنطقة الحركية الإضافية قبل استهلال الفعل، وذلك قبل أن يكون الفاعل واعياً به. ولكن تبين أن كل هذا ناتج عن تحديق المشارك في الساعة قبل اتخاذ القرار بتنفيذ الفعل. سيكون من المشوق أن نراجع كلاً من الفلسفة السيئة والبيولوجيا العصبية السيئة اللتين استندتا إلى إساءة فهم تجارب ليبت.

لقد أكدت دائماً أننا حتى لو أخذناها على عاتقها فلن تُظهر شيئاً عن استحالة

حرية الإرادة<sup>(10)</sup>.

### 3 - المتعكسات

هناك كثير من الحالات القولية وكذلك الحالات المثبتة علمياً، والتي انطوت على أدلة تُثبت أسبقية الفعل على الإدراك الواعي. سيلاحظ أي شخص ملمس موقداً ساخناً في أي وقت مضى أنه سحب يده قبل أن يصبح واعياً بالحرارة. ويعلم أي متزلج ماهر أن جسده يتكيف تلقائياً على تغيرات التضاريس قبل أن يصير واعياً بأنه حرك جسده.

وكذلك فإن الرياضيين المحترفين يذكرون أمثلة مذهلة على ذلك. ينبغي على ضارب البيسبول الذي تُنْذَفُ الكرة نحوه بسرعة أكبر من تسعين ميلاً في الساعة أن يبدأ ضربته قبل أن يمكنه أن يصبح واعياً بقدوم الكرة. إذا انتظر جسده الوعي الكامل بالكرة، فستكون قد تجاوزته بالفعل. تُذكِرُ أمثلة مشابهة من قبل لاعبي التنس الذين ينبغي عليهم البدء في توجيهه المضرب إلى الإرسال القادم قبل أن يصيروا واعين به. هناك نوع شهير آخر من الأمثلة، وهو الذي يذكره عذاؤه المضمار المحنكون الذين يبدأون التحرك بالفعل قبل أن يسمعوا مسدس الانطلاق على نحو واع. يحفز المسدس الدماغ بطريقة تستهل حركة العداء، لكن المعالجة الفعلية في الجهاز السمعي أبطأ بكثير من أن تكفي لأن يتذكر العداء حتى يسمع على نحو واع انطلاق المسدس لكي يبدأ بالجري.

في كل هذه الحالات، يكون الفاعلون غير مدركون لأنهم بدأوا الحركة الجسدية قبل أن يوجد إدراك واع. كيف يمكننا، إذن، أن نعرف أنهم بدأوا الحركة الجسدية بالفعل؟ يمكن الجواب عادةً في أننا نعرف الوقت الذي يستغرقه الدماغ لمعالجة إشارة واردة قبل إنتاج الوعي. قد يصل طول هذه العملية إلى نصف الثانية.

لكن الجسم المدرب لا يمكنه أن ينتظر كل هذا الوقت، ولذا فإنه يبدأ التحرك قبل الإدراك الوعي.

ليست هذه الأنواع من الأمثلة سوى غيض من فيض من الأبحاث التي تشير إلى أن الوعي ليست له أهمية كبيرة. وفقاً لمفهوم لييت، فإن الوعي يراقب سلوكنا لكنه لا يستهله في الواقع. يُستهله السلوك بصورة لوعائية، ويمكن للعقل الوعي حينئذ أن يرفضه، لكنه لا يستهله أو ينفذه. وكما قال لييت ذات مرة: ليست لدينا «إرادة حرة»، لكننا نمتلك «حرية الرفض». يمكن للوعي أن يرفض الفعل الذي كان سيحدث بخلاف ذلك.

يضافي كتاب مارك جانرو드 Jeannerod المعنون بـ «الإدراك الحركي»<sup>(11)</sup> مزيداً من الدعم للفكرة القائلة بأن كثيراً مما نعتبر بسذاجة أنه معالجة عقلية واعية يمكن تفسيره على نحو أفضل عن طريق افتراض وجود عمليات عقلية لوعائية تنفذ النشاط بالفعل.

تمثل الصورة السائدة في وقت كتابة هذه السطور، في العقد الثاني من القرن الحادي والعشرين، في أن الوعي يؤدي دوراً حقيقياً ولكنه طفيف إلى حد ما في السلوك البشري. يُكتسب معظم معلوماتنا الإدراكية بصورة لوعائية، كما أن كثيراً من أفعالنا، وربما أغلبها، تستهل على نحو لوعي. قد يعمل الوعي كضرب من رجال الشرطة لتوجيهه أعمالنا، ويمكنه حتى أن يرفض أنواعاً معينة من الأفعال، لكن المحرك الفعلي الذي يوجه الإدراك والسلوك البشريين لوعي. أعتقد أن هذا الرأي خطأ تماماً ولا تدعمه الأدلة التجريبية، وأسأرخ الآن سبب ذلك.

### ثالثاً: هل الوعي مهم؟

ما الذي نفهمه من كل هذه البيانات المشوقة؟ هل تُظهر أن الوعي غير مهم؟ هل يحسن الدماغ أمره بخصوص فعل شيء ما قبل أن تشير واعياً بأنك اتخذت قرارك؟ هل نستنتج أنك لا ترى الكثير على نحو واع في الواقع؟ أعتقد في الحقيقة أنها لا تُظهر شيئاً من هذا القبيل، وسأراجعها واحدة تلو الأخرى. الحالة الأكثر تشويقاً هنا هي تجارب ديكه وكرونهوبير ولبيت حول كامن الجاهزية. حتى لو كانت تلك التجارب صحيحة تماماً، فلم تكن النتائج لتُظهر

أن الإرادة الحرة لا وجود لها. لقد سبق للمشاركين اتخاذ قرارهم بفعل شيء ما - وبمصطلحاتي، فقد صاغوا قصداً مسبقاً - ولكن لم يكن هناك ما يشير إلى أن الوضع قبل الفعل كان كافياً بأي حال لتبسيب الفعل. يعني هذا أنه لا يوجد أي دليل على أن هذا يدحض حرية الإرادة، لكن المنظومة التجريبية بأسرها بالطبع كانت معيبة بسبب حقيقة وجود متغيرين اثنين: التحديق في الساعة وتحريك يدك. من الواضح أنه في بيئتنا الفكرية، يود كثير من الناس أن يصدقوا أن الإرادة الحرة لا وجود لها وأن الوعي لا يهم كثيراً. لست أدرى إن كانت الإرادة الحرة موجودة، لكنني مقتنع بأن الوعي أهمية كبرى. حاول أن تخيلني أكتب هذا الكتاب بلا وعي، على سبيل المثال.

العديد من الحالات هي منعكستات. لاحظ أنه لا يمكن إلا لضارب البيسبول أو لاعب التنس المحنك أن يبدأ التحرك قبل اتخاذ أي قرار واع، وأعتقد أنه من الواضح أن شيئاً يشبه المنعكس هو ما يحدث في هذه الحالات. إذا كنت متزلجاً محنكاً، وكانت أمتك هذه الخبرة، وهو أمر شائع للغاية في رياضة التزلج التي تتطوّي على قيام جسمك بالتكيف تلقائياً مع تغيرات التضاريس قبل أن أصبح واعياً بالتغيير. ستتقى زلاجتي العثرة، وتتكيف ركبتيك تلقائياً، وأصير واعياً بالعثرة وبرد فعلي تجاهها بعد حدوثه. أما مفهوم المنعكس فأكثر تعقيداً مما يبدو من خلال الثقافة الشعبية؛ ولكن، مع ذلك، يحدث في هذه الحالات شيء يشبه المنعكس.

مرة أخرى، تسمى حالات النظر الأعمى بكونها مشوقة، لكنها حالات هامشية للغاية تتعلق بالإدراك.

لا يمكن لأحد أن يقود سيارة، أو من وجهة النظر هذه تأليف كتاب أو مشاهدة فيلم، باستخدام موارد النظر الأعمى وحدها.

ثمة خطأ شائع آخر، وهو أن نفترض أنه لأن معظم العمليات التي نستخدمها لنتمكن من أن نرى شيئاً، على سبيل المثال، هي نفسها عمليات بيولوجية - عصبية لاوعية، فهناك عمليات عقلية لاوعية جارية في الدماغ، وهي التي تُنتج الرؤية. هذا هو الخطأ الجسيم الذي أشرت إليه في وقت سابق. لذلك، على سبيل المثال، تُظهر الأبحاث حول البيولوجيا العصبية للرؤية أن هناك قدرًا كبيراً

من التغذية الراجعة من المنطقة البصرية 1 (V1) إلى النواة الركبية الجانبية (LGN). ومن ثم فإن الإشارة تنتقل من النواة الركبية الجانبية إلى V1، ولكن بعد ذلك هناك قدر كبير من التغذية الراجعة إلى النواة الركبية الجانبية. الفكرة التي أطروها هنا هي أنه على رغم كون هذه العمليات ضرورية لإنتاج التجربة البصرية، فإنه لا يوجد واقع نفسي عند هذا المستوى على الإطلاق. ليس هناك سوى سلسلة من الإشارات العصبية من دون أي واقع عقلي على الإطلاق. ليست هذه حالات تتعلق بالعمليات العقلية اللاوعية؛ بل حالات تتعلق بالعمليات البيولوجية العصبية اللاوعية. هناك بالطبع عدد هائل من العمليات البيولوجية العصبية اللاوعية الازمة لكي ننخرط في أي سلوك ذكي على الإطلاق. لكن من الخطأ الجسيم أن ننظر إليها باعتبارها غيضاً من فيض الواقع عقلي لاوع، وهو الذي ينتج الوعي كنوع من التحلية فوق الكعكة. لتكرار النقطة التي طرحتها مارارا وتكراراً: من أجل أن يمثل شيء ظاهرة عقلية لاوعية، يجب أن يكون من تلك الأشياء التي يمكن أن تكون واعية، وإلا فلن يكون له واقع نفسي، أو شكل جواني، أو أي مضمون قصدي. وكذلك ينطبق هذا على العمليات الفسيولوجية اللاوعية التي استشهدت بها.

تتمثل ثمرة هذا النقاش في أنه بقدر ما نعرفه في الوقت الحاضر حول طريقة عمل الدماغ وطريقة عمل العقل، تظل للوعي أهمية محورية للغاية في أي مناقشة حول الإدراك والمعرفة عموماً. هناك بالفعل عمليات عقلية لاوعية ضحلة، وهي التي غالباً ما تكون ذات أهمية كبرى، خصوصاً في المسائل المتعلقة بالد الواقع البشرية.

ولكن لا يوجد شيء اسمه اللاوعي العميق. وبالإضافة إلى ذلك، يحدث قدر كبير من المعالجة البيولوجية العصبية في أي تجربة إدراكية، لكنها ليست مرشحة لأن تكون حقيقة عقلية؛ لأنها لاوعية تماماً. وعلى سبيل المثال، تتسم آليات التغذية الراجعة بين V1 والنواة الركبية الجانبية بأهميتها الحاسمة لخلق التجارب البصرية الوعية، لكنها لا تمتلك واقعاً نفسيّاً. وعلى رغم أنها تخلق حالة نفسية، فهي في حد ذاتها لا تمثل أي حالة عقلية؛ فهي غير واعية -non conscious- وليس ل الواقع (un conscious).

## النظريات الคลasicية للإدراك

### الشكوكية والنظريات الคลasicية للإدراك

قلت في بداية هذا الكتاب إن الإدراك كان الشغل الشاغل المحروري للفلسفه الغربية منذ القرن السابع عشر. لكن معظم القضايا التي ناقشتها في الكتاب لم تكن الشواغل الرئيسة للكتاب التقليديين حول هذا الموضوع. كان اهتمامهم الأساسي معرفياً (epistemic): كانوا يتفحصون علاقه الإثبات بين التجربة الإدراكية الداخلية والعالم الخارجي، حيث سبق الاستقصاء افتراض أن التجارب الإدراكية الداخلية، أي الأفكار أو البيانات الحسية، هي وحدها ما يمكن أن يُدرك مباشرة. وعلى وجه التحديد، فالنظر إلى أن كل ما يمكننا إدراكه هو بياناتنا الحسية الخاصة، فكيف يمكن اكتساب معرفة مأمونة ومؤكدة بالعالم الخارجي؟ لقد

«... إن اعتراضي على جميع هذه النظريات المرتكزة على العجة السببية هو أنها تركنا بتصور غير معقول لعلاقتنا بالعالم»

رفضت افتراض أن البيانات الحسية هي وحدها التي يمكن أن تدرك. وعلى العكس من ذلك، فالشيء الوحيد الذي لا يمكن أن يُدرك مطلقاً هو تجاربنا الإدراكية الداخلية، أي بياناتنا الحسية. بمجرد أن كشفتُ الحجة السينية وتناولتُ بعض التفاصيل عن تأثيرها الفظيع في تاريخ هذا الموضوع، صار بإمكاني مناقشة سلسلة من الأسئلة التي تبدو لي أكثر أهمية بكثير من الأسئلة التقليدية، والتي لا يمكن للتقليل حتى تناولها. وبعبارة أخرى، فبمجرد أن تقبل الحجة السينية، وبمجرد أن تظن أن موضوعات الإدراك هي داماً بيانات حسية، فإن الأسئلة التي أعتقد أنها الأسئلة المثيرة للاهتمام في فلسفة الإدراك لا يمكن حتى تناولها.

يرتكب الفصليون خطأً بنفس حجم خطأ التقليل الذي يعتبرون أنفسهم معارضين له؛ لأنه من خلال قبول البنية الشكلية للحججة السينية والأمل في تجنب عواقبها الضارة برفض فرضيتها الأولى - أي الفرضية التي تقول بوجود فراغ مشترك بين الحالة الجيدة والحالة السينية، وبين الحالة الحقيقة والحالة الهلوسية - فهم يجعلون من المستحيل تناول بعض القضايا المثيرة للاهتمام حقاً حول الإدراك، مثل كيفية تحديد الفينومينولوجيا الخام للمضمون القصدي، وتحديد شروط الإشباع.

في هذا الفصل، سأتناول بالتحليل بعض الأسئلة التقليدية. يدين أي كتاب عام عن فلسفة الإدراك للقارئ بتفصيل كيفية ارتباط هذا التفسير بمشكلة الشكوكية ولكيفية ارتباطه بالنظريات الكلاسيكية التقليدية، مثل النظرية التمثيلية، والظاهراتية، والمثالية... إلخ. وبالإضافة إلى ذلك، ففي مرحلة ما، ينبغي تناول التمييز بين الصفات الأولية والثانوية، وسأختتم الفصل بمناقشة موجزة لهذه المسألة.

عليَّ أن أعترف في البداية بأنني لا آخذ كثيراً من هذه القضايا على محمل الجد مثلكما يفعل كثير من الفلاسفة، ولهذا السبب فقد أجلت تناولها إلى نهاية الكتاب. أجد صعوبة فيأخذ مبدأ الشكوكية (skepticism) على محمل الجد في أي من أشكاله التقليدية. وبمجرد أن تكشف زيف المغالطة وراء الحجة السينية وتقابل تفسيراً للقصدية الإدراكية ييرر الواقعية المباشرة باعتبارها فلسفة للإدراك، فإن العديد من النزاعات التقليدية تفقد ببساطة أهميتها. وعلى أي حال، فمن أجل الالتمام، سأتناول الموضوع فيما يلي:

## أولاً: مبدأ الشكوكية

هل يقدم تفسير الإدراك الذي طرحته في هذا الكتاب أي نوع من الرد على شكوك مبدأ الشكوكية حول إمكانية الحصول على المعرفة من الإدراك؟ تتخذ الحجج الشكوكية في الفلسفة عموماً (بل أظن دائماً) الشكل نفسه: فبغض النظر عن الأدلة (الدافع، التعليل، المسوغ، الأساس... إلخ) المتوفرة لديك للادعاء بصحة شيء ما، وبغض النظر عن مدى اكتمال أساسك المعرفي المبرر لهذا الادعاء، فمن الممكن دائماً أن تكون مخطئاً (يجادل هيوم، وهو أكثر الشكوكيين تطرفاً، بأنك لا تمتلك أي دليل في الحقيقة). هناك دائماً فجوة بين الدليل والاستنتاج. ومن ثم فأنت تظن أنك تمتلك دليلاً على أن الشمس ستشرق من المشرق غداً (مشكلة الاستقراء)، أو أن الآخرين واعون (مشكلة العقول الأخرى)، أو أنك تستطيع معرفة وجود الموضوعات عن طريق إدراكها (مشكلة الإدراك)، ولكن في كل حالة قد يكون لديك دليل ممتاز ولا تزال على خطأ.

تجدر الإشارة إلى أن هناك مشكلة حقيقية في التحديد الدقيق لطبيعة القاعدة المعرفية المفترضة. يمكن لكل واحد من المصطلحات التي استخدمتها: «الدليل»، «التعليل»، «المسوغ»، «الأساس»، وغيرها، أن يكون مطلقاً لأن كل منها يلزمها بطريقة معينة للنظر إلى هذه المسألة. إنني على ثقة بأنه من الخطأ أن تظن أنني عندما أنظر إلى هذه الطاولة فإن تجربتي البصرية هي «دليل» على وجود طاولة هناك. ولكن ما هي إذن الطريقة الصحيحة لوصف ذلك؟ يستخدم ماكدويل تعبير «يسوغ» (warrant)، لكنه، باعتباره مجازاً قانونياً، قد يكون مطلقاً أيضاً. ما الطريقة الصحيحة الدقيقة لوصف العلاقة بين معايتي لهذه التجربة البصرية ومعرفتي بوجود طاولة هنا؟ أعتقد أن ذلك يمثل شكلاً من أشكال الهوية. لا تعدو هذه التجربة البصرية كونها حالة تنتهي على العلم بوجود طاولة هنا. لكن ذلك قد يكون خادعاً لأنني قد أعيش تجربة مشابهة لتلك التجربة تماماً ولا أعرف بوجود طاولة هناك. قد تكون الفينومينولوجيا متماثلة تماماً في هاتين، إحداهما جيدة والأخرى سيئة. تؤدي هذه الحقيقة إلى الشكوكية.

على افتراض أن هذا هو الشكل العام للحجج الشكوكية، هل يرد تفسير الإدراك الذي طرحته في هذا الكتاب عليها بخصوص الإدراك؟ حسناً، يبدو الأمر كذلك من

ناحية ما؛ لأنها تقول إننا لا نمتلك أساساً استدلالياً يمكننا أن نبني عليه ادعاءاتنا حول الموضوعات الموجودة في محيطنا. وعلى العكس من ذلك، فنحن نرى ونلمس الموضوعات من حولنا مباشرة.

ليس لدى دليل على وجود مكتب هناك، لكنني أستطيع أن أراه. وتعني رؤيتيه العلم أنه موجود. لا يختلف قولي إنني «أمتلك أدلة» على وجود مكتب أمامي عن قولي إنني «أمتلك أدلة» على أن لدى قدمين؛ فأنا أستشعرهما مباشرة. يمكن الخطأ الكبير في اعتقاد أن الرؤية تقدم «دللاً» (أو أرضية أو مسوغاً أو أساساً) لا تقدمه، وهذه الأمثلة كلها خاطئة. الرؤية وسيلة للمعرفة.

ومن ثم فباستخدام نسخة الحجة الشكوكية التي ظلت تلازمنا عدة قرون، سنتملق نوعاً من الإجابة عنها. تقول حجة مبدأ الشكوكية إن كل ما يمكنك إدراكه على الإطلاق هو تجاربك الخاصة، لذلك كيف يمكنك أن تعرف وجود حقيقة على الجانب الآخر من تلك التجارب؟ وفقاً لتفسير الإدراك الذي طرحته على هذه الصفحات، فإن علاقة الإدراك تتعلق بالتصوير المباشر. ليست لدينا أدلة أو استنتاجات، فنحن نرى الموضوعات والظروف المحيطة بنا بصورة مباشرة. ومن هنا فإن شكل الشكوكية الذي ابتلي به الفلاسفة الكلاسيكيون - ديكارت، ولوك، وبيركلي، وهيوم، وكانتن... إلخ - لا يصيب هذا التفسير. بشكل عام، كان لديهم خيار بين النظرية التمثيلية التي اعتمدها لوك وديكارت، والتي تقول إنك لا ترى الموضوعات بل مجرد تمثيل للموضوعات، وبين الظاهراتية أو المثالية التي اعتمدها بيركلي وخلافه. هناك تنتفي مشكلة الشكوكية؛ لأنه لا يوجد تمييز بين الدليل والاستنتاج. إن البيانات الحسية التي تراها هي الموضوعات التي تراها بالذات. تمثل هذه حجة قياسية للمثالية بأي شكل من أشكالها. ينتفي التمييز بين الدليل والواقع إذا كانت الحقيقة الوحيدة هي الدليل في الواقع الأمر.

هل ردي على الشكوكية مُرضٍ؟ حسناً، من الواضح أنه ليس كذلك بمعنى ما؛ لأنه لا يزودنا بأي طريقة معرفة ما إذا كنا أو لم نكن في حالة إدراكية فعلية، أم أننا نعاني هلوسة غير قابلة للتمييز (indiscriminable). لكن شكل الشكوكية الذي يتبقى لنا له أبعاد مختلفة. لا يتعلّق الأمر بعدم وجود أدلة كافية من حيث المبدأ؛ فقد انتفت مسألة الأدلة تماماً. لست في حاجة إلى أي أدلة على وجود طاولة هناك، فهو سعي أن أراها.

يمكننا مقارنة ذلك الرد على الشكوكية المتعلق بإدراك الموضوعات المادية بمناقشة فيتنشتاين للشكوكية المتعلقة بالعقل والأخرى. يشير فيتنشتاين إلى أننا في حاجة إلى التمييز بين «المعايير» (criteria) و«الأعراض» (symptoms). إذا رأيت رجلا ممسكا بجانبه، وينظر وجهه حركة إجفالية طفيفة، فقد أستنتج أن لديه ألمًا في جانبه؛ فهو يُظهر أعراض استشعار الألم. لكنني إذا رأيت رجلا دهسته سيارة و كنت أستطيع أن أرى ساقه عالقة تحت السيارة وهو يصرخ من الألم، فإن ما ألاحظه في هذه الحالة ليس أعراض الألم؛ بل إن هذا، كما يقول فيتنشتاين، هو موقف نصف فيه الرجل بأنه «يعايش الألم». يمكننا الآن أن نخطئ الفهم في كلتا الحالتين. قد يكون في حالة الأعراض أن الرجل لم يكن في الحقيقة يُظهر الألم، وقد يكون الأمر في حالة المعايير أن الحدث كله كان جزءا من فيلم سينمائي، وأنهم كانوا يمثلون حالة رجل يعايش الألم. لكن من المهم في الحالة الثانية أن نرى أن ما يجري قائم عليه هو على وجه التحديد «رجل يعايش الألم». وهذا يعني، في هذه الحالة، وكما صاغها فيتنشتاين، أن اللعبة اللغوية لإسناد الألم هي أن هذه حالة من المنطقية أن نطلق عليها اسم الألم لأن المعايير قد أشبعت؛ وحتى في الحالات التي تكون فيها مخطئين، فإن الإسناد الخاطئ يعود، إذا جاز التعبير، على طبيعة الألم ذاتها.

على رغم أن هذا لا ينفي إمكانية ارتياح الشكوكيين، فهو يمكننا من رؤية المشكلة برمتها على هيئة مختلفة. يريدنا المتشكك التقليدي في العقول الأخرى أن نعتقد أنه لم يكن لدينا ما يكفي من الأدلة، كما يقول فيتنشتاين إنك إذا ميزت بوضوح بين الأعراض (أي الأدلة) والمعايير، فسيتمكنك أن ترى أن لعبة اللغة التي غارسها بكلمة «ألم» تمكننا على وجه التحديد من استخدام هذه الكلمة في الحالة المعاييرية ( criterial )، على رغم أنه لا يوجد أي ضمان ذاتي بخصوص المعايير. فقد نستخدم الكلمة في الحالة المعاييرية ونظل مخطئين بسبب ما، مثل أن يكون هناك مشهد سينمائي جارٍ قائم عليه. والآن، بتطبيق هذا الدرس على حالة الرؤية، فكما يمكننا القول: «هذه هي الحالة التي نسميها «رجل يعايش الألم»، يمكننا القول أيضًا: «هذه هي الحالة التي نسميها «رؤية مكتب أمامي».

قد أكون مخطئا، بطبيعة الحال، لكن بُعد ( dimension ) الخطا يختلف عن غياب الأدلة أو عدم كفاية الأدلة. ومن ثم فإن النتيجة هي أنه، على افتراض أن

فيتغنى شتاء محق بشأن حالة الألم، وعلى افتراض أنني محق بشأن إدراك الموضوعات، ففي كلتا الحالتين لا يزال من الممكن إثارة ارتباط الشكوكين. لكن ارتباط الشكوي له بعد مختلف عن ذلك الذي يطرحه علينا المتشككون الكلاسيكيون. لا يتمثل هذا البعد في غياب الأدلة أو عدم كفايتها، بل هو بعد مختلف تماماً من الخطأ.

### ثانياً: الظاهراتية، والمثالية، والنظرية التمثيلية للإدراك

يكمِن أحد الفروق الأساسية بين الفلسفه وأنواع الفلسفه، وربما كان الفرق الأكثر أهمية، في إجابتهم عن السؤال المتعلق بما يعتبره الفيلسوف المستوى الأدنى أنطولوجيا. يعني هذا، بالنسبة إلى فيلسوف مستعد لاستنتاج الآثار المترتبة على موقفه الفلسفي، أن هناك إجابة عن السؤال: «ما الذي، إن وجد، ينبغي تفسير كل شيء آخر من حيث علاقته به، لكن الذي ليست هناك حاجة إلى تفسيره هو نفسه من حيث علاقته بأي شيء آخر؟».

بموجب التفسير الذي طرحته عليكم في هذا الكتاب، من الواضح أن المستوى الأدنى هو العالم كما تصفه الفيزياء الذرية. لا يرجع هذا إلى أن لدى تفضيلاً خاصاً لمرحلة بعينها من العلوم الطبيعية؛ فعلى العكس من ذلك، فإنني أفترض أنها ستستمر في التغيير والتطور. لكنني أعتقد أنه نتيجة لتزايد المعرفة على مدى الثلاثمائة سنة الماضية، فإن ما نسميه على نحو مُضلّل «الاستقصاء العلمي» يمكننا أن نستنتج بسهولة أن العالم المعروف يتألف من كيانات نجد أنه من المناسب أن نطلق عليها اسم «الجسيمات الماديه»، على رغم أن ذلك ليس دقيقاً تماماً. توجد هذه الجزيئات في حقول للقوة، وتترتب في أنظمة، حيث تتحدد حدود الأنظمة عن طريق العلاقات السببية.

تشمل أمثلة الأنظمة جزيئات الماء، والرَّضَع، والدول القومية، وال مجرات. على أن أُعترف بشعوري بالارتباط تجاه المادة المظلمة والطاقة المظلمة. ومن ناحية أخرى، فإن ارتباطي لا يشبه من قريب أو من بعيد ارتباط الفيزيائيين وعلماء الكونيات. فعندما يقولون «مظلمة»، فهم لا يتحدثون عن اللون بل عن جهلهم هم. عندما ذكرت «العالم المعروف» أعلاه، تعمدت استبعاد المادة المظلمة والطاقة المظلمة. على أن أترك للفيزيائيين مهمة اكتشاف طبيعة هذه الظواهر. وعلى أي

حال، يتضح من التفسير الذي أطّرّحه عليكم أن التفسير يبلغ أدنى مستوى له فيما أعتقد أنه العالم الحقيقى الموجود بطريقة مستقلة تماماً عن المراقب، والموضوعية أنطولوجيا. من بين مهام الفلسفة شرح بنية هذه الأنظمة الرفيعة المستوى، وكيف تصل إلى المستويات الأدنى وصولاً إلى كيانات الفيزياء الذرية.

في تاريخ الفلسفة على مدى القرون الثلاثة الماضية، لم يكن الادعاء بأن الأنطولوجيا تصل إلى أدنى مستوياتها في الفيزياء هو الرأى السائد دائمًا.

في الواقع، إن الحجة السينية كانت بالغة التأثير لفترة طويلة بحيث أدت إلى شكلين من توسيع نطاق الحجة السينية، ولكلّيّهما حقيقة مطلقة تبلغ أدنى مستوى لها في الشخصية (subjectivity). يتمثل أحد الشكلين في تقاليد المثالية (Idealism) التي تقول إن الواقع مثالي في نهاية المطاف؛ أي أنه يتّألف من الظواهر الروحية التي تسمى تقنياً «أفكاراً». فالفيزياء، وفقاً لهيغل، ليست هي القول الفصل. وعلى العكس من ذلك، فالفيزياء هي مجرد تعبير سطحي عن شيء أكثر أساسية بكثير، وهو أنطولوجيا العقل (Geist). أعتقد أن هذه المثالية لاتزال باقية بصور مختلفة في فينومينولوجيا القرن العشرين، وتحديداً في كتابات هайдغر، وهو سرل، وميرلو-بونتي<sup>(1)</sup>.

تأتي المثالية في العديد من الأشكال المختلفة. أمثلك فهمًا جيداً على نحو معقول مثالية بيركلي. فقد تربينا جميعاً عليها، بصورة ما، في تقاليدنا الفلسفية.

وعلى رغم أنني لا أفهم المثالية الهيغلية فهمًا جيداً بما يكفي لتكوين رأي ذكي عن تفاصيلها، لكنني أعتقد أنني أفهمها جيداً على وجه العموم بما يكفي لرفض أنسها المثالية. يعني هذا أن التفاصيل المعينة للشكل الهيغلي من المثالية تبدو لي شديدة الغموض، لكن رفض الجسيمات المادية باعتبارها المستوى الأدنى من الأنطولوجيا، في اعتقادى، يبدو واضحاً للغاية في المثالية الألمانية. ليس لدى مزيد لأقوله عن هذا الموضوع، لأنني، كما أسلفت، لا أفهمه بالتفصيل.

ثمة تقليد آخر، وهو الذي له نكهة مختلفة تماماً على السطح، لكنه يبدو لي أنه يرتكب الخطأ نفسه بالتحديد، هو الفرع الظاهري من التقليد التجريبى. وفقاً للظاهريات التجريبية (phenomenalist empiricism)، وهي التي تتمثل في الوضعية المنطقية. يتمثل المستوى الأدنى لكل شيء في نهاية المطاف في التحقق

(verification)، حيث يتألف التحقق التجاري من إدراك البيانات الحسية. أعتقد أن الوضعيين (positivists) كانوا سينكرون أن البيانات الحسية، من منظورهم، هي المستوى الأدنى من الأنطولوجيا. وعلى العكس من ذلك، كانوا سيصرون على أنهم يتقبلون الأنطولوجيا النهائية للفيزياء النووية، لكنهم سيصرون أيضاً على أن مهمة الفيلسوف تمثل في توضيح معاني هذه الادعاءات. عند تحليل معنى بيانات الفيزياء الذرية، أو أي بيان تجاري على الإطلاق، فلا بد من أن يتمثل مستوى الأدنى في البيانات الحسية، وإلا فسيكون بلا معنى. وفقاً لتفسير الوضعيين، فمعنى البيان هو أسلوبه في التتحقق، ويتحقق من البيانات التجريبية عن طريق التجربة، أي من خلال البيانات الحسية. سأذكر مزيداً عن هذه القضايا لاحقاً.

من المثير للسخرية أن هذين التقليدين، المثالية والظاهراتية، على رغم كونهما شديدي الاختلاف من الناحية السطحية يعارض أحدهما الآخر أيديولوجيا، فإنهما يرتكبان الخطأ نفسه في الواقع، كما أن الخطأ يستند إلى الحجة السيئة في كلتا الحالتين.

ثمة تعبير آخر عن الرغبة الكامنة نفسها التي ذكرتها في جميع أجزاء الكتاب، وهي النظرية التمثيلية (Representative Theory) للإدراك. يتسم نقد النظرية التمثيلية ببساطته النسبية، لذلك دعونا نبدأ به.

### ثالثاً: دحض النظرية التمثيلية للإدراك

وفقاً للنظرية التمثيلية، نحن لا ندرك الموضوعات بصورة مباشرة في الواقع؛ وبدلاً من ذلك فنحن ندرك البيانات الحسية، ويمكننا الحصول على معرفة بالموضوعات من هذه البيانات الحسية لأنها تشبه الموضوعات التي تسببها من بعض الجوانب. يأتي التمثيل عن طريق التشابه. لذلك، عندما أنظر إلى الطاولة الخضراء، يجري تمثيل شكل وحجم الطاولة في تجربتي، كما أن للطاولة شكل وحجم بالفعل. إن التشابه بين البيانات الحسية والطاولة نفسها يتيح لي الحصول على معرفة بالطاولة من خلال تجاري.

في الصيغ القياسية من النظرية التمثيلية، كما توجد على سبيل المثال في كتابات ديكارت ولوك، لا تشبه جميع تجاري الخصائص الفعلية للطاولة. فاللون هو

أحد خصائص تجربتي، ولكن ليس من خصائص الطاولة نفسها. تتألف الطاولة نفسها من جزيئات عديمة اللون. تقليديا، يميز أتباع النظرية التمثيلية بين الصفات الأساسية للحجم والشكل والسرعة والحركة والعدد من ناحية، والصفات الثانوية للون والطعم والصوت والرائحة، من الناحية الأخرى. تتمثل النظرية، وفقاً للوك، في أن الصفات الثانوية ليست حقاً صفات للموضوع، لكنها ليست سوى «قوى» (powers) للصفات الأساسية، والتي تحدث فيها بعض التجارب. ولذلك فوفقاً لهذه النظرية، فإن الألوان، على سبيل المثال، هي نوع من الوهم المنهجي. ليست الموضوعات ملونة حقاً، لكن جهازنا العصبي منظم بحيث نحصل على وهم اللون. جاء الاعتراض الحاسم على النظرية التمثيلية بالفعل من قبل بيركلي، عندما قال إن الأفكار لا يمكنها أن تتشابه إلا مع أفكار أخرى. ما كان يعنيه بذلك، في هذا السياق، هو أن أفكارنا الإدراكية عن موضوع ما لا يمكنها مطلقاً أن تتشابه الموضوع نفسه؛ لأن الموضوع غير مرئي تماماً، ولا يمكن الوصول إليه إلا عبر الحواس. لا توجد وسيلة يمكن بها للأفكار التي نستطيع إدراكتها أن تتشبه (أو تبدو مثل)، أو تكون مشابهة بوضوح) الخصائص الفعلية للموضوعات لأن الموضوعات، بحكم تعريفها، يتعدى الوصول إليها من قبل حواسنا. يبدو الأمر كأنني قلت إن هناك سيارتين في مرأبي، وهما تبدوان متشابهتين تماماً، باستثناء أن إحداهما غير مرئية تماماً. يفترض مفهوم «تبدو مثل» أن كليهما مرئية، لكن النظرية التمثيلية ترى أن إحداهما ليست كذلك. ما أهمية ذلك؟ لأن شكل التمثيل المعنوي يستلزم التشابه. علينا التفكير في الأفكار كأنها صور للموضوعات، لكن العلاقة التصويرية لا معنى لها إذا كان الموضوع المراد تصوирه غير مرئي. أظن أن هذا يمثل دحضاً حاسماً للنظرية التمثيلية، ولم أتمكن مطلقاً منأخذ تلك النظرية على محمل الجد.

#### رابعاً: دحض الظاهراتية

للظاهراتية (Phenomenalism) تقاليد عريقة، وهي غير قابلة للتصديق لدرجة أنه يصعب علىّ أن أفهم كيف أمكن لكثير من الفلاسفة الألمعينأخذها على محمل الجد فترة طويلة. تتمثل الفكرة في أن كل ما ندركه هو بيانات حسية، لكن هذا هو كل ما يوجد في العالم على أي حال، أي البيانات الحسية الفعلية التي

ندركها والبيانات الحسية المحتملة التي يمكننا أن ندركها. ومن ثم، فوفقاً لهذا التفسير يمكننا أن نقول إن هناك شجرة في باحة الكلية في حين أنه لا يوجد أحد هناك ليدركها؛ لأننا إذا توجهنا إلى باحة الكلية فسندرك البيانات الحسية ذات الصلة. ولذلك لا يلزم أن تكون البيانات الحسية فعلية؛ فمن الممكن أن تكون محتملة. في أوج انتشار الفلسفة اللغوية، صيغت هذه في «أسلوب شكلي» بقول أي بيان عن الموضوعات المادية، بل أي بيان عملي على الإطلاق، يمكن أن يترجم إلى بيان أو مجموعة من البيانات حول البيانات الحسية، ويمكن لتلك البيانات أن تكون قاطعة (categorical) (أرى الآن كذا وكذا من البيانات الحسية)، أو افتراضية (hypothetical) (إذا أديت كذا وكذا من العمليات، فسأدرك كذا وكذا من البيانات الحسية).

هناك كثير من الاعتراضات على هذه النظرية لدرجة أن الماء لا يعرف من أين يبدأ في دحضاها، لكن المشكلة الأساسية هي أنها تختزل أنطولوجيا العالم العام الموضوعي أنطولوجيا إلى مجموعة من الظواهر الشخصية أنطولوجيا. يتمثل الهدف من التحليل الفلسفى للإدراك في تحليل مفهومنا العادى والعلمى لما يعنى الحديث عن إدراك موضوعات وظروف العالم، وينتتج عن التحليل الظاهراتى - المثالي أن كل هذا الكلام يدور في الحقيقة حول الشخصية الأنطولوجية. لكن هذا يعني أنه إذا كان المشروع متعلقاً بتفسير الطرق العادية لتفكيرنا وحديثنا، فإنه قد فشل. حسناً، ما الخطأ في القول إنه قد فشل، إن كل ما يوجد هو تجارب بالغة الشخصية في ذهنك وفي ذهان الآخرين؟ يمكن الجواب في أن هذا يؤدي إلى الأنانية (وحدة الأنماط) solipsism. اتضح الآن أن الظاهرة الوحيدة في العالم التي تعدد منطقية بالنسبة إلى، بحيث يمكنني أن أتحدث عنها، هي تجاري الخاصة. إذا كانت لديك تجارب، فلا يمكنني أن أعرفها مطلقاً؛ لأنني أستطيع معايشتها مطلقاً، وبالفعل، إذا كنت أنت موجوداً، فلا بد من أنه يمكن اختزالك إلى تجاري. (سأذكر مزيداً عن هذا لاحقاً).

هناك عدد من التفسيرات الأكاديمية القياسية لدحض الظاهراتية. لغرض الالكمال، سأعرض لاحقاً ملخصات موجزة عن بعض الاعتراضات القياسية. وعلى أي حال، لا بد لي من القول إن ما يزعجني حول الظاهراتية والنظرية التمثيلية ليس

بعض المشاكل التقنية المتعلقة بهما، بل لاعقلانيتهم المضحة. فمن عواقبهما أنك لا ترى في الواقع الموضوعات والظروف الموجودة بشكل مستقل في العالم؛ بل إن كل ما يمكنك أن تراه على الإطلاق هو تجاربك الخاصة. لا يرجع هذا إلى بعض القلق المعرفى الذي قد يعترينا - فقد نعاني الهلوسة، أو قد تغونينا العفاريت الشريرة، أو أننا أدمغة في أوعية... إلخ - بل لأنه حتى لو كان كل شيء يسير على أكمل وجه، فكل ما تراه على الإطلاق هو تجاربك الخاصة. بالمعنى الدقيق للكلمة، لا يمكنك حتى أن تقول إن ما تراه يدور في الرأس؛ لأنه يمكن اختزال الرأس بطبيعة الحال إلى مجموعات من التجارب.

قبل انتقاد الظاهراتية، من المهم محاولة استعادة الحماس الذي كان مقبولاً في العقود الوسطى من القرن العشرين. لقد اعترضت عليها لأن أنطولوجيتها الأساسية تصل إلى أدنى مستوياتها في البيانات الحسية الشخصية أنطولوجيا بدلًا من الواقع المادي الغاشم للفيزياء الذرية.

لا بد من أن هذا كان يقصد الوضعيين أنفسهم، ولكنوا قد اعترضوا عليه. لقد ظنوا أن الواقع يصل إلى أدنى مستوياته في الفيزياء، لكنهم اعتقدوا أيضاً أن مهمة الفيلسوف هي شرح ما يعنيه ذلك. ولا بد من التصريح بما يعنيه ذلك بمفردات البرهنة (verificationist) لأنها، وفقاً لهم، يتحدد معنى البيان ذاته بأسلوبه في البرهنة. تمثل الطريقة التي يمكنك أن تُبرهن بها البيانات المتعلقة بالفيزياء في إدراك البيانات الحسية المناسبة. وبالتالي فليس الحال أن هناك أنطولوجيتين متنافستين: الأنطولوجيا المادية وأنطولوجيا البيانات الحسية. تتطلب الأنطولوجيا المادية الأساسية تحليل البيانات الحسية لكي تكون ذات مغزى. ماذا عن اعتراضي القائل إن هذا يمنحنا أنطولوجيا أساساً تكون، مثل المذهب المثالي، عقلية بحثة؟ قال الوضعيون إن كل هذا الحديث عن «الأنطولوجيا الأساسية» هو مجرد ميتافيزيقاً لا معنى لها. لا تمثل مهمتهم في الرد على أسئلة لا معنى لها حول الطبيعة المطلقة للواقع، بل في تحليل معنى الادعاءات التجريبية (الأميريكية). تنقسم الادعاءات المتعلقة بالعالم إلى نوعين اثنين، النوع التجريبي الاصطناعي، والنوع المنشطي التحليلي. من ناحية، لدينا العلوم ومعظم أوجه الحس السليم العادي، ومن ناحية أخرى، لدينا المنطق، والرياضيات، والإطناب؛ وكل ما عدا ذلك لا معنى له. ومن هاتين الفتنتين

من الأدلة، نجد أن الفئة التجريبية، والعلوم والحس السليم، تنتهي على معنى يتطلب تحليلًا فلسفياً من حيث البيانات الحسية. يفضل الظاهريون صياغة هذه النقطة في النمط الشكلي: من الممكن تحليل أي بيان تجاري إلى مجموعات من البيانات حول البيانات الحسية، وهي متكافئة في المعنى. قد يكون الحال، من حيث المبدأ، أن مجموعة البيانات الحسية يجب أن تكون طويلة بصورة غير متناهية، لكن يمكننا ذكر المبادئ النظرية التي بنيت عليها البيانات، بحيث لا يتبقى أي ميتافيزيقاً غير ذات مغزى.

الآن، كيف يمكنني الإجابة عن الوضعين بوجب تفسيرهم هذا؟ أعتقد أنك لا تستطيع تجنب تهمة اعتماد الأنطولوجيا الشخصية (subjectivist) بمجرد التحول إلى نمط لغوياً أو غير شكلي للحديث.

عليك أن تسأل نفسك، إلَّا ترمز هذه التعبيرات في الصياغات اللغوية؟ ما الذي ينطوي عليه كل هذا؟ عندما تقول إنه يمكن تحليل أي بيان تجاري إلى مجموعة من التفسيرات المتعلقة بالبيانات الحسية، فنتيجة ذلك هي أن أي حقيقة تجريبية تساوي الكثير من الحقائق الموضوعية أنطولوجيا حول التجارب الشخصية، ولا بد من أن توجد هذه التجارب الشخصية دائمًا في عقول بعض البشر المنفردين. لست أرى كيف يمكن للظاهريين تجنب الاتهام القائل بكون اعتقادهم أناياً ضمناً. يبدو لي أن هذا هو الاعتراض الحاسم على التحليل الظاهري. تُنفي الأنطولوجيا الموضوعية للعالم الحقيقي مصلحة الأنطولوجيا الشخصية للبيانات الحسية. ولأن البيانات الحسية غير موضوعية أنطولوجيا، فهي توجد دائمًا في عقول البشر المنفردين. لكن هذا يعني أنني لا أمتلك أي وصول إلى بياناتك الحسية وليس لديك وصول إلى بياناتي. إذا كان معنى تعبير ما يمثل طريقة للبرهنة، حيث تختزل طريقة البرهنة جميع بياناتي التجريبية حول تجاري، فإن معنى تلك التعبيرات يكون أناياً. مثل الأنانة برهان النقيض لأي نظرية، وتنطوي هذه النظرية على الأنانة.

كان هناك العديد من الاعتراضات التقنية على الظاهريية، وسأناقش اثنين منها. أولاً، إذا حاولت تحديد العناصر الشرطية للتعبيرات الافتراضية المشروطة التي يفترض أن توفر التحليل الظاهري للتعبيرات التجريبية، فستجد أنه سيعتبر عليك دائمًا أن تشير إلى موضوعات مادية؛ ومن ثم لم ينجح التحليل في اختزال

العبارات المتعلقة بالموضوعات المادية إلى تعبيرات متعلقة ببيانات الحسية. إذا أردنا توصيل معنى العبارة: «هناك شجرة في باحة الكلية، وهي التي لا ينظر إليها أحد الآن» عن طريق العبارة: «إذا ذهينا إلى باحة الكلية فسنرى البيانات الحسية لشجرة»، ستواجهنا مشكلة: لأنه ينبغي علينا الإشارة إلى الموضوعات المادية من أجل إعداد موقف افتراضي. كان علينا أن نشير إلى أجسادنا وإلى باحة الكلية والتي هي، حتى الآن، لم تُحلّ.

ثمة اعتراض ثان، وهو أنه لا يبدو أنه يمكن الحصول على تحليل كافٍ؛ لأنه يحتمل تأكيد أحد جانبي الثنائية المنشروطة وإنكار الجانب الآخر من دون أن تناقض نفسك. من الممكن دائماً أن نقول بوجود البيانات الحسية، ولكن، مع ذلك، ليس هناك موضوع؛ أو أن نقول بوجود موضوع، ولكن، مع ذلك، لا توجد بيانات حسية. عند التعامل مع هذه الصعوبة، ذكر بعض الظاهريات أن مجموعة البيانات التي قدمت التحليل الظاهري قد تكون لامحدودة في عددها، لكن هذا لا يبدو اعتراضاً عليها لأن فكرة وجود موضوع مادي قد تكون، كما اقترح جون ستيلورت ميل Mill، هي بالضبط فكرة وجود مجموعة لانهائية من التجارب الحسية المحتملة.

لن أخوض في كثير من التفاصيل حول هذه الاعتراضات لأن الاعتراض الحقيقي، كما قلت سابقاً، ليس مجرد صعوبة تقنية. يتمثل الاعتراض الحقيقي في أن النظرية تبدو غير كافية فقط بالنسبة إلى تجاربنا. ثمة حقيقة حول تجاربنا، وهي وصولها المباشر إلى الموضوعات والظروف القائمة بشكل مستقل في العام. وعلاوة على ذلك، فإن الموضوع والظروف التي يصل إليها توجد في عالم متاح للجميع: فأنا وأنت نرى الموضوع نفسه بالضبط. لا يمكن استيعاب أي من هذين الادعاءين في إطار التقليد الظاهري. فمن منظورهم، كل ما نراه على الإطلاق هو بيانات حسية، والبيانات الحسية خصوصية في جوهرها.

يمكنك أن ترى هذه الصعوبات على نحو صارخ إذا فكرت في الشروط الالزامية للتواصل بلغة عامة. كيف يمكن، من وجهة النظر الظاهرياتية، أن نتواصل أصلاً؟ كيف يمكننا أن نقول شيئاً عن عالم مشترك؟ يعتقد الظاهري أن اللغة العامة التي يمكننا التواصل عبرها بعضنا مع بعض، والتي يُعبر بها عن حقائقنا العلمية، تأتي مجاناً، إذا جاز التعبير. يمكننا ببساطة أن نفترض وجودها، وأن نفترض كيفية

ارتباطها بالشخص الغيبي التجريبي بداخلنا. لكنني أود أن أجادل هنا بأن اللغة العامة تفترض عالماً عاماً، ويبدو أن الظاهري، بإنكاره لوجود عالم عام، يدعنا من دون لغة عامة. استخدم الظاهريات طرقاً مختلفة للتعامل مع هذا. ذات مرة، قال كارناب Carnap، بمعنى الدقيق للكلمة: إن المضمون الشخصاني لأقوالنا يتعدى إبلاغه (incommunicable)، لكن بإمكاننا توصيل هيكل موضوعي مشترك. من الصعب أن نرى كيف ي العمل هذا على حل الأزمة. وعليه فإن اعترافي على جميع هذه النظريات المرتكزة على الحجة السيئة هو أنها تركنا بتصور غير معقول لعلاقتنا بالعالم.

#### خامساً: النظريات الكلاسيكية والمشكلة الفلسفية للإدراك

من أهم الاعتراضات على النظريات الكلاسيكية للإدراك، وهي النظريات التي تستند إلى استنتاجات الحجة السيئة، هو أنها لا تفشل في تزوييناً بتفسير صحيح للإدراك فقط، بل تجعل من المستحيل حتى أن نطرح واحداً من أهم الأسئلة حول الإدراك. وهذا السؤال هو: كيف يمكن للخصائص المحددة للتجربة الإدراكية أن تحدد شروط الإشاعر كما تفعل؟ الآن، لماذا تجعل تلك النظريات من المستحيل عمل ذلك؟ تقول النظرية التمثيلية إن الطريقة التي تحدد بها التجربة شرط الإشاعر تعمل بواسطة التشابه. إن التشابه بين التجربة الإدراكية والموضع في العالم يمكن التجربة الإدراكية من تمثيل الموضع. والتجربة الإدراكية هي نوع من الصور، أو فكرة تدور في الرأس، وتلك الصورة أو الفكرة تشبه في الحقيقة الم الموضوعات والظروف في العالم. لقد رأينا أنه لا يمكن خلع أي معنى على فكرة التشابه عندما يكون أحد شروط علاقة الشبه، بحكم التعريف، غير مرئي. ومن هنا فإن السؤال لا يُطرح بشكل كافٍ من قبل النظرية التمثيلية. أما النظرية الظاهراتية فهي أسوأ منها. في النظرية الظاهراتية لا يتعلّق أي شيء بالموضع باستثناء تعاقب تجاربنا؛ فالموضوعات ليست سوى «مجموعات من الأفكار»، على حد قول بيركلي. من المنظور الظاهراتي، يمكن أن يترجم أي بيان عن موضوع ما، بل أي بيان عملي على الإطلاق، إلى مجموعة من البيانات المتعلقة ببيانات الحسيّة، التي تتسم بأنها، من الناحية الأنطولوجية، شخصانية. لا يوجد أي موضوع على الجانب الآخر من البيانات الحسيّة؛ فالبيانات

الحسية هي السبب الحقيقي لتحليل الموضوعات. لكن كل هذه النظريات تجعل طرح ما أعتبره السؤال المحروري: «كيف تحدد الفينومينولوجيا الخام تجربتنا شروط الإياب بحيث تكون التجارب تصويرات للموضوعات والظروف في العالم الموضوعي أنطولوجيا؟» من المستحيل.

### سادساً: الصفات الأولية والثانوية

ثمة تمييز تقليدي في نظرية الإدراك، وهو الذي يحدث بين الصفات الأولية والثانوية. ظهر البيان الكلاسيكي في مقال لوك، على رغم أن لوك لم يخترع هذا التمييز. إن الصفات الأساسية «لا تنفصل مطلقاً عن الجسد أياً كانت حالته». ويقول إن هذه «الخصائص الرئيسية للموضوعات نفسها تمتلك القدرة على أن تُنْتَج فينا أفكاراً بسيطة، ألا وهي الصلابة، والإرشاد، والشكل والحركة أو الراحة، والعدد». الصفات الثانوية «لا تمثل شيئاً في الموضوعات نفسها، لكنها قوى لإنتاج الأحساس المختلفة فينا بواسطة صفاتها الأساسية»، ويقول إنها «الألوان، والأصوات، والذوق... إلخ». معرفياً، يكتسب التمييز أهمية حاسمة بالنسبة إلى لوك لأن الأفكار المتعلقة بالصفات الأساسية هي تشابهات فعلية. ويقول إن:

الأفكار المتعلقة بالصفات الأساسية للأجسام هي تشابهات لها، وتوجد أنماطها بالفعل في الأجسام نفسها؛ لكن الأفكار التي تُنْتَجُها فينا هذه الصفات الثانوية لا تشبهها على الإطلاق. ليس هناك وجود لأفكارنا في الأجسام نفسها. فما هي، في الأجسام التي نشتق أسماءها منها، إلا القدرة على إنتاج تلك الأحساس فينا؛ وما هو حلو، أو أزرق، أو دافئ في فكرة ما، ما هو إلا كتلة، وشكل، وحركة الأجزاء عديمة الحس في الأجسام نفسها، والتي نسميها هكذا<sup>(2)</sup>.

في المصطلحات التي طرحتها في الفصل الأول، فيما يتعلق بتفسير لوك، تكون الصفات الأساسية مستقلة عن المراقب والصفات الثانوية متعلقة بالمراقب. وهي تختلف عن الصفات المتعلقة بالمراقب التي ناقشناها لأنها لا تعتمد على أي نشاط للفاعلين؛ بخلاف المال والحكومات، والتي لم يصنعا السلوك القصدي البشري. لكن تأثير توليفة الصفات الأولية في أعضائنا الحسية، بدلاً من ذلك، هو ما يعطينا الأفكار

## المتعلقة بالصفات الثانوية.

إن مما قد يجعلنا متورين قليلا هو أن السلطات لا تتفق على قائمة موحدة، لكنه ليس من الصعب بناء قائمة معقولة. الصفات الأساس هي شكل وحجم الجسم (وهو ما يسميه لوك الكتلة *bulk*، والحركة *motion*) والرقم (*number*). وهو يعني بالحركة ما إن كان الموضوع يتحرك أم لا، ويعني بالرقم عدد الموضوعات الموجودة، أي موضوعا واحدا أو موضوعين اثنين... إلخ. أما الصفات الثانوية فمن السهل سردها، وتشمل اللون، والرائحة، والصوت والذوق. أعتقد أنه كان يجب أن يُدرج أيضا «القوام» (*texture*، أي ملمس سطح الموضوع، كصفة ثانوية. أعتقد أن هذه صفة ثانوية في منظور لوك، لكنه يدرجها كصفة أولية.

من الناحية الأنطولوجية، يُعد هذا تمييزا مهما لأنه يbedo أن هناك معنى تكون فيه الصفات الثانوية غير حقيقة. فهي، إذا جاز التعبير، أوهام منهجية تخلقها الصفات الأولية. ليست الموضوعات في الحقيقة حمراء أو زرقاء، بل يمتلك توليفة من الجزيئات التي تعطينا انطباعا بأن لونها أحمر أو أزرق. ومن ثم فإن عزو الاحمرار والازرقاق قد يكون موضوعيا من الناحية المعرفية (*epistemically*)، على رغم أن الألوان هي نفسها متعلقة بالمرأقب. في مصطلحات لوك، فالألوان في الحقيقة هي مجرد «قوى» للصفات الأساسية لكي تُنتج فيها التجارب التي نسميه التجارب اللونية. في السنوات الأخيرة، أصبح من المألوف أن نرفض التمييز بين الصفات الأولية والثانوية، لكنني أعتقد أن لذلك مغزى ما، وهو الذي أود أن أشرحه بالتفصيل. إذا نظرت إلى قوائم الصفات الأولية والثانوية، فستلاحظ العديد من الأمور. أولا، تُنتج كل صفة ثانوية عن حاسة واحدة فقط. فالألوان تُنتج من البصر، والأصوات من السمع، والروائح من الشم، والأذواق من الذوق. يمكن الوصول إلى الصفات الأولية بواسطة حاستين اثنين، وداعما الحاستان نفسيهما، وهما البصر واللمس. لكل من الحواس الخمس التقليدية، توجد صفة ثانوية واحدة، وواحدة فقط، باستثناء حاسة اللمس. وهذا هو سبب اعتقادي أن القوام ينبغي أن يُدرج كصفة ثانوية، على رغم أن لوك لم يدرجها كذلك. ما أهمية أن يمكن الوصول إليها من قبل حاستين اثنين؟ يمكن الجواب في أنه جزء من مفهومنا لأي موضوع مادي أنه يمتلك هذه الصفات الأولية وأن تعاملاتنا الأساسية مع الموضوعات المادية تقوم على التنسيق

بين البصر واللمس. عندما يقول لوك إنها جزء لا يتجزأ من الموضوع في أي حالة قد يكون عليها، فهو يدرك هذه النقطة المفاهيمية. ثمّة جزء من مفهومنا لأي موضوع مادي - كرسي، طاولة، جبل، كوكب - وهو أنه ينبغي أن يمتلك الصفات الأولية، لكن ليس جزءاً من مفهومنا للموضوع أنه ينبغي أن تكون له رائحة معينة أو أن يصدر صوتاً معيناً. قد تظن أن اللون مختلف لأن جميع الموضوعات لها صبغة ملونة. ولكن حتى هذا لا ييدو أنه يمثل جزءاً من تعريف الموضوع المادي. على رغم أن الشفافية المطلقة قد تكون بعيدة المنال، قد لا يزال لديك موضوع ليس له لون لأنّه شفاف تماماً. ولذلك هناك بعض الخصائص الأساسية لهذا التمييز، وهي التي نجت من الانتقادات. وإحداها هي فكرة لوك بأنّ الصفات الأولية تبدو ضرورية لمفهوم الموضوع. والأخرى هي أنه يمكن الوصول إلى الصفات الأساسية بالحاستين نفسيهما دائمًا: البصر واللمس.

ولكن ماذا عن تعلق الصفات الثانوية بالمرأقب مقابل استقلال الصفات الأساسية عنه؟ حسناً، إذا كنتُ محقاً في تفسيري لكيفية تحديد خصائص العالم للمضمون القصدي، فإن هذا التمييز ليس بالوضوح الذي كنا نعتقد: لأنّه على رغم أنّ الأحمر يعرّف جزئياً باعتباره القدرة على تسبّب أنواع معينة من التجارب، فإنّ كون الشيء مستقيماً أو دائرياً يعرّف جزئياً باعتباره القدرة على تسبّب نوع معين من التجارب. ييدو حلم الحصول على علاقة متبادلة واحداً لواحد بين الألوان وبعض الأطوال الموجية متحكمًا عليه بالفشل. تكفي الأطوال الموجية المناسبة لإنتاج تجربة الأحمر، لكنها لا تبدو ضرورية. يمكن لكل أنواع الأطوال الموجية المختلفة، في ظل الظروف المناسبة، أن تسبّب تجربة الأحمر. ولكن حتى مع ضمان عنصر القرب من المرأة في الخصائص الإدراكية الأساسية، لا يزال هناك تباين بين الصفات الأولية والثانوية. يمكن للمرء صياغة هذه النقطة بالقول إن الهندسة الأساسية للموضوع تتضح بصفة خاصة في العلاقات السببية بغيره من الموضوعات بطريقة لا تُظهرها الصفات الثانوية في العلاقات السببية بال موضوعات الأخرى إلا عن طريق الصفات الأولية. إن حقيقة أن لهذا الحجر ذلك الشكل تؤثّر في علاقاته السببية بغيره من الموضوعات. سيتوافق حجمه مع بعض الأماكن، في حين أنه لن يتتوافق مع غيرها. لكن حقيقة أن هذا الحجر أحمر لا تظهر بهذه الطريقة في علاقاته السببية بال موضوعات الأخرى.

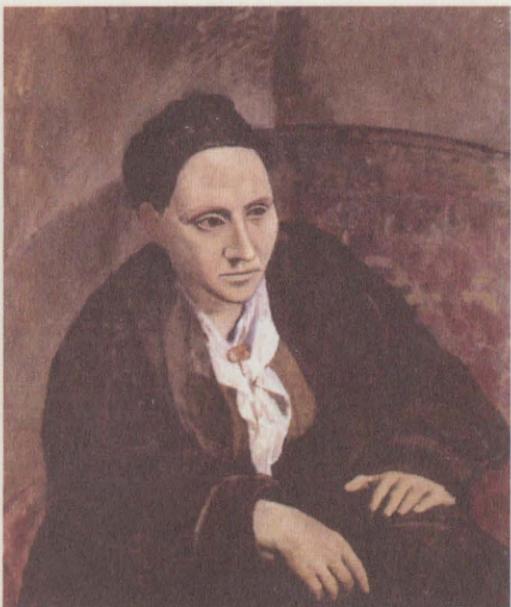
يمكن للمرء أن يعترض على ذلك بقوله إنها لا تظهر في العلاقات السببية: إن حقيقة كونه أحمر تمكنه من امتصاص الضوء بطريقة تؤدي معها حقيقة كونه أبيض إلى تمكنه من امتصاص قدر أقل من الضوء. لكن المرء يمكنه الرد على هذا الاعتراض، حسب رأي أتباع لوك Lockean، بالقول إنه يمكن تعريف خصائص الانعكاس المادي المحضة من حيث الصفات الأساسية. ليس للصفة الفعلية لللون أي أهمية؛ فيما يُهم هو الطريقة التي يمتص بها الموضوع موجات الضوء ويعكسها. يتمثل استنتاجي المتردد بعض الشيء في أن للتمييز مغزى، لكنه ليس ما كان يعنيه لوك تحديداً.

## ملحق الصور





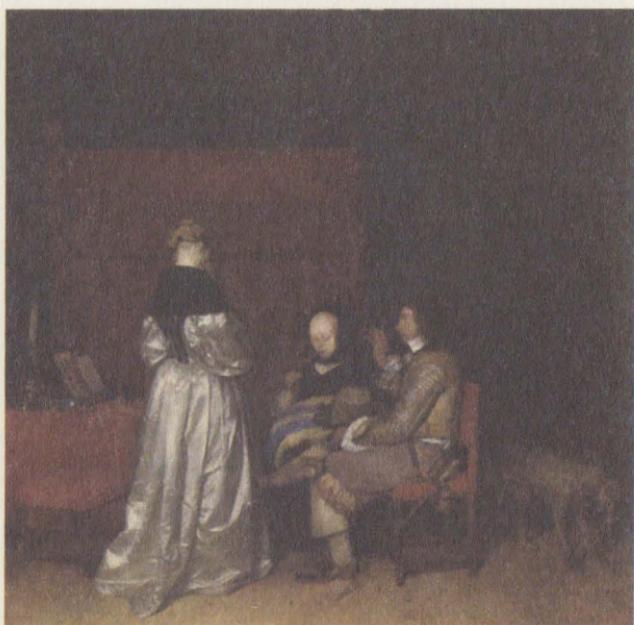
اللوحة 1: فنسنت فان غوخ (1853 - 1890). الليلة ذات النجوم (1889).



اللوحة 2: بابلو بيكاسو (1881 - 1973). غيروتود شتاين (1906). زيت على قماش. 100 × 81.3 سم. ورثة غيروتود شتاين، 1946.



اللوحة 3: يوهان فيرمير (1632 - 1675). كأس النبيذ (1661 تقريبا).



اللوحة 4: جيرالد تيربورش (1617 - 1681). المناقشة المتعدد، والمعروفة أيضا باسم «عتاب الوالدين» (1654 تقريبا).



اللوحة 5: كلود مونيه (1840 - 1926). زهور الخشخاش (1873).



اللوحة 6: كلود مونيه. زهور الخشخاش (1873)، بعد عكس اللونين الأحمر والأخضر.



الهواش



## المقدمة

- (1) Searle, John R. *Intentionality: An Essay in the Philosophy of Mind*. Cambridge: Cambridge University Press, 1983. Chapter 2, 37–78.
- (2) Austin, J. L. *Sense and Sensibilia*. Oxford: Clarendon Press, 1962.
- (3) Grice, H. P. "The Causal Theory of Perception," in *Studies in the Way of Words*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1989. Chapter 15, 224–47.
- (4) Searle, John R. *Intentionality*.

## الفصل الأول

- (1) Searle, John R., *The Rediscovery of the Mind*. Cambridge, MA: MIT Press, 1992, 26ff.
- (2) إذا كانت «القصدية» (intentionality) غير ذات صلة خاصة بـ «القصد» (intending)، فلم استخدام هذه الكلمة؟ الإجابة هي أننا حصلنا عليها من الفلسفة الناطقين باللغة الألمانية، الذين حصلوا عليها بدورهم من اللفظة اللاتينية (intension) في الألمانية، لا تشبه لفظة (Intentionalität) على الإطلاق لفظة (Absicht)، وهي الكلمة التي تعني القصد.
- (3) Searle, John R., *Intentionality*.
- (4) لقد ذكرت هؤلاء الفلسفه تحديدا لأنني كتبت ذات مرة أن أيها من الفلسفه العظام في الماضي لم تكن له نظرية حول أفعال الكلام، وعمد أحدهم إلى «دحض حجتي» بالنقل عن فيلسوف ألماني لم أكن سمعت به في ذلك الوقت، وهو ألفريد رايناخ (Reinach)، الذي كتب في أوائل القرن العشرين. رعا عد منتقدى رايناخ في نفس فئة كانت، وهيلينز، وهيلوغ، وديكارت، وبيركلي، وسبينوزا، وهيموم، لكننى لا أحسبه كذلك. في هذه العاشرة أود توضيح من يمكن اعتباره «فلسوفا عظيما»، وأسفعل ذلك بعرض القائمة أعلاه.
- (5) Hume, David. *A Treatise of Human Nature*, ed. L.A. Selby-Bigge. Oxford: Oxford University Press, 1888, 210–11.
- (6) Locke, John. *An Essay Concerning Human Understanding*. London: Routledge, 1894, 84.
- (7) Berkeley, George. "A Treatise Concerning the Principles of Human Knowledge." *A New Theory of Vision and Other Writings*, London: J.M. Dent & Sons, and New York: E.P. Dutton, 1910, Section VIII, 116.
- (8) هناك قصيدة خماسية فكاهية (limerick) لتلاميذ المدارس تلخص فلسفة بيركلي لطلاب الفلسفة المبتدئين. وهي تلقي قبولا كبيرا من قبل محاضري الفلسفة، على رغم أنني أظن أنها قد تضجر طلابهم: كان هناك شاب قال: «لا بد أن السماء ترى أنه من الغريب جدا أن تفك في أن هذه الشجرة مازالت موجودة.

## رؤيه الأشياء كما هي

وليس هناك من شخص بجوارها في الساحة».

ثم يأتي الرد:

«سيدي العزيز، إن دهشتكم غريبة.

فأنا موجود دارما في الساحة.

ولهذا السبب فإن الشجرة

ستظل موجودة،

إذ تعتنى بها السماء، مع خالص التحية».

### هوامش ملحق الفصل (أ)

- (1) Searle, John R. *Intentionality: An Essay in the Philosophy of Mind*. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.
- (2) أطلقـتـ عليهاـ فيـ الأـصلـ اـسـمـ «ـذـاتـيـةـ الـمـرـجـعـيـةـ سـبـبـيـةـ» causally self - referential كانتـ هـذـهـ المـصـطـلـحـاتـ مـضـلـلـةـ لـبعـضـ النـاسـ الـذـينـ ظـنـواـ أـنـيـ أـذـعـيـ أـنـ الـحـالـةـ تـؤـدـيـ فـعـلـاـ كـلـامـاـ لـالـإـشـارـةـ إـلـىـ نـفـسـهـاـ.ـ ولـذـلـكـ،ـ فـمـنـ أـجـلـ تـجـنـبـ سـوـءـ الـفـهـمـ هـذـاـ،ـ فـإـنـيـ أـفـضـلـ «ـذـاتـيـةـ الـانـعـكـاسـ سـبـبـيـةـ».
- (3) Franz Brentano. *Psychology from an Empirical Standpoint*, ed. Linda L. McAlister (Milton Park, Abingdon, Oxon.: Routledge, 1995), p. 152.
- (4) Campbell, John. *Reference and Consciousness*. Oxford: Oxford University Press, 2002. p. 122.

### هوامش ملحق الفصل (ب)

- (1) Searle, John R. *The Rediscovery of the Mind*. Cambridge, MA: MIT Press, 1992.
- (2) Searle, John R. *The Mystery of Consciousness*. New York: The New York Review of Books, 1997.
- (3) Campbell, John. *Reference and Consciousness*.
- (4) Noë, Alva. "Experience Without the Head." *Perceptual Experience*. J. Hawthorne and T. Gendler, eds. Oxford: Oxford University Press, 2006: 411–33.

## الفصل الثاني

- (1) Price, H. H. *Perception*. London: Methuen & Co. Ltd, 1973, Chapter 2.
- (2) Descartes, René. "Meditations on First Philosophy." *The Philosophical Writings of Descartes*, Volume II, trans. J. Cottingham, R. Stoothoff, D. Murdoch. Cambridge: Cambridge University Press, 1984, Meditation II.
- (3) من الحقائق التاريخية أن الفلسفـةـ التـحلـلـيـنـ تـرـدـدـواـ فـيـ الـاعـتـارـافـ بـقـصـدـيـةـ التجـارـبـ الـإـدـرـاكـيـةـ.ـ لاـ أـجـدـ أيـ إـشـارـةـ فـيـ كـاتـبـاتـ كـوـاـيـنـ وـدـيـفـيدـسـونـ،ـ عـلـىـ سـبـبـ المـالـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ كـارـنـابـ أوـ رـاـيـشـنـاخـ،ـ إـلـىـ اـعـرـافـهـمـ بـقـصـدـيـةـ التجـارـبـ الـبـصـرـيـةـ.ـ نـظـرـ كـوـاـيـنـ وـدـيـفـيدـسـونـ إـلـىـ الإـدـرـاكـ باـعـتـارـاهـ جـوـهـرـيـاـ عـلـىـ سـبـبـةـ تـجـعـلـ لـنـاـ مـعـقـدـاتـ.

لكن فكرة أنه قد تكون هناك بالفعل علاقة منطقية بين، المضمنون القصدي لرويتي أن السماء تمطر، وبين اعتقادي أن السماء تمطر، على سبيل المثال، تعد غريبة تماماً على طريقة تفكيرهما بأكملها. وبطبيعة الحال، هما محققان في الاعتقاد بوجود علاقة سببية، لكن شكل العلاقة السببية المعنية هو السببية القصدية بالضبط. في الفترة الكلاسيكية للفلسفة التحليلية، كان من المعتقد عادةً أن القصدية يجب أن تكون، بطريقة أو باخرى، مرتبطة جوهرياً باللغة، واعتقد كثيرون، كما قال ديفيدسون صراحةً، بأن الحيوان لا يمكن أن تكون له معتقدات إذا لم تكن لديه لغة. وهذا أسوأ من الفلسفة السيئة، فهو ببولوجيا سيئة: لكن الخطوة الأولى في التغلب على ذلك هي أن نرى أن الحيوان يتواصل مع البيئة في المقام الأول من خلال القصدية التصويرية لتجاريه الإدراكية (وأفعاله القصدية).

(4) Burge, Tyler. *Unpublished Nicod Lectures*. Paris, 2010.

(5) Barthes, Roland. *Camera Lucida: Reflections on Photography*, trans. Richard Howard. New York: Farrar, Straus, and Giroux, 1981.

(6) Edelman, Gerald. *Neural Darwinism: The Theory of Neuronal Group Selection*. New York: Basic Books, 1987.

(7) لا أعلم إن كانت قصة بيكاسو وشاتين هذه صحيحة، لكنها حكاية تاريخية تكرر على نحو شائع. والمعنى، بالنسبة إلى مناقشتنا الراهنة، هو أنه ليس من المهم إذا كانت دقة تاريخياً لأن النقطة التي طرحتها صحيحة فلسفياً.

(8) بسبب التاريخ المميز لموقع الأعمال الفنية في برلين، فقد غيرت أماكن اللوحات منذ الحرب العالمية الثانية. فيما كان معروضاً في متحف داهليم عندما كنت أدرس في برلين في العام 1990 يوجد الآن في أحد المتاحف الأخرى في برلين. وفي آخر مرة رأيت فيها تلك اللوحة، كانت في معرض غيمالدي *Gemäldegalerie*.

(9) Wheelock, Arthur K., Jr. *Vermeer and the Art of Painting*. New York: Abrams, 1981, 90.

(10) Goethe, J. W. *Elective Affinities*. New York: Penguin Books, 1971, 191.

(11) Wittgenstein, Ludwig. *Philosophical Investigations*, trans. by G. E. M. Anscombe. Oxford: Basil Blackwell, 1958, Part II, xi, 194e.

(12) Jastrow, J. J. *Fact and Fable in Psychology*. New York: Houghton Mifflin, 1901. Originally from Harper's Weekly, November 19, 1892, 1114.

## الفصل الثالث

(1) يتمثل التحول رسمياً في استبدال القياس الاستثنائي (modus ponens) بالاستدلال التخيري (modus tollens). تسير الحجة السيئة الأصلية كالتالي: إذا كان «p» للحالات الجيدة والسيئة المضمنون نفسه، فإن «q» (الواقعية الساذجة خاطئة). «p»، إذن، هي «q». تسير النسخة الفعلية (Disjunctivist) كالتالي: إذا كانت «p» وبالتالي «q»، ولكن ليس «q» (الواقعية الساذجة صحيحة) وبالتالي ليس «p» (ليس للحالات الجيدة والسيئة المضمنون نفسه). ووفقاً لمقولة جيل هارمان الشهيرة «إن القياس الاستثنائي لرجل ما هو استدلال تخيري لرجل آخر».

(2) McDowell, John. "Criteria, Defeasibility, Knowledge," in Alex Byrne and

Heather Logue, *Disjunctivism: Contemporary Readings*, Cambridge, MA: MIT Press, 2009, 75–90.

(3) Berkeley, George. *Three Dialogues Between Hylas and Philonus*. Indianapolis, IN: Bobbs-Merrill, 1954, 15.

(4) Berkeley, George. *Three Dialogues Between Hylas and Philonus*, 15.

(5) Hume, David. *A Treatise of Human Nature*, ed. L. A. Selby-Bigge. Oxford: Oxford University Press, 1888, 210–11.

(6) Ayer, A. J. *The Foundations of Empirical Knowledge*. London: Macmillan 1953, p. 4 (emphasis added).

(7) Robinson, Howard. "Selections from Perception," in *Disjunctivism: Contemporary Readings*, 153 (emphasis added).

(8) Austin J. L. *Sense and Sensibilia*, ed. G. J. Warnock. Oxford: Oxford University Press, 1962.

(9) Shakespeare, William. *Macbeth*. Act II, Scene 1, 33–41.

(10) هناك أمر مأساوي حول الهراء الهائل للوقت، والمتضمن في كامل تقليد المذهب المثالي. وبالصادفة، فاني أمتلك نسخة راشدال Rashdall من الطبعة الأولى لكتاب برادلي المعنون بـ «المظاهر والواقع». وقد اشتريتها مستعملة من متجر باركر في أكسفورد. وهي مزدادة بعناية بكل أنواع التعليقات والشروح بالقلم الرصاص بخط يد راشدال نفسه. اليوم، ربما لم يسمع معظم قراء هذا الكتاب براشدال فقط، على رغم أنه كان في عصره فيلسوفاً شهيراً في جامعة أكسفورد. ربما لم يسمع حتى الكثير منكم عن برادلي، على رغم أنه كان الفيلسوف الإنجليزي الأهم في عصره. وكان يُنظر إليه، على الأقل في بريطانيا، باعتباره أهم فيلسوف يكتب باللغة الإنجليزية في ذلك الوقت. ولذلك نجد راشدال وبرادلي منهما في محاولة مضنية للتوصل إلى العواقب الفكرية للمثالية المطلقة وفقاً لهيغل وأتباعه، وهي ضيضة هائلة و MASAWIة للجهد الفكري. وإنني لأتساءل عما إذا كان المفكرون من أبناء أحفادنا سينظرون إلى الجهود التي بذلناها باعتبارها غير ذات جدوى، كما وجدنا بعض جهود أجدادنا من المفكرين.

(11) Hume, David. *A Treatise of Human Nature*.

(12) Stroud, Barry. *The Quest for Reality: Subjectivism and the Metaphysics of Color*. Oxford: Oxford University Press, 2000.

(13) Kant, Immanuel. *Critique of Pure Reason*, tr. Norman Kemp Smith. London: Macmillan, 1929, p. 22.

(14) Kant, *Critique of Pure Reason*, p. 351.

## الفصل الرابع

(1) Searle, John R. *Intentionality: An Essay in the Philosophy of Mind*. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.

(2) يفترض الخارجانيون (Externalists) أن لديهم تفسيراً سببياً للمعنى، وهو الذي يقوم العالم وفقاً له بتحديد المضمن القصدي. لكن نظرة فاحصة تبين أن تفسيرهم يظل داخلياً طوال الوقت. فالمعلومية الأولية، التي تصور داخلياً بالكامل، تتبعها

## المواهيل

سلسلة سببية تتألف من نقل المضمون القصدي من متحدث إلى آخر. وهم يعتقدون أن التفسير خارجي (external) لأنه يعتمد على الدليليات (indexicals)، ولديهم تفسير خارجي (externalist) خاطئ للدليليات. مناقشة تفصيلية، انظر كتاب «القصدية»، الفصل التاسع.

(3) Russell, Bertrand. "On Denoting," in *Logic and Knowledge*, ed. Robert C. Marsh. London: George Allen & Unwin, 1956, 50.

(4) Danto, Arthur C. "Basic Actions," *American Philosophical Quarterly* 2, no. 2 (1965): 141–48.

(5) يتمثل المفهوم التقليدي لسوء [خطأ] الاقتباس *disquotation* في أنه عند سرد شروط الحقيقة لبيان ما، فإن المرة يُسقط ببساطة علامات الاقتباس على الجانب الأيمن. وبالتالي فإن جملة «الثلج أبيض» تكون صحيحة إذا - فقط - كان الثلج أبيض. إن الجملة على الجانب الأيسر تحتوي على علامات الاقتباس. لكنه يجري إسقاطها على الجانب الأيمن، ومن ثم يوجد «سوء اقتباس». لقد وسعت هذه الفكرة في الحالات التي تتطوّر على خصائص مشتركة، لكنها من دون علامات الاقتباس.

(6) لماذا ينبغي علي أن أستمر في قول «جزئياً على الأقل»؟ لأنه مع اكتشافنا للمزيد عن الفيزياء، سيمكنا تعرّيف الموضوعات من حيث خصائص غير تلك الإدراكية. يمكن تعرّيف اللون (إلى حد ما) من حيث ابعاثات الفوتونات، وتعرّيف الخطوط من حيث خصائصها الهندسية.

(7) Searle, John R. *Intentionality*. Chapter 5.

## الفصل الخامس

(1) Gombrich, E. H. *Art and Illusion: A Study in the Psychology of Pictorial Representation*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1960, 8.

(2) Searle, John R. *Intentionality: An Essay in the Philosophy of Mind*. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.

(3) Palmer, Stephen E. *Vision Science: Photons to Phenomenology*. Cambridge, MA: MIT Press, 1999.

(4) أدين بهذا الرسم التوضيحي إلى مات لانجيون *.Langjione*

(5) Davidson, Donald, reported in McDowell, John, *Mind and World*. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1996, 16–17.

(6) Putnam, Hilary. *Reason, Truth and History*. Cambridge: Cambridge University Press, 1981, 14–15.

## الفصل السادس

(1) Koch, Christof. *The Quest for Consciousness: A Neurobiological Approach*. Englewood, CO: Roberts & Co. Publishers, 2004, 105.

(2) ffytche, D. H., R. J. Howard, David A. Brammer, P. Woodruff, and S.

Williams. "The Anatomy of Conscious Vision: A fMRI Study of Visual Hallucinations." *Nature Neuroscience* (1998): 1, 738–42.

(3) ffytche, D. H. "Hallucinations and the Cheating Brain." *World Science Festival* (2012).

(4) الأكثر إفادة من بينها هما «النظرية الفصلية للإدراك» لاثيو سوتريو Soteriou موسوعة ستانفورد للفلسفة (<http://plato.stanford.edu/entries/perception-disjunctive>) و«المذهب الفصلي» لويليام فيش في موسوعة الإنترنت للفلسفة (<http://www.iep.utm.edu/disjunct>).

(5) Byrne, Alex, and Heather Logue, eds. *Disjunctivism: Contemporary Readings*. Cambridge, MA: MIT Press, 2009., ix.

(6) Martin, M. G. F. "The Limits of Self-Awareness," in Byrne and Logue. *Disjunctivism: Contemporary Readings*, 279.

(7) ffytche, Howard, Brammer, Woodruff, and Williams. "The Anatomy of Conscious Vision."

(8) إن كامبل، على رغم أنه يستمر في استخدام مفردات «الوعي»، يعني في الواقع أن التجارب الإدراكية الواقعية لا وجود لها. أي أنه يستخدمه بالمعنى الذي استخدم له تعبير «الوعي» - أنا وكل شخص آخر تقريباً - للإشارة إلى الحالات التي تتطوّر على سمة «ما الشعور الذي تُحدّثه فيك». لكنه لا يعترف بوجود مثل هذه الحالات الإدراكية الواقعية. فهو يقول إن السمات الوحيدة للموقف الإدراكي هي المدرّك، والموضوع، ووجهة النظر. ورداً على مسودة سابقة لهذا الفصل، أشار إلى أنه لا ينكر صراحة وجود الوعي الإدراكي. هذا صحيح، ولكن إذا كانت هناك ثلاث سمات فقط، وجميعها موضوعية أسطولوجيا، فليس هناك مجال للوعي الإدراكي الشخصي أسطولوجيا. ساذكر مزيداً عن آرائه في وقت لاحق.

(9) Byrne and Logue. *Disjunctivism: Contemporary Readings*, 272.

(10) مارتن لديه حجة أخرى عن الخيال، وسألناها بإيجاز في وقت لاحق.

(11) Koch. *The Quest for Consciousness: A Neurobiological Approach*.

(12) Martin, "The Limits of Self-Awareness" in Byrne & Logue eds: p. 275.

(13) McDowell, John. "Tyler Burge on Disjunctivism." *Philosophical Explorations* 13 (2010): 3, 243–55.

(14) Stroud, Barry. "Seeing What Is So," in *Perception, Causation, and Objectivity*, ed. Johannes Röessler, Hemdat Lerman, and Naomi Eilan. Oxford: Oxford University Press, 2011, 92–102.

(15) Crane, Tim. "Is There a Perceptual Relation?," in *Perceptual Experience*, ed. Tamar Szabo Gendler and John Hawthorne. Oxford: Clarendon Press, 2006, 141.

(16) Stroud, "Seeing What Is So."

(17) Campbell, J. *Reference and Consciousness*. Oxford: Oxford University Press, 2002, 116.

## الفصل السابع

(1) تعتمد حجة هذا الفصل بشكل كبير على تفسير اللاوعي في كتاب:

Searle, John R. *The Rediscovery of the Mind*. Cambridge, MA: MIT Press, 1992.

- (2) Auden, W. H. "In Memory of Sigmund Freud." *Another Time*. New York: Random House, 1940.
- (3) Freud, S. "The Unconscious," in *The Standard Edition of the Complete Psychological Works of Sigmund Freud*, Volume XIV (1914–1916). London: Hogarth Press, 1956, 159–215.
- (4) Marr, David. *Vision: A Computational Investigation into the Human Representation and Processing of Visual Information*. San Francisco: W. H. Freeman and Company, 1982.
- (5) Weiskrantz, Lawrence. *Blindsight: A Case Study Spanning 35 Years and New Developments*. Oxford: Oxford University Press, 2009.
- (6) Milner, David, and Mel Goodale. *The Visual Brain in Action*. Oxford: Oxford University Press, 2006.
- (7) Deecke, Luder, Berta Grözinger, and H. H. Kornhuber. "Voluntary Finger Movement in Man: Cerebral Potentials and Theory," in *Biological Cybernetics*, 1976.
- (8) Trevena, Judy, and Jeff Miller. "Brain Preparation before a Voluntary Action: Evidence against Unconscious Movement Initiation," in *Consciousness and Cognition*, 2009.
- (9) Koch, Christof. *Consciousness: Confessions of a Romantic Reductionist*. Cambridge, MA: MIT Press, 2012.
- (10) Searle, John R. "Can Information Theory Explain Consciousness?" *The New York Review of Books* 10 (January 2013).
- (11) Jeannerod, Marc. *Motor Cognition: What Actions Tell the Self*. Oxford: Oxford University Press, 2006.

## الفصل الثامن

- (1) Searle, John R. "The Phenomenological Illusion," in *Philosophy in a New Century: Selected Essays*. Cambridge: Cambridge University Press, 2008.
- (2) Locke, John. *An Essay Concerning Human Understanding*. London: Routledge, 1894. Book II, chapter 8, 87.



## جون روجرز سيرل

أمريكي الجنسية.

- ولد في العام 1932، في دنفر بولاية كولورادو.
- حصل على البكالوريوس والماجستير والدكتوراه من جامعة أكسفورد.
- أستاذ الفلسفة بجامعة كاليفورنيا في بيركلي.
- حصل على جائزة جان نيكو في العام 2004.
- حصل على جائزة «العقل والدماغ» للعام 2006.
- تتناول كتاباته عموماً المعضلات الفلسفية المتعلقة بالعقل واللغة.
- من مؤلفاته السابقة
- **القصدية (1983).**
- **أسرار الوعي (1997).**
- **العقل واللغة والمجتمع .. الفلسفة في العام الحقيقي (1998).**
- **العقلانية في الممارسة العملية (2001).**
- **العقل (2004).**
- **صنع العالم الاجتماعي (2010).**

## المترجم في سطور

---

### د. إيهاب عبد الرحيم علي

- ولد بجمهورية مصر العربية في العام 1965، ويحمل الجنسيةين المصرية والكندية.
- رئيس المجلس الكندي لنشر العلوم والثقافة (CCDSC)، وهو منظمة لا تهدف إلى الربح يقع مقرها في مقاطعة أونتاريو الكندية.
- تخرج في كلية الطب، جامعة أسيوط (مصر)، بمرتبة الشرف في العام 1988.

- حصل على دبلوم عال في الترجمة من كلية كامبريدج (لندن، المملكة المتحدة).
  - مترجم معتمد وعضو لجنة اللغات الأجنبية بالجمعية الكندية للمترجمين بمقاطعة أونتاريو، بالإضافة إلى قيامه بتقييم مستوى المترجمين المتقدمين لاختبارات المترجم المعتمد إلى اللغة العربية بكل المقاطعات الكندية.
  - أستاذ غير متفرغ للترجمة العلمية بالمعهد العربي العالي للترجمة التابع لجامعة الدول العربية (الجزائر).
- حصل على الماجستير في الإعلام الصحي من جامعة كيرتن (أستراليا)، والماجستير في الصحة العامة من جامعة واترلو (كندا).
  - عمل رئيساً لقسم التأليف والترجمة في إحدى المنظمات التابعة لجامعة الدول العربية لمدة 13 عاماً.
- شارك في تأليف ثلاثة كتب، هي: «ثورات في الطب والعلوم» (كتاب العربي الرقم 36 - 1999)؛ «الثقافة العلمية واستشراف المستقبل العربي» (كتاب العربي الرقم 67 - 2007)؛ «دليل الإعلامي العلمي العربي» (الرابطة العربية للإعلاميين العلميين، مصر، 2008).
- سبق له من أن ترجم لسلسلة «عالم المعرفة» الكتب التالية: «البحث عن حياة على أطربخ» (العدد 288، 2002)، «الطاقة للجميع» (العدد 321، 2005)، «نحو شركات خضراء» (العدد 329، 2006)، «العولمة والثقافة» (العدد 354، 2007)، «يقطة الذات» (العدد 375، 2010)، «لماذا تتحارب الأمم» (العدد 403، 2013)، «انتقام الجغرافيا» (العدد 420، 2015)، «يوميات السرطان» (العدد 431، 2015)، و«تغير العقل» (العدد 445، 2016) ... إلى جانب كتب عدّة أخرى نشرتها جهات مرموقة أخرى.
- له عشرات المقالات الطبية والعلمية المنشورة في دوريات منها: العربي، والثقافة العالمية، والعربي العلمي، وعلوم وتكنولوجيا، والتقدم العلمي، وعام الفكـر، ومجلة العلوم، وجريدة «الجريدة»، وجريدة «الهدف».

# هذا الكتاب...

لم تخالص الفلسفة مطلقاً من تاريخها، فكثير من أخطاء الماضي لا يزال موجوداً حتى اليوم، وفي هذا الكتاب يزودنا المؤلف - وهو فيلسوف بارز - بشرح ملخص تجاربنا الإدراكية وكيفية ارتباطها بالعالم الحقيقى الذي ندركه. وخلال ذلك، يجادل المؤلف ضد خطأ واحد محدد يرى أنه أرهق تفكيرنا بشأن الإدراك، منذ القرن السابع عشر، ولابد من شدّيد التأثير حتى الآن: وهو الفكرة القائلة إننا لا نستطيع أن ندرك مباشرةً سوى تجاربنا الشخصية الخاصة، لكننا لا نستطيع مطلقاً أن ندرك الموضوعات والظروف العالم في حد ذاتها، وهي الفكرة التي يشير إليها المؤلف باسم «الحجّة السيئة».

يعرف المؤلف هذه المغالطة باعتبارها مصدر الأغلبية العظمى من حالات الالتباس في تاريخ فلسفة الإدراك. ومن هذا المنظور، فالواقع الوحيد الذي يمكننا الوصول إليه هو الواقع الشخصي لتجاربنا الخاصة، كما أن الالتباس والتوجهات لها المكانة نفسها للمدركات في العالم الحقيقى. يجعل هذا من المستحيل الإجابة عن السؤال المحوري: كيف تحدد الطبيعة التجريبية للمدركات ما نظن أننا ندركه، أي كيف تحدد الفينومينولوجيا المضمنون الإدراكي. وحتى النظريات الفلسفية عن الإدراك، والتي لا ترتكب خطأ الحجّة السيئة، لا يمكنها الإجابة عن هذا السؤال. يجادل المؤلف بأننا نستطيع تجاوز الأخطاء السابقة بتقبل فكرة «الواقعية المباشرة»، وهي وجهة النظر القائلة بأننا ندرك الموضوعات والظروف بصورة مباشرة.

يوضح التفسير النظري المحوري للكتاب كيف تحدد الفينومينولوجيا الخام للتجارب الإدراكية المضمنون عن طريق دمج السبيبية الفصدية مع الخصائص الإدراكية الأساسية للعالم، والتي تسبب التجربة. يفسر المؤلف أيضاً كيف تؤدي بنية التجارب الإدراكية إلى مدركات رفيعة المستوى وشديدة التعقيد، والتي ترتكز على القدرات الإدراكية الأساسية المفروضة بيولوجيا. من خلال المناقشات المستفيضة والأسلوب الواضح، يزودنا الكتاب بإطار لفهم المشكلة الفلسفية القديمة للإدراك، ويجعل كتابات فيلسوف بارز حول هذا الموضوع البالغ الأهمية مفهومة للقارئ العادي.